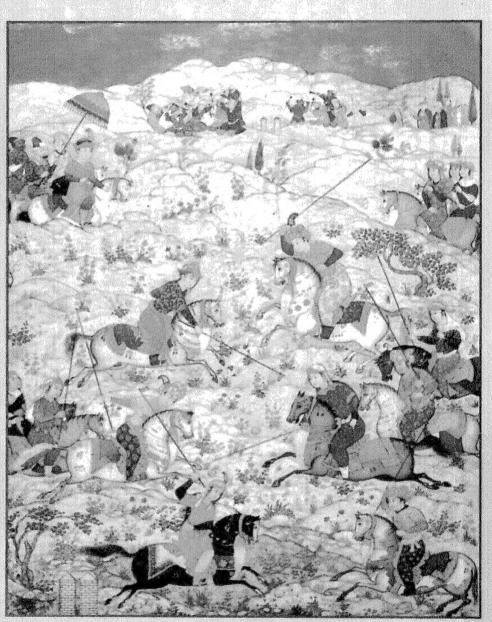
اللف کتاب اشان ۲۲۱

# التاريخ وكيف يفسرونه

من كنفوشيوس إلى توينبي



うかいる

تا ليف : آلبان -ج - ويد جرى ترجمة : عبدالعزيز توفيق جاويد



الهيئة المسرية العامة للكتاب

مهتبة شيخ المترجمين عبد العزيز توفيق جاويد

التاليخ..وكيفت بفسرونه منكونفوشيوس إلى حوب نبى الألف كتاب الثانى
الإشراف العام
د. سعميس سسرحان
رئيس مجلس الإدارة
رئيس التحرير
أحمد صليحة
سكرتير التحرير

الإخراج الفني

لمياء محصرم

هکتبة شيخ المترجمين عبد العزيز توفيق جاويج

التاليخ. وكيف يفسرونم من كونفوشيوس إلى توينبي

، تأليف آلسان، ج، ويدجري

نرجمة عبد العزبز توفيق جاويد

أنجسنزدالأول

الطبعة الثانية

#### -هذه هي الترجمة العربية الكاملة لكتسباب:

1 . .

1. 19 May 184

ing the second s

#### THE INTERPRETATIONS OF HISTORY

by Allan G. Widgery

### الفهــــرس

الصفحة											وع	الموض	
٧	٠		•	٠	•	•	•	•	•	٠	ولف	ريف با	التعر
٩	•	•	•	٠	•	•	٠	•	٠	<u>۲</u>	بالمترج	ـريف	التع
11	٠	•	•	•	٠	•	٠	•	•	•	مجن	ة المت	کلم
117	•	•	٠	٠	•	•	•	دة	جدي	ة ال	مسدار	بد للا	تمهي
119	٠	•	•	•	٠	•	•	٠	•	٠	•	٠	تمهي
. 44	•	٠	٠		•	•	٠	٠	ئيخ	للتار	العامة	سورات	المتم
<b>Y</b> 0	بلاد •	e ė	ټاري •	س اا •	ىية ،	جتماء •	والا. •	ئىية	السكو •	ىپ ا •	<b>لأول</b> ، المذاه <u>ب</u> ين		القد
										ی	لثساة	سسل ا	القم
٧٢.		•	•	•	•	ردية	الغ	ية و	الغيب	ڙهم	د وآرا	الهثو	
99	٠			•	•	لىر	ق ور	لاغري	لاد اا		الثسالة م التاري	سسل معاثر	القم
./μλ	•		مية	لسلا	ا وال		_			التا	ل <b>رابع</b> ــورات الفاهم		القد
١٧٣				•	•	•				تاليه	لخياما رات الا الفياء	_	القد

 $\frac{\mathbf{p}}{\mathbf{g}_{\mathrm{tot}}} = \frac{1}{2\pi i} \left[ (1 + i \frac{1}{2} + i \frac{1}{2$ 

Mary State Francisco Commission of

هو ألبان جريجورى ويدجرى ، ماجستير في الآداب من جامعة كمبريدج - وأستاذ بجامعة ديوك بالولايات المتحدة الأمريكية - ولد في ٩ مايو سنة ١٨٨٧ ، وتعلم في كلية سانت كاترين بكمبريدج - ثم عين مدرسا معاضرا بجامعة بريستول ، ثم مساعدا لأستاذ الفلسفة الأخلاقية بجامعة سان اندروز ، ثم أستاذا للفلسفة والدين المقارن بجامعة بارودا بالهند [ ١٩٢٠ ـ ١٩٢٢] ، فمحاضرا لفلسفة الأديان بجامعة كمبريدج [ ١٩٢٢ ـ ١٩٢٨] فأستاذا بجامعة كورنيل [ ١٩٢٩ ـ ١٩٢٠] -

I BE THE REPORT OF THE PARTY OF

وتولى رئاسة تحرير مجلة « الفلسفة الهندية » ومجلة « علم الاجتماع » الهندية • وهو الذي أنشأ الندوة العلمية المدراسة المقارنة للأديان في جامعة بارودا [ ١٩١٦ ] ، ثم وأصبح رئيسا لمجلس جامعة بارودا [ ١٩٢٦ ] • وشغل عدة عين محاضرا بجامعة أكسفورد [ ١٩٣٧ ] • وشغل عدة مناصب جامعية أخرى •

وتولى رئاسة الجمعية اللاهوتية الأمريكيــة [ ١٩٢٩ ــ ١٩٤٠ ] .

أعماله: ترجم كتاب «أساس الحياة ومثالها»، لمؤلفه ر- بوكان، وكتب مقدمته، كما ترجم أيضا كتاب «الطبيعية أم المثالية؟» وألف بالاشتراك مع وانيل كتاب «يسوع في القرن التاسع عشر وما بعده» - كما ألف:

- ۱ ـ « الحاجات البشرية ومبررات المعتقدات الدينية » -
  - ٢ \_ « اللا أخلاقية ومقالات أخرى »
    - ٣ \_ « الدراسة المقارنة للأديان » -
      - ٤ \_ « معالم فلسفة الحياة » -
  - 6 \_ « الفكر المعاصر لبريطانيا العظمي » •
- 7 ـ « الأديان الحية والفكر المعاصر » ، [ ١٩٣٦ ] -
- ٧ ــ «الأخلاقيات المسيحية في التاريخ والحياة المعاصرة» -
  - ٨ ـ ندما هو الدين ؟ » ، [ ١٩٥٣ ] .
- ٩ « التاريخ وكيف يفسرونه » ، [ من كنفوشيوس الى توينبي ] .
  - ۱۰ ـ « المذاهب الكبرى في التاريخ » ، [ ١٩٦٥ ] .
    - ۱۱ \_ « حج فيلسوف » ، [ ۱۹۲۱ ] .
      - ۱۲ ـ « المعانى في التاريخ » ٠

### التعريف بالمترجم

ولد بالقاهرة وتخرج في المعلمين العليا الادبية (١٩٢٩) ، واشتغل بالتدريس حتى رقى وكيلا لمدرسة مصر الجديدة الشانوية (١٩٥١) • فمديرا للمركز الرئيسي للتدريب بوزارة التربية والتعليم (١٩٦٣) • وشغف بالثقافة وآداب العربية والانجليزية والفرنسية منذ حداثته •

انضم لعضوية لجنة التأليف والترجمة والنشر ، حائر على جائزة الدولة التشجيعية في الترجمة عام ١٩٨١ ، ووسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى -

#### واهتم بالترجمة بنوع خاص فنقل الىالعربية ما يلى من كتب:

ا \_ فى التاريخ : «معالم تاريخ الانسانية» Outline of History الكبير ، الربعة أجزاء ( وصنوه الأصغر ) « موجز تاريخ العالم » ( ه - ج - ولز ) -

#### ٢ ـ في تاريخ العضارات:

- (أ) « حضارة الاسلام » ـ جرونيباوم •
- (ب) « الحضارة البيزنطية » \_ رنسيمان
  - (ج) « العضارة الهلينستية » \_ تارن •
- (c) « ميلاد العصور الوسطى » موص •
- (ه) « اضمحلال العصور الوسطى » ـ هويزنجا -

ونال عليه جائزة الدولة ووسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى •

#### ٣ \_ في علم النفس والتربية:

- ( أ ) « مدخل الى علم النفس الحديث » \_ زانجويل -
- (ب) ثلاثية أرنولد جزل في تنبية الأطفال وسيكولوجيتهم (الحضين والطفل ـ الطفل من الخامسة الى العاشرة ـ الشباب)

#### ٤ \_ كتب في السياسة والثقافة:

- (۱) « آسیا والسیطرة الغربیة » السردار بانیکار الهندی
  - (ب) « حول منع الحرب » جون استراتشي -
  - (ج) « اعلام وأفكار » للمؤرخ الهولندى هويزنجا \*
  - (د) التاريخ وكيف يفسرونه \_ ألبان ويدجرى -
- مجموعة أخرى من الكتب منها كتاب مونرو « التطور في الفنون » ( مع آخرين ) •

الخ ٠٠٠٠ الخ ٠٠٠٠

The second of the second of the second

A Part of the second

and the second second with the second second

كلما استمعنا الى كلمة « تاريخ » وتدبرناها أخدتنا الحيرة في شانها فهل هي عربية الاصل أم ليست عربية فهي من الكلمات التي يثور حولها خلاف • والتاريخ لغة الاعلام بالوقت •

which have been the property by

وتقول بعض المصادر انه ليس عربيا محضا ، بل هـو معرب مأخوذ من ماهى روز بالفارسية ، على أن من المعلوم أن كلمة « تاريخ » وردت لأول مرة فى العربية مع أخبار ادخال التقويم الهجرى فى عهد الخليفة عمر بن الخطاب

ويلحظ الأستاذ روزنتال المستشرق الشهير أن كلمة «تاريخ» لا تظهر في الأدب الجاهلي ، كما أنها غير مذكورة في القرآن الكريم ولا في الأحاديث النبوية الشريفة ، وهو يرجح أن أصوله مستمدة من الكلمة السامية ، التي تعنى القمر أو الشهر وهي في الأكدية « ارخو » وفي العبرية « يرخ » "

ويمكن الافتراض أن هذه الكلمة مشتقة من القمر أو الشهر وبذلك تكون الترجمة العرفية لكلمة تاريخ هى التوقيت حسب القمر وانتقال المعنى من التوقيت بالقمر الى التاريخ أو الحقبة نتيجة طبيعية "

على أن هناك في اليونانية (Arché) أرخى بمعنى بداية أو حكم وأرخايوس (Archaios) بمعنى قديم والتاريخ كما هو معلوم ذكر لقديم الأحداث والأخبار وبداياتها ، أو حكم الملوك والكهنة فهل هناك علاقة بين فعل « أرخ » في العربية

وبين تلك الألفاظ اليونانية ، لعلها شأن كثير من كلمات اليونانية مما انتقل الى لغة العرب بحكم التعامل وانتقال الثقافات • وعلاقة العرب بالروم قديمة معروفة •

بدأ الانسان التأريخ منذ تعلم الكتابة ، بل لعل أعظم دافع له على استحداث الكتابة تدوين ذكرياته عن نفسه وتسجيل خواطره في الكون والعالم •

وقبض رجل الدين على القلم والقرطاس واستأتر بهما وآخذ يدون بهما لنفسه عن نفسه ولم يلبث أن دافعه الملك ملاحقا، أو ربما ازدلف الكاهن الى الملك متملقا واذا به يتعول الى مترجم للملك سارد لأعماله مشيد بمنجزاته ومآثره، او مزيف لتلك المآثر بالمدح ان كان الملك قويا مرهوب الجانب، والقدح ان كان ضعيفا، أو كان ناصب الكاهن العداء في بؤرة سلطانه أو مصدر رزقه وقوته "

فالتاريخ بدأ تدوينا لحوادث وأخبار مفردة ، أو ترجمة لعظيم ، أو تخليدا لمآثر ملك ومن ثم فالتاريخ من أهم الميادين الفكرية التي اهتم بها الانسان و فكما فكر الانسان في الكون المحيط به ، كيف خلق ؟ ولماذا خلق ؟ ومن خالقه ؟ وكيف تطلع الشمس ؟ وما هذه المنازل التي يدرج فيها القمر والنجوم ، فكر في الله وفي الخلود ، ودون ذلك كله مقترنا بما دون عن حاضره وأعماله ومنجزاته ، ثم تحول الأمر الى كتابة التاريخ في صورة يوميات ثم حوليات ، فأنت تقرأ هذا النوع من التدوين التاريخي فاذا بك تعايش الأحداث يوما بعد يوم وشهرا أو سنة في اثر شهر وسنة ومع ذلك فالمدار كله شخص الملك ، أو بطولة البطل و وكان الممرب الفضل كل الفضل في هذا النوع من أنواع التاريخ والعبر على أبصارهم ولا يخفي أن التدوين التاريخي شيء والتاليف التاريخي شيء أخر مختلف تماما و فالأول مجرد والتاليف التاريخي شيء آخر مختلف تماما و فالأول مجرد

نقل الأحداث والأخبار من الذاكرة الى البردى أو صفائح الحجر أو ألواح الطين ، والتأنى سرد للأحداث وتبويب لها وتفسير لطبيعتها وتسلسلاتها وأسبابها -

فالأول مادة المتاريخ والثانى هيو التاريخ والتأريخ • وفى مدارج بلوغ هذه النظرة الحديثة ألمت بالتاريخ وأساليب المؤرخين فى معالجته تقلبات واتجاهات عديدة •

فمن المؤرخين من ركز اهتمامه على الحوادث والأخبار ، ومنهم من قال بأن التاريخ ليس فقط أخبارا ترتبط بالكاهن والملك ، وانما هو ثبت لاعمال الناس ، المسعب الذي يملأ المدينة ويعمر الريف ، ماذا كان يعمل ؟ وكيف كان يفكر ؟ فذلك هو المؤرخ الاجتماعي • ومنهم من زعم أن المسعب بلا اقتصاد عبث باطل ومن ثم ركز اهتمامه على الناحية الاقتصادية • ودارت الأيام دورتها ، وتتابعت النظسريات والآرام في التاريخ وفلسفاته الى أن جاء القرن التاسع عشر وجاء • «دارون » فانقلبت عقول المؤرخين رأسا على عقب •

لقيد ظهرت بدعة جديدة في دراسة العلوم ، صحبتها فكرة في دراسة التاريخ ، اذ ظهرت في دراسة العلوم نظرية التطور والنشوء والارتقاء وظهرت في دراسة التاريخ قبل ذلك بقرون الفكرة الداهبة الى أن التاريخ علم ، ومادام التاريخ علما ككل العلوم ، فلماذا لا تنطبق عليه هو الآخر فكرة التطور التي طبقت على علم الأحياء من نبات وحيوان وقلبت نظرياته تماما • وهنا ظهر ما يسمى التطور في التاريخ ، أو التاريخ التطوري \*

على أنه لا يفوتنا أن نشير الى أن جميع فلاسفة أوربا فى القرنين الثامن والتاسع عشر لم يهملوا التاريخ قط ، بل أدخلوه بين المواضيع التي أعملوا فيها رأيهم - وكان لكل منهم وجهته ومنهاجه - فكونرورسيه على سبيل المشال له

على أن اصدال الأحسكام على الدنيا وتاريخها لم يكن قاصدا على الأوربيين وحدهم، لأن الانسان منذ استقر على عرش العقل وأخذ يعى نفسه ، لم يفتأ يفعل ، ذلك م

ومن ثم ، قان لكل أمة نصيبها في هذا المضمار تقيمة على ما التخديم ، وما راته مثلا عليا التخديم ، وما راته مثلا عليا ينبغي أن يعمل عليها القرد والمجموع جهد وسعهم ، ليصلوا إلى ما يشتهون من سعادة ويبلغوا ما يريدونه من راحة بال م

وكان مما لا يكاد يجوز الخوض في مناقشاته ان كتابة التاريخ ، كما اسلفنا لا يمكن أن تقتصر على مجرد الحوادت ، وانعا يتبغى أن يجتمع الى ذلك عملية اخرى عقلية ، وتفسيرية ، عملية لا يقف فيها المؤلف عند مجرد الغبر والسرد بل يعنم الى الخبر رأيه فيما يورده من معلومات ، فأن تعمق الرأى تحول الى فلسفة للتاريخ تخرج به عن التاريخ نفسه م الى أية فكرة جديدة يستشفها المؤرخ وقد يستطيع أن يستخلصها من الماضي أن يعود فيطبقها على العاضر ، ثم اذا هو بعد الاستقراء والكد في استنتاجها ، يستطيع أن يستفيد منها ويستشف بواسطتها الأحداث التي يستطيع أن يستفيد منها ويستشف بواسطتها الأحداث التي ستقبل وتساءل العلماء : هل الأفضل أن يكون لديهم المستقبل وتساءل العلماء : هل الأفضل أن يكون لديهم أفرخ أوتي قسطا معقولا من التاريخ أم يكون لديهم مؤرخ أوتي قسطا معقولا من التاريخ أم يكون لديهم مؤرخ أوتي قسطا معقولا من التاريخ أم يكون لديهم مؤرخ أوتي قسطا مع الفلسفة ؟

١٠٠٠ الحق ان التاريخ : هو وعام الخبرة اليشرية ي هـو العلم اللخاص بالجهود البشرية مناو منو المحاولة التي تسيتهدف الاجابة على الأسئلة التي تتعلق بجهود البشرية في الماضي ، وتستشف منها جهود المستقبل - ولا شك أن التاريخ بهدا والمعنى يتحول الى علم له أصوله ، فما دام الانسان يعمل فكره في تلك الخبرات البشرية ويصدر فيها احكامه تشكل له منها علم وان العلم هو الكشف عن طبيعة الأشبياء ثم تصنيفها وتبويبها واصدار الأحكام عليها . ولآبد للتاريخ من وثائق يعتمد عليها المؤرخ في اصدار أحكامه ، والوثيقة هي الشيء الموجود في زمان ومكان معينين • فكان المؤرخ حين يجمع الوثائق ويشكل التاريخ ويفسره ، يسلم بأن هدف التاريخ هو معرفة الانسان بنفسه وتلك غاية لها آهميتها • فقيمة التاريخ ترجع إلى أنه يحيطنا علما بأعمال الانسان في الماضى • ومن البدهيات التي لا تعتاج الى افاضة أن طريقة التاريخ تقوم على البحث في الوثائق التاريخية ، واستخلاص أحكام عامة من مجموعها ، تتعلق بحياة الكائنات البشرية التي خلقت تلك الوثائق ٠

ان كل انسان حين يقرأ عنوان هذا الكتاب يدور بخلده سؤال هو: ما هو التاريخ ؟ ومن أولئك الذين يفسرونه ؟ ولماذا يتعبون أنفسهم بتفسيره ؟ ولكن المؤلف أجاب عن تلك الأسئلة جميعا بما يريح القارىء ويجيب له عنها وعن كل سؤال آخر يخطر بباله فانه أخذ منن البداية يستعرض الشعوب التي لها وزن في تاريخ البشرية ، الشعوب التي تركت في هذا الكون أثرا مخلداً بالاضافات التي أضافتها الى التراث العقالي أو الفاكرى أو الفني أو الحضارى أو الثقافي و لقد استعرضها جميعا شعبا شعبا وتوسع في شرح الشقافي و لقد استعرضها جميعا شعبا شعبا وتوسع في شرح فلسفاتها التماسا لالتقافل اتجاه تلك الفلسفات من مدار

يحث الكتاب • وهو التاريخ • فهو يتنباول الأمة من هؤلاء بالتنقيب في طوايا فكرها ، ومدى ارتباط ذلك الفكر بالدنيا والجياة ، ثم اتصاله بسيرة الانسان في الأرض وجهوده المتصلة لرفع شأنه اقتصاديا وعلميا وفكريا ، ومدى ارتباط ماضي الأمم بحاضرها ، وحاضرها بمستقبلها • وذلك هو التاريخ بأدق معانى الكلمة •

وقد فعل ذلك مع الصين والهند واليابان ، والاغريق والرومان ، ثم نظر في الديانات التأليهية ، شارحا بعض آرائها موضحا ارتباط تلك الآراء بالتاريخ •

ثم انتقل الى فلسفات التاريخ منذ العصور الى يومنا هذا فأوضح أراءها ومناهجها كمحاولة لوضع تفسير عقلاني للأحداث التاريخية • وألم بكتب التساريخ العام التي يعلم كتاب كتاب ويلن [ معالم تاريخ الانسانية (Outline of History) من أبرز ما ظهر فيها ، فأوضح شرعتها ومزاياها وعيوبها وعكف طويلا على دراسة ويلز وآرائه - وتوسع بعد ذلك في شرح المدرسة الألمانية والفرنسية في فلسفة التساريخ ، حتى انتهى به المطاف الى توينبي ومدرسته فأوضح أن نظريته في دورية الحضارة وايقاعيتها كما تتجلى في كتابيه دراســـة التاريخ ومختصره انما هي عمل عظيم عميق في تطور المضارات، وهي تنم عن تضلع علمي والمعية في معالجة المسائل التاريخية قديمها وحديثها ولعظم قدر توينبي ونظريت التي تعد أحدث النظريات في فلسفة التاريخ أفرد له المؤلف بابا مستقلا ، فتوينبي يعتقد أن العضارة ايقاع والفكرة السائدة عنده أن الحرب هي السبب الرئيسي في انهيار الحضارات والمجتمعات ، وأن مصير المعتدى الفناء -

فالكتاب بعبارة موجزة ، تأريخ للتاريخ ، وشرح لموقف الانسان منه منه أقدم العصور • فارجو أن يتزكى به كل محب للبشرية والتاريخ •

عبد العزيز توفيق جاويد

#### تمهيد للاصدارة الجديدة

تحاول هيئة الكتاب مشكورة ان توجد عهدا جديدا للتنوير، يشبه الذى انفجر في الشطر الآول من القرن العشرين على يد عظمائنا الآفذاذ من المفكرين والكتاب والمسرحيين والفنانين والصحفيين والجامعيين ويسعدني ان وقع اختيارهم على هذا السفر التاريخي الفريد « التاريخ وكيف يفسرونه » الذي دبجه الأستاذ ألبان ويدجري وهو استاذ متخصص متبحر ، ألقى نظرة متعمقة على تاريخ البشرية ككل فوجده مصدر اللالهام ، يكشف لنا ما قد يحدث في المستقبل القريب والبعيد • فالتاريخ عنده هو المعلم والملهم وهو أحيانا السديم الذي تتخلله ومضات نور ما تلبث أن تخبو ويعود السديم بكل وطأته •

وهو ، أى التاريخ ، هـو العلم الذى يضم ويشمل أخبار القدماء وكل الوثائق التاريخية التى تسجل وتفلسف الحدث وما ترتب عليه من أحداث أخرى وردود أفعال الناس ازاءه ، وتتخذ منه رائدا ومنهاجا -

والكتاب كما هو واضح يعالج طرق الناس وتفكيرهم وتأثرهم على اختلاف أجيالهم وأجناسهم وشعوبهم، ومعتقداتهم لما يمر بهم من أحداث وظروف هنا نجد النظريات والآراء والفلسفات من كل عند حالتيه من علو وانخفاض ويسرنى الآن أن أخلى بين القارىء وبين هذا السفر النفيس "

عبد العزيز توفيق جاويد مصر الجديدة في أبريل ١٩٩٥

ما طبیعة التاریخ البشری ؟ وما المعنی أو المعانی النی له ، ان كانت له معان •

لقد شغلنى التأمل فى هذين السؤالين شطرا كبيرا من عمر طويل وما أكثر الاجابات التى قدمت عنهما على خر التاريخ! ومنها ما تضمنته الديانات السكبرى ومختلف أشكال الحضارات، وكان ولا يزال قائما عند دائرة متسعة من الناس، ومنها ما اعتنقته جماعات خاصة أو مفكرون أفراد، وبخاصة فى بلاد الغرب وانى لأقدم فى هذا الكتاب بيانا بأهم هذه التفسيرات لتسكون مثالا يوضح بعض تلك الاجابات الممكنة ولم أتجه فى شرحى للموضوع الى أى شىء من النقد الا ما جاء عفوا وبطريق الصدفة وانى لأرجو أن تتيح لى الأيام فيما بعد كتابا آخر أقدم فيه ما قمت أنا باستخلاصه من نتائج حول تلك التفسيرات .

ومهما يكن ما في هذا الكتاب أو وراءه من ألمية ، فاني لم أقصد ابتداء تقديمه للعلماء ، وان جاز أن يجد بعضهم شيئا من الفائدة في أن يجتمع لهم ما جمعته فيه والواقع أن الأسئلة تهم الناس جميعا ، كما أن اللبيب الذكي هو الذي يتوقع منه الاهتمام بالاجابات المقترحة هنا فعلا وربما استطاع الناشئون من المؤرخين والفلاسفة أن يفيدوا الشيء الكثير من هذا البيان وفيما عدا حالة استثناء واحدة ، لم المبا الى تقديم مراجع تفصيلية للكتاب ، ذلك أنها ربما شتت أفكار القاريء أو قطعت عليه سياقها والحالة

الاستثنائية الوحيدة هي كتاب أرنولد • ج • توينبي المعندون « دراسة التاريخ » (The Study of History) والذي أوردناه لرحابة مجاله المكون من عشرة مجلدات " فمن شاء غير ذلك من المراجع ، فلن تحول صعوبة دون وصوله اليها • وهناك عدد قليل من الأعمال الحديثة تدور حول الموضوع لم نتناولها بالوصف ، اما لأنها معروفة مشهورة ، واما لأني غير مقتنع بأهميتها •

ومهما يكن ما يحيط بالكتاب من تحديدات ، فان مجاله لا يزال بعد ذلك فسيحا • وقد قرأ بعض الأصدقاء فصولا فى حقول معينة تخصصوا فيها : فالفصل الأول قرأه الدكتور ونج لل نسيت تشان أستاذ الثقافة الصينية بكلية دارتموث ، والفصلان الثانى والرابع قرأهما طيب الذكر الدكتور ج • ت مانرى أستاذ الفلسفة بكلية فورمان بمدينة لاهور بالباكستان •

والشالث راجعه الدكتور ه م يوتيات أستاذ اللاتينية بكلية وايك فورست، والخامس الدكتور والدوبيتش أستاذ علم الأخلاق المسيحية بجامعة ديوك ، فأما السادس فقد قرأه الدكتور أ و م نلسون أستاذ التاريخ بجامعة ديوك ، والسابع الدكتور و م أ موكنج أستاذ الفلسفة [ المتقاعد ] غير المتفرغ بجامعة هارفارد ، والثامن الدكتور فرجيليوس فيرم أستاذ الفلسفة بكلية ووستر م وقرأ الدكتور أرنولد توينبي القسم الذي يتناول كتابه في الفصل التاسع م فأقدم تشكراتي لهؤلاء السادة جميعا على ما تفضلوا به من تعليقات ومقترحات ومع ذلك ، فلا يجوز اعتبارهم مسئولين ولا قابلين بالضرورة للآراء المعروضة على صفحات الكتاب ولا قابلين بالضرورة للآراء المعروضة على صفحات الكتاب

وكان الذى دفع بى منذ أكثر من أربعين سنة الى توجيه نظرة تاريخية الى الخبرة ، هو المرحوم جيمس وارد أستاذ الفلسفة العقلية بجامعة كمبريدج ، فالى ذكراه أهدى هذا الكتاب والكتاب يحتوى على القسم الأول من مجموعة من المحاضرات ألقيت بمؤسسة رينولد بكلية أمهرست ، وانى لأقدم الشكر الى جامعة ديوك على ما بذلته لى أمد سنوات عديدة من مساعدة قدمها مجلس البحوث بها في سبيل اصداره •

البان ج • ویدجری

النصورات العامة للتاريخ

## الفصــل الأول

موقف المذاهب السكونية والاجتماعية من التاريخ ببلاد الصين

\_ 1 \_

شهدت الصين منذ أقدم العصور قدرا ضخما من التاريخ المكتوب ، ويتجلى من البقايا الباقية منه أنه كان في جل شأنه « حوليات » تدور في الأغلب حول أفراد من الطبقات الماكمة ، واحداث حياتهم وصراعاتهم المدنية ، وقيام الأسرات المالكة المتعاقبة ومصائرها • ولكن لم يتجل فيها الا القليل من التأمل حول طبيعة التاريخ ومعناه • ولم تتوافر أية جهود مستمرة لكشف أى مغرى وعبرة في العمليات والأحداث التاريخية في أي هدف بعيد ، فكان الالتفات كله مركزا على الحاضر والماضى - أجل أن مثقفي الغرب قد سحر ألبابهم وأثر في نفوسهم الى حد بعيد ما للصين من الأعمال الفنية والتصاوير و نعائت العاج والكهرمان والخشب ، كما بهرتهم قصور بكين - على أن مقدار ذلك الفن ، مهما بدا ضعما لو روعی علی حددته ، یعد صنعیرا نسیا عندما يفكر فيه المتأمل ، وقد وضع نصب عينيه تاريخ الصحين الطويل وجماهير المسلايين الزاخرة التي سكنتها ، ذلك أن حشود الصين الغفيرة ظلت طوال تاريخها مشغولة بالزراعة والحرف اليدوية وكانت حياتهم بالضرورة سانجة ، ولذا فهذه هي الناحية التي نستطيع منها تفهم مواقفهم من التاريخ بل الواقع أنه حتى فلسفات المين قد قامت مرتبطة بهسانيه البساطة ، كما أنها مفعمة إلى حد كبير بروجها شيرا الماليان

وفى تاريخ الصين قدر من الكتابات والتأملات الفلسفية يفوق كترا ما يعتقده الفربيون • وعلى هذا الاعتبار يمدن وضع الصينيين على قدم المساواة مع بعض شعوب الهند،، ومع قدماء الاغريق وألمان القرن التاسيع عشر \* والفلسفة الصينية وان لم تتجه « بخاصة » الى تأمل طبيعة التريخ ومعناه الا قليلا، فإن من الخطأ الظن بأنه ليست لديها مضامين تتعلق بهما • وقد تضمنت الفلسفات الصينية مواقف واتجاهات معينة من التاريخ ربما كانت تؤدى الى التعبير النظرى والدفاع عن فلسفات محددة للتاريخ - وقد تطورت هذه الفلسفات على ارتباط بفكرات تشكلت في جماعات اجتماعية شاركت فيها أيضا الى حد كبير - وكان بعض هذه الفكرات موضع القبول العام من الناس جميعا قبل ضمها الى الفكر الفلسفى • وكثيرا ما كانت الفلسفات تعبيرا عن معتقدات واسعة الانتشار ، وربما حدث أحيانا وبطريقة جزئية على الأقل أن اختلفت تلك الفلسفات عن هذه المعتقدات الشائعة • ولكي يتسنى فهم اتجاه أهل الصين من التاريخ ينبغى توجيه الالتفات الى أهم تلك الفكرات والمعتقدات الباكرة •

وكان أشد المصطلحات شيوعا في الفلسفات هو التاو (Taō) ولكنها كلمة عرفت قبل الفلسفات بزمن بعيد ومع أن اللفظة تترجم الآن عادة باسم « النهج » ، فالأرجح أن مضموناتها القديمة كانت أوسع أد أن أقرب شيء من الصينية الى فكرة « النهج » هو معنى الانتظام ، و بخاصة في عمليات « الطبيعة » ، وذلك نظرا لأن من يعيشون عيش الفلاحة يهتمون به من حيث تعاقب الفصول والترتيب المتجلى في نمو النباتات واثمارها وتصويحها وتلفها والتركرار المتسق لحركات الأجرام السماوية وكانت هناك أيضا ألوان من الانتظام مهما بلغ من بساطتها مستجلى في الحياة المجتمع الاجتماعي وكان الناس يحسون أنهم المنتظمة للمجتمع الاجتماعي وكان الناس يحسون أنهم

جزء من « الطبيعة » ، مع انطباعة مباشرة باستمرار الفضاء المحيط بهم الى مالا نهاية واشتماله على كل شيء - وريما كانت لقطة تاو (Tao) تدل على « الـكل » الضخم الجامع للأشياء التي تدرك جسميا [فيزيائيا] - فان تأو بوصفة « الكل » يسيطر على كل ما وقع داخله • ولما لم تكن ثمة جدوى من مكافعته ، انتشر بينهم جميعا اتجاه عام الى تقيل سلبى لجريات الأمور • بيد أن الصينيين لم يكونوا يعدون أجزاء « الطبيعة » ولا الطبيعة بأكملها أشياء مواتا مجردة من الحياة • ومهما بلغ من ابهام تصورهم للفكرة ، فان كل شيء كان يعامل ويتجاوب معه بوصفه شيئًا له حياة داخليــة كالتي يحس بها الناس أنفسهم • فما سـماه علماء الغـرب باسم الاحيائية [ الأرواحية ] ، (Animism) كان ذائع الانتشار بينهم · فان قدماء الصينيين كثيرا ما تحدثوا عن « أرواح » الأنهار والأشجار ومعظم ما عداها من أشياء • وأسمى الأرواح منزلة هو « شانج تى » ، « رب السماوات » -وهناك زمالة بين الناس وهذه الأرواح اللا بشرية تجرى في المناسك الزراعية والمنزلية وفي الشعائر الدينية . وترامى الأمر في النهاية الى أن أصبح الحاكم الأعلى للصين يلقب بلقب « ابن السماء » • ولم يصل الصينيون الأوائل الى تصورات فكرية حول أنفسهم ولاحول رب السماوات الذى يتسم « بالسمة الشخصية » بالمعنى الغربي الحديث لذلك المصطلح \* ومع ذلك ، فإن آلهتهم كانت « كأنما » الأرواح بما في ذلك « شانج تي » تماثلهم من حيث التجاوب العملي نحـو الأمور • ولم يكونوا « قطعـا » يعيشـون تواريخهم باعتبارها شيئا يتألف في يسر من علاقات الناس بعضهم ببعض وعلاقاتهم بعالم فيزيائي لاحياة فيه •

وشاع بينهم الاعتراف بنواحى « ثنائية للوجود » ، Dualistic يعبر عنها المصطلحان « ين » ، « Yin » و «يانج» و يمثل « ين » حالة التلقى والاستيعاب والسلبية النسبية ،

في حين يمثل «يانج» الناحية الاسقاطية والناشطة ويكمل كل منهما الآخر، كما أن الحياة ايقاع لسيطرة أحدهما حينا ثم سيطرة الآخر بعد ذلك و فتاريخ الفرد تعاقب « لايقاع » السلبية النسبية وبذل الجهد الديناميكي و وتاريخ الجماعات الاجتماعية يماثل تلك الحال وان «ين ويانج » حالتان متمايزتان يجمعهما «تاو» بوصفه «الكل»، كما أن «تاو» باعتباره الانتظام والترتيب \_ يتجلى فيهما واحتفظت باعتباره الانتظام والترتيب \_ يتجلى فيهما واحتفظت الجماهير بالاتزان [ برباطة الجأش ]، حيث استقروا في الكل » وخضعوا للايقاع العام الصادر عن «ين يانج»

وقد ظل الشعب الصيني بأسره تقريباً على مدى تاريخه كله يمارس عبادة الأجداد • وعبادة الأجداد تومىء الى الاييمان بأن أرواح من ماتوا لا تزال تواصل العيش محتفظة بحاجاتها البشرية • ولن تتضم للأذهان أشكال القرابين وزيارات المقابر وشعائر الأسلاف المنزلية ، الا مقترنة بذلك المعتقد ، ويبدو أن فكرة الخلود الشخصى ضمنية هنا . ولكن الشيء العجيب أنه ليس ثمة الا القليل من الشواهد الدالة على اهتمام الناس عامة بتلك الفكرة ، بصورة تؤثر في هذه الحياة الدنيا أو تنضوى في معنى التاريخ • ولم يحدث أن الصينيين « بطبعهم الأصلى » عالجوا هذه الحياة بوصفها تمهیدا واعدادا لأخرى في عالم آخر ، ولا بوصفها مرحلة كمال لابد من بلوغها في سلسلة متتالية من الحيوات • وكان معظم من اعتنقوا مثل هذه الآراء ، ممن تقبلوا أشكالا من البنودية استورَّدتها الصَّين من الخارج • فلم يخض مفكرة التاوية ولا الكونفوشيوسية عمار أي بحث جدى في الخلود الشخصي ، ولا التمسوا في التاريخ أي معنى من ناحية تلك الفكرة ﴿ وقد ناصر المفكر المستقل «مو ـ تي» ذلك الاعتقاد، ولكته لم يرزق التفوذ الواسع المجال ولا الطويل الأجل مسم

و يطبيعة العال لم تكن حياة غالبية أهل الصين ، وان غلبت عليها البساطة ، سعادة صافية غير مشوبة • فعتى مع اتصاف « تاو » الطبيعة « The Tao of Nature » بالانتظام المنتظير ، كانت تلم بالناس فنرات من اخساق المعاصيل وتلفها بسبب سوء حال الجو وغير ذلك مما يكابد الناس من ويلات العواصف والأمراض • وتضم القصائد الغنائية شواهد على عدم المساواة الاجتماعية وسوء معاملة الفقراء ٠ وتاريخ الصين حافل بكثرة الحروب وقطع الطرق • ولا يبدو ان النوازل كانت تقابل بتطلع الى المستقبل يتصف بالحماسة • بل كان هناك على العلكس من ذلك شيء يشبه النظرة نحو الخلف الى ما كان يمثل في صورة ماض سعيد، ومعها دعوة الى العودة الى ما كان في الماضي من نهج للعيش. وكثيرا ما عد المفكرون الصينيون التاريخ عملية تعليم لدروس أخلاقية ، تتلقى فيها الرذيلة المقاب على الدوام ، وتحظى الفضيلة بأحسن الجزاء • على أن مثل هذه النتائج التي تترتب على السلوك لم تكن واضعة على الدوام ولا على الفور • أجل ان الخبيث المسيء قد يصل الى عرش السلطة الامبراطورية ، ولكن كان يرد على ذلك بأنه لن يستطيع الاحتفاظ بها • ومع أن الخبيث المسيء ربما بدأ في الظاهر مجدودا سعيد العظ ، فأنه في خبيئة نفسه من التعساء ٠ وينبغى الاقدام على الحرب ابتغاء الدفاع عن النفس ، مع الاقتناع التام بأن البر الصالح لابد أن يعظى بالفوز في خاتمة المطاف •

وعلى المتأمل لموقف أهل الصين من التاريخ أن يضع في اعتباره سمة خلقية تكاد تشملهم جميعا : هي طابع الاتزان أو رباطة الجأش الشائع بينهم • فان ماهم عليه من هدوء السمت كان [ ولا يزال ] أعم انتشارا وبروزا منه عند شعوب الهند أنفسهم • والغالب ألا ينزعج الأفراد انزعاجا كبيرا لما يحل بهم من الشرور في تاريخ حيواتهم ،

وقلما هزتهم بعمق النوازل التي تحل بتاريخهم الاجتماعي كشعب - وقد دامت هذه الحالة العقلية طوال تاريخ الصين بأسره، وأسهم فيها الجميع الى حد ما، مهما يكن شكل الفكر الذي يعتنقه كل واحد منهم على حدته • فخبرتهم بالتاريخ تقترن بالاذعان والاستسلام لا بالمسرة والجذل •

وفى القرن الثالث قبل الميلاد وضع تساوين (Tsou Yen) نظرية للتاريخ تقوم على الدور، وتمامل التدرار الدى يحدث فى عمليات الطبيعة ويحتوى سفر الصين القديم المسمى «سفر الشعائر» على فكرة مدارها مراحل ثلاث لهذا العالم وكان المعلقون الذين عاشوا فى عهد أسرة هان يعتبرون هذه الفكرة ضمنية فى «حوليات الربيع والخريف» على أن هـنه الفـكرة لم تلق الا النزر اليسير من الالتفات على كر التاريخ الصينى بأجمعه ومع ذلك فقد أحياها كانج يو واى، التاريخ الصينى بأجمعه ومع ذلك فقد أحياها كانج يو واى،

ولو أخذنا في اعتبارنا العالة العقلية التي سلفت الاشارة اليها ، يمكن تسمية اتجاه الصينيين من التاريخ بانه «سكوني » أو «تصوفي » ، وذلك شيء له ما يبرره في الكثير من فلسفاتهم • أجل ، ان الفلسفات اختلفت في مدى وطريقة حث تلك الفلسفات للناس على ممارسة النشاط العملي والقيام بالجهد المثمر فيما يتعلق بالعالة العقلية السكونية «ومن المناسب هنا أن نعالج أولا فلسفة التاوية ، وان كان من الجائز أن يتضمن وجود العلاقات مع الأفراد الآخرين • ويضيف سفر « التاوتي تشنج » أن كتاباتها العتيقة ربما جاءتنا من عهود تالية متأخرة عن عهود بعض الفلسفات جاءتنا من عهود تالية متأخرة عن عهود بعض الفلسفات مؤسس تلك العقيدة التاوية هو لاوتزى ، على أن وجوده التاريخي موضع الشك ، ولكنه شك لا يمكن البت فيه علميا ولين أن كل ما يهمنا انما هو مدلولات المنهب التاوي فيما على أن كل ما يهمنا انما هو مدلولات المنهب التاوي فيما

يتعلق بتفسير التاريخ والاتجاهات التي ينبغي تبنيها مرتبطة به • ولكن التاوية اتخذت عبر تاريخها الطويل اشكالا مختلفة داخلتها بعض التنويعات بالنسبة للتاريخ •

\_ Y \_

واقدم مراحل التاوية المحددة المعالم هي تلك التي قام فيها عدد من المتنسكين الذين حاولوا الاستمتاع بالسكينة. بطريقة أنانية وذلك باعتزالهم المجتمع • والأساطير المحيطة بالاوتزى تصوره في صورة المتجول بمفرده في أرجاء البلاد، كأنما قد اتخذ لنفسه هذا النهج ولو الى حين على الأقل • فكأن معنى التاريخ من وجهة النظر هذه ، انما يلتمس في السلام الداخيل للمرء وفي تعصر المرء من الالتزامات والمؤثرات الخارجية · وان سفر « تاوتي تشنج » ، (tao te ching) الذي يمكن اعتباره النص الأساسي للتاوية . ليعس بدرجة أكثر عما سمى بالمرحلة الثانية للتاوية • وهو يعرض عليناً فلسفة أكثر رسوخا من حيث صياغتها وتخليقها ، فلسفة قد تقدمت أشواطا بعيدة على مجرد البدايات التأملية الأولى • وهو ينتقل من الهيئات المتغرة للأشياء الى « التاو » بوصفه شيئًا دائما ، وباعتباره الأساس الحق للاتزان [ رباطة الجأش ] الذى يقابل ما يتصف به الشيء العابر من عدم الثبات . ولكن لما كان الشيء العابر يقبل بوصفه مستقرا في «التاو»، فليس هناك أي تأكيد على الامتناع المتعمد عن ممارسة ما في الحياة الاجتماعية من علاقات يسيرة والمشاركة الى نفس هذا المدى في التاريخ الاجتماعي • ومع ذلك ، فمما يجدر ذكره أن التاويين المقتنعين بمقيدتهم تجنبوا التورط في تولى المناصب الرسمية في الحكومة • ومدلول ذلك هـو أنك « كلما زدت عن الحكومة بعدا كان ذلك أفضل لك » • وبينما

out line من أسرة هان وتا يخ الصين ، انظر للمترجم و معالم الانسانية ، (\*) عن أسرة هان وتا يخ الصين ، انظر للمترجم و معالم الانسانية ، ويلز ... ( لجنة التاليف بعابدين ) \*

يسلم المذهب التاوى بالملاقات الاجتماعية ، فانه بالقطع يهتم بالتاريخ بوصفه شيئًا لازما للحياة الجوانية للأفراد -واهتمامه بالحكم السياسي ضئيل ، كما أن ذلك القدر الضئيل يأتي عرضا • وليس للتاوية فلسفة للتماريخ لها ارتباط بحالة الاستمرار أو النكوص أو التقدم التي تمر بالأمم أو بما يمكن تسميته بالحضارة على وجه العموم - ومع أن ذلك المذهب ذو نزعة فردية ، فانه كما ينطق عنه كتاب « تاوتي تشنج » ليس أنانيا بأي معنى ضييق ، وذلك أنه نظرا لأن « اتزان » الفرد يستقر على « التاو Tao » ، فان الاتجاه انجوهری ینبنی آن یوصف بأنه اتجاه « کونی » وهو معنی يتضمن وجود العلاقات مع الأفراد الآخرين - ويضفى سفر « التاوتي تشعنج » على موقف المهذهب السعودي دبريرا فلسفيا في دائرة غيبيات [ ميتافيزيقا ] متطـورة تطـورا واعيا - « والتاو » في ذلك المذهب هو الفكرة المركزية رالنهائية ، وليس معناه انه [ الكل ] على ما يشعر به بعض الناس بسذاجة وبطريقة مباشرة ، كما يدل على ذلك مفهومه الأول ، ولكن ذلك المنى حقيقة باطنية أعمق • « والتاو » بوصفه حقيقة نهائية يعلو على كل وصف - وهو وأن اشسر اليه بمصطلح « التاو » فانه شيء لا يمكن « اطلاق اسم علیه » ، أي باعتباره فردا في نوع · فان هـو وضعه في صورة أخرى لم يعد في الامكان تعريفه · « والتاو » آبدى خالد ، هـو يستمر الى الأبد ، المصدر غير المرتى وغير المتغير لكل ما هو مرئى ومتغير • هو شيء لا حد له ولا نهاية : ومع انه غير ذي شكل ، فانه « تام من جميع الأوجه » ، كما انه « يفيض في كل اتجاه » • وهو يقوم بوظيفته دون أية جهود نوعية - أن « التاو » هو العقيقة الغائبة للكل الكوني -ومتى فهم الفسرد ذلك وأدرك مكانه فيه ، فانه ربما أحسرز « رباطة الجاش والاتزان » • وبهـذا المفهـوم المركزي ، لا يكون « للفكرة » المتعلقة بالفرد الا أضيق حيز في التاوية التامة التشكل والتخلق الموجودة في تلك المدة - بل الواقع ، أن أى شيء من الجزئيات التاريخية ، من الأشخاص كانوا أو من الأحداث ، ليس لها بوصفها ذاك سوى أهمية ضئيلة - فالفكر يتجاوز كل ما هو بالتحديد فردى أو اجتماعي ، الى ما هو كوني - وما التاريخ كله الا مجرد مظهر للكل النهائي، كما أن أحداثه الخاصة نسبية بأجمعها -

غير أن هذا الموقف وهذه الفلسفة انما يؤخذان على أنهما يحتويان الاعتراف بالناحية الاجتماعية • وذلك بأنك « ترى الأنفس الأخرى في نفساك أنت ، وترى العائلات الأخرى في عائلتك انت ، وترى الأحياء الأخرى في حيك أنت ، وترى الأوطان الأخسرى في وطنيك انت ، وترى المجتمع الانساني الكبير في مجتمعك في جملته » • ولن يستطيع المرء فهم المجتمع الكبير الاعلى نور « التاو » • تلك فقرة تشير الى أن التاويين ربما تحولوا الى النظرالي التاريخ، من وجهة نظر المذهب العالمي المتحرر أو الشمول التي تشبه ما صدر عن الرواقية في أواخر عهودها أو عن المسيحية ، على أنهم لو لم يصلوا الى آية تعبيرات مصبوطة من هذا القبيل، لم تحدث أية استثارة للحماسة العارة أو الجهود الصنية رغبة في أن يعود ذلك على البشر عامة بالرفاهية • اذ أن الطابع هو بالأحرى مجرد تجنب ايقاع الأذى بالغير فان رفاهية كل انسان في التاريخ تحرز أو سيتم احرازها بالقدر الممكن ، بالسماح للجميع دون أى تدخل من الخارج بتحقيق كل لطبيعته - « فالتاو » أنما يمنح الفرد « طبيعته » الخاصة وفيها يكمن رضاه الحق · فالرفاهية « الحقة » للبشرية هي فى وجوب بث « التاو » فى كل « فرد » \* والشيء الذي يراه الناس عادة الرفاهية « العامة » التي يعتقد أن سبيل بلوغها هو التنظيم والنشاط السياسي، لا يقسوم الا في المظاهر الغارجية المائزة دون غيرها والمعارجية المائزة

ويؤدى ادراك الناس لغصيصة جسوهرية من خصائص الأحداث ، الى تجنب أى اضطراب عظيم يلم بأية مجموعة من تلك الأحداث : وذلك انها لا تبرح في عملية تكرار معاود . فالأحداث التي تسلك طريقا ما ستعقبها الأحداث التي تتجه في الاتجاه المضاد • والشيء التجريبي تغير متواصل كالذي يتجلى في « خلفا وأماما » أو « فوق وتحت » • وقد تم صنع جميع الأشياء بعملية واحدة ، وهي جميعا كما تشهد أعيننا، تعود ادراجها · « وربما ازدهرت بوفرة كبيرة ، ولكن كل وأحد منها يدور ، ثم يعود إلى الجدر الأصلى ، إلى المستقر» • الى مستقره في الجدر الى مستقره - كما أؤكد - الى السكون • ومعنى هذا أن العودة هي القدر المقدور ، كما أن القدر الذي قدر العودة ـ كما أؤكد ـ لا يمكن تغييره بأية حال.». • فالشخص الذي « يعرف: » ، « التاو » الصمد الذي لا يتغر تصير له القدرة على معالجة أحداث التقلب المتواصل للتاريخ معالجة مجردة من الهوى • فهو متحرر من الرغبات الأنانيـة -المؤقتة ، تحرره من كل قلق على الأحداث الاجتماعية • وربما حظى بالهدوء والاتزان [ رباطة الجأش ] -

والكتاب الذي يلى سفر «تاوتى تشنج» ويعد أهم مرجع يبسط فيه المنهب التاوى هو «سفر تشوا نجتزى» (Book of يبسط فيه المنهب التاوى هو «سفر تشوا نجتزى» Chuangtze) وهو وان اعتبر العلماء أنه ليس بأكمله من وضع تشوانجتزى [ ٣٦٩ ـ ٢٨٦ ق م]، الا أنه في الامكان اعتباره محتويا على الشيء الكثير من وضعع ذلك الرجل ، ذلك أنه حتى ما ليس من وضعه ، يغلب عليه نفس الروح والطابع الفكرى و ومع أن العقول التي اشتركت في تأليفه متعددة ، فانه يقدم الينا فلسفة أكثر نسقية (Systematic) من سفر «تاوتى تشنج» ويمكن أن يقال فيه : انه يحتوى بسطال لشكل من أشبكال المذهب الروحي أو المناهب المثنالي بسطال لشكل من أشبكال المذهب الروحي أو المناهب المثنالي بهسنده المقتبرة التي كثر اقتياسان (Idealism) وكأني بهسنده المقتبرة التي كثر اقتياسان

المؤلفين لها تذهب الى شيء من اتجاه بركل Berkeley (\*) أو اتجاه الهندوك : « رأى تشوانجتزى في منامه ذات ليلة انه فراشة ، وانه يرفرف هنا وهناك كأنما هو حقا فراشة ، تحس بأنها تمضى وراء ميولها • فهي لم تعرف أنها تشوانجتزى • على أنه استيقظ على حين فجأة ، وعندئذ عرف بصورة واضحة انه تشوانجتزى • ولكنه لا يعرف الآن هـل هو تشوانجتری الذی حلم بأنه فراشة ، أو هو فراشة تحلم بأنها تشوانجترى • لا شك أن نوعا من الفكرة المثالية يذكر هنا بطريقة مقصودة : « إن هو الا استيقاظ عظيم ثم نعلم ان هذا كله [ هذه العبرة العاضرة ] انما هـ و حلم عظيم . ومع ذلك ، فإن الحمقى يعدون أنفسهم أيقاظا الآن \_ ذلك ان معرفتهم تتسم بالسمة الشخصية الى أبلغ حد • فهي معرفة قد تتخذ شكل أمير ، أو قد تتخذ شكل راعى قطيع ، ولكنهم على جانب اليقين البالغ من أنفسهم • فأنت والأسستاذ [كنفوشيوس ] تحلمان ، وعندما أصفك بالحالم ، اني لكذلك حالم - وهذه الكلمات التي أقولها متناقضة : وذلك هوالاسم الذي يليق بها • وستمضى مئات الأجيال قبل أن يتهيأ لنا الالتقاء بحكيم يستطيع تفسير هذا ، فاذا نعن التقينا به كان ذلك خاتم يومنا الصغير » ﴿ ومادامت فكن الحياة عندهم تعد حلما ، وما دام لكل فرد يومه الصغير ، فلن يكون هناك أي اهتمام كبير بالتماس المعنى في التاريخ في أوسع حدوده .

ويعبر تشوانجترى بطرق ضمنية كثيرة عن تفاهة التاريخ نسبيا • فالمقيقى أبدى: ولذا ، «فعليك ألا تأبه بالزمن • فاذا انتقلت الى مملكة اللانهاية ، فاتخذ بين أحضانها راحتك النهائية » • ولما كان فعل « التاو » يتراوح بين الارتداد الى العكس وبين المعاودة والتكرار ، فإن تشوانجتزى وجه هذا

<sup>(\*)</sup> جودع : بيركلي : ( (١٦٨٥ ـ ١٧٥٣ ) استف ايرلندي وفيلسوف مثالي .

السؤال: « اذن فما الذى ينبغى للانسان عمله ، أو ما الذى لا ينبغى للانسان عمله ؟ » ثم تطوع بالاجابة عنه فقال: « دعوا التغيرات تمضى وحدها في سبيلها » •

ان نظرة حقة الى الأشياء لتدل على أنها يشملها انسجام جوهرى ، وهكذا متى حاول الناس أن «يؤلفوا منها وحدة» ، فكل ما يعملونه أن يغنوا « روحهم وفطنتهم » • والذى يحدث في أثناء التقلب المتواصل لعمليات « التاو » هو أن تفاصيل التاريخ غير مهمة نسبيا •

وقد تجنب تشوانجتزی عمدا توریط نفسه فی مضمار الحیاة السیاسیة • « و کل هذا الذی تری من ألوان الحکم فی المجتمع الکبیر کمن یحاول المخوض فی خضم البحر ، أو کمن یتقب ثقبا فی أحد الأنهار ، أو من یدفع بعوضة للعمل فی نقل جبل » • فالاتزان غایة لا تدرك بالتنظیم الاجتماعی • « فأما الفسط [ التحکم ] الذی یمارسه الحکماء فهو یخرج عن دائرة الفسط السیاسی » • وقد آکد تشوانجتزی النسبیة التی تخیم علی کل ما یقع داخل فیض التاریخ • « ومهما یکن من شیء ، فانك و اجد الأوقات مستحیل فی غیره من الأوقات ، وما هو ممکن فی أحد الأوقات مستحیل فی غیره من الأوقات ، ومستحیل فی غیره من الأوقات ،

« وارتباط الانسان بعجلة الصواب هو بنفسه الارتباط بعجلة الخطأ ، والارتباط بالخطأ يعد ارتباطا بالصواب » والصدق في المعاملة والكفاية في العمل والحكومة المنظمة والزمالة في التعاطف الانساني ، وأضرابها ، يمكن تمييزها ان هي نشأت تلقائيا ، ولم تتم نتيجة جهد مفروض بالقوة وأهميتها الحقيقية مستقرة في دخيلة الانسان ، وليست من تأثير عوامل خارجية وينتقض استخدام القوة « فالقوة ليست من « التاو » في شيء » « والعنف ليس من « التاو » في شيء » وما يتم الحصول عليه بالقوة «سريعا ما يهلك» وما التاريخ المبنى على المشاهدة والاختبار الاقشور وحسك:

« والانسان ذو النضيج الحق يركن نفسه على لبب الأشياء جميما ، « التاو » ، « السرمدى » \* ولا ينطوى موقف « التاو » على بذل الجهود للوصول الى التقدم القائم على المشاهدة والاختبار ، بل على الامساك « بشدة بثبات السكون » \*

وبهـذا تكون التاوية في صورتها المتطرفة ، فلسـفة مدارها موقف سكونى تام بالنسبة للتاريخ - « فالسلبية والهدوء والرخاوة واللا عمل [ التبلد ] ، هي الصفات التي يتصف بها ما في العالم المستمتع بالسلام من أشياء ، كما أنها تمثل أقصى ارتفاع بلغه تطور « التاو » و « الخلق » -ومهمة « التاو » ، مهمة مدارها اليومي التعامل مع الاقل ، نعم ، التعامل من الأقل فالأقل حتى تصل في النهاية الى الجمود (عن كل عمل وحركة ) - ويقول لن يوتانج المفكر الصينى المعاصر ، وبعق ما يقول : « ان مبدأ الجمود [ عن العمل والحركة ] ميدا عسير الفهم عادة » - وهو يشير الى أن معناه « على ضوء العلم » هو « استخدام المرء القوى الطبيعية في الوصول الى غرضه بأعظم قدر من الاقتصاد » • على أن هذه ليست اشارة مفيدة كما قد يبدو لأول وهلة -وذلك لأن المسألة تنشأ حول طبيعة « غرض المرء » • وتنجز الوسائل الميكانيكية التي هيأتها الحضارة الحديثة أغراضا بأعظم قدر من الاقتصاد يعرفه زماننا • فهل تدل التاوية على أن الناس ينبغي أن يشغلوا أنفسهم بمثل هـنه الأغراض ؟ انها عبارة عن لبنات تكون طرازا من العضارة يتناقض والحياة الساذجة التي هي فيما يبدو قوام التاريخ القائم على المشاهدة والاختبار عند التاويين •

وان شطرا عظيما من سفر « تاوتى تشنج » ليصف بعض نواحى ما يسمى بالحضارة بأنه مجلبة للاضطراب [ الخلقى ] والتنافس والشر والسرقة وهكذا دواليك • « وكلما زاد عدد ما يملكه الناس من أسلحة ، ادلهمت ظلمات الشر على أم رأس

الدولة والعائلة ، وكلما زادت أشكال المهارة عند الرجال ، تزايد عدد المخترعات الجهنمية » • واذا لم تقدر السلع النادرة قدرها العظيم توقفت السرقات « على ان موقف تشوانجتزى كان في بعض الأحيان يختلف عن هده الأراء : على المرء ان يتقبل الأشياء كما تجيء • فانه سلم « بضرورة العيش في هذا العالم على ما نجده عليه » ، وان ركزنا عقلنا على الدوام على حقيقة «التاو» غير المرئية • وحتى تشوانجتزى فاته يقول : انه يتمنى لو ترك « الذهب في بطون الجبال » و « اللؤلؤ في لجح البحار » •

والمدهب التاوى السكونى اذ يعيش فى هذا العالم على ما يجده عليه ، معارض لاى جهد مقرون بالقلق يسعى لتغييره ، أى انه يعارض بدل أى جهد للتقدم فى الناريخ « وبالمتل ليس من الممكن ، استنتاج ما أذا كان هناك تقدم أو ليس هناك تقدم » • وعلى المرء أن يتخذ « أنسان العصدور القديمة الحق نموذجا له » ، وهو أنسان لم يكن لديه شعور واع بحب الحياة ولا بكراهية الموت • ولما أن تفتحت أفاق الحياة لم يشتق إلى السرور • ولما أن دخل منطقة [ ظل الموت المينكس على عقبيه • وأنما طار منطلقا كأنما هو أحد الطيور ، وذلك مثلما جاء كأحد الطيور تماما : وهذا كل ما في الأمر » •

ويمكن أن يقال عن أقدم موقف لأهل الصيين: إنه على « المذهب الطبيعى « (Naturalistic) أو يكاد ، وإن لم يكن موقفا يأخذ المذهب المادى بصورة غيبية (Metaphysical) » - فقد كان « التاو » بمعنى ما هو « الكل » ممارسا ومخبورا خبرة مباشرة -

ومع ذلك ، فقد وصل المرء في « كتاب تشوانجتزى » • الى رأى غيبى ، يكون « التاو » فيه هو الأبدى غيبى المدرئي القائم وراء المتغير المرئى • وهكذا ، يمثل الهدوء بصورة

جوهرية ، بأنه يعتمد على فهم لذلك النهائى الأقصى أى على ادراك حدسى (Intuitive) له - فهو لا يدعو الى آى « فرار من هذا العالم » وانما يدعو الى عدم الاهتمام به نسبيا .

ويبدو أنه حدث بين مفكرى القرنين التالث والرابع للميلاد ، الذين يسميهم الدكتور فنج يولان باسم فلاسفه التاوية الجديدة ـ تغيير يوحى بان هناك عودة الى راى يماتل المنهب الطبيعى الأقدم • فان قولهم : ان « التاو » انما هو بالمهنى الحرفى « لا شيء » يعد رفضا لكائن متسام غيبى مرئى • وهم يذهبون الى أن « التاو » الحقيقى انما هو جماع الحصيلة المباشرة للأشياء جميعا • « فكل شيء ينتج نفسه » وظهـ راصرار في نفس الوقت على الكل ، والفـرد ، والجرئيات : الكثير فان كل شيء وان كان يوجد « من أجله و نفسه » ، فانه « بحاجة الى الأشياء الأخرى جميعا » •

ولذا ، فإن الاتجاه الذي اتجه اليه التاويون الجدد كان يجمع من ثم بين الاتجاهين : الفردي والكوني .

وبهذا يوضع التاريخي للمرة الثانية تحت بصرنا وان اعطاءه حقه الكافي من التامل ينطوي على الاعتراف بالطبيعة المميزة والمكان الخاص والخبرة المخبورة لسكل ، مع جميع علاقاته بكل ما عدا ذلك مما هدو موجود • فكل شخص او شيء هو ما هو عليه حاله • وما لسنا عليه لا يمكننا أن نكون عليه • وما نحن عليه لا يمكننا الا أن نكونه • وما لا نعمله لا نستطيع فعله • وما نفعله لا يسعنا الا أن نفعله • ومع أن هناك تقلبا أبديا لا ينقضي ، فان العملية لا تقوم عسلي التلقائية الحرة ، وانما هي معددة مقدرة واليكم النصيحة العملية عن الاتجاء الذي ينبغي اتخاذه في التاريخ وحيال التاريخ ، معبرا عنها على الوجه التالى : « دع كل شيء يجرى في عنانه ، يكن سلام » •

وقد قال كوهسيانج (Kwo Histiang) ، معلقا على كلمة من كلم تشوانجتزى ، ذهب فيها الى أن المفكرين مصدر الازعاج للعالم : « ان مجرى التاريخ مجتمعا الى الظروف الحالية هو المسئول عن الازمة القائمة \* فهى أزمة لا تعود الى اى أفراد بآعيانهم \* فنشاط الحكماء لا يزعج العالم ، وانما هو شيء واجب الأداء الى العالم بمجموعه ، ولكن العالم نفسه قد اصبح مضطربا مشوشا \* «والتاريخى » شيء سببى نفسه قد اصبح مضطربا مشوشا \* «والتاريخى » شيء سببى تماما \* فكل شيء ينبغي أن ينظر اليه بدل يسر من حيب ما يحيط به من ظروف الزمان والمكان ، وليس من وجهه نظر اى مبدأ مطلق للقيم آو آى هدف يرام بلوغه » \*

وعلى الرغم من الفروق الموجودة بين الناوية الجديدة والاشكال الاولى من التاوية ، فان الاتجاه فيها من العياه والتاريخ واحد في جوهره لا خلاف فيه : اتبعوا الطبيعة دون بدل اى صراع ضدها مقترن بالقلق والنصب على ان بعض اتباع التاوية الجديدة يعتبرون أن تلك الغاية يمكن بلوغها بالعيش وفق العقل ، كما يرى غيرهم امكن الوصول اليها بالتسليم والرضا بكل من الدافع والعاطفة ، على ان هذه التلقائية كانت مناقضة لما اقتضته الكنفوشيوسيه من حياة مصطنعة قائمة على الأخلاق والنظم المتواضع عليه وفي بعض الأحيان كانت الناحية السلبية للتاوية تصل الى درجة التعبير المتطرف ، اذ يبلغ الأمر بالحكيم أن يحبت درجة التعبير المتطرف ، اذ يبلغ الأمر بالحكيم أن يحبت الرغبة بحيث لا يعود لديه حتى مجرد « رغبة في انعدام الرغبات » • فلابد له من أخذ التاريخ كما يجيئه • فان لم الرغبات » • فلابد له من أخذ التاريخ كما يجيئه • فان لم تكن لديه رغبات لم يفعل شيئا للتأثير فية •

ولم يكن أصرار تشوانجتزى والتاوية بصفة عامة على عدم دوام أحداث التاريخ، ينطوى على أى احساس بالتشاؤم وانما كان معناه بالحرى هو التحرر من القلق بالنسبة للمستقبل ، فان الفرح يقوم فى العيش فى العاضر بوصفه

تعبيرا عن « التاو » - يقول تشوانجتزى فى كتابه : « ان تكوين الانسان على هذه الصورة البشرية يعتبر بالفعل مصدرا للحبور - فما مدى الزيادة فى حبورنا بشكل يتجاوز كل تصوراتنا ، حين نعلم ان ما يتخذ الآن صورة بشرية ربما يمر به مالا يحصى من التحولات بغير أن يشخص الى شيء عدا اللانهائى ؟ وبناء عليه ، جاء امتلاء قلب الحكيم بالعبور بما لا يمكن البتة فقدانه ، وانما يدوم دائما ابدا • وذلك اننا لو غبطنا من يتقلبون بسماحة نفس كلا من طول العمر أو قصره على السواء وتقلبات الأحداث فالى أى مدى أكتر نغبط ما ينفخ الحياة فى الخليقة كلها ، الذى تعتمد عليه نغبط ما ينفخ الحياة فى الخليقة كلها ، الذى تعتمد عليه بالاستمرار ، ولكنه يدل أيضا على انعدام كل أثر للاضطراب حول المستقبل ، أو آية اشارة الى بذل الجهود المضنية من اجل دلك المستقبل ،

ولخص لن يوتانج بصورة رائعة رأيه في التاوية باعتبارها فلسفة فقال: « انها فلسفة مدارها الوحدة الأساسية للعالم فلسفة للارتداد الى الأفضل والاستقطاب والدورات الأبدية ، فلسفة مفادها ازالة جميع الفروق ونسبية جميع المعايير وعودة الى الواحد الأول الأزلى ، الفطنة القدسية مصدر الأشياء جميعا » \*

وكانت هذه الفلسفة أساسا للتواضع والوداعة ، كما أنها تضمنت الامتناع عن الكفاح وعن كل قتال في سبيل كل منفعة أنانية • كانت فلسفة جيدة التكيف وفق طباع المفكرين المتباعدين عن الحياة السياسية ، موافقة لمزاج جمهرة الشعب الصيني • على أن ما نشب في تاريخ الصين من حروب أكبر دليل على انه كان بين أفراد الشعب الصيني العدد الكافي ممن لم يعتنقوا التاوية ، بحيث كانوا متارا لما لا ينقطع من الشقاق والشغب في هذا الجزء أو ذاك من

بقاع الصين · ولا يخفى أن الكنفوشيوسية قد وجهت دعوتها الأولى لمناهضة تلك الأحوال الى حد ما ·

أحرزت الكنفوشيوسية من الناحية الرسمية وبين عداد الأدباء صدارة عملية في تاريخ الصين أكبر كثرا مما أحرزت التاوية • ومع ذلك ، فإن مذهب السكونية الكامن في التاوية من الأمور التي شاركتها فيها الكنفوشيوسية • حتى لقد بلغ الامر ببعض المتأخرين من التاويين أن ادعوا أن كنفوشيوس [ ٥٥١ \_ ٤٧٩ ق م ] كان أحد أتباع لاوتزى ، وهنا ريما أمكن التأكيد بأن أش شخصيته على تلاميذه كان عاملا رئيسيا في أصل الحركة المرتبطة به • وبتوالي العصور واصل الناس رفعه الى المصف المثالي • ونسب الى اسمه كثير من الأقوال التي رئى أنها تتمشى وروحه ، والتي وضعت لأول مرة قيما تلا عصره من عصور • وتجمع الروايات التاريخية على تقبل « المختارات الأدبية » ، (Analects) باعتبارها أعمالا صحيحة من عمل كنفوشيوس نفسه و ولكن العلماء المحدثين يرون أن ما يحتمل نسبته اليه لا يتجاوز النصف - على ان هـذه الأقوال في حد ذاتها لا تحتوى القوة الكافية لتبرير ما يستمتع به من عظيم النفوذ • ولابد من أن تكملها الروايات التاريخية: فانه التمس منصبا سياسيا ساميا اعتبر تعاليمه متناسبة واياه • فهل تراه وصل الى ذلك المنصب ؟ ذلك أمر يدور حوله خلاف بين العلماء • وقد أعلن ان كل ما يعمله انما هو في يسر عرض معانى التقاليد القديمة والتعبير عن روحها الحقيقية • ومن المحقق أن تعاليمه تنسجم انسجاما تاما وسمات المزاج الصينى • وتنعصر الفروق العملية بينها وبين ما في التاوية في التأكيد على التعاليم الأخلاقية من نواحيها الشخصية والاجتماعية ، وفي تحدى الجهد باعتباره نقيضا لاتجاه التاوية السلبية أكثر - وقد انزعج كنفوشيوس لما شهده من مشاهد الحرب بين الولايات الاقطاعية ، كما ساءه ما انتشر في طول البلاد وعرضها من صنوف الحكم السيىء ، فأبدى بحرارة رغبته في تغيير الحاضر • واعترف بأنه استقى الأفكار المتعلقة بما ينبغى عمله ، من عصر الملوك الحكماء فيما سلف منالزمان ولا يبدو انه كانت لديه أية صورة عامة عن هدف للتاريخ لابد من الوصول اليه من خلل مراحل تقدمية • واجزاء لابد من الوصول اليه من خلل مراحل تقدمية • واجزاء المختارات الأدبية (Analects) » التي يسلمون بنسبتها حقا الى كنفوشيوس • تمثله في صورة من يعلم أن « الطيبة » هي الشيء المهم حقا في مجالات الحياة والتاريخ • على انه لم يحاول وضع أي تعريف « للطيبة » كما لم يبد أي ميدل الى اعتبار اي فرد جديرا تماما بذلك اللقب • وغلبت على اتجاهه الناحية الخلقية بشكل ظاهر قوى •

ولم تدن الطيبة عند دنفوشيوس سكونية بالمعنى السلبى « انما هى حالة من الاتزان تنم فى اتناء الفيام بما يفرصه عليك مردزك الاجتماعى الذى تجد نفسك فيه من اهداف وواجبات » و كان على استعداد للاعتراف بأن « الجميع » – « ينشدون الثروة والجاه ويمقتون الفقر وخمول الدر ، « ومن المحقق أن كنفوشيوس لم يكن يعنى بلفظة « الجميع » هذه سوى أولئك المنتسبين الى طبقته ومن يرتبط بها من الطبقات العليا • فأما أن غالبية أهل الصين كانوا ممن ينتجهم خمول الذكر، فأمر لا يجوز الذهاب اليه ، وأما مقتهم للفتر فشيء ربما جاز التسليم به •

وتساءل كنفوشيوس: « هل الطيبة شيء بعيب المنال حقا؟ » ثم استطرد يقول: « ان كنا نريد الطيبة ، وجدنا أنها أقرب الينا من حبيل الوريد » • فالطيبة مغروسة في الاخلاص الجواني • ولا يمكن للسلوك مهما يبلغ من صحته من الناحية الاجتماعية ان هو تم تحت ضغط خارجي ـ أن

يتجه نحو الاتزان \* وينبغي ان تعاليج المؤثرات المعارجية ، باعتبارها تانوية بالتطلع • ومهما تدن العواقب الحارجيه ، عالمرء ينبغى له ان يلزم جانب الطيبه ، وينبغى الا تدون مشاعر المحبة أو العداء هي دوافع السلوك • ومع ذلك ، قان كنفوشيوس اعترف بمنزله المشاعر في معنى الحياة ، حيت تحدث عن « المتمة التي لا تصل الى حد الفجور · والحزن الذي لا يدفع الى شفا ايذاء النفس » • ولابد من الاحتفاظ بالمرح مهما تكن الظروف الخارجية · وقال وهو يصف «هوى « Hui » » بأنه « شيء منقطع النظير » : « ان حفنة من الارز للأكل وملء قدح من الماء للشرب وعيشه في شارع حقير ـ شيء ما كان غيرة ليعده الاشيئا يدعو الى الاكتئاب بصورة لا تطاق \_ ولكن مراح « هـوى » لا يأبه لذلك » • وكذلك أيضا ، لا يمكن أن يكون الأصل المتواضع أساسا صعيحا للتمييز بين الأفراد • وتتجلى الطيبة في طباع الناس الشخصية : والسرى أو « الجنتلمان الحق » هادىء الجنان مطمئن الفؤاد ، « والرجل الصغير » شكس محروم الطمآنينة ، « ويعلو السرى » من كل أثر للعنف أو الصلف ، فنظراته تشهد بالايمان الصادق وحديثه خال من الخشونة والبداءة -والطيبة تتجاوز الخلق الفردى الى المشاعر الاجتماعية والرغبة في الاحسان · « وقوة الخلق لا تعيش في الوحدة فهي بحث دائم عن الجيران» و ترتب على الشكوك التي تدور حول المعتارات الأدبية ، وأي أجزائها يمكن نسبته الى كنفوشيوس ، أن حامت الريب حول تأكيده على « التقدوى البنوية في تعاليمه » [1] ، ولكن ذلك الشك ربما أمكننا التغلب عليه تماما ، بناء على المكانة التي كانت لتلك التقوى في تاريخ الصين "

<sup>(</sup>۱) يعقب المحتور شان ، وهو مصيب في تعقيبه \_ ان ذلك المبدأ بالغ الاهمية في « المختارات الادبية ، وانى أوافقه على هذا الراى كما ينجلى ذلك من انكارى للشك المذكور • غير أن الشك موجود شمنا في طبعة المستر ارثروالي « للمجموعة الادبيـة لكنفوشيوس » • Allen & Unwin. 1938 ) فهو يكتب (ص ٢٨) أن معظم اشارات الى

وقد عبر بعض أهل الذكر عن اعتقادهم بأن أفكار كنفوشيوس قد حرفت وأسيء التعبير عنها ، وأنه ناصر فعلا ضربا من المساواة السياسسية والاجتماعية يماثل ما في الديمقراطية العصرية من مساواة • ولكن لعل الأدنى الى اتجاه كنفوشيوس أن يساند نظاما لمجتمع اقطاعي طبقي . وقد انطوت الكنفوشيوسية السلفية القويمة في كل عصورها على رأى حول الأخلاق ، فضلا عن رأى حول وإجبات مختلف الطبقات وحدث في عصر كنفوشيوس نفسه ان ألم شيء من الانهيار بنظام الاقطاع السابق لزمانه ، ولعله كان يود في ثنايا اشارته الى الماضي باعتباره محتويا على المثل الأعلى ، لو تجدد النظام الاقطاعي في أحسن صوره • وكثرة اشاراته الي « السرى الجنتلمان » تومىء الى انه ربما يفكر في الأغلب الأعم - في الطبقات الحاكمة · « فالجنتلمان » ليس بحاجة الى المهارات العملية - وربما جاز تمكين العامة من المعرفة بالنهج والصراط أعنى « التاو » ، ولكن لا سبيل الى تمكينهم من فهمه ، وقد كان كنفوشيوس مخلصا شديد التعلق بالعلم والتحصيل كما حث غيره على بذل الجهود المستمرة فيه أ وهو أمر لا يكاد يمكن أن يكون حضا للعامة الذين لم يكن بوسعهم فهم « التاو » • ثم ان الاتجاه الاجتماعي الذي رفع لواءه كان اتجاها أبويا وليس اتجاها ينطوى على العدالة الديمقراطية · « فالجنتلمان يعين المعوزين ، هـو لا يزيد الغنى غنى » ــ « وفي معاملة المسنين ينيغي أن يكون المرء منا ـ مصدر الرعاية والراحة لهم » • وينبغي أن يكون المرء منا وفيا لأصدقائه ، وأن يدلل المنغار •

التقوى البنوية تقع فى الكتابين الأول والثانى اللذين لا ينتسبان فى اعتقادى الى اقدم الجزاء ذلك العمل • ثم يستطرد المستر والى فيقول : « على أنه يبدو أن من الواضع أنه فى اثناء القرن الرابع ق م • كان الكنفوشيوس المردوا مكانا بالغ الأهمية لتلك التقوى ألبنوية "Hsiao" بمعناها الموسع الدال على التقوى نحو الوالدين • ( وهو ما يسميه الشاعر العربي باسم « بر الوالدين » -) عدما

وكل هذه علاقات شخصية خالصة • وأصر كنفوشيوس على أداء الشعائر التقليدية [وهى الأخلاق المؤدية الى الراحة والانسجام في علاقات الناس بعضهم ببعض]، ومناسك الأسلاف • ولعل الصنف الأول هو شعائر الحياة المهذبة لأعضاء الطبقات العليا، ولعل الثاني في صيانته للتقاليد العائلية يساعد على الاحتفاظ بالامتيازات الاجتماعية •

ويحس المرء بأن كنفوشيوس كان يكن للموسيقا أعظم التقدير - فان « رقص التتابع » وما يصحبه من موسيقا كان يبدو له شيئا « رائع الجمال ورائع الطيبة » ، كما ان رقصة العرب كانت تتصف عنده « برائع الجمال ولكن ليس برائع الطيبة » - فأما اعتباره الموسيقا وسيلة من وسائل التربية فلا يعنى أنه كان يعوزه الاستمتاع بها في حد ذاتها والموسيقا هي التعبير عن الفرح » - ويبدو أن في الاستمتاع بالموسيقا هي التعبير عن الفرح » - ويبدو أن في الاستمتاع بالموسيقا بعض الدليل على أهمية التاريخ ، ومع ذلك فمن الواضح أن الموسيقا كانت من أقل الفنون تطور ا ببلاد الصين •

وربما كان كنفوشيوس ممن اقتنعوا بأن التاريخ يمضى على مبدأ من العدالة: فالطيبون سعداء ، والخبيثون هم التعساء • « وكل من كان طيبا حقا لا يمكن البتة أن يكون تعسا ، وكل من هو عاقل حقا لا يمكن أن يلم به الارتباك • وكل من اتصف حقا بالشجاعة لا يداخله الخوف أبدا • وحياة الانسان نفسها هي الأمانة ، من حيث انه بدونها يكون من المحظوظين حقا ان هو نجا بحياته » • وكان كنفوشيوس على الجملة يتجنب الخوض في المناقشات الغيبية كنفوشيوس على الجملة يتجنب الخوض في المناقشات الغيبية الميتافيزيقية ] • فان كان مبدأ « التاو » قد تشكل على يشغل نفسه بالمبدأ الفلسفي « للتاو » بوصفه الغاية القصوي غير المرئية • وكان المسطلح « التاو » عنيده نفس معنساه عنيده نفس معنساه

المعروف « النهج أو الصراط » والانتظام والترتيب والانسجام • والحياة والتاريخ معناهما عنده الغبرات التجريبية المختبرة في الحياة العادية • وهو لم ينكر الوجود الواقعي للأرواح المتعددة الاحيائية [ الأرواحية المنسوبة الى مذهب Animism ] الشائع بين الناس ، ولكنه في الواقع العملي كان يتجاهل تلك الأرواح • وكان يرفض كل فكرة عن الله تأخذ بالتشبيه (Anthropomorphy) ، على أنه مع ذلك \_ تحت مصطلح « السماء » ، \_ اعترف بوجود قوة تسيطر على حيوات الناس • ولابد للانسان من الخضوع لما تقدره « السماء » عليه • وفوق هذا ، « فان كل من وضع نفسه في سبيل الضلال بالنسبة « للسماء » لم يبق لديه أية وسيلة أخرى للتكفير ) •

وقد شكا تزوكونج من أن كنفوشيوس لم يشأ أن يتحدث بكلمة واحدة عن « طرائق السماء » \* وليست هناك أدنى اشارة تدل على أن كنفوشيوس اعتبر أن معنى التاريخ هـو حالة يتوصل اليها خارج هذه الحياة - اذ أن المعنى موجدود في التاريخ في أثناء مضيه قدما • وقد استعرض كنفوشيوس حياته حسبما يروى جزء آخر من « المختبارات الأدبية » ، ، فقال : « في الخامسة عشرة أكببت ملء فؤادى على التعلم · وفي الشلاثين كنت رسيخت قدمي على ظهر البسيطة وفي الأربعين ، لم أعسد أعاني أية ارتباكات وفي الخمسين عرفت ما تأمر به السماء من أوامر • وفي الستين مسمعت تلك الأوامر بأذن مصيخة • وفي السبعين استطعت اتباع ما يمليه على قلبى ، وذلك ان ما كنت أرغب فيه لم يعد يتجاوز حدود الصواب » • ومما يسجل عنه أيضا قوله مع . ايماءة الى نفسه فيما يرجح: « ذلك طبع الرجل : فهو من الإكباب على تنوير الشنوف المشتاق يحيث ينسى ما يهسه من. جوع ، ويجس من السعادة بفعل ذلك ، بعيث ينسي مسرارة

نصيبه ، ولا يدرك أن الشيخوخة أقرب اليه من حبل الوريد • ويقول : « أن المواد الأربع في تعاليمه هي : الثقافة وادارة الشئون والولاء لولاة الأمور والبر بالوعود » •

ويمكن استنباط ما عليه الكنفوشيوسية المبكرة من طابع الطبقية الهرمية ، بل حتى الطابع الاقطاعي مما أبداه موتى [ بين ؟ ٥٠٠ \_ ٣٩٦ ق٠م ] من معارضة - بدأ موتى آراءه برفض جميع ألوان التفريق والتمييز المقامة على أساس العلاقات الطبيعية لكل من العائلة والطبقات الاجتماعية التقليدية ، وذهب بعد ذلك الى أن المبدأ الخلقى الأساسى هو مبدأ « الحب الشامل » • وفوق هذا ، فأنه ارتأى أن يكون المعول في تقلد مناصب الادارة الحكومية أو الوظائف الاجتماعية المهمة الأخرى هو الجدارة والقدرة على اجادة القيام بأعباء الوظائف ، لا أن يعتمد ذلك على ميسلاد الفرد في طبقة اجتماعية سامية • واحتج موتى على ادارة دولاب التاريخ وفق النظام الاجتماعي التقليدي • وعلى النقيض من غموض كنفوشيوس فيما يتعلق « بالسماء » ومن تجاهله اياها على وجه العموم ، فان موتى أصر على أن « السماء » هى التي استوجبت أظهار الحب الشامل بين الناس ، وان « السماء » تثيب الأفراد أو تعاقبهم بقدر تمشنيهم ودق ارادتها أو مخالفتهم لها • ويبدو أن تعاليمه تعتوى على تحد لطريقة العيش التي تحيا عليها الطبقات العليا من المجتمع ولعل ما انطبع في خاطره حول املاق الجمهرة الغفيرة من الناس ، هو الذي دعاه الى التأكيد على الرفاهية الاقتصادية بوصفها قواما للرفاهية البدنية ، والى لفت الأنظار قسرا الى ذوى النزعة النفعية بهذا المعنى بموقفه المحقر للموسيقا والشمائل وكل ما لا يمت الى مدهب النفعية بسبب - ولاشك أن من السهل فهم الأسباب التي من أجلها لم يعمر مذهب موتى (Mohism) طويلا في التاريخ الصينى: ذلك بأن من سيطروا على شئون المسين وجسدوا ممسلحتهم تعبر عنها

الكنفوشيوسية • حتى لقد قدمت بعض اقتراحات باحراق كتابات الفلسفات المعارضة ، ومهما يكن من أمر ، فان أنصارها قد حيل بينهم وبين تولى أية مناصب ذات نفوذ في الله •

ومن الواضح أن منكيوس (Mencius) ، ٣٧١ \_ ٣٧١ ؟ ق م ] ، لم يحظ بالتفات كبير من أحد في اثناء حياته ، ومن ثم لم يحصل الا في عهد اسرة صنج على الاعتراف الرسمى بعمله ، الذى يوصف بأنه « كتاب منكيوس » -وقد حاول مستعينا بما يمكن تسميته باسم التحليل النفسي أن يثبت أن الكنفوشيوسية تتطابق وتكوين العقل البشرى . وعلى هذا الأساس اتخذ لنفسه مركزا محددا في مناقشــة لها بعض الشأن حـول طبيعة التـاريخ • وقد ذهب الى أن الطبيعة البشرية طيبة بفطرتها وأصلها - ودافع عن هـذا الرأى مناهضا بذلك آراء ثلاثة أخرى ، تذهب الى (١) انها لا هي بالطيبة ولا بالغبيثة ، (٢) أن بها عناصر طيبة وأخرى خبيثة ، (٣) أن بعض الرجال طيبون بفطرتهم و بعضهم الآخر خبيثون ، وحاج منكيوس بأن جميع الناس ينطوون بطبيعتهم على احساس بالرحمة نحو الغير ، وأن بهم احساسا بالخبل يصرفهم عن الشر ، واحساسا بالعياء يتجه نحو المجاملة ، وحاسة قادرة على التمييز بين الصواب والخطأ • واحراز هذه الصفات هو الذي يميز الناس من الكائنات دون الانسانية • فالعقول تتفق في المعقولية والصلاح [ البر ] • فبهاتين الخلتين تنشأ امكانية قيام تلك الحياة الخيرة الطيبة التي هي معنى التاريخ ، وراح منكيوس على أساس تحليله النفسى ، يرفض أنانية يانج وتعاليم موتى في الحب الشامل الخالي من التمييز ، والأصل في جميع أنواع المسئولية عنده هو مسئولية الفرد عن نفسه ، والأصل في جميع الواجبات هو واجب الفرد نحو والديه • وأصر منكيوس على أنه يوجد في طبيعة الناس أساس للتمييزات الاجتماعية التي تذهب

اليها الكونفوشيوسية • ويظهر الناس درجات متفاوتة من العب ، وهي ترجع الى حد ليس بالقليل ، الى رابطة الدم والى أنواع خاصة من العلاقات بين الجماعات • واذا نظر الى العالم من وجهة نظر طبيعة الانسان باعتبارها عقلية وخلقية ، فان منكيوس اعتبر ذلك العالم مماثلا مماثلة جوهرية لتلك الطبيعة البشرية : وهي كالتالي على حد قول الدكتور فنج يولان : « ان المبادىء الخلقية التي يعتنقها الناس هي بالمثل مبادىء غيبية للعالم » • على أن القصد من ذلك لم يكن الا توضيح ما كان ضمنيا في فكرة كنفوشيوس المامة عن « التاو » و هكذا يتضح أنه مهما يكن التأكيد الذي يمكن اضفاؤه على السنن الأخلاقية والاجتماعية في مذهب كنفوشيوس ، فليس من الصواب في شيء اعتبارها قائمة على المذهب النسبي ، بمعنى انها ثمرة اجتماعية تتغير مسع الزمان والمكان ، كما تمثلها أحيانا النظريات الاجتماعية عند الغربيين \* وقد اعترف منكيوس بجانب من المستيقية الدينية ، ولعل هذا هو السر في الالتفات الذي يوليه اياه أنصار الكنفوشيوسية الجديدة - على أن كتاباته الباقية حتى الآن لا تحتوى على أي تطوير لهذه النزعة الدينية المستيقية • كتب يقول : « لا جدال في أن الأشياء جميعا تعد كاملة في داخل نفوسانا • وليس ثم بهجة أعظم من تحقيق ذلك عن طريق التهذيب الذاتي» • وهو لم يكن يرى في الكنفوشيوسية مجرد سنن أخلاقية اجتماعية وحسب ، وانما يراها خبرة بالنفس باعتبارها في حالة وحدة وانسجام مع الكل الكوني ٠ وهناك بيانان في « كتاب منكيوس » يشعران الى التاريخ اشارة مباشرة • أحدهما يؤكد وجود تذبذب في التاريخ : « فآنا یکون هناك نظام ، وآنا فوضى » • « والبیان الثاني به شيء من الاشارة إلى الفكرة التقليدية عن الملوك الحكماء: « ينهض ملك كل خمسمائة سنة » •

ومع ما لقيه منكيوس في البداية من اهمال ، أصبح هسون تسى ( ٣٢٠ - ٢٣٥ ق٠م٠ ) هو الذي يعبد صاحب اليد الطولي في تشكيل الكنفوشيوسية القديمة • فانه أطرح التعاليم السلبية للتاوية الفلسفية • « ان البلوغ الى درجـة الاتمام بوساطة النشاط الخالي من كل حركة وعمل ، وان الانجاز بدون محاولة أي انجاز ، هو ما ينبغي وصفه بأنه وظيفة السماء وعملها • ومهما يبلغ من عمق تلك الوظيفة ، ومهما يبلغ من عظمها ، ومهما يبلغ من حيوية فحواها ، فان الانسان البالغ القمة في الفهم لا يتأمل تلك الوظيفة الى أي حد ، ولا هو يحصل عن طريقها على أية قدرة اضافية ، ولا هو يغوص فيها سابرا: « وهكذا لزم هسون تسي خبرة الحياة العادية ، وشأن كنفوشيوس ـ لم يتجه الى انكار الغيبيات ، بل اقتصر على تجاهلها • « ان طريق السماء وان يكن عميقا ، فإن هذا الانسان ليأبي أن يركز عليه عميق التفكير ، وهو وان يكن شيئًا عظيما ، فانه لن يستخدم قدرته في تفحصه وبحثه ، وهو وان يكن حافلا بالأسرار ، فانه يأبي أن يتقصى أسراره » \* كان موقفه في جوهره خلقيا \* وقد حاول أن يبين كيف يمكن التغلب على الشرور البشرية • وعلى النقيض من منكيوس ، دفع بأن الشر موجود خلقة في طبيعة الانسان ، فأما الخرر والطيبة فشيء يكتسب والناس يلتمسون لأنفسهم الكسب ، ونتيجة لذلك ينشب النزاع مع الشقاق الاجتماعي • فرغبة الانسان في الاتصاف بالخير مردها أن طبيعته الأصلية شريرة ، ويحتاج الانسان الى حكومة تحكمه، لأنه شرير بفطرته، ومع ذلك فان هسون تسى اعترف صراحة بحرية الانسان واختياره ، وهي الخلة التي يستطيع بها أن يحتاز ويكتسب · «والعقل حاكم البدن وسيد الروح ٠٠٠ وهو في حدداته يقوم بالاختيارات ، وهـو في حد ذاته المسبب للحركة والعمل ، وهو بداته يوقف الحركة

والعمل » • وهناك نتائج طبيعية لأعمال المرء ، وهي نتائج لا مفر منها · « وينبغي للعقل أن يتحمل ما يختاره فليس في مقدوره منع نتائج أعماله من الظهور في ذواتها » • « وبهذه الحرية ينفسح الطريق أمام الجميع لبلوغ المثل الأعسلي « الفائق » • فالذين لا يصلون ألى ذلك المثال الأعلى « لا يشاءون » فعل ذلك • « ويمكن أي انسان أن يصبح طيبا خيرا باتباعه قواعد السلوك والخلق الصائب التي يعلمها للناس المنهب الكنفوشيوسي عملي أساس مبادىء الملوك الحكماء • فحياة الخير لا يجوز أن تتوقع باعتبارها هبة من الطبيعة أو الله • وقد وصفها هسون تسى كأنما هي مجسرد شيء له وجود في الأرض: « فالميلاد هـو بداية الانسان ، والموت هو نهاية الانسان · فان كانت الحياة بأكملها جميلة»، « فان طريق الانسان يعد كاملا » وانما الذي يمارس المعاني العقة للتاريخ هو « الانسان الفائق Superior »، فالمبادىء هي التي تحكمه ، ونظرا لما طبع عليه من الكرامة والقناعة • والنظام وقوة الارادة يتوفى له آحترام الذات • والطيبون من الناس مصدر جنل لديه ، كما أن الشريرين يولدون في نفسه الأسى ، وهو محسن وعادل ، وهـو يوجه التفاته الى ارضاء جميع جيوانب الحياة ، معاولا أن يربط الجميع برباط الانسجام • وهو يرضى رغباته وشهواته في ظل رقابةً المبادىء • وهو يمنح ما حوته الطبيعة من علة ومعلول ماهما جديران به من اعتراف ، ويجاهد في سبيل القوة الذهنيـة وفي سبيل الاستخدام الخلقي للقوة ٠٠

والكنفوشيوسية في صورتها التي يعرضها هسون تسي لا تجعل للتاريخ هدفا في مستقبل بعيد ، كما أنها لا تبدل أية محاولة للعثور على ما في التاريخ من معنى بنسبته الى أي شيء « متسام » ، أو أي شيء « أبدي » أو يتجاوز حدود التاريخ • وتؤيد الكونفوشيوسية مذهبا للعياة يتسلط عليه « هنا والآن » سلام العقل ورخاء البال والانسجام

الاجتماعي • ومع أن الطبيعة خلقت الناس متشابهين بدرجة ما ، فان هناك من الفوارق بينهم ما يجعلهم يشغلون مراكز متفاوتة ويقومون بوظائف مختلفة في المجتمع • وانما الذي يمين الانسان عن سائر الحيوان قدرته على التنظيم الاجتماعى • ولا سبيل للناس الى اشباع كل رغبة يشتهونها • على أن في امكانهم الحصول على كل ما يهيئهم له وضعهم الاجتماعي • « فالصغير يخدم المسن ، والوضيع يخدم الرفيع. والمنحط يخدم الشريف \_ وتلك هي قاعدة العالم السارية "٠ « فلو ترك الناس مراكزهم ولم يخدم بعضهم بعضا ، فالعاقبة هي الفقر ، واذا قامت جموع الجماهير بلا تقسيم اجتماعی ، فالعاقبة هی النزاع » • وأكد هسـون تسى النواحى الاجتماعية الكنفوشيوسية • ويركز كتاب التعلم الكبير The Great Learning الذي يظن أنه صنف في القرن الرابع قبل الميلاد، على الناحية الاجتماعية، وبينما هو يفعل ذلك يعلم أن « دفيع الندات الفردة الى الازهار ينبغى أن يتخذ منه \_ أساسا وجدرا \_ بدايات الجدور » • ويؤكد كتاب السفلة في أفعالهم The Mean in Action ، وهـو يرجع تقريبا إلى المدة نفسها ، أن الانسان ينبغي أن يكون « صادقا وحقيقيا في ذاته » • وفوق هذا ، فانه على الى غم من عدم وجود بحث فنى « لحرية الارادة » ، فان جميع أشكال الكنفوشيوسية تعترف بضرورة وجود اتجاه خاص وعمل خاص يختص به الفرد ٠

ومما يجدر ذكره أن التاويين الأوائل وأنصار كنفوشيوس وأتباع موتى قد أشاروا جميعا الى ملوك حكماء مزعومين والى ماض ظللته ظروف مثالية - فكأن نظرتهم الى التاريخ انما كانت تلتفت الى الخلف ولا تشخص بالبصر نحو الامام • ورفع لواء المعارضة لذلك الاتجاه رجال المدرسة القانونية التى يرأسها هان فاى تسى (المتوفى ٢٣٣ ق٠م) • كما أن هان فاى تسى فى معارضته للرأى القائل بأن على

كل من ينشد السعادة العودة الى طرائق الحياة فى الماضى - اصر على آساس مبدأ للنسبية اعتنقه ، على ان الظروف المختلفة للآزمان المختلفة تستدعى أفكارا واعمالا مغتلفة ويقول الدكتور فنج يولان: « ان هذه الفكرة التى ترى فى التاريخ عملية دائبة التغير • • • كانت ثورية تناهض جميع النظريات السائدة التى تؤمن بها المدارس الأخرى ببلاد الصين القديمة • واعتمادا على وجهة نظر تأخف بالمذهب الذي حول هدف الناس فى التاريخ مع انبعاث دوافعهم عن اعتبارات اجتماعية ، دعت مدرسة القانونيين الى حمل الناس على مسايرة المستلزمات الاجتماعية بوساطة القلوانين التى تقدم فرص اللذة والسرور كل مطيع وتؤكد انزال الألم بمن عداهم • ومع أن تعاليم مدرسة القانونيين راقت بعض الحكام وأهل الادارة والتدبير، فإن دائرة انتشارها لم تتسع ومدة تقبلها لم تطل بالدرجة فان دائرة انتشارها لم تتسع ومدة تقبلها لم تطل بالدرجة الكافية لتقويض الكنفوشيوسية التقليدية •

على أن المذهب الكنفوشيوسى الذى اشتد الف الصينيين له منذ القرن العاشر هو مذهب الكنفوشيوسية الحديثة الذى وضعت صيغه وأحكمت تفاصيله فى عهد أسرة صنج وهسو مذهب له مجال أرحب وأفكار فلسفية أكثر من الكنفوشيوسية المبكرة وهو ينطوى ضمنا على تقبل للأصول الجوهرية للتاوية ، كما تخالطه بعض مؤثرات محققة للبوذية اذ لم تقنع التاوية ولا البوذية بالاهتمام الشخصى ولا الاجتماعى بالخبرات الانسانية المدركة المرتبطة بالزمان والمكان الحاليين «هنا والآن » ذلك أنهما أدركتا وجود شيء يتجاوز السخصيات الفردة الظاهرية فى العلاقة القائمة بين الفرد الظاهر وبين النهائى الأقصى انما هى علاقة «مستيقية » الظاهر وبين النهائى الأقصى انما هى علاقة «مستيقية » جوهرا وقد سلمت الكنفوشيوسية الحديثة بهذا أيضا ،

بل الحق أن مفهومها الأساسي ومدارها المركزي انما هـو مفهومها عن « النهائي الأعظم » (The Great Ultimate) • ومع الفردية والاجتماعية على الصورة التي تصرورتها الكنفوشيوسية المبكرة • اذ ليس هنا أى انفصال عن المناشط السياسية الرامية الى السلام في أثناء التأمل في التاو، ولا تخل عن الحياة العادية للانخراط في سلك الديرية - وتم الاحتفاظ بالنواحي العملية للكنفوشيوسية المبكرة : مع تصور تلك النواحي من وجهة نظر النهائي المتأصل بشكليه [ الحال في الطبيعة ] والمتسامي ، ذلك النهائي الذي أصبح أنذاك موضع الاعتراف والتأكيد • على أن مواصلة التمشى والكنفوشيوسية المبكرة تتجلى في الوضع المتسلط الذي تبوأه ما سمى باسم « الكتب الأربعة » : « المختارات الأدبية لكنفوشيوس » \_ و « السفلة في أفعالهم » \_ و « التعلم الكبير » \_ و « سفر منكيوس » • وقد أعدت الكنفوشيوسيه العديثة العدة لسد الحاجات المتافيزيقية والمستيقية التي أهملتها الكنفوشيوسية القديمة • ذلك أن التاريخ يحتوى على شيء آخر عدا ما يتجلى في معضر الظـواهر المـدركة ، ورغم هذا ، فإن ذلك الشيء الآخر لابد من ادراكه في العياة وهي تمضى في سبيلها: وهو لا يقدم في صورة هدف لابد من بلوغه في حياة أخرى بتحقيق احرازات متتابعة • ومن أهم النقاط التي تنتقد بها الكنفوشيوسية الحديثة المنهب البوذي، أن ذلك المذهب أسرف في دعوته الناس الى الانسحاب من الشئون العادية للحياة الاجتماعية .

وربما كان مذهب الكنفوشيوسية العديثة أعلى وأغنى ما بلغه الفكر الصينى الفلسفى من تعبير • واستنادا الى ما بلغه الفيلسوف تشوهسى ( ١١٣٠ \_ • ١٢٠ للميلاد ) فيما بعد من تأثير ، فانه يعد أبرز مفكرى ذلك المذهب العظماء الكثيرى العدد • والحق ان هذا البيان ينبغى أن يقتصر على

بعض نواحى تفكيره باعتبار ذلك التفكير ممشلا وموضحا للكِنفوشيوسية العديثة - ورغم أنه قد يبدو بعيدا عن الصواب ان يوصف نظامه الفلسفي بأنه « مثالي » سعدها بالمعنى المعروف عندنا ببلاد الغرب عن ذلك المصطلح ، فلا شك أنه ركز التأكيد على ضرورة « سيطرة » العقل -وقد وصف قدرات العقل بآنها مناقضة لتجديدات البدن -« اذ يبلغ من دقته ( يعنى العقل ) أن ينفذ من خلال سن الشعرة نفسها أو أصغر ورقة من العشب وعندئذ أصبح على وعي بهما • ويبلغ من عظمه أنه ليس ثمة مكان وحيد يقع يين نظير السمت ونقطة السمت ، أو داخل نقاط الجهات الأصلية الأربع التي تشير اليها البوصلة ، الا ويوجد فيها ، ولو رجعنا الى الخلف في أماد عصور الماضي التي لا يحصيها عد ، أو تقدمنا أماما في فترات المجهول من الازمان القابلة ، لوجدنا فكرى يصل الى أخسر مداها في نفس اللحظة التي ينطلق فيها من عقلى • ان ذلك العقل شيء لا يسبر غوره في ناحية فطنته الروحية ، شيء غير محس ولا ملموس الى اقصى حد ، كما أنه الى أقصى حد ٠٠٠ عجيب مدهش فيما انطوى عليه من دقة تنظيم » • وهو يتفق مع منكيوس في أن العقل بوصفه شيئًا روحيا ، يعتبر بالفطرة خررا وطيبا في أصله -أجل ربما نشأ الشر في « العقل الطبيعي » ، واعنى بذلك العقل باعتباره منشفلا ببساطة بمالم الحس والشئون الدنيوية العادية ، بعيدا عن الفكر في مبادئه الروحية الداخلية • على أن عدم التمكن من بلوغ الاتزان الروحى انما يرجع أساسا الى الانشاال الأنانى بالشيء الفيزياتي والمبالغة في قدر ذلك الفيزيائي - ومع أنه ليس ثمة أحد لا يمتلك عقلا ، فإن معظم الناس لا يعرفون إلا الرغبة في الكسب ، حتى يصبح العقل مغمورا تماما في تلك الرغبة • وسواء أكانوا نازلين ببلادهم أم ظاعنين في الخارج ، فان كل ما يلتمسونه هو المتعة والانفماس في الملذات وكل فكرة لهم ، لا تكاد تولد حتى تدور حول هذه الأمور » -

والكنفوشيوسية الحديثة تعد غيبية [ ميتافيزيقية ] من حيث المفهوم الأساسي ، الذي هو مفهوم « النهائي الأعظم » • ويبدو أن هذه طريقة أخسرى للتعبير عما اعتبرته من قبل معني قديما ومبكرا «للتاو» ، كما أنه في جوهره هو بالذات نفس « التاو » الذي لا سبيل الى تسميته والذي تدور حوله الفلسفة التاوية المبكرة ، ولكن يرجح أن التاكيد في الكنفوشيوسية الحديثة مركن على الناحية الأخلاقية ، كما أن تأتيرها الاكبر خلقى • اذ لا شك أن استخدامها لمصطلح « التاو » خلقي قطعا • ويعرف معنى التاريخ مما للعقل من طابع خلقى جوهرا كما يمارس باطنيا بوساطة الفرد وبوساطة الاعتراف بامكان تطبيق مبادئه تطبيقا شاملا انه أساس ذلك « الخبر » الذي يسمونه « جن ... » ويرتبط بهـذا الغير كل من البر أو العـدالة ، والتـوقير والحـكمة والاخلاص · فتحقيق هذه الخلال في الحياة « هنا والآن » يعد في الدرجة الأولى الى أقصى حد محورا للاتران وقطبا لقيمة العملية التاريخية • ويقول الدكتور تشان : ان الكون من وجهة نظر الكونفوشيوسية العديثة بوصفه راجما الى التذبذب الأبدى لما حسواه « النهائي الأعظم » من « ين ویانج » \_ یعد « نظاما تم تطوره وتنسیقه بشکل مطرد » والانسجام « هو قانونه الذي لا سبيل الى تغييره » \* وكل واحدة من الكثرة الموفورة من تفاصيل الخبرة تعد نسيج وحدها · ومع ذلك ، فنظرا لتخلل « العقل » نفسه في الجميع ، فانها ينبغى أن تقبل في الكل « وهمكذا » يعبيح الناس جميعا اخوة وأخوات ، « وتصبح الأشياء جميعا رفافا لى » - وربما وجدت اشارة تومىء الى اشباع يكتسب في أثناء علاقة [ مستيقية ] مع « النهائي الأعظم » ، حتى في ثنايا تجليته « ذاته » في « الطبيعة » وفي المجتمع البشرى •

ويوضح تشوهسى فى معارضته لتعاليم الرهبان البوذيين الذين انتشروا فى كثير من اصقاع المين ، انه يرفض بشدة نظرية تقمص الأرواح ،

وهناك المعنى الجسوهرى للتاريخ عند وانج يانج منج [۲۷۲ ا - ۲۹ ۱ اللميلاد] ويتضمنه قوله : ان المشغلة او الحرفه الوحيدة الجديرة بالاهتمام هي سعى المرء أن يكون حكيما ، أى ان يعقق الشخصية الخلقية والسلوك الاجتماعي المتضمن في المثل الكنفوشيوسي الأعلى • وليست هذه بحياة تأمل [كالتي اعتبر أن البوذيين يعلمونها للناس] ، بل حياة نشاط في المركز الذي يجد فيه المرء نفسه • وعلى الرغم من ذلك ، فان وانج يانج منج لم يبحث عن معنى التاريخ في الحركات الاجتماعية التقدمية الهادفة الى هدف في المستقبل -« فأسمى الفضائل فطرية في طبع العقل » • « والبحث في طبيعة العقل أهم شأنا من العوامل الخارجية ، عوامل خبرة العواس والاختلاط الاجتماعي \* على انه لم يعاول تحويل وجهة الرجال من الخبرات العادية الى علاقة مستيقية دينية، الى « كائن سرمدى » ، كانما ينعصر هدف التاريخ في شيء ما يتسامى على الزمن : أجل انه اشار بالفعل في بعض الاحيان الى الخلود وتقمص الأرواح ، ولكن المناسبات التي عرض فيها لذكر ذلك قليلة وعارضة ، وربما أمكننا التشكك في أنه نشد أى معنى من معانى التاريخ في تلك المناسبات • وهو يرى أن الطيبة بأشكالها جميعا يمكن ممارستها في هذه الحياة ، وذلك ان أساسها يكمن في طبيعة العقل الجوانية -فأما الظروف المتغرة للوجود ، فلا حاجة أن يكون فيها ، أو قل لا ينبغى أن يكون فيها ـ أى نقص في الاتزان الجواني بسبب ما يعترى المرء من اخفاق أو نجاح - وذلك أن المتحل بالفضيلة أو العكيم يعد « الاخفاق أو النجاح أو الموت المبتسر في ريعان الشباب ، أو طول العمر » « ارادة اقتضتها السماء ، فهي من ثم شيء لا يهيج العقل ولا يزعجه » • وقد راح وانج یانج منج یتحدی الفکرة القائلة بأن طرائق المگم المستخدمة فی الماضی لابد بالفرورة من استخدامها ۱۰ د کانت آراؤه حول دراسة التاریخ برجماتیة ۱۰ و فالعلوم الکلاسیکیة الخمسة ، انما هی محض تاریخ التاریخ بقصد تفسیر الخیر والشر ، ومن أجل التعلیم والتحدیر ۱۰ فالخیر قد یجوز تماما استخدامه وسیلة للتعلیم ۱۰ وقد ترک الزمن اثار أقدامه لکی یوضح للناس سنته ۱۰ فاما الشر ، فانه قد یقوم فعلا بعمل الندیر المحدر » ۱۰

وعند نهاية القرن التاسع عشر وبداية العشرين حاول كانج يوواي [ ١٨٥٨ ــ ١٩٢٧ م ] احياء النواحي المهملة في الكنفوشيوسية المبكرة ، مع تركين تأكيب على المضامين الدينية • ومما كان له أهميته فيما يتعلق بالتاريخ محاولته اعادة استرعاء النظر الى فكرة سبق الايماء الى انها موجودة في « كتاب الشعائر » وفي تعقيبات عصر أسرة هان عسلى « حوليات الربيع والخريف » وهي الفكرة القائلة بأن في التاريخ أعصرا تلاثة • وحسبما يروى الدكتور تشان ، فان كانج يوواى ، الذي وصفه الأول بأنه « آخر العظماء من أتباع المذهب الكنفوشيوسي » \_ صرح بأن هـذه الفكرة قد علمها كنفوشيوس للناس • فان كان العال كذلك ، فالعجب كل العجب من أنها لقيت قدرا ضئيلا جدا من الاعتبار في أثناء آماد التاريخ الصيني على طولها • وفي رأى كانج ان المدة الأولى ، وهي عصر فوضى ، « هي عصر كنفوشيوسي » ، مع ضم معظم الزمان انصرم منه ذلك الوقت اليها • وقد اعتبر أن ظهور الاصلاحات السياسية والاجتماعية بكل من أوربا وأمريكا وزيادة المواصلات بين الشرق والغرب ، تؤذن ببدء المدة الثانية ، وهي « عصر البر » • أما المدة الثالثة ، وهي عصر « السلام الأعظم » فهي قادمة مع استمساك الناس كافة « بالجن Jen » أي بعواطف « القلب الانساني » "

للبوذية تاريخ طويل في بلاد المسين • وسنعالج في الفصل التالي شكلها المبكر ، وهو أصيل ببلاد الهند ، عــلى انها طورت في بلاد الصين بطريقة خاصة ومتميزة ، بحيث يصر العلماء على أن الباحثين ينبغى أن يتحدثوا عنها بوصفها « البودية الصينية » كفرع مستقل · وانقضى ردح من الزمان بلغت فيه الحياة الديرية البوذية من الانتشار بحيث اضطرت السلطات في يوم من الايام الى تحريمها والقضاء عليها صونا للمصلحة العامة من شرها • وتدل الفكرة القائلة بأن جو تاما كان من تلاميد لاهوتزى ، على أن اتجاه البوذية كان يعد مشابها لاتجاء التاوية - والبوذية الضينية مذهب سكوني بالضرورة، ولذا فهي تتوافق والمزاج الصيني - ولا شك أن مبدأ التقلب الدائم وعدم دوام كلّ مقومات العمليات التاريخية كانت مما شجع على أخذ الأمور على علاتها وحسبما تجيء ب مع احساس بعدم التعلق بالمشاغل الدنيوية ، ومن ثم بامتناع كل قلق عليها أو بدل أي مجهود مضن من أجلها . على أن وانج يانج منج ذهب الى أن الكنفوشيوسيين الخلصاء لا البوذيين هم الذين يتحلون حقا بصفة الاتزان · « ويدل ادعاء البوذيين بخلوهم تماما من كل تعلق بالظواهر ، على أنهم بالفعل أصحاب تعلق بتلك الظواهر • كما أن عـدم ادعائنا نحن الكنفوشيين بأنه ليس لنا أى تعلق بالظواهر ، يدل على أننا لسنا أصحاب تعلق بها ٠٠٠ ويخاف البوذيون من المتاعب التي تنطوى عليها العلاقات الانسانية وبهذا يهربون منها ٠ وهم مضطرون الى الفرار لأنهم متعلقون فعلا بها • فهناك على سبيل المثال العلاقة بين الأب والابن ، وهي علاقة نستجيب لها بالحب • وهناك العلاقة بين العاهل والرعية ، وهي علاقة نستجيب لها بالبر والصلاح - وهناك العالقة بين الزوج وزوجه ، وننظر اليها بعين الاحترام المتبادل • فنحن قوم ليس لدينا أى تعلق بالظواهر » • وكانت البوذية الصينية تتصف على نحو متميز بالتأمل الباطنى كنقيض للتعبير الكنفوشيوسى المتزن عن جميع نواحى الحياة البشرية • وليس هناك الا أقل الشواهد على أن مذهب تقمص الأرواح عند البوذيين الذى يجعل هدف التاريخ هو البلوغ النهائى الى « النرفانا » [أى صفاء النفس] ، كان له أى أثر في احداث تغيير جذرى في اتجاهات الصينيين من التاريخ في احداث تغيير جذرى في اتجاهات الصينيين من التاريخ في احداث تغيير جذرى في اتجاهات الصينيين من التاريخ في احداث تغيير جذرى في اتجاهات الصينيين من التاريخ في احداث تغيير جذرى في اتجاهات الصينيين من التاريخ في احداث تغيير جذرى في اتجاهات الصينيين من التاريخ في احداث تغيير جذرى في اتجاهات الصينين من التاريخ في احداث تغيير جذرى في اتجاهات الصينين من التاريخ في المداث المناس المناس

## \_ 0 \_

ربما ذهب بعض الناس بكل من داخل الصين وخارجها، الى الاعتقاد بأن ما للصين من فلسفات أهلية تعد في مصاف الدارس المهجور ، أو انها تلفظ أنفاسها الأخيرة ان لم تكن قد لفظتها فعلا ، وأن فكرها وحياتها ينبغي منذ الساعة أن يقوما على أسس غربية • والواقع ان جماهير غفيرة من الطلبة الصينيين قد تلقوا علومهم بكل من أوربا وأمريكا م وكذلك حدث أن بعض مفكرى الصيين قد انتهجوا الطرق والأشكال الغربية في النظر الفلسفي ، ولكن قلما كان منهم من اتخذ الأنماط المثالية أو التاليهية منهجا • وقد القي كل من المن حمين جميون ديوى والفيلسوف برتراند رسيل محاضرات حول الفلسفة ببلاد الصين ، ولكن الفلسفة التي بسطاها كانت فلسفة طبيعية (Naturalistic) ، فلم يكن فيها شيء يشجع الاعتقاد بأن معنى التاريخ يوجد في حالة قابلة أو يكمن في علاقة مستيقية بنهائي أعظم « يتسامي فوق الزمن » · وقد انساق الصينيون في نطاق تقبلهم لشكل طبقى ، وهرمي للتنظيم الاجتماعي ، الى توقع انه متى قام كل قرد بواجب الخاص تنجن مصلحة الجميع و ذلك انه كانت لديهم حكومات ندر إن اهتمت بالمسلحة إلهامة مرفاما ان الحكومات الوطنية التي ظهرت في الأزمنة العديثة لم

تكن الا ضربا من سيطرة للأقلية لا يمت بأدنى سبب الى التمثيل الديمقراطي الحق ، فأمر ربما لم يحدث أي ازعاج للفالبية العظمي من الصينيين • ولكنها من حيث كونها لم توجه القدر الكافي من الالتفات الى المصلحة العامة ، لم تتلق تتأييدا حارا وعاما ضد الشيوعية • اذ يعلن الشيوعيون بكل ما أوتوا من وسيلة للدعاية أن رفاهية الجموع ومصلحتها هي هدفهم الذي اليه يرمون - فأما مثلهم الاجتماعي الأعلى فانهم يمكنهم أن يجدوه ماثلا في المساعر الاجتماعيــة التقليدية · وتومىء « المادية الجدلية للشيوعية » الى وجـود أوجه شبه بأشكال الفكر الصيني ، حيث لا يوجد البتة [ أو يوجد القليل من ] اعتبار « سه » أو حياة مستقبلة • ويحتوى موقف الصينيين من التاريخ على الشيء الكثير مما يمكن وصفه بالأخذ « بالمذهب الطبيعي » ، « Naturalism ) . ومن المعلوم ان الطبيعة الجوهرية للشميوعية تأخف أيضما « بالمدهب الطبيعي » • والشخصية التأوية المستقرة في كل صينى ربما خضعت بحكم اتجاهه السكوني لتنظيم وحكم شيوعي شأن ما فعلت ازاء اشكال أخرى من الحكم ابان التاريخ الطويل الذي من ببلاد الصين • ومن د ذلك أن المزاج الصيني يتجه بطبعه الى مجاراة الظروف في النواحي الظاهرية - على أن الصينى المفرد يدرك أن هناك حرية باطنية لا يستطيع أحد انتزاعها منه • وربما كان ذلك أهم ما في الثاريخ بالنسبة اليه .

وربما شاقنا في الختام أن نتأمل الاتجاهات الرئيسية لدى مفكر صينى معاصر خال من شيوعية الصين المعاصرة وذلك المفكر هو لن يوتانج ، وهو ابن ابن لراع صيني لاحدى الكنائس المسيحية ، كما أنه أعد نفسه ليصبح قسيسا مسيحيا وقد عاش طويلا ببلاد الغرب ودرس طرائقه في التفكير وأساليبه في العيش ومع أنه في السنوات الأخيرة

أعلن ارتداده الى المسيحية ثانية ، فان كتابه «أهمية العيش» المنات الله المهمية المنات الله المهمية من ناحية جزئية لما حوى من أسباب نبذه المسيحية في ذلك السوقت ، ولما حوى من نقد للشيء الكثير من الحضارة الغربية • فانه كتب في أول جملة افتتح بها الكتاب : «أقدم للقراء فيما يلى وجهة نظر الصينيين • • • وهي رأى في الحياة والأشياء كما رأها أفضل العقول الصينية وأحكمها ، وعبروا عنها في حكمتهم الشعبية وأدبهم » • وهو وان سمى كتابه « شهادة شخصية » ، وأسمى نفسه « طفلا للشرق والغرب » ، فانه دعم مركزه كصيني بكثرة الرجوع الى الأدب الصيني ، مع التركيز على الفيلسوف شوانجتزى والشاعر تاو يوان منج والتركيز على الفيلسوف شوانجتزى والشاعر تاو يوان منج

ويرى لن يوتانج ان الصينى لا يشغل وقته الا بالقليل ان وجد - من الاعتقاد بحياة مستقبله للفرد ، ان هناك اهتماما من كل امرىء باسلافه وذريته : أى بالتعاقب التاريخى للعائلة ، والفكرة الوحيدة لديهم حول الغلود الموجودة ضمنيا انما تدور حول خلود الجنس «Race»، ودواء عمل المرء ونفوذه ، ويلتمس معنى التاريخ ويعثر عليه أولا وقبل كل شيء في حياة الفرد الدنيوية ، « فاذا جردت قضية العيش من صفة الخلود ، أصبحت قضية سهلة ، وخلاصتها ما يلى : وهي اننا نحن الكائنات البشرية نملك فترة معدودة من العيش على ظهر الأرض ، يندر أن تزيد على سبعين سنة ، وبناء على ذلك وجب علينا أن نرتب حياتنا بحيث نعيش على أسعد وجه ممكن في ظل مجموعة معينة من الظروف ، وينشب الفلاسفة الصينيون نواجة معينة العياة نفسها ، ويسألون أنفسهم السؤال الواحد الأبدى الوحيد : كيف ينبغي لنا أن نعيش ؟ » ،

ومع أن لن يوتانج اعترف في عدة مناسبات اننا ننساب في « نهر عام للحياة » ، فانه أصر على أن الفرد شيء أساسي : « ان الفلسفة لا تبدأ فقط بالفرد ، واثما تنتهي أيضا

بالفرد · « وذلك لأن الفرد هو العقيقة النهائية للعياة · فهو غاية في حد ذاته ، وليس وسيلة لخلائق أخرى مما يخلقه العقل البشري» • و نقل عن كنفو شيوس قوله: «من الامير اطور فنازلا الى الرجل العامي العادى ، يكون تهذيب الحساة الشخصية هو الأساس لكل شيء \* « ومهما يكن من أمر ، فان المسينيين ينظرون الى الفرد باعتباره داخل مجموع العائلة ٠ وان أحدا لا يفكر فيه على الاطلاق على أنه أعظم من العائلة أو أهم شأنا ، وذلك لأنه « ان كان بمعزل عن العائلة تجرد من كل وجود حق » • ويرى لن يوتانج « أن حاسـة الـوعي العائلي يرجح انها الشكل الوحيد لروح الفريق أو وعي الجماعة في الحياة الصينية » • ولو اطلعت على كتابه من أوله الى آخره ، لم تجد فيه اشارة الى أى انشغال عام ببذل الجهود للوصول الى التقدم في مضمار السياسة واحسراز التقدم للدولة مستقبلا » • ويتجلى عنده على الدوام «اعتبار الإنسان أعظم قدرا وأكثر أهمية من الدولة » • وضرب موعد يسبق أوانه مقدما بثلاثة أسابيع شيء غيير معسروف ببلاد الصين » · وازاء وجود هـذا الاتجاه ، لا يحتمل أن يمنح المسينيون ممن طبعت عقليتهم على الغرار التقليدي ، قدرا كبيرا من تفكرهم لتاريخ الصين في المستقبل ، أو يبذلوا في سبيله كبير جهد • والواقع أن لن يوتانج لم يورد أي شاهد على ما ذهب اليه -

وينبغى أن يكون هدف هذه الحياة هو الوصول الى اشباع منسجم للغرائز الممنوحة لنا · الجسدية منها والروحية · ومذهب الاعتدال ضرورى وجوهرى لبلوغ هذا الانسجام · وهذا المبدأ تعبير عن أسلم وأصح مثل أعلى للحياة كشفه العقل الصينى · وتنطوى الفلسفة التي يسمونها

« بفلسفة النصف والنصف » على نفس المضمون ، وجميع الناس \_ بقدر ما يتعلق ذلك بمواقفهم واتجاهاتهم من الأمور انما « يولدون نصف تاويين ونصف كنفوشيين » • ومع ذلك ، فان لن يوتانج وان كان ميالا الى الجد في عمله ، يروقه الى أقصى حد ما يستمتع به التاويون من رخاوة البال الخالية من كل هم - وقد عقد مقابلة بين الطريقة الصينية في تناول الثاريخ وهي الطريقة السكونية ، وبين الأسلوب الأمريكي في معالجته وهوالأسلوب النشاطي (Activist) • وتكمن خبرات القيمة في التاريخ في أثناء دلوفه أماما • وحيوات الرجال ليست مبرمة مقدرة : اذ يتجلى فيها من صنوف التلقائية ما يقلب رأسا على عقب « تقديرات كل من يتولون بسط الجديد من النظريات والنظم » • ومع ذلك ، فانه اعترف بأن الخبرات بهذه القيم غير مرضية على أكمل وجه: « فالانسان اذ يعيش في عالم حقيقي ٠٠٠ لا يبرح مهموما متلهفا الى مثل أعلى » • وهكذا ، فان مركزه على ما وصفناه حتى الآن يمكن أن ينعت بأنه ذو نزعة انسانية (Humanistic) ، فإن لن يوتانج أدرك العاجة إلى شيء يفوق « المذهب الانساني » • « فلن توصف فلسفة بالتمام ، ولا فكرة عن حياة الانسان الروحية بالكفاية ، ما لم نربط أنفسنا بوثائق علاقة مرضية ومنسجمة مع حياة الكون المحيط بنا ٠٠٠ والانسان يعيش في عالم فاخر باذخ ، عالم مدهش عجيب كالانسان عينه ، وكل من أنكر العالم الأكبر المحيط به ، أصله ومصيره ، لا يمكن أن يقال عنه انه يملك حياة مرضيا حقا » • وقد كتب يقول : « ان جميع الوثنيين الصينيين » ، « يؤمنون بالله » ، الذي أشيع أسمائه ورودا في الأدب الصيني هو تشاؤوو (Chaowu) أي خالق الأشياء،

والراجح انه لاحساسه بأن الأبحاث النوعية الخاصة بالاله ، وخاصة منها ما تعلق بالاتجاهات الدينية ، تكاد تكون منعدمة في الفلسفات الصينية ، قال : « أن الوثني الصيني من الامانة بحيث يترك خالق الأشياء متربعا في هالة من الأسرار في حين يشعر بازائه بضرب من التقوي والتوقير المشوبين بالرهبة ٠٠٠ وبحسبه هذا الشعور » ويرتبط الاتزان الشائع بين الصينيين بهذا النوع من الايمان بالله ٠

The contract of the contract of

And the second s

## الفصسل الثساني

## الهنود وآراؤهم الغيبية والفردية

and the second of the second o

## « ) »

ان تاريخ الهند وان توغل في القدم آلافا من السنين ، فان القليل منه نسبيا هو الذي تم كشفه مسجلا حتى الآن • وأشد ما أثر عن بلاد الهند من أدب جدارة بالذكر ، أدب ديني وفلسفي • أجل ، ان الملاحم السنسكريتية العظيمة وهي « المهابهاراتا والرامايانا والبورانات » تحتوى على اشارات تاريخية ، ولكنه حتى هذه الكتابات نفسها يغلب عليها الطابع الرطازي [ الميثولوجي ] ، كما أنها ذات مدلول خلقي وديني • ولو تأملت رجال العلم في الشطر الأعظم من تاريخ الهند، لوجدتهم منالبراهمة الذين ركزوا اهتمامهم علىالدين دون التاريخ • وظهرت في عهد الامبراطورية المغولية تدوينات تاريخية وضعها كتاب من السلمين ، ولكن التدوين تم على يد قوم ارتبطوا ببلاطات الامبراطور والأمراء ، كما أن مداره هو الى حد كبير حياة الحكام وغزواتهم \* غير أنه تمت في أثناء القرن الماضي وهذا القرن أبحاث جادة في تاريخ الهند ، قام بها في البداية علماء بريطانيون بوجه رئيسى ، ثم اضطلع بها بعد ذلك أساتذة من أبناء السلاد . ولسنا في هذا المقام نهتم بالدرجة الأولى بتاريخ شعوب الهند، وانما كل ما يهمنا هو الاتجاهات المسيطرة عليهم نحو التاريخ بوصيفه شيئا واقعيا • فماذا كان مضمون حيواتهم

واعتقاداتهم بالنسبة لطبيعة التاريخ ؟ وما هو المعنى ـ أو المعانى التي وجدوها في التاريخ [ ان اجدت ] ؟

ويحوى سفرا « المهابهاراتا والبورانات » اشارة الى فكرة دورانية عامة عن التاريخ وفى كل دورة أربع « يوجات » أى عصور و فالعصر الأول عصر « الكريتا » او العصر الذهبى ، كل شيء فيه بالغ حد الكمال و فأما الثانى وهو عصر « التريتا » فتصاب فيه الفضيلة بالانحطاط ، على حين تنتشر في الثالث وهو « الدفابارا » الأمراض والخطايا وتزداد المراسم الظاهرية وتصاغ القوانين ، وفي الرابع وهو « الكالى » أي أسفل درك في الدورة ، فتتسلط فيه الآلام ويهمل الدين وعند نهايته يجرى امتصاص كل شيء في البرهمي ، وتبدأ الدورة سيرتها الأولى مرة ثانية ، وهكذا دواليك الى الأبد و ونحن نعيش في « الكالى يوجا » أي عصر الدرك الأسفل ، والأيام يغلب عليها السوء و

والميثولوجيا الهندية تحتوى على قصص كثيرة حول التجسد الالهى في التاريخ البشرى و واهم هذه الأحداث تنطوى على فكرة أن التجسد قد تم رغبة في اتاحة ضرب من المساعدة للناس: أي أن الكائن الالهى مهتم بمجرى التاريخ يقول الاله في ه البهاجافاد جيتا »: « رغبة في الحفاظ على البر الصالح ، وتدمير كل مسيء ، واقرار الشريعة ، أولد عصرا بعد عصر »، وقد نظر فلاسفة الهند الى قصص التجسدات الالهية على اعتبار انها رطازات (Myths) أو أساطير (Legends) ، ولكنهم لم يوضحوا كيف يمكن البحث في القول الذي تحتويه «البهاجافاد جيتا» فيما يتعلق بالتاريخ ومهما يكن من أمر ، فالواقع أنه لا الفكرة الكونية لعملية دورانية مكونة من أربحة أعصر ولا فكرة التجسدات الالهية كان لها كبير أثر في اتجاهات الهندوك من التاريخ ، كما أنه لا حاجة تدعو الى الاستعرار في بحثها هنا ،

على أن القلة النسبية للتدوين التاريخي بالهند قد دفعت بعض الناس الى القول بأن الهندوك ليس لديهم « احساس بالتاريخ » • أجل ، أن ذلك الاحساس ربما أعوزهم بمعنى تلك العبارة عند أهل الغرب • ولكن ربما كان كل ما في الأمر أن الناس أساءوا فهم ذلك القول • فأما أننا لا نعرف عند القوم كتابات من التي يمكن وصفها باسم « فلسفة التاريخ » ، فشيء لا يتضمن أن الهندوك لم تكن لديهم وليست لديهم فلسفة للتاريخ • وعلى نقيض ذلك ، ينبغي الدفع بأنه كانت لهم اتجاهات من التاريخ ، وأنهم في أغلب شانهم لا يزالون يحتفظون باتجاهات مجددة من التاريخ يعبرون عنها في كتاباتهم الفلسفية والدينية ، كما يعبرون في عنها في كتاباتهم الفلسفية والدينية ، كما يعبرون في ديانتهم العملية وحياتهم اليومية •

ويبدو أن الناس في أقدم ما نيرفه من عصورهم ، وهو العهد الفيدى ، قد رانت عليهم ظلال السعادة الصافية بما لهم من خبرات يسيرة عن علاقاتهم بالعالم المادى ، وببعضهم بعضا ، وبعباداتهم الدينية • وهناك أمل يتوقع في المستقبل وجودا مستمرا يقوم في مملكة صالحة بعد هذه العياة التي يعيشونها • وتصور الناس في هذه المدة فكرة يعبر عنها مصطلح « ريتا » ، و هو يقابل معنى واحدا «للتاو» الصينى " وينحصر مفهومه الجوهري في معنيين هما الانتظام والترتيب. « والريتا » له صلات ثلاث : (١) ارتباطه بما للعــالم الفيزيائي من اتساقات ثابتة لا يعيد عنها ، مثل تتابع الفصول وما يجرى على النبات من الانبات والنمو والاثمار والذبول، وحركات الأجرام السماوية، (٢) وبنظام المجتمع الاجتماعي ، وبذلك يتصل بالصواب الخلقي ، (٣) وبمناسك الدين ، العلاقات الانسجامية بين الناس والكائنات الألهية -وهناك مدلول لمصطلح « ريتا » ظل الناس يعترفون به في ذلك المبدأ الواسع الديوع ، وهو مبدأ « قانون كارما » الذي سنعود الى بحثه فيما بعد "

في الوقت الذي كان يوضع فيه سفر « اليوبانيشاد »(\*) لابد انه رانت على الناس ظلال التشاؤم بدرجة ضخمة حول هذه الحياة الدنيا - ولم يقدم أحد آية أسباب مقنعة لتغير المشاعر • وأصبح التاريخ ينظر اليه لا على أن له دلالة ركب عليها يفطرته ، بل على انه شيء لابد من الفرار منه • ويسال ملك تنازل عن عرشه لولده : « سيدى ، في هـذا الجســم الكريه الرائحة الذي لا قوام له والذي هو خليط من العظام والجلد والعضلات والنخاع واللعم والمدم والمخاط والدموع والعدرة (١) والبول والريح والصفراء والبلغم ، ما جدوى الاستمتاع بالرغبات ؟ وفي هذا البسد الذي يتأثر بالرغبة والغضب والجشع وخداع الاوهام ، والخوف والياس والحسد وفراق المرغوب، والاتحاد مع غير المرغوب ، والجوع والعطش والشيخوخة والموت والمرض ، الحزن وما الى ذلك ، ما جدوى الاستمتاع بالرغائب ؟ وفي هذه « السمسارا » [ مفيض التاريخي العابر] ما جدوى الاستمتاع بالرغبات ؟ « انني في هـنه « السمسارا » أشبه الأشياء بضفدعة في بئر قد نضب ماؤها » · ويتجلى في سفر « اليوبانيشاد » \_ اهتمام ملعوظ بالموت وما قد يجيء بعده \* فهل يتوقف تاريخ الانسان بموته ؟ وفي فقرة « الكاتهايوبانيشاد » الذائعة الصيت التي يجرى فيها اختيار ناكيتكتاس للهيات الثلاث. طلب التالية بوصفها آخر الهبات وأهمها : « هذا الشك الذي يحيط برجل متوفى: اذ يقول بعض الناس: « انه يعيش » " ويقول بعضهم الآخر: « انه لا يعيش » ذلك شيء أتمنى لـو عرفت « حقيقته » • وعندما عرض عليه متاع الدنيا بدلا

 <sup>(★)</sup> اليوبانيشاد : هو ثالث أسفار الفيدا واقدسها وهي الكتب المقدسة الهندوكية -(المترجم) •

<sup>(</sup>١) العذرة : ﴿ بِفتِح وكسر وفتح ﴾ الغائط كما ورد بالمعاجم \_ ( المترجم ) ٠

من هذه المعرفة ، رفضه باعتباره سرابا سريع الزوال و «ان حياة بأكملها لتعد تافهة حقا» بالمقارنة الى هذه المعرفة وما لبث فى النهاية حتى حصل على الجواب و ان الجهلاء الذين يظنون أن « هذه سنة العالم » يقاسون الولادات والوفيات المتكررة فيما يلم بهم من تقمص أرواح و فأما العكماء فيعرفون انهم لا يولدون وأنهم لا يموتون ، فهم مخلدون فى ادراكهم انهم « روح » سرمديون و

والتاريخ القائم على التجربة عالم تسوده الرغبات، ولابد من اطراح تلكم الرغبات جانبا . والبرهماني الحسق لا تداخله أية رغبة في الأبناء ولا الأموال - بل لقد يعتريه « الاشمئزاز وعدم الزهد » م « فالانسان الذي لا يرغب ، الذي ليس لديه رغبة ، الذي تحرر من الرغبة ، الذي اشبعت رغبته ، الذي رغبته هي « النفس » - لا تفارقه أنفاسه -ولكونه هو « براهما » حقاا ، فانه يذهب الى براهما » ٠ « وعندما تتحرر جميع الرغبات التي تسكن في قلب المرء ، يصبح الفاني خالدا » فالتاريخ شيء مؤقت · « ان بعض الحكماء يتحدثون - عن الزمن - فيالهم من محدوعين !» -ان الزمن « شكل كما أنه عديم الشكل أيضا » \* « ومن الزمن تفيض الأشياء المخلوقة • ومن الزمن أيضا تتقدم الأشياء نحو نموها · وفي الزمن أيضا تختفي الأشياء » · وليست الأهمية للوقتي الذي هو عابر عارض ، ولكنها للخالد الذي هو دائم • والخلاص ينبغي أن يلتمس لا في التاريخ بل في الفرار منه - على انه ليس في وسعنا تقدير مدى مشاركة شعوب الهند في هذا التشاؤم المتعلق بالحياة الدنيا • اذ الواقع ان الذين استطاعوا أو حاولوا الوصول الى حالة تنقطع فيها الرغبة انما هم قلة ضئيلة جدا فعسب • ذلك ان التعبير عن فكرات زهادة من هـذا النوع شيء: عـلى حين أن التمشي واياها عمليا شيء آخر ٠ ومع ذلك ، يمكن القول بأن سيطرة

الالتفات الى الدين بشكل أو بآخر كانت من الخصائص المميزة لتأريخ الشعوب الهندية •

واعلنت أيضا فكرات أخرى تنطارى على مضامين توضيح أحوال الحياة البشرية العادية • ففكرة التناسخ أو التجسيد الجديد [ وبالتبعية فكرة التقمص ] تنطوى على تدبير قاطع عن الخصيصة الجوهرية لوقف الهندوكي من التاريخ : وهـو اتصافه بالفردية • أن النفس المفردة هي التي لها مجموعة من الحيوات - ومهما تكن العلاقات التي تدون للفرد في اتناء تلك الحيوات بالعالم الخارجي وبالافراد الآخرين ، فان الغرض المركزى هو بلوغه هدفا أقصى • غير أن الكثيرين \_ اد لم يبلغوا درجة انقطاع كل رغبة ، ولم يحاولوا باخلاص وحميه في معظم الحالات بلوغ تلك الدرجه \_ قد وجدوا لتواريخهم معانى جانبية ثانويه • وعلى الرغم من المتشائمين، فان الغالبية قد حظيت بالتأكيد بخبرات جيدة • وقد عبرت الهندوكية عن اتجاه آخر نحو النواحي التاريخية يتصل بالتنظيم الاجتماعي ، ذلك أن تكوين المجتمعات الهندوكية بمختلف الطوائف انطوى على واجبات معينة لابد لأعضائها من أدائها • هاذا أدى الفرد واجباته جاز له أن يرجو التقدم نحو هدفه • أما المشاركة في الحياة الاجتماعية فشيء رأوا فيه أنه مجرد أمر نسبى وزائل • ولم يحدث البتة أن المجتمع بوصفه كلا عضويا اعتبر مثابة لمعنى التاريخ •

ولم يكن أى اعتقاد أوسع انتشارا ولا أرسخ قدما ببلاد الهند من « شريعة كارما » • فقد تقبلتها جميع المدارس الفلسفية الهندوكية وجميع الشيع الدينية الهندوكية فضلا عن اليانيين Jains والبوذيين • وهي موجودة بشكل ضمني أيضا في سفر السيخ المسمى « جرانته صاحب Granth Saheb » ومنطوق « شريعة كارما » في أيسر صورة ، هو ان الانسان يحصد بالضبط ما زرعت يداه • فهو مبدأ يشير الى أفراد معينين بوصفهم ذاك •

والمبدأ تعبير عن الترتيب العلقى للعياة البشرية الذى عبر عنه فى وقت أبكر مصطلح « ريتا » فى معناه الثانى وهو ينطوى على الاقتناع – على الرغم من الظلواهر التى تومىء الى نقيضه ، بأن تاريخ الأفراد من البشر يمضى وفق مبدأ العدالة المطلقة ، وهو شىء لن يرى الناس انه سيتحقق فى أوفى صورة داخل أية حالة معينة من تاريخ الأفراد فى أى تجسد فرد ، فاذا تمت التجسدات المكررة حدث استمرار لعواقب السلوك من حياة الى أخسرى ، وتنظوى « شريعة كارما » على اعتراف بسلسلة السببية فى تاريخ كل فرد ،

ولم يتطور مفهوم السببية ببلاد الهند ، كما حدث ببلاد الغرب مرتبطا بوجه خاص بالناحية المادية • بيد آن « شريعة كارما » لا تنطوى على مذهب الجبرية (\*) الميكانيكى ، ادمر الذى لم ينج مفكرو الغرب من الوقوع فيه كثيرا • وذلك ان المبدأ الهندى مرتبط ارتباطا قاطعا بالاعتقاد في امكان تقدم الفرد روحيا و بلوغه في النهاية هدفه •

وللفرد حرية باطنية تتعلق بتاريخه الروحى الخاص • فان هو بدر بطريقة مغايرة حصد بطريقة مغايرة • وربما تمت عمليات البدر في حالات سببها بدار سابق ، ولكنها ليست في حد ذاتها آثارا لأعمال سابقة •

وهذه الحرية الروحية شيء جوهري • ومعنى الاعتراف بها تقدير مسئولية الفرد الخاصة المسيطرة نحو تاريخه • وسرواء أمارس السمادة أم الشمقاء من علاقاته بالعمالم الفيزيائي وبغيره من الأشخاص ، فذلك شيء يتوقف عليه هو •

ومصطلح التاريخ عند الغربيين يومىء فى العادة الى الماضى • وذلك فى حين أن الهندوك لا يشغلون أنفسهم كثيرا بالماضى • فالتاريخ عندهم هو من حيث الجوهر واللباب ـ

<sup>.</sup> Determinism الجبرية ال المتمية

العاضر الحي لهذا التجسد مع وجبود فكرة الاستمرار في المستقبل • و بهذا الأسلوب ينظر إلى التاريخ في مفهوم « الأسرامات Asramas » أي اقامات الحساة البشرية [ و « سكناها » ] فان الفرد من أبناء الطوائف البليا عليه أن يتامل تاريخه في فترات أربع • فأما الفترة الأولى ، فترة البراهماتشاريا Brahmacharya ، فتعدور حصول التربية والاستعداد لما سيحدث بعد ، وفيها ينبغي له أن يعني بصحة بدنه واكتمال نموه ، وباحراز المعرفة وتهذيب اتجاهاته الخلقية والدينية · أما الفترة الثانية المسماه «بالجريهاستها»، « Grihastha » ، فهي أوان أداء الواجبات الاجتماعية والاستمتاع بقيم الحياة الاجتماعية والثقافية - والثالثة وهي : الفآنابراستها « Vanaprastha » ، وفيها شيء من التحرر من الحياة الاجتماعية والرغبات الدنيوية ، كحياة « ساكن الغابة »، و تعتبر الى حد كبر اعدادا « للاسراما » ، « Asrama » وهنده « وهي الرابعة المسماة : « سانياسا Sannyasa » ، وهي فترة الانسحاب التام من المجتمع الدنيوى التماسا للتهــ ذيب الروحي الداخلي • ولن يستطيع الهندوكي بلوغ الهدف من تاریخه دون اتمامه کل مستلزمات هده الفترات فرادی ومجتمعة ، وهي متطلبات لها شيء من القدر في حد ذاتها ، فضيلا عن أنها تفضى إلى ذلك الهدف •

وربما لم يتم عبورالفترات جميعا في مدة حياة واحدة وأعلب الظن ان معظم الهندوك في الماضي لم يبلغوا الفترة الثالثة ومعظم من يعيشون الآن ربما لم يحصلوا على أكثر من ذلك فان حدث مع ذلك أن أشبعت الفترتان الأوليان [أو الثلاث الأول] في مرات الحياة السابقة ، فريما باشر الفرد الثالثة [والرابعة] في حياته الجديدة •

والهدف الأساسي المقصود من المدة الرابعة ، وهي « السانياسا » ذو اتجاه فردى ، وهو بلوغ الشخص مرتبة « الموكسها Moksha » ، أعنى الخلاص والسعادة »

وتوصف أهداف الحياة البشرية بأنها أيضا « بوروسهارتها « Purushartha » وهي أهداف « البرافريتي « Pravritti » أي الطراد والمتابعة وأهداف « النيفريتي » ، « Nivritti » أي التخلي •

وريما أمكن اعتبار الأولى احدى « الاسراماتين عمه والإخلاق الاوليين ، وتتضمن « دهارما Dhaima » ، ،ى العمه والإخلاق واقامة الدين ملع التمسلك بشلعائره « وكاما Kama هى الاستمتاع بالحب الجنسى والفنون الجميلة والاصناف الاخسرى من « النيفريتي » هى المتعلقة « بالاسراماتين » الاخيرتين ، وهما « فانابراستها » « Vanaprastha » وسلانياسا الاخيرتين ، وهما « فانابراستها » « Tamasik » و « راجلي تعبر عنها مصطلحات «تاماسيك المتعامى صلفات اخرى الجامعة المندفعة للفرد والشقاق الاجتماعى « الراجاسيك » الطبيعة المندفعة للفرد والشقاق الاجتماعى « الراجاسيك » هو الضبط والتحكم بالقوة ، كضبط ارادة الفرد او ارادة العكام والمحاربين في المجتمع « المحتمع » العبيمة المنابين في المجتمع »

فأما « الساتويك » فهى السلام الكامل للفرد والانسجام العام فى المجتمع الذى يجىء مع الوصول الروحى عن طريق المعرفة الصائبة - وينبغى أن يتجلى فى التاريخ تقدم من « التماسيك » عن طريق « الراجاسيك » الى « الساتويك » •

وعلى الرغم من أن الاتجاه من التاريخ عند الهنود فردى أساسا وجوهرا ، فانه لا يتصف بالأنانية وهى قاعدة تصدق عليهم جميعا ، هندوكيين كانوا أو بوذيين آو يانيين أو من السيخ ولواجبات الطوائف الهندوكية آهمية اجتماعية ، وان كانت لها أهمية أكبر باعتبار أن أداءها ضرورة لابد منها للتقدم الروحى للفرد نفسه من أجل ذلك لابد من الاستمساك بالبادىء الخلقية العامة ، ولابد من

رعية الصفات الاخلاقية وتهذيبها ، وهي أشياء لها مضامين ونتائج اجتماعية • فشعور الشفقة أو الاحسان ذو قيمه اصيلة للفرد نفسه ، وعن طريق التعبير عن ذلك الشمعور يمكن منح الغير الجزاء ، على ما قدموا من فضل واحسان • وتعمل « شريعة كارما » جزئيا عن طريق الملاقات الاجتماعية •

ومند عصور النيدا تواصل القيام بالعبادة الدينية ببلاد الهند ، بكل من المنازل ، وامام مجموعة جمة من المزارات الصغيرة وداخل المعايد • وقد كانت هذه العيادة ، ولا تنزال خ جزءا من معنى انتاريخ بالنسبة للهنهدوك - انها تجارة « حاضرة » متبادلة مع المعبود، وهي ممارسة للاتزان والفي ح -وقد يفضى ما شاع من تقديم الهندوكية في صدورة نوع من أنواع الفلسفة ، الى نظرة مشوهة وزائفة الى حد كبير عن اتجاهات الهندوك في التاريخ وحيال التاريخ - فمع الاعتراف بمكانة العبادة الدينية ، ربما استطاع المرء التأمل مليا في الدروب الثلاثة التي قد تقود الفرد الي هدفه . ويعتلف الترتيب الذى تورد به هذه الدروب حسب الأهمية النسبية التي ينظر بها اليها مختلف الأفراد • فالمفكرون وأهل التأمل يضعون طريق المعرفة Inana — marga أولا، على حين أن أصحاب النشاط والهمة يجعلون في المقام الأول طريق العمل Karam - marga ، أما العاطفيون فالطريق الأول عندهم هو طريق الاخلاص Bhakti - marga ويمكن الفرد ، بل هو في الجملة ينبغي له أن يحاول تتبع الدروب جميعا . وان أمكنه تبعا لمزاجه وقدراته ، أن يركز درجات معتلفة من التأكيد عليها • وتتبع هذه الدروب في أثناء التقدم الى الهدف يعبد معنى للتاريخ • وفي الامكان تناول المفاهيم: المعرفة والعمل والاخلاص بمعنى أميل الى الضيق أو أميل الى السعة • اذ كثيرا ما حدث في تاريخ الهند أن تلك الأمور تبوولت في معنى ضيق : أذ قصيد بالمعرفة ، المعرفة بالمبادىء الهندوكية ، وقصد بالعمل أداء الواجهات التى تقتضيها الطائفة ، وبالاخلاص أداء مناسك الدين • أما التفسيرات الأشد اتساعا فأعمق كثيرا وأشد اتفاقا وجوهر الهندوكية • وطلب المعرفة بصفة عامة يجلب لصاحبه رضا داخليا ، ويحول التفات الفرد عن التفاهات ويقوده الى لاتزان • والانشغال بجميع أنواع المناشط الجادة ، كما هو العال في الزراعة والصناعة والتجارة والفنون الجميلة يجلب للمرء خلاصا وعتقا من قبضة الانشغال الأناني بالذات يجلب للمرء خلاصا وعتقا من قبضة الانشغال الأناني بالذات ويزيد العياة غنى • ويؤدى الاخلاص لله في حدود طرائق العبادة الجمالية ، أى الحب الموجه نحو الناس جميعا الى العبادة الجمالية ، أى الحب الموجه نحو الناس جميعا الى خير • فمتى فهمت على هذا الوجه الدروب الثلاثة ، المفضية غي الناس المناهو المناهو اللهدف المنشود ، فانها ربما انطوت على كل ما له أهمية في التاريخ •

وقد جرت عادة الهندوك بصفة عامة بأداء الصلاة الى الله ، بوصفهم أرواحا فردة تتصل به وتتحد وذلك يدل بالاضافة الى رمزية الانصاب على الطابع « التأليهي Theistic المسيطر الذى طبعت عليه الديانة الهندوكية بوصف كونها شيئا متميزا عن بعض أشكال الفلسفة الهندوكية على أن « شريعة كارما » وان اعتبرت في حد ذاتها عملية غير شخصية في التاريخ ، الا أنها اعتبرت أمرا اقتضته الارادة الالهية والصلاة عمل حر تعود آثاره على الشخص الذى يصلى فالفرد يجوز له التماسا للتقدم الروحي أن يصلى من أجل النها مساعدة من المعبود و بفضل هذه النعمة من المولى يعان الفرد على اختيار وأداء تلك الأعمال التي تعود عليه بالعواقب الطيبة وهي تعمل جوانيا محدثة أثرها في النفس ويمكن الطيبة وهي تعمل جوانيا محدثة أثرها في النفس ويمكن عمله في تاريخ الفرد على سبغه من فضل و نعمة عاملا يعمل عمله في تاريخ الفرد .

والله ، مذكورا باسماء مختلفة كثيرة في مختلف أجــزاء العالم • وكثيرا ما تصور القوم عملية الخليقة في الصدورة الرمزية للتفاعل بين الذكر والأنثى • حيث يعد « السهاكني والسهاكتا » مماثلين من بعض الأوجه لما في الفكر الصييني من « ين » و « يانج » • ويحيط شيء من القداسة بالعلاقات الجنسية ، كما أن رموزا دالة على الجنس توجد في كثير من المعابد أو بالقرب منها • وذلك فضلا عن أن المرسم الديني الخاص بالزواج قد ربطه بالمبدأ العام للتوالد - ثم ان مایلازم الزواج من حبور قد ساعد بدوره علی رفع شـان فكرة الجذل الالهي بالخليقة: « الليلا عشا » ، اللعبة الرياضية ، الخيال الغني ، والافتتان لدى الكائن القدسي . وكان تقبل هذه فكرة « الليلا » الالهية مضادا في مفعوله للميول التشاؤمية • وهكذا حدث في النهاية كما أورد كتاب « كاما سوترا « Kama — sutra » لفاتسيايانا Vatsyayana وني كتابات أخرى ـ ان تم الاعتراف بعياة الرغبات : حياة الحب والفنون الجميلة ، الغناء وموسيقا الآلات والتصوير والنحت والعمارة • وأقرها الدين • ذلك انه رئي ان شيئا من أهمية التاريخ البشرى ، كما أراده الله ، منبث فيها •

على أن التزام الناس بالاعتراف بالسيطرة الالهية في التاريخ وبمحاولة التمشى واياها ــ تعد من التعاليم المهمة في « بهاجافادجيتا » الذي له نفوذ أرحب اتساعا وأشد عمقا من أي شيء آخر أثر في حياة الهندوك وفكرهم ويشير « بهاجافادجيتا « Bhagavad Gita » إلى الطريقة التي يمكن بها معالجة أية معضلة تقابل الناس في فكرات الهندوكية وتعاليمها : الصراع الظاهري بين النزاع الموضح آنفا من وتعاليمها : الصراع الظاهري بين النزاع الموضح آنفا من طريق امتناع الرغبات جميعا، ومن الناحية الأخرى المشاركة

في خليقة الله والاستمتاع بها في خبرات الحياة الدنيوية • والهدف من تاريخ الفرد هو حالةً من الكمال يكف فيها عن أن يتجسد مرة ثانية ، اذ ليس هناك من مزيد من العـواقب يمكن اجتناؤه • ولكن الحسنات تنتج المدواقب كالسيئات تماما ، ويتمخض استمرارها عن أطالة مدة التقمص . وهكذا تلوح حالة انعدام الرغبات كأنما توميء الى انقطاع كل أنواع العمل • وكأني بهذا ينطوي ضمنا عسلي نفي للمشاركة مع الله في الأشياء التي من خلقه وفي التنعم بها • ويحل « البهاجافادجيتا » هذه المسألة بتعليمه مبدأ « عـدم التعلق بشيء » • وهذا ليس « عدم المبالاة » على الصورة التي أساء كتاب الغرب في بعض الأحيان فهمها والتعبير عنها 🗽 ويتبغى أن تؤدى الأعمال المؤدية الى العواقب الطيبة ، على ألا يقترن ذلك بالرغبة « الأنانية في حصول المرء على الثمار لنفسه » - ولكن لابد أن تؤدى « كأنما تـوجه الى الله » • « ومهما يكن عملك ومأكلك وموهبتك وزهدك ، فلتجمل منها قربانا يقدم الى » • • وينبغي أن تعتبر جميع الجهود المبدولة والخبرة الممارسة في ميدان الخير في تفاصيل التاريخ تنفيذا للغرض الالهي ويستهل سفر «البهاجافادجيتا» بوصف لجيشين يواجه أحدهما الآخر ويثار موضوع الحرب ، وهل ينبغي أن يتقاتل المرء - ووفق مضمون المناقشة ، يكون الجواب هو : « اذن فحارب » \* « والقتال واجب طائفة المحاربين » ومع ذلك ، فالقتال ينبغى أن يكون « كأنما هـو في سبيل الله » ، أي دفاعا عن قضية صالحة • ولا تقتل النفسي في القتال · « فأن زعم الذابح أنه يذبح ، أو خال المذبوح نفسه ذبيعا ، فكلاهما قد خانه الفهم والرشاد • فهذا لا هـو بالدابح ولا هو بالذبيح » - ذلك ان الروح وهي الشيء الحقيقي حقا في الانسان لا يمكن أن تذبح • وكما يفعل المحاربون ، فكذلك ينبغي للآخرين جميعا أن يقوموا بصالح الأعمال في ثنايا التاريخ، كأنما يقومون بها «في سبيل الله» -

ويدعى اليانيون أن ديانتهم نشأت قبل نشوء الهندوكية الير همانية - وهم يزعمون أن معظم المعلمين « تيرتها نكارا » اليانيين الأربعة والعشرين قد عاشوا في الماضي السبحيق -ويرى علماء الغرب أن الاثنين الأخيرين منهم ، وهما « بارسفاناتها » و « ماهافیرا » شخصیتان تاریخیتان • ومع أن المقيدة اليانية ازدهرت في عمسور أبكر ، فانها ظلت قرونا عدة دينا لا تعتنقه الاجماعة صفيرة نسبيا - وهي تعد عقيدة غيبية جوهرا ، باعتمادها على الدفع بأن الاتجاه المسحيح من الحياة ، وبالتالي من التاريخ ، لا يمكن تبنيهما الا بوساطة « المعرفة » بالطبيعة الفعلية للحقيقة • على أنها والحق يقال عقيدة معيبة بصورة خارقة من ناحية المحتوى التجريبي للتاريخ • فهي لا تعطى بيانا مقنعا حـول العـالم الفيزيائي باعتباره نظاما ، ولا عن انتظام عملياته التي يعيش الناس تاريخهم الأرضى مرتبطين بها - وهي ترفض فكرة الله خالقا للعالم • ومع أن اليانيين قد أنتجوا التماثيل ونن العمارة وجواهر وحليا ذهبية وفضية من أعلى طراز، فانهم أهملوا بحث القيم الثقافية في التاريخ البشرى - وهم لم يشغلوا أنفسهم بالسجلات العامة للتاريخ على أنه لا يجوز الخلوص من ذلك الى أن اليانية ليست لديها أية مضامين تتصل بمعنى التاريخ • أجل أن الاتجاه الياني فردى قطعا • فالتاريخ عندهم هو سيرة حياة الأفراد ، الذين لا يعتبرون بسهولة كمكونات للمجتمع الذى يكمن في استمراره معناه وأهميته م ويوصف الفرد عندهم غيبيا بأنه « روح بحث » ، لا مصدر له كما انه دائم الى أبد الآبدين وانه ـ وفق « شريعة كارما » ليحصد ما يبدر ، وربما واصل المضى من تجسيدة الى أخرى حتى يبلغ مرتبة الكمال • « والمادة. الكارمية:» هي التي تحفظ الروح في حالة من التحديد وعدم الرضا • وينبغى أن يكون التاريخ هو ايقاف سريان « المادة الحكارمية » الى الروح وخلاصها مما تراكم فعلا من تلك المادة • فالهدف من التاريخ لا يوصل اليه فيما يلوح الا عن طريق حيوات أرضية كثيرة ، عندما يبلغ الفرد الى تنبه طاهر الى نفسه بوصفه « روحا نقية » • وبين أحضان التاريخ ينبغى للياني أن يطابق بين نفسه وبين مبدأ الاهمسا « Ahimsa » أى « عدم القتل » مأخوذا بصورة ايجابية على انه الرقة الشاملة • فكل غيور خبير باليانية يصبح راهبا أو راهبة ] بصورة تنطوى على بث جميع الروابط التى تربطه بمشاغل التاريخ العادى • واذن يكون هدف اليانية هو الفرار من التاريخ •

وتشير الشروح الأصلية للبوذية وانتشارها الأول ببلاد الهند الى تجدد نوع التشاؤم الذي عبرت عنه « اليوبانشاد » في عصر سابق • وكان العداب مشخلة أساسية بالنسية لجوتاما ، البوذا \* وكل من تبعوا تعليمه بقلب صادق أصبعوا من الرهبان والراهبات • فلقد صرح البوذا [ ٥٦٣ \_ ٥٨٣ ق م م ] فيما سمى بالموعظة الأولى بأن : « المياد مؤلم -والشيخوخة مؤلمة ، والمرض مؤلم ، والموت مؤلم ، والحين والعويل والابتئاس واليأس مؤلمة كلها • والاتصال بما لا يسر من أشياء مؤلم ، وعدم حصول المرء على ما يرغب مؤلم » • و بعد تركيز على مساوىء الحياة راح يتأمل سببها ويبسط طريقة الخلاص منها • وسبيلها اشتهاء يؤدى الى ميلاد متكرر عدة مرات في سلسلة الحيوات · ويحدث « العثور على المتعة هنا وهناك ، ويتركز بالذات في اشتهاء الشهرة واشتهاء الوجود واشتهاء العدم » • وربما أمكن ازالة الألم « بالتوقف التام بدون باق لهذا الاشتهاء والتخلي والهجران والاطلاق وعدم التعلق » • ومع ان الحالة المنشودة انما هي حالة اتران كامل ، فان البوذا لم يكن من تعاليمه اتجاذ موقف 5.5.155045747

سكوني عديم النشاط من التاريخ • وهذا يتجلى في وصفه للدرب الرقيع المثمن الجوانب الذي ينطوى على: «الآراء الصائبة والمقصد الصائب والحديث الصائب والعمل الصائب والتنبه الصائب والتركين الصائب • على أنه حدث خلاف في طريقة تقبل تعاليمه بين العلمانيين في جانب وبين الرهبان والراهبات في الجانب الآخر • وقد أشار جوتاما الى تماليمه ناعتا اياها بأنها « الطريق الوسط » ، بين حياة الشهوات وهي « منعطة وسوقية وعادية ودنيئة وباطلة » ، وبين حياة الزَّهد المنطوى على تعديب الدات وهي : « أليمة دنيئة باطلة » • وأمكن تفسير منطوق الدرب المثمن الجوانب - على نحو ما فعل العلمانيون - بمضمون المشاركة في التاريخ العادى ، مع أعظم قدر ممكن من الاتزان والجهد في سلبيل الخير في جميع جوانب الحياة • ورغم ذلك ، فان البوذا نفسه أشار الى « انطلاق من العالم » \* واجتمع حوله « عقد » من الرهبان ، ثم ما لبث في النهاية ان أذن يقيام « عقد » من الراهبات • ومن هنا يتبين أن الديرية كانت من مظاهر البوذية على امتداد تاريخها كله • فكأن الهدف النهائي للفرد يمكن اذن أن يقال انه الفرار من التاريخ • ورغم ذلك ، فان مدرسة بوذية فكرية هي الماهايانا (\*) التي ظهرت فيما بعد ، أشارت الى أن « السامسارا » ، [ وهي مملكة العرضي الزائل • أى التاريخ ] تتطابق تطابقا تاما « والنرفانا » • • وذلك بمضمون أن النرفانا لا يمكن أن توجد الا في نطاق التاريخ -

واتجاه المذهب البوذى فردى، شأن الهندوكية واليانية و فمدار التاريخ هو الأفراد في مجموعة الحيوات المقدرة لكل منهم ، حتى يصلوا الى هدف اطلاق السراح من جولة الميلادات والميتات المتكررة المتعبة • ولا شك أن مبدأ سلسلة العلل

الذي بسطه البوذا يتفق « وشريعة كارما » - وليس ثمة احتمال فرار من عواقب السيئات • ومع ذلك فللفرد القدرة الباطنة أو الحرية لتغيير مجرى تاريخه - وبدون هذا يبدو التبشير كله بالمبدأ كأنما هو عبث باطل • بل الحق ان بلوغ الفرد لهدفه قد قال عنه البوذا: انه يعتمد عليه وحده . وهو يصرح فيما سمى « بالخطاب الرفيع » بالتالى : « كونوا ملاذا لأنسكم • ولا تحملوا أنفسكم الى أي ملاذ خارجي » • « ومن سفساف القول الحجاج بأن البوذية لم يكن في مكنتها أن تكون فردية ، لأنها لم تتقبل فكرة وجود نفس حقة • والواقع أن مبدأ « اللا نفس » أو « اللاروح » قد شاع تعليمه في البوذية الباكرة • ومع انه ينسب الى البوذا بعض فقرات تدعمه ، فانه يبدو أن موقفه منها هـو انه بالنسبة لمرمى تعاليمه لم يكن من الضرورى تأكيد ولا نفى حقيقة النفس الفردة على المعنى الذي أكدت به عند بعض الفلسفات السابقة والمعاصرة • فإن اقرارها أو انكارها ربما أدى إلى اللبس وسوء الفهم \* ولذا ، فانه دفع بأن مسألة الألم انما تنشأ داخل مفيض الغبرة ، ولابد من معالجتها في ذلك المجال • ويشهد تاريخ البوذية بأكمله على أن الرهبان والراهبات والعلمانيين كانوا يعاملون لديها باعتبارهم أفرادا ، بل لقد بلغ الأمر بأنصار « اللانفس » أن اضطروا الى استخدام مصطلحات لا يمكن ترجمتها الا بلفظة مثل « النفس » - ومن واجب الأيفس الفردة أن تلتمس الخلاص ، أي أن تبلغ «النرافانا» ولا يتناقض ما نيط « بالسنجها » [ الجماعة ] من أهمية مع المدهب الفردى • فان الراهب الحدث الذي لم يثبت بعسد يصرح عند ضمه الى الجماعة بالتالى \* انى أتخذ ملاذى في البوذا ، انى أتخد ملاذى في « الدهاما » ، [ المذهب ] ، انى أتخذ ملاذى في « السنجها » [ الجماعة ] فالبوذا والمنهب والجماعة عوامل مساعدة ثلاثة . ففي السنجها يساعد راهب آخر بالتعليم والنصيحة النح ، ولكن ليس ثمة فكرة بأن فرض الأفراد هو بلوغ خير أوفى للجماعة · فالترابط في الجماعة وسيلة مساعدة ·

وقد سميت البوذية المبكرة باسم « هينايانا » ثم ظهـر بعد ذلك تطور متمين انتشر بالأقاليم غير الهندية من بلاد الشرق الأقصى وهـو « المهايانا » ، ولا يخفى أن العقيدتين تشتركان في كثير من الأصول الجوهرية ، ولكن الثانية منهما تنفرد بناحيتين لهما أثرهما الواضح في التاريخ . فبينما وجه الالتنات في المذهب الأول الى الرهبان والراهبات، فان البوذية في الفرع الثاني أصبحت أدنى كثيرا الى درب من الدين للجمهرة العظمي من الناس • وكان معناها بالنسبة لتواريخهم خبرات العبادات القائمة على القنوت والعاطفة ، ووجدت مناطا لعبادتها في البوذاوات و « البوذيساتفات » الذين صار الناس يعدونهم أربابا مثل آلهة الهندوكية . والناحية الثانية ، أن البوذية « الماهايانا » وجهت التأكيب الى فكرة خلاص الآخرين • وقد عبر عن ذلك مفهروم « البوذيساتفات » ، الذي كان مثله الأعسلي انقاذ جميع المخلوقات وهكذا كتب سانتيديفا وهو معتنق للبوذية « الماهايانا » ، ظهر في القرن السابع للميلاد ، أنه : « متشبع بفكرة أنه يجب عليه مواصلة الدأب من خلل مالا يعد من الميلادات ، لكي يحوز الفضائل التي بوساطتها يعمد \_ في حضرة البوذاوات ـ الى الدعاء بأن تتيح له تهدئة جميع آلام الكائنات طرا » • وبهذا الاتجاه تم تجَّاوز الناحية الفَّرديةُ الأصلية للبوذية • وذلك هو المثل الأعلى للحياة العظيمة ، « الماهايانا » ، كنقيض مباين للحياة الدنية ، وهي « الهينايانا » -

ولا تولى البوذية اعتبارا لصفة العالم الفيزيائي بما انطوى عليه من انتظام في العمليات التي يعتمد عليها التاريخ الى درجة بالغة • فالبوذية فيما تركزت عليه من مكابدة الانسانية الآلام والفرار منها ، لم توجه القدر الكافي من

الالتفات لفكرة الله كخالق لهذا العالم • كما انها بتمسكها بفكرة « الانطلاق من العالم » ، أهملت اعتبار ما يمكن وجوده من قيم الثقافة في ذلك العالم • وقد طبقت فيها فكرة « التسلسل العلى » ، لا على العالم ككل ، بل على خبرات الأفراد بوصفهم ذاك • أجل ، ان البوذية نهضت فعلا ببعض أشكال الفن كالتصوير [ الدهان ] والنعت والعمارة ، ولكن ذلك كان يتم على الدوام في خدمة البوذية باعتبارها دينا • وأظهر البوذيون اهتماما بتاريخ البوذا الأسطوري [ أو تاريخه الآخر ] فضلا عن تاريخ عظماء من نهضوا بالعقيدة و نصروها ، على أنهم لم يبدوا الا أقل الاهتمام بالتاريخ العام • ذلك أن الماضي قد ولى • فأما التاريخ ذو الأهمية الحقة فيقع في الماضر والمستقبل مادام يعنى ببلوغ النوفانا » •

ومع أن البوذية احتوت على « دهاما » أى مذهب ، وأن اشكالا فلسفية قد تطورت في ثنايا تاريخها ، فانها كانت أسلوبا للعيش لا لمعتقد يعتقده الناس ، وهي حقيقة تتجلى فيما أحدثته من اتقان واحكام للقواعد العملية التفصيلية قبل تقدم التأمل الفلسفى - وكانت القواعد تنظيما لأسلوب العيش منقطع الصلة بالتاريخ العادى • ومع أن هدفها يعتبر فرديا ، فان طريقة ذلك الهدف كانت النقيض للأنانية -فانها تطلبت بذل المحبة الشاملة لكل من الكائنات البشرية وما دون البشرية • وربما ذهب المرء الى أن البوذية كدين أحست حاجة ماسة جعلتها تتقبل في الماهايانا « فكرة » الأحد المستنبر ، وهي فكرة رفعته الى مصاف أسمى المعانى الفكرية حول آلهة الهندوك » • وبهذا أصبحت « النرفانا » ـ وهي التي غالبا ما ظن أقدم الدارسين الغربيين للبوذية أن معناها هو الفناء التام \_ شيئا يرتقب ليس فقط بحسبانها تحررا من تكرار الميلاد ولكن بوصفها حالة من السعادة أيضا • فان معظمهم لم يكونوا يتوقعون بلوغ هدفهم حتى يمروا من خلال

حيوات كثيرة: ومع ذلك فأن الكتأبات الدينية البوذية دُهبت مرارا وتدرارا إلى أن « النرفانا » شيء يمكن بلوغه في الحياة الحاضرة ، أذ ربما لم يكن موضع الهدف مستقبلا تاريخيا بعيدا ، بل هو هنا والآن •

ازدهرت البوذية ببلاد الهند أمد ألف سنة تقريبا: ثم عادت فاختفت تقريبا في أمد وجيز فيما يبدو • ولم يتضح لنا حتى الآن أسباب هذا الاضمحلال السريع • فان العياه الاجتماعية العامة قد تكون أصابها من شديد الفوضي واختلال النظام بسبب مبدأ « الانطلاق من العالم » ، [ الى الأديرة ] للعدد الغفير من الناس ، بحيث انه مقترنا بانهياب اقتصادى، لم يعد المجتمع يستطيع اعالتهم كرهبان وراهبات -وكان لابد من مقابلة مطالب التاريخ العادى بما تقتضيه : ففى هذا العالم لا يستطيع الناس التخلص منها تماما • وربما أصاب الناس نفور مما حوت البوذية من نواحي التشاوم -وربما يكون بعض المستمسكين بفكرة الطوائف من الهندوك آصروا على الاعتراف الكامل بها ، على النقيض من تجاهل البوذية لتلك الطوائف • وقد حدث انتعاش للعبادة بالمعابد الهندوكية وعودة الى تقبل قاطع لفكرة الله باعتباره الخالق وباعتباره مهتما بتاريخ الأفراد في انعامه بالنعمة والفضل -أو كأنى ببعض العواطف الدينية التي أنهكها التعطش الطويل ، قد أثيرت مرة ثانية •

## « £ »

وثمة سبب آخر لاضمحلال البودية ، أغلب الطن المناطور القاطع الذى ألم بالفكر الهندوكي الفلسفي المنظم من ففي فترة اضمحلال البودية بالهند تعرضت الغيبيات البودية للكثير من سهام النقد من المفكرين الهندوك الذين راحوا في الوقت نفسه يبسطون ويشرحون ما لديهم من مذاهب ونظم هندوكية معارضة ومن هؤلاء المفكرين سنكاراتشاريا الذي

وضع صيغة فلسفة الادفيتا فيدانتا ودافع عنها، وهى
الفلسفة التى صار لها منذ أيامه ، حتى الوقت العاضر بما
فيه أيامنا هذه قبول واسع الجنبات بين الهندوك المتفكرين و
وتلقى سنكارا وأتباعه التعضيد والعون من الحكام الهندوك،
فأنشأوا بمساعدتهم « الماتهات Maths » أى الأديرة بالمناطق
الاستراتيجية بكل أرجاء البلاد • وتنقل الينا البيانات التى
تدور حول الهندوكية ، وهى التى يقدمها المعلمون أو
د السوامى » الهندوك بكل من أوربا وأمريكا وجهة النظر ،
وأسلوب التعبير فى الادفايتا فيدانتا على ما صورها سنكارا والطاهر أننا نجد الفكرات المسيطرة فى الهندوكية الماصرة
حول طبيعة التاريخ مرتبطة بهذا الشكل الفكرى للهندوكية .

والمبدأ الأساسى الذى تقوم عليه « الادفايتا فيدانتا » هو أن الحقيقة شيء مفرد لا ثانى له مسمأن أنها « تأخيف بمندهب الثنوية » والبراهمان أى « المطلق » ، « هيو » وحده الحقيقى حقا كما « انه » أبدى خالد م بيد أن هناك فكرتين عن البراهمان يجبرى تقديمهما : أولاهما فكرة « النرجونا « البراهمان الذى لا كيفية له ، وفكرة البراهمان « الساجونا « Saguna » ، أى البراهمان الذى لا كيفية له ، وفكرة البراهمان « الساجونا « Saguna » ، أى الحياوى لجميع الكيفيات ومع أنه ينبغى توجيه شيء منا الى أولى الجميع الكيفيات ومع أنه ينبغى توجيه شيء منا الى أولى هاتين الفكرتين ، فسيتضح أن الثانية هى التى تمد التاريخ بما فيه من أهمية ،

ومع مفهوم « البراهمان النرجونا » أى الذى لا كيفية له ، يركز الالتفات على حقيقة البراهمان ، وعلى عدم حقيقة كل ما قد يظن انه يشكل التاريخ القائم على التجدية والعالم الفيزياتي ، تلك الكثرة الموفورة من الأفراد الآحاد كل ذلك يعد « مايا ههه » ، أى ضربا من الحوهم الخادع والحيوات المترابطة للأفراد أشبه شيء بحلم يراه النائم ، وهي بوصفها ذاك ليست ذات قيمة جوهرية • والهدف

المقصود ، شأن هدف عديم الرغبة الوارد في « اليوبانيشاد » هو الفرار منه • وأخذ العالم الفيزيائي مأخذ الحقيقة والاعتقاد بأن الرضا النهائي قد يجيء مرتبطا به ، يعتبر من أعظم الأخطاء • على أن صعوبات هذه الناحية من نواحي المذهب « الادفايتي لسانكارا » كثيرة وخطيرة - فكيف يمكن بلوغ المعرفة بالبراهمان باعتباره « نرجونا » ؟ لا يمكن حدوث ذلك من خلال خبرة العراس المباشرة ، وذلك لان ما يعرف عن هذا الطريق ليس حقيقيا • كما لا يمكن أن يتم من خالال الذهن المنطقى ، وذلك لأن المعطيات اللازمة لذلك مصدرها مملكة الوهم الخادع ، في حين أن الذهن لا يستطيع الوصول الا الى الفكرات المجردة - وليس في المستطاع معرفة « براهمان النرجونا » الا عن طريق الحدس المياشر (Intuition) لتقمص المرء « له » في حدود ما يمكن تسميته باسم « حالة النشوة فوق الشعورية » ، التي يمكن بلوغها بممارسة « اليوجا Yoga » و بقدر ما يسلم الأفراد أنفسهم لهذه النشوة ، يمكن أن يقال عنهم انهم يحاولون الفرار من التاريخ ، وليس هناك مع مفهوم « براهمان النرجونا » أي احتمال للانتقال الى معنى أو معان للتاريخ -

واذا كان العالم الفيزيائي ، والأفراد الآحاد ، وخبرات التاريخ وهما خادعا ، أعنى « مايا » ، وجب توجيه هذا السوال : منذا الذي يكابد الوهم الخادع ؟ ان مذهب « الادفايتي لسانكارا » لا يجد عنده سوى جواب واحد : البراهمان ولكن لما كان « براهمان النرجونا » لا يتصف حتى بصفة مكابدة الوهم الخادع ، فان الوهم الخادع سيبدو هو نفسه لا شيء في الحقيقة وهذا ينطوى على انكار كل ما قد نسميه باسم التجريبي ومع ذلك ، يقال أيضال : ان هناك وهما خادعا لأن هناك جهلا أي « افيديا Avidya » وعندئذ ينشأ هذا السؤال : من هو موضوع الجهل بفضل

التنبية الحدسى عند البراهمان و فالبراهمان الذى هو وحده الجهل النه البراهمان ، وذلك لانه لا تانى له ، وندى ينم التغلب على موضوع الجهل ، لابد ان يكون خاليا من الجهل خلوا تاما ويبدو ان اتجاه مسار الفكر فى المذهب الاده ينى هو أن البراهمان لا يتأثر ، وذلك لان الجهل فى حد ذاته لا شيء فكأن الجهل اذ يعالج ايجابيا كانما هو اساس لاخذ العالم وحقائق التاريخ مأخذ الحقيقة ، يوضع موضع الانكار فى حد ذاته وقد جرت العادة بسبب وجود هذه الصعوبات باهمال من يشتغلون بالتاريخ فكرة « براهمان النرجونا » وان جاز ان تظل مستقرة فى مؤخرة عقولهم ، لكى يتفكروا فيها فى لحظات التأمل ويها فى لحظات التأمل ويها فى لحظات التأمل ويها فى لحظات التأمل ويها فى لحظات التأمل و المناس المناس التأمل و المناس المناس المناس التأمل و المناس المناس

ويحمدر مبشرو الممذهب الادفايتي سامعيهم كأفراد، مثلما يفعل مبشرو الشيع الهندوكية المعارضون لمدهب «الفيدانتية الادفايتي»، ذلك أنهم لاستمساكهم الدائم بمذهب « الأحد الذي لا ثاني له » ، يفكرون في الجميع باعتبارهم داخلين في « الأحد » • فالبراهمان هو « الساجونا » صاحب الصفات جميعا ٠ فما عولج في حالة مفهوم « براهمان النرجونا » على أنه وهم خادع [ مايا ] ، يعد اذن خلقا الهيا هو « الليلا lile » اللعبة الرياضية للروح المقدسة • وهذا ينطوى ضمنا على التاريخ البشرى • وتوجد مع هذه الفكرة صعوية ندر أن واجهها أي فرد من أتباعها • فأن كلا من جانبي الصراعات من جميع الأنواع ينبغي أن تكون داخل البراهمان ، بوصفها أجزاء فيما له من كمال غير محدود -وكل من المعتدين والمدافعين في العروب يعدون على السـواء مظاهر له م وفي كل ما ينشب من متناقضات ، تجده « هـو » وحده الذي يؤكد الناحيتين ، و « هو » وحده الذي ينكر -وربما جاز أن المؤمن بالمذهب الادفايتي يدفع بأنه عن طريق الغلق والاهلاك يمضى البراهمان نحو هدف يضمفي عملي التاريخ معنى أو معانى على الشاكلة التي يتصورها الغربيون

لهما ويبدو أن أنصار الادفايتا فيدانتي اليوم بالهند ، يشغلون انفسهم على أساس مدلول « البراهمان ساجونا » المنتشر بينهم ، بما يسميه الغربيون باسم الحضارة ولكن ما العلاقة بين «براهمان النرجونا» و «براهمان الساجونا»؛ فاذا كان الناس يحرزون شيئا في العالم وفي التاريخ كما يشير الى ذلك المفهوم الأخير ، فكيف يمكن التوفيق بين هدا وبين تحرير الرقاب من خادع وهم العالم والتاريخ وفقا للمفهوم الأول ؟

هذا وقد دفعت مقتضيات الجياة المعاصرة ، وريما بعض مؤثرات ناجمة عن الاتصال والارتباط بالشعوب الغربية -بعض شراح مذهب الادفايتا فيدانتي الى التحول عن الاعتراف الصريح باتجاه الهندوك الفردى جوهرا حيال التاريخ ، والى تقديم الهندوكية في صورة اجتماعية صريحة - والعجة التي يدلون بها تأييدا لذلك هي أنه مادام كل فرد هو في النهاية البراهمان نفسه ، فأنه يعد متطابقا مع كل فرد آخر ، وأن الفرد بحبه للآخرين انما يحب نفسه ، وان المثل الأعلى يكون من ثم اجتماعيا بصورة كلية شاملة • وهـذا التأكيـد عـلى الناحية الاجتماعية يعتبر ناحية ثمينة ومهمة للتاريخ الدارج ببلاد الهند - على أن هناك على أساس المندهب الادفايتي حجة أخرى لا تقل اقناعا عن هذه ، يمكن تطويرها في اتجاه أقصى غايات الأنانية • وذلك أنى ان كنت متطابقا والبراهمان متلبسا له ، فان جميع المتع والآلام [ ان وجدت حقا ] ينبغي أن يخبرها البراهمان أعنى « الأنا » العقيقي -وعندئذ ربما أمكن القول بطريقة أنانية بحتـة : « إن كان جميع الآخرين يعتبرون اياى ، فاننى بسهولة عندما أحب نفسى انما أحب الآخرين جميعا» • «ولا يمكننا أن نتبين من الادفايتا فيدانتا أن أهمية التاريخ بالنسبة للهندوك انما تنحصر في هدف اجتماعي ، مهما عظمت قيمة الأخلاق الاجتماعية في التقدم بالفرد نحو خلاصه ٠

وبعد شرح سانكارا لمدهب الادفايتي بامد وجيل، وجهت الى ذلك المذهب (١) انتقادات قاطعة ببلاد الهند نفسها ، وبغاصة تلك التي وجهها رامانوجا وأتباعه أصحاب مدرسة « الفسهستادفايتا Vishistadvaita » ( وهو مذهب اللائنائية المعدل ) والتي ذهب اليها « مادهفاتشاريا Madhvacharya ، ومدرسة « دفايتا Dvaita » ، (أى الثنائية ) • وكان أول الذين شرحوا المذهب الأدفايتي ، رهبان أديرة سنكارا، وذلك من وجهة نظر أن طريق المعرفة هو أهم درب نحو الهدف • فأما أتباع « الفسهستادفايتا والدفايتا » فكانوا اشد انشغالا بطريقة العبادة ، ثم بالعمل في المقام الثاني • وكان السبب فيما وجهوه الى المذهب الادفايتي من انتقادات هـو تأكيدهم على وجوب انتهاج طريقة عملية للعيش باعتبارها نقيضا للأسلوب التأملي فيه - وقد احتفظ الأولون بالمذهب الادفايتي في اعتقادهم بانه ليس هناك نوعان من الحقيقة ، وانما هو نوع واحد فقط ، هو الروح ، قاصدين من ذلك القضاء على فكرة أن « الله » هو ألبراهمان النرجونا • واعتبروا الأنفس الفردة حقيقة واقعة ، وكان ذلك بطريقة رفضها المندهب الادفايتي • فان هناك عالما خارجيا ( وان لم يكن من حيث الجوهر) ، كما أن هناك أنفسا فردة • فهم قوم لهم نحسو التاريخ اتجاه أقل تشاؤما بكثير • والمساركة في العبادة ، حين تتم « هنا والآن » ، ارتباط سار مع الاله · وقد تصوروا الهدف البعيد في صورة حالة زمالة مع آلة ، أكثر منها تقمصا له • ولم يزيدوا عن أصحاب المذهب الادفايتي في شيء حين ظنوا أن الناس يستطيعون الحصول على أتم الرضا فيما يمرض لهم من أحوال دنيوية ، ولديهم اعتقاد راسخ ورجاء حار في نعمة الله وفضله • والله في التاريخ قائم فيما يمكن بعق وصفه بأنه علاقة شخصية مع عابديه • ويرى الفرد

<sup>(</sup>۱) ينبغى دراسة هذه الانتقادات في العمل الجليل الذي الغه سنن داس جونبا "History of Indian Philosophy" وهي : كامبريديج ج ۱ ، ۱۹۲۲ و ج ۲ ، ۱۹۳۲ وچ ۳ ، ۱۹٤۰ ، و ج ٤ ، ۱۹٤٩ .

« الفسهستادفايتاوى » أن الديانة الطقسية والعاطفية تعد معنى حاضرا في ثنايا تاريخه • فهو يتمشى وما يتطلبه نظام الطوائف • أما عن « البوروسهارتها ; Purushartha » » فانه الطوائف • أما عن « البوروسهارتها لا تعلق منها بالمتابعة منه أ تعلق بالاهمال والنبذ • فاتجاهه فردى من حيث الجوهر ، هو الجهد المتجه نحو مواصلة التقدم نحو هدفه الخاص الذى هو السعادة النهائية • ومع ذلك ، فمن طريق أشكال العبادة استطاع مذهب الفاستهنافيتي بصورة قاطعة تنمية الشعور الاجتماعي وتهذيبه أكثر مما استطاعة أتباع الادفايتي • ومن هنا يستبان أن مضمونات مذهب « الفسهستادفايتي • بالنسبة للتاريخ شديدة الماثلة في كثير من الأوجه لمضامين الديانات التاليهية غير الهندية التي سنبحثها في الفصل

وقد أكد الدفايتيون (Dvaitists) حقيقة المادة باعتبارها جوهرا يختلف عن العقل أو الروح • فالأفراد حقيقيون ، وحتى مع بلوغهم الهدف النهائي من الفكاك من التقمص يحتفظون بما بينهم من فروق مميزة • ولعلهم في هنا الاعتقاد الأخير ، لا يختلفون اختلافا جوهريا عن أتباع مذهب « الفسهستادفايتي » ، ولكنهم يمتازون عليهم بأنهم أكثر تحديدا \* وموقفهم من التاريخ يماثل أيضا موقف اتباع مذهب « الفسهستادفايتي » • فأما المدارس الفلسفية الكثرة الأخرى في العصر الهندوكي ، فليس منها ما بلغ شأوا بعيدا ولا نفوذا واسعا ، فهناك مدرسة Carvakas (أي الماديين ) ولكنهم فئة لا تكاد تعرف الاعن طريق النقد الذي وجه اليها \* وربما أمكن استنتاج أن معنى التاريخ لديهم ينعصر بسهولة في خبرات العيش للمرء ككائن عضوى فيزيائي ٠ ولكن المذهب المادى لم يلق مطلقا أى نجاح ببلاد الهند . وهناك الأشكال المختلفة لفلسفة « السانكهيا 6 a Sankhya

وهي على تعددها تعترف على الجملة بوجود فرق بين ما هـو فيزيائي وما هو روحي فضلا عن تعدد في الأرواح • غير ان ما يرتأونه حول التاريخ من مضامين ودلالات لا تختلف عما ترتئيه هذه المدارس التي أسلفنا بحثها فيما عدا سانكارا ومدرسته « الادفايتافيدانتا » • ولا مشاحة في أنه قامت بالهند نزعة ضعمة من التشاؤم حول حياة الانسان التاريخية على ظهر الأرض ، غير أن الهندوكية والبوذية واليانية والسيخية لم تتصف بالتشاؤم بصورة نهائية • وذلك لأنها جميعا علمت الناس امكان بلوغ الاتزان والكمال ، فالهدف ليس من أهداف التاريخ الدنيوى ، فأما عند الهندوك فالهدف من التاريخ ليس مجرد التحرر من الوهم الخادع والجهل والخلاص من الآلام: وانما هو أيضا سأت وكهيت وأناند، أى الحقيقة والرؤية السعيدة والسعادة • والهدف عند البوذيين بلوغ سلام « الترفانا » وحبورها • وهـو عنـــد اليانيين ممارسة الروحانية الكاملة والخبرة بها • وعنب السيخ النشوة المنتهلة من حب الله • وتعترف الهندوكية ، بما انطوت عليه من فكرة « الليلا » بالمشاركة في الطيبات التجريبية التي ينطوى عليها التاريخ العادى • وجنح السيخ، وان تتبهوا الى خطر سيطرة الانشغال بشئون الدنيا \_ الى عدم تشجيع الزهد ٠

## \_ 0 \_

ان الآراء المتعلقة بالتاريخ والاتجاهات التي اتخذت حياله عند شعوب الهند قد ألم بها التغير الى حد ما ، وان لم يكن تغيرا جذريا بسبب مؤثرات وردت من خارج الهند مثال ذلك أن العكام المسلمين ، خاصة منهم الأباطرة المفول العظماء تأثروا بدافع الفكرات الاسلامية ، واستطاعوا بتلك الفكرات أن يوجهوا حياة المكثرة المكبيرة من الناس الذين أصبحوا في النهاية بفضل اعتناقهم الاسلام فضلا عن طرق

عديدة أخرى \_ يشكلون جزءا ضغما من السكان [ وان كانوا مع ذلك أقلية بينهم ] • والزرادشتيون [ الفارسيس ] الذين قدموا الى الهند أصلا من بلاد فارس ، كان لهم اتجاه بعيد عن الزهد بعدا تاما • وهم من أوائل من قام ببلاد الهند بتنمية التجارة والصناعة على أسس غربية ، وتمكنوا بما أحرزوا من نجاح من توجيه أنظار الهندوك والمسلمين الى ما في الطراز الغربي من الحضارة من مزايا - وكذلك أيضا كان زعماؤهم من أوائل من ناصروا الفكرات السياسية الغربية -وسع أن عدد من اعتنقوا المسيحية بين الهندوك المتعلمين نادر نسبيا ، فان تلك العقيدة قد جرى التبشير بها لعدة قرون بالهند بمعورة عادت بنتائج وآثار عملية مهمة • فقامت كليات البشرين بالكثير في ادخال المعارف الغربية - كما فعل ذلك نفسيه وبدرجة أقوى أو تكاد جامعات الولايات التي أسسها رجال الادارة من البريطانيين في دوائر عملهم من تلك البلاد • ومن المسلم به أن الحكم البريطاني قد اجتلب الشيء الكثير ذا الصبغة الغربية في أشكال الحكم - فعمت البلاد مدة طويلة من السلم عادت عليها بزيادة التجارة مع آوربا زيادة ضخمة جدا • وأدت كل هذه المؤثرات والعوامل بزعماء الهندوك الى ادخال تغييرات في موقفهم من التاريخ ٠ وساندهم في هذه التغييرات تأييد الشبيبة الهندوكية الذين تلقوا العلم بأعداد متزايدة بكل من أوربا وأمريكا ومن ثم ، فإن كثيرا من الهندوك ينظرون الى التاريخ اليوم على أساس التقدم الفردى والاجتماعي الذي يدرج على امتداد خطوط العضارة المامة ، غير أن من الخطأ الظن بأن الهندوك بعامة قد تغلوا عما الفوه من فكرات تقليدية عن التاريخ • فانه حتى الزعماء المتعلمين على الطريقة الغربية أنفسهم يتلمسون السبل الى التوفيق بين ناحية اهتمامهم بالعضارة التقدمية وبين طريقة تفكيرهم الهندوكية •

وتمثل هذا الاتجاه بعض الأعمال التي نشرت للمسترس • رادهاكريشنان ، الذي ذاع صيته أمد بضيع عشرات من السنين بكل من أوربا والهند • وقد قام رادهاكريشنان بدراسة متقصية ومستفيضة للفلسفة الأوربية ، وهو يعرض آراءه في الهندوكية مع تأمل واعتبار للمسائل الجوهرية المتعلقة بالعياة المعاصرة في هذه الدنيا بما رحبت ، وقد صرفنا النظر عن كل مناقشة نقدية نوجهها الى تفسيراته للفلسفات الهندوكية ، اذ بحسبنا بالنسبة لما نرمى اليه من هدف أن نشير الى آرائه المتعلقة بالتاريخ كما تتبدى في كتابه: « رأى الهندوكية في الحياة The Hindu View of Life » ولهذه المناسبة تجدر ملاحظة أنه تجنب في هذا الكتاب بحث الفكرة الذاهبة الى أن البراهمان هـو « النرجونا » • وفي رأينا أن عرضه قد داخله الغموض باستخدامه مصطلح «لله» بصورة يغشاها الابهام • ذلك أن الهندوكية انما هي طريقة للميش أكثر منها شكلا نوعيا من أشكال الفكر • فهي « حركة وليست موقفا ، وهي عملية وليست نتيجة ، هي تقليد ينمو لا وحى ثابت ٠ وهو بناء على طبيعة الماضى ، يعبر عن ثقته بأن الهندوكية ستستطيع لقاء أي طارىء يحزبها في المستقبل سواء أكان ذلك في حقل الفكر أم التاريخ » • فالهندوكية تتصف بالقدرة على الشمول والتوليف · فهي « تعد ما في العالم المرئي والمؤلف من تنوع لا نهاية له ، شيئا تدعمه وتسانده الروح السرمدية اللامرئية » • و بهذه الفكرة يستطيع رادها كريشنان تشجيع بذل الجهود في سبيل جميع ما في الحضارة البشرية من طيبات ٠

ويتجلى اختسلاف الوجود في الأفراد مثلما يتجلى في البيماعات الاجتماعية • فلكل كائن بشرى ، وكل أمة ، فردية جديرة بالتوقير • « والهدف من الإصلاحات التقدمية هو

المحافظة على تلك الفردية ودوام استمرار الصلة مع الماضي » والذين يعاولون اصلاح العالم في أحد الأجيال وفق برامجهم التي يستنونها لأنفسهم يلقون الهزيمة · « فطواحين الله تدور ببطء في صنع التاريخ » ، « والهندوكية لا تؤمن باستعمال القوة القاهرة في تعجيل سرعة التطور » - ونعن اذ نعترف بأن كل جماعة تاريخية فريدة في بابها ، لها قيمة غائبة خاصة تتسم بها ، « لابد أن نعمل على بلوغ عالم يمكن الأجناس جميعا أن تمتزج فيه وتختلط، مع احتفاظ كل منها بمميزاته الخاصة وتطويره خبر ما فيه من طوايا » • وأكس شاهد على ذلك ، ان المشل الأعملي لهمذا العمالم ليس قيام امبراطورية واحدة ذات حضارة متجانسة ونشدوء ارادة واحدة لمجتمع موحد ، وانما هو وجود رابطة أخوية من الأمم العرة التي تختلف اختلافا عميقا في حياتها وعقليتها ، وعاداتها ونظمها ، وكلها تعيش بعضها الى جوار بعض بسلام ونظام ، وانسجام وتعاون • وكلها تدلى الى العالم يخير ما لديها من شيء فريد وخاص ، لا يكن تعبويله الى مصطلح الآخرين وطرائقهم · « ويتجلى في هذه الفقرة وفي الكثير غيرها من أجزاء الكتاب اصرار على ما في الحياة البشرية من النواحي الاجتماعية • ولكن رادها كريشنان في صدق اخلاصه لهندوكيت ينبذ أية نظرة اجتماعية بعتة الى التاريخ · « ذلك انه ينبغي ألا تخفض مكانة الانسان طبقا لمتطلبات المجتمع و فالانسان يتبوأ منزلة تفوق كثيرا مكانة الحارس لثقافته أو العامي لوطنه أو المنتج لثروة بلاده ٠ وكفايته الاجتماعية لا تعتبر مقياسا لرجولته الروحية » اذ الغرض الجوهري هو بلوغ الكمال بالفرد كروح ، ذلك الفرد الذى سيستطيع في هذا المقام المؤقت رؤية تجلى السرمدى والتماس طريقه « اليه » • وهو من أجل ذلك يستمتع بالحرية الروحية • ويؤكد رادهاكريشنان ، انه على الرغم من ان الماضي حسبما تذكر شريعة « الكارما » هو الذي يهيىء الظروف التي تمهد للحساض ، فإن المسلك الحاضر للفرد يمضى فى سبيل الاختيار الحر بين عدة بدائل ممكنة تتراءى له •

وقد اسلفنا اليك أن راى رادهاكريشنان في الهندوكية ينطوى ضمنا على تقدير شامل لقيم التاريخ الانساني • ولكن لابد لنا من أن نلعظ طريقة عرضه لنواحى الادفايتافيدانتا. « أن النشاط خصيصة مميزة للعملية التاريخية » - ومع ذلك - فلما كان الكامل لا ينقصه شيء ، فانه لا يعتاج الى شيء يلزمه النشاط من اجله: وهذا لا يمكن أن يكون تاريخيا -فالهدف الاقصى هو الفكاك والتحرر من التاريخ - « فان لم تكن العملية التاريخية هي كل شيء ، واذا لم يكن محكوماً علينا دائما أبدا بملاحقة مثل أعلى سرمدى خالد ، فلابد لنا اذن من بلوغ الكمال عند احدى نقاط العملية التاريخية ، وسيكون في ذلك تحويل فرديتنا التاريخية ، وفرارنا من الميلاد والموت ، أي ما يسمى « بالسمسارا » • والتاريخ انما هو تحقيق هدف من الأهداف ، ونعن نتقدم ونقترب شيئا فشيئًا من تحقيقه - « والموكسها » هي تحقيق هدف كل فرد · وعند بلوغ الكمال ينتمى الوجود التاريخي • وعندما يبلغ العالم كله ذروة وجوده ، يزلف الأفراد المحررون الى ســكونّ « المطلق » The Absolute ، ثم اذا هـو يقـول في مماثلة للفكرة الدورانية التي أشرنا اليها في الفقرة الثامنة من هذا الفصل: « أن العالم لينجز نفست بتدميره لذاته » \* وعندئد قد « تبدأ دراما أخرى وتستمر عصورا بأكملها » "

## الفصسل الثسالث

## معانى التاريخ ببلاد الاغريق وروما

« I»

كانت الحياة الاغريقية الباكرة حياة يسيرة من حيث علاقتها بالطبيعة ، التي كانت اجزاء منها تعتبر أن لها كائنا جوانيا [ روحا ] من النوع الذي يستشعر الناس وجوده في أنفسهم • وقد تصور الاغريق أن حياتهم مشتبكة جزئيا في علاقة متبادلة مع تكلم « الأرواح » ، التي أعظمها قدرا يمكن تسميته « بالآلهة » • والديانة كانت عندهم وثاقا يربط العياة الاجتماعية وتعبيرا عن علاقات الناس بالاله • وتشهد الملاحم الهومرية بوجود اعتقاد مبكر في وجود في المستقبل، ولكن الفكرة المسيطرة عليهم عن الحياة بعد الموت تغشاها الكآبة • ومع أنه كانت لديهم بعض فكرات حول تنعم أرواح الاتصال بافاق سعيدة ، فإن الملاحم تمثل شبح أخيل نفسه يقول: « انى لأوثر العيش على ثرى الأرض أجيرا لآخر معدم لا يكاد يملك قوت يومه ، من أن تكون لى السيادة بين الموتى الذين لم يعد لهم وجود » • فقلب الاغريق كان ينطوى على حب الحياة على ظهر البسيطة • والفكرة الذاهبة الى أن هذه الحياة تعد بأية طريقة كانت ، تمهيدا لوجود آخر أفضل مما نحن فيه ، أو انه سيتم للانسان التسامي فوقها في ثنايا خبرة أخرى « بعياة أزلية » ، كانت شيئًا لا يدور الا في خلد مفكرين أفراد وجماعات من القلة •

وتشهد الملاحم فضلا عن قدر كبير من الاعتقادات الدينية لدى الاغريق عملي كر العصور ، باعتقاد القوم بأن تواريخ الناس في هذه الأرض انما تقع الى حد كبير تحت هيمنة الأنهة - وقى بعض الأحيان يبدو كل من الناس والالهة كانما يسيطر عليهم قدر لا علاقة له بأشماصهم • وطبيعي انه كانت هناك تحديدات قاطعة تغل مجال النشاط البشرى ٠ والصلاة هي وسيلة الناس في التحدث الى الآلهة ، كما أن وسطاء الوحى من الكهان هم وسيلتهم في تلقى رسالاتها -وكان أعاظم أبطال الشعب ، يعتبرون في بعض الأحيان منحدرين بدرجة ما من أصل الهي ، وهدو أمر يشير الي الاعتراف بأهمية الأفراد البارزين في التاريخ • وكانت العلاقات ظاهرية في جوهرها ، وكان سسلوك الناس العملي يعود عليهم بتنفيرها منهم - وتنعم الآلهة بأفضالها في صورة مزايا ظاهرية خاصة • وكان شعور الاغريق الأوائل بما طبعت عليه الروح من اثم باطنى ضعيفا ضئيلا • وتصور الدراما الاغريقية الجرائم في صورة أشكال للسلوك ، وتمثل العقاب بشكل خبرات من الآلام والشقاء - وعندهم أن شعور الرعب من الموت انما يرجع الى فكرة فقدان المسرات الأرضية ، لا الى الخوف مما قد يجيء بعد المدوت • وآية ذلك أن الخطاب الجنائزي الذي وضع على لسان بريكيس ، لم ترد فيه كلمة واحدة عن حياة مستقبلة ، ولكنه نوه بالتأسى والعزاء بتذكر سمادة « الشمطر الأكبر من الأيام » وقلة أيام الأحرزان • وقد اشتهر الاغريق بصفة عامة [ وذلك بخلاف ما عليــه حال أفراد من المفــكرين وجماعات صغيرة ] ، بالتوفر « بأنفسهم جملة وتفصيلا على فن العياة ، دون أن تعتاقهم أية موانع أو شكوك حول طبيعة الحياة » • وقد عرفوا بتقدير للموسيقا ، كما أنهم حققوا مستويات عالية في الشعر والدراما ، وبلغوا في فني العمارة والنحت امتيازا لا يقل عما بلغه أى شعب آخر في التاريخ البشرى

كله • وقد عنوا بالجسم البشرى كل عناية ، وادراكهم لما فيه من جمال تشهد به الأفاريز • ولطالما بحثوا واظهروا اهتماما ناشطا بالتنظيم الاجتماعي والسياسي ، وما لبثوا مع دوران الزمان دورته ، أن أقبلوا على دراسة الطبيعة والتاريخ والفلسفة • فأما انسخال الاغريق فوق كل شيء بالتاريخ بوصفه هو « هذه الحياة » فشيء ظاهر لا خفاء فيه تشهد به حضارتهم كلها وثقافتهم • أما نواحي الفكر والحياة المتعارضة وهذه ، فهي عارضة نسبيا ، كما أنها في أقصى شأنها مما اختصت به بعض الأقليات دون غيرها •

وكتاب « الأعمال والأيام » لهسيود [ ؟ القرن الشامن ق ٠ م ٠ ] يحتوى على فكرة مفادها أن للبشرية خمسة أعصر ٠ وأول هذه العصور وهو « العصر الذهبي » ، وقد حكمه كرونوس \* وفيه سكن الناس مع الآلهة ، مستمتعين بصمه جيدة لا يشقون بعناء ولا الم · وفي التاني وهـو « العصر الفضى » الذى حكم فيه زيوس ، اصبح الناس وفحاء بيسهم ، و آهملوا الآلهة • والعصر الثالث وهو « العصر البرونزي » كان عهد توحش وهمجية • ولكن من هذا نشأ العصر الرابع و هو « العصر البطولي » ، الحافل بالشجعان وعظماء الرجال -ثم تبعه الخامس وهو « العصر الحديدى » وهدو الذي ظن هسيود نفسـه أنه يعيش فيـه ، وهـو عصر فردية تتسـم بالأنانية · « فالآن يوجد في هذه الأيام الأخيرة « الجنس الحديدى » وهم لن يستريحوا بالنهار أبدا من كل عناء ومن كل حزن ، ولن يفلتوا بالليل من قبضة المفسد ، وانها لقاسية تلك الهموم التي ستنزلها بهم الآلهة • • وسيستقر الحق في قوة اليد • • وان جميع أبناء الانسان المحزون سيقابلون بالشحناء من يساعدهم \_ شحناء غليظة الصدوت تتفزز بها سحنة مبغضة تفرح بالشر » • ومع أن هسيود لم يذكر صراحة رأيا قائما على عملية الدور ، فانه ربما يكون جاء به ضمنا • ألا تراه يقول: «ليتنى لم أعش فى هــــدا العصر الخامس من الناس ، وانى مت « قبله » او ولدت « بعده » وفى اشارته الى الشر ، روى هسيود الرطازات [ الخرافات ] القديمة الدائرة حول بروميثيوس وباندورا • ومضمونها أن وزر الشر فى التاريخ يستقر فى خاتمة المطاف على معارضة الاله وعصيانه •

وشدد هسيود التأكيد على أهمية العمل • فالفقر راجع الى قلة ما يبذل من جهد في العمل ، والثراء والشرف الرفيع لا يمكن أن ينالا الا به • ويخفف العناء المتواصل من وقبع المصائب • ويجنى الناس عواقب ما عملوا أو ما قدموا من كسل ، وان أبطأت تلك العواقب في مجيئها • « فمن يصنع شرا بأخيه يصنع الشر بنفسه » \* ويمضى التاريخ في سبيلة متمشيا مع مبدأ للعدالة • « والعدل يعلو على الوقاحة في النهاية ، والأحمق نفسه يعرف ذلك عن طريق ما يمر به من خبرة » \* وأخيرا ينزل « زيوس » عقابه وانتقامه على ما اقترفه الرجل الشرير من أعمال جائرة • وهمذا التأكيد على العدالة واضع بارز • ومما يميز الانسان عن العجماوات الدنيا تنبهه الى ما فيه من قدرة على العدل - والعدالة نقطة اهتمام اجتماعية أساسية في التاريخ ، وهي الهية بالفطرة ، وذلك لأنها « ابنة زيوس » · ثم جاء سوفوكليس بعد ذلك ، فعبر أيضا عن ذلك الاقتناع الواسم الشيوع بأن قوانين الفضائل الخلقية « تجيء من السماء » •

وقد عبر بعض أوائل المفكرين الاغريق على نحو قاطع عن رأى يقول بفكرة الدور فيما يتعلق بعمليات الوجود وربما عناها هراقليتوس حين قال: « ان جميع الأشياء تمر وتمضى ، سواء ما كان منها بشريا أو الهيا ، فهى تعلو صاعدة أو تنزل هابطة بالتبادل » • ثم ان بارمنيدس ، وقد نظر الى التاريخ فاعتبره مكونا من تغيرات عابرة تستقر في

«الحقيقة الواحدة»، يقول: «انه كله شيء واحد عندى متى بدأت، وذلك لأننى سأعود الى هناك مرة ثانية» و وذهب أمبيدوكليس وقد رمز الى المبدءين الفعالين في صلب الحقيقة برمزى الحب والشحناء \_ الى: «انهما يسودان كل بدوره عندما تلف الدائرة، وينتقلان الى أخرى ويصبحان كبيرين في دورهما المعين» « و وبقدر عدم انقطاعهما مطلقا عن التغير باستمرار، يزداد الى الأبد استمرارهما في الدائرة» وكان الاتروريون [الاترسك] يعتقدون أن لـكل جنس وكان الاتراوريون الاترسك على المنعل ومات «سنته العظيمة» التي قام فيها وازدهر ثم اضمحل ومات «

غير أن صعة وصفنا لاتجاه الاغريق العام في التساريخ ربما لقيت شيئًا من التحدى اذا نظرنا الى أراء الاورفيين والفيثاغوريين ، وليس في الامكان التحقق من مكان وزمان ظهور الاورفية ، كما انه لم يقم الدليل على أن معتنقيها تجاوزوا أقلية صغيرة • ومع ان أفكار ذلك المذهب قد أثرت في بعض ما أعقبها من الفّكر الاغريقي ، فانها لم تغير الاتجاهات الاغريقية الجوهرية • ومما يجدر ذكره ايضاحا لهذا ، أن العقيدة الأورفية أصرت على وجوب اقامة تفريق جـنرى بين النفس بوصفها شـيئا روحيا ، وبين الجسـم باعتباره أرضيا • وفي هذه الحياة الأرضية ، تسجن الروح في الجسم • وأهمية التاريخ العقبة ينبغي أن تلتمس في الروح ، أذ تحصل على خلاصها من البدني الفيزيائي. وربما مرت بالروح تجسدات سابقة أو أخرى في المستقبل لاحقة • ومن شرور أية حياة معينة ما قد يكون راجعا الى الخطيئة السابقة على الميلاد • وربما قضت الروح في الجعيم فترات تتخلل مختلف ما يمر بها من تجسدات وقد حدث عند الاورفيين تغيير في بؤرة الرؤيا ، فتحولوا عن هذا العالم الي عالم روحى يقع بعده ، وصاحبت هـده الفـكرة دعـوة الى الزهد غريبة عن اتجاه الاغريق القائل بالاعتدال في حياة نفسية بدنية [ سيكوفيزيائية ] رائدها الانسجام • وكانت

الاورفية تؤمن بوحدة الوجود ، على النقيض مما شاع ببلاد اليونان من فكرة شعبية حول تعدد الآلهة : « زيوس واحد و اله واحد في الجميع » و وربما كان القوم يعتقدون ان الهدف النهائي شيء واحد هو والاحتفاظ بالحقيقة الروحية ، وليس مجرد الاندماج في الاله الأقدس اللانهائي • وربما يكون الفيثاغوريون نقلوا عن الاورفيين فكرة التقمص وبعضا من أشكال القواعد العملية • وقد عمدوا على النقيض من العاطفية الانفعالية التي انتهجها الاورفيون ، الى تهذيب الناحية الذهنية و تثقيفها، ولا شك أن الأسرار الاليوسينية (١) الخفية قد وجهت أيضا نظر بعض الاغريق الى حياة تجيء بعد المدوت ، وفيها كان يوعد المريدون الجدد بأن الموت سيقتادهم الى الخير •

وهنا ينبغى لنا آن نلقى نظرة تأمل الى هيرودوت [ ٤٨٤ \_ ٤٧٥ ق م م ] والى توسيديدس [ ٤٥١ \_ ٠٠٤ ق م م ] والى توسيديدس [ ٤٥١ \_ ٠٠٤ ق م م ] من بين المؤرخين الاغريق وقد لقى عمل هيرودوت اقبالا عظيما من الناس بسبب سعة مجاله الجغرافي من ناحية ، وشدة اهتمامه بمتنوع أشكال التنظيمات والأعراف المتبعة عند مختلف الشعوب من ناحية أخرى وفي قدرة على الاحساس بتنوعها ، راح يعلق بأن معظم الشعوب تعد أسلوب عيشها خير الأساليب جميعا معى أنه لحظ مع وجود التنوعات ، أن الناس بوصفهم أناسا لهم في كل مكان مبادىء السلوك متماثلة لا يتخطونها ، هي « قوانين يتمسك بها بفكرة « القانون الطبيعي » التي اعتنقها الرواقيون الرومان بفكرة « القانون الطبيعي » التي اعتنقها الرواقيون الرومان والمدرسانيون بالعصور الوسطى • وكتب هيرودوت يقول :

<sup>(</sup>۱) نسبة الى اليوس ، وهي مدينة قديمة باتيكا باليونان ، اشتهرت بمعبدها الشهير لديميتر ـ ( المترجم ) ،

الجميع » • وقد رأى انه يجدر به أن يسجل على أهل زمانه كثرة اللجوء الى الوحى ومهابطه ، وبخاصة في دلفي ، مع اشارات مضمونها أن التاريخ البشرى وأقع تحت تأثير الآلهة - وهناك حديث وضع على فم اجزرسيس قال فيه : ان الله يهدينا واذا نحن اتبعنا هدايته وفقنا أيما توفيق - ومع ذلك ، فانه يبدو كأنما يتقبل فكرة القدر النهائي المحتوم : « اذ ليس من المكن حتى بالنسبة لأى اله ان يفر مما قضى به القدر » • وليس هناك بد من أن يأخذ مبدأ العدالة مجراه في التاريخ ، ولكن ليس من الضروري أن يتم ذلك بالنسبة لفرد في حد ذاته • اذ أن أحفاده ربما جنوا عواقب ســـلوكه ، شرا كان أم خـبرا ٠ والأفــراد يشــتركون في المسئوليات ، وفيما يلم بالهيئة الاجتماعية في أثنساء استمرارها من أفراح وأتراح - وهذه الفكرة تختلف عن المفهوم الشرقي « لشريعة كارما » ، من حيث ان مضامينها لا تتجه الى الفردية - وعلق هيرودوت على قصر حياة الانسان، ولكن دون آية اشارة الى المزاء المنبعث عن الايمان بحياة صالحة في المستقبل • وقد صرح بأنه وان جاز أن يكون الرجال سعداء على وجه الجملة ، فليس بينهم من أحد لم يتمن عدة مرات لو أن الموت أدركه .

ومما يذكر هنا أن مجال كتاب توسيديدس أضيق كتيرا من مجال كتاب هيرودوت ، فانه لم يكن فحسب أكثر تنظيما : بل تجلى فيه كذلك فروق فى الموقف من التاريخ وفى الفكرات المتعلقة بما يستقر تحته من قوى ومع أنه لم يستبعد صراحة وجهارا كل ما ينسب الى الله [ أو الآلهة ] من تأثيرات، فانه لم يشغل نفسه بها بل قال ان : [ البعض ] ، « عندما تتخلى عنهم البواعث المرئية للثقة ، يلجأون الى النواحى غير المرئية أى الى النبوءات والوحى وما أشبهها » عسلى أنه أضاف قائلا : « ان هذه بدورها تدمر الناس بما تبثه فيهم

من آمال » • فالأمر كما كتبه الدكتور جودولفين حيث قال: « ويرى ثوسيديدس أن تعددا في الأسباب مرتبطا بمشكلات الحاجات الاقتصادية والسلطان السياسي ينبغي أن يحل محل « النمائس » ، Nemiesis أي عدالة القصاص عنيد هرودوت · « فالأسباب الطبيعية موجودة حتى وان فاتنا ادراكها • ومع ذلك فالتاريخ ليس شانا سانجا مستقيما مكونا من عمليات مقدورة » • « وكثرا ما تكون حركة الأحداث من الشكاسة والبعد عن الافهام مثل مجرى الفكر البشرى تماما » ، وذلك هـ و السبب في كوننا ننسب الى الصديفة كل ما يكذب تقديراتنا • ويعترف ثوسيديدس بان ارادة الانسان من الأسباب التي تصنع التاريخ ، ولكنه اصر على أن مدى قوتها محدود • وهـو ينسب الى هرموكراتيس انه قال : « ولست من العناد والحمق بعيث أتصور بأني ما دمت صاحب التصرف في ارادتي ، فاني أستطيع التحكم في العظ الذي لست له سيدا » • ولا يحتوى شيء من عمل ثوسيديدس على ما ينم عن أن معنى التاريخ ينبغى التماسه في شيء متسام وخالد ، أو في حركة تقدمية مطردة المضي نحو حضارة أعلى •

ولكل شيء في مجرى التاريخ: « أوقات نمسوه واضمعلاله » وربما عشرنا في حديث وضع على لسان بريكليس على بعض آراء ثوسيديدس حول ما في التاريخ من قيم في أثناء مضيه قدما وكان الاثينيون يحبون « كل جميل » وكانوا يهذبون عقولهم دون أن يفقدوا رجوليتهم وأعدوا للجميع على السواء قسطاس عدالة واحدة وعندهم أن الكثير من معانى التاريخ انما يكمن في تنوعه « ويبدو الاثيني الفرد في حد ذاته كأنما يجمع بين جنبيه القدرة على تكيف نفسه وفق أشد أشكال التصرفات تنوعا مع أقصى ألوان تعدد الجوانب والرشاقة » وعدلى العرفم من أن

ثوسيديدس قد اعترف بوجود المؤثرات البيئية ، الا انه اعترف أن الأساس الرئيسي المتنوع التاريخي هو عقول الرجال قال : « ان اختلاف عقول الرجال هو السبب فيما بين تصرفاتهم من فروق » \* وقد أوضح من الخطب الكثيرة التي أوردها في سفره « التاريخي » ان الاختلافات في الفكرات النما ترجع الى الغايات التي تنشد والوسائل التي ينبغي استخدامها للوصول الى تلكم الغايات \* غير أنه لم يقدم أي بيان قاطع يدل على أن لديه أية فكرة خاصة عن وجود هدف أو أهداف من وراء التاريخ أو فيه \*

#### « Y»

ان علاقة السفسطائيين باتجاهات الاغريق من التاريخ، ربما لم تلق تقديرا في معظم ما دار من الأبحاث حول تلك الاتجاهات · والسفسطائيون لم يمثلوا « مدرسة » فكرية ، ولكنهم يغلب عليهم بالحرى المشاركة في توجيه نقد متشكك الأولئك الذين ادعوا أنهم يقدمون من المعرفة ما يتجاوز النبرة العادية - لقد كاندوا في جل أمرهم ينصبون الفسهم للدفاع عن موقف الاغسريق من الحياة الذي مداره « هـ نا العالم » • فأما أن بعض المبادىء التي شرحوها كانت موضع الاعتراض من الفلسفة فشيء يتجلى واضعا في « المحاورات » الأفلاطونية ، ولكن هذا لا ينهض برهانا على أن مذاهبهم الانسانية والبرجماتية لا ترتبط بالحياة الاغريقية ارتباطا أوثق عرى من الآراء الفلسفية التي تطورت في مجالات المعارضة لها • وهم وان شغلوا أنفسهم بالحياة التاريخية على ما يمارسها الناس بصورة مباشرة ، فانهم لم يقدروا القيم الدينية بالقدر الكافى باعتبارها من معانى تلك الحياة • وربما كان ذلك أحد أسباب موقف الناس العدائي منهم ، وهو الموقف الذي أدى الى نفى بروتاجوراس واحراق مؤلفاته ٠

ومن المعلوم أن الذين قرءوا « محاورات » أفلاطون اكتر عددا من الذين قرءوا أي مؤلفات أخرى لقدماء الاغريق . وكانت عاقبة ذلك أن حدث شيء من سبوء العرض لموقف الاغريق من التاريخ بسبب أخذهم اياه على انه \_ طبقا لبعض أفكار وردت في « المعاورات » \_ التماس للخلاص من العالم في عملية أكباب على التأمل في السرمدى الخالد • وقد استخدم مصطلح الأفلاطونية للدلالة على نظم مختلفة للفكر اعتصرت من « المحاورات » اعتصارا - بيد أن فلسفة أفلاطون المنظمة ربما قدمت الى الذين أوتوا طاقة على فهمها في ثنايا معاضراته في الأكاديمية - وربما كانت «المعاورات» كتابات عرضية كتبت لن هم في خارج الأكاديمية ، أي أنها ربما كانت أبحاثا غير منظمة تدور حول نواح شتى للفكر الاغريق - والواقع أن الشكل الأدبى الذي سبكت فيسه المحاورات هو صاحب الفضل الكبير فيما لقيت من رواج واسع عند الناس • وكان أفلاطون ، فيما يتعلق ببعض المسائل الخطرة المثارة فيها ، يلجأ إلى الميثولوجيا وإلى الاساليب الشعرية ، وهما ناحيتان ملهيتان لكثر من العقول بطريقة محببة ، ومن هنا يتجلى أن ما تحتويه « المحاورات » من فلسفة أفلاطونية ينبغى أن يعامل في حدود درجته الصحيحة من التناسب في أثناء اجراء أي استمراض للفكر اليوناني: ومن ثم جاء ما تراه في كلمتنا عنها من ايجاز .

و « المعاورات » وان خلت من كل أثر للمعالجة المنظمة لطبيعة التاريخ وأهميته ، فان تلك المعاورات تحوى اشارات ضمنية كثيرة اليهما ، وهى تنطوى على بعض الاشارات الى أن العملية الكونية بمجموعها تعتبر عملية دورية ، كما تجلى ذلك مثلا في خرافة « عام العالم » \* على أن هناك مع ذلك قدرا كبيرا من الغموض يحوم حول هذه « الفكرة » ، بحيث لا يستحق الأمر هنا الا مجرد ذكرها \* وفوق هنذا ،

فليس واضعا ما يعنونه بمصطلح « فكرة » بوصفها شيئا يتجاوز الزمن ، وانها هي العقيقة النهائية الوحيدة • فهل « الفكرة » الممتازة الفائقة شيئا ينطوى على معض السكون ؟ وهل « الفكرة الأسمى » وهي « الغير » ، هي نفسها « الله » ؟ أم أن الله عقل فعال يؤثر في التاريخ ؟ وهل الروح الفردة معض مظهر مؤقت لفكرة خالدة للروح ؟ ان « المحاورات » تنطوى على حجج تؤيد خلود الروح كأنما هي شيء يغتلف عن فكرة خالدة وذلك أنها لو كانت فكرة خالدة ما احتاج فكرة خالدة م احتاج الأمر الى حجج من هذا النوع • وهل عملية تذكرالذكريات التي لابد أن يتوقف عليها التاريخ بمعنى من المعاني وظيفة لكائنات الها حقيقة منفصلة عن الفكرات التي وظيفة لكائنات ؟ هذه الأسئلة وكثير غيرها مما يمكن اثارته تشير الى الصعوبات التي تكتنف أية معاولة للحصول على تصور واضح للتاريخ من كتابات أفلاطون • •

وتتجلى فى « المحاورات » آراء متضاربة حول ما هو زمنى ، وبخاصة ما هو فيزيائى ، آراء تتضمن من ناحية قبولا للعالم ومن ناحية أخرى فرارا منه و وتذكر محاورة الثيائتيتوس (Theaétetus): « هناك نمطان يعرضان على أعين الثيائتيتوس (Theaétetus): « هناك نمطان يعرضان على أعين والنياس ] دائما أبدا » ، أحدهما مبارك والهى ، والشانى كافر وتعس » وتصرح محاورة التيمائيوس (Timaeus) بأن الله خلق العالم لأنه خير ، وهو أمر يدل ضمنا على أن العالم خير وفى محاورة فيليبوس (Philebus) صنوف المخير ، المارس فى الزمن ، وان لم يكن أعمل صنوف المخير ، يسلم به بوصفه مصاحبا للخير ، أو أحد مكونات المخير التام \* وتحتوى محاورة فايدروس (Phaedrus) على صلاة للاله « بان » وغيره من الآلهة : واليكم نص تلك على صلاة للاله « بان » وغيره من الآلهة : واليكم نص تلك الصلاة : « هبنى جمالا تتحلى به روحى الجوائية وهيىء لى أن يصبح الانسان الجوائي والبرائى منى شيئا واحدا "

وقدرني على أن أحسب الحكماء أثرياء ، وهييء لى من الذهب القدر الذى يستطيع رجل معتدل وحده دون غيره أن يطيق حمله • « وفي حديث المائدة (Symposium) يقال عن الحب انه يسرى في كل شيء من أدنى أنواع الحيوانات والنباتات حتى أعلى أنواع رؤى الصدق التي تستطيع الكائنات المحبوة بالعقل بلوغها • وربما ارتقينا الى أعلى عليين عن طريق العالم العسى • ومع أن العب والجمال والصدق بوصفها أشياء متصفة بالكمال والتمام توجد وجودا أبديا غير مختلطة بالمادى والمنتهى ، فانها أشياء تتحقق في التاريخ في « الأرواح الجميلة » و « الأشكال الجميلة » - و « العلوم الجميلة » • و « الترتيب الصادق للعبور » • - الى الحب ومتعلقاته هو في الابتداء من مظاهر الجمال في الأرض والصعود الى أعلى من أجل ذلك الجمال الآخر ، مستخدمة على أنها درجات سلم فقط » • وهذا كله توجد فيه نظرة ايجابية عن التاريخ تتفق اتفاقا جـوهريا والاتجاهات الأغريقية العامة • وفي عالم خير شكله الله ، يمكن أن يحقق الناس قيم الخير والصادق والجميل، والحصول على مرضاة سارة -

على أن فى الامكان العثور فى محاورات أفلاطون وغير ذلك من كتاباته على مضامين للتاريخ تختلف عن هذه اختلافا تاما • فالزمن ، الذى تقع فيه خبرات التاريخ هـو عـدو الانسان • والجسد سجن للروح • وبدلا من الصعود الى أعلى الدرجات عن طريق العالم المحس مع استخدامه كدرجات سلم ، ينبغى أن يبذل كل جهد للفرار منه • ويخبرنا أفلاطون فى « الجمهورية » أن الذى تعلم كيف ينبذ الأشياء الحسية ، هو وحده القادر على المعرفة الفلسفية • وطبقا لما ورد فى محاورة فايدون (Phaedo) يحتقر الفيلسوف الحق ما يسمى باسم لذات الجسم ، « أن روحه تفر من الجسد » وترغب فى باسم لذات الجسم ، « أن روحه تفر من الجسد » وترغب فى باسم لذات الجسم ، « أن روحه تفر من الجسد » وترغب فى باسم لذات الجسم ، « أن روحه تفر من الجسد » وترغب فى باسم لذات الجسم ، « أن روحه تفر من الجسد » وترغب فى باسم لذات الجسم ، « أن روحه تفر من الجسد » وترغب فى

الى التاريخ من شئون اجتماعية « والأعين والآذان » أو يمعنى آخر الجسم كله « تعد عوامل ملهبه تعدول بين الروح والصدق • واذا كان الموت هو نهاية كل شيء بالنسبة للناس، سعدوا بالتحرر من أجسامهم » - وتقول معاورة الاعتدار (Apology) انه اذا ظن المرء انه لا شعور بعد الموت وانما هـو « نـوم من نـوع ما يفـوص فيـه من ينام بلا اخلام ، فان الموت يكون كسبا يجل عن كل وصف » • وهذا الموقف الثاني من التاريخ يتفق والبيان الوارد في محساورة الثيائتيتوس : « والشرور ياثيودوروس ، لا يمكن أن تزول أبدا • اذن، لابد أن يبقى على الدوام شيء معاد للحير • اذ أنها لا تجد لأنفسها مكانا بين الآلهة من السماوات ، فانها تحوم بالضرورة حول الطبيعة الفانية وحول هذه الكرة الأرضية -من أجل ذلك ينبغي لنا أن نطر متباعدين عن الأرض الي السماء بأسرع سرعة نستطيعها ، وان في الطيران لمشابهة « بالله » بقدر ما يكون ذلك ممكنا ، وفي التشابه « واياه » يصبح الانسان مقدسا وعادلا وحكيما » -

وقد غادر أرسطو أكاديمية أفلاطون وأسس الليسيوم الخاص به ومع أن بعض المحدثين من العلماء أكدوا وجود أوجه شبه بين فلسفتى هذين المفكرين ، فأن ما تم ادراكه منذ أقدم العصور من الفروق المميزة بينهما أعظم أهمية ذلك أن أرسطو بالنسبة للحياة العملية أخذ بفكرة « الوجهة الدنيوية » وهى الاتجاه العمام لدى الاغريق • فكتب فى اشارة واضحة الى « فكرة » أفلاطون عن « الخبر » : « وحتى لوكان هناك خير ما واحد ، وهو أمر يمكن على وجه العموم التكهن به بالنسبة لضروب الخبير ، أو كان يمكن أن يوجد وجودا منفصلا ومستقلا ، فأن من الواضح أنه شيء لا يمكن الإنسان احرازه ولا بلوغه » ، ولكننا الآن ننشد شيئا يمكن الوصول اليه • « وقد أصر على خصوصية ضروب الخير مثال ذلك ، ان الطبيب ليس من اختصاصه « الخير في حد

ذاته » ، وانما هو « بصحة الانسان معنى » « أو بالحسرى بصحة انسان بعينه : فهو انما يشفى الأفراد » \*

وقد فكر أرسطو في خصائص الانسان باعتباره حيوانا ، ولكنه آصر على انه يعتلف عن سائر المعلوقات الأدنى من الانسان بما تميز به من عقل وتشتمل السعادة الانسانية على ارضاء كل من الطبيعة الحيوانية والطبيعة العقلية ومذهبه في الأسباب الأربعة يمكن تطبيقه على الثاريخ ، فانه اعترف بأن نشاط الارادة يعد سببا فعالا والسبب النهائي » أو الغرض الجوهري من أي كائن هو تحقيق طبيعته الخاصة الميزة .

والغرض من التاريخ بالنسبة للانسان ، هو ارضاؤه بوصفه كائنا نفسيا بدنيا [سيكوفيزيائيا]، أو بوجه أخص ارضاء لعقله -

وقد آكد على موقف الاعتدال ، الذى اعترف به الاغريق بصفة عامة ، ولكنه أصر على أن « الوسط بين متطرفين » ينبغى أن يكون متناسبا مع الفرد والظروف القائمة • ولما كان الانسان بطبعه «حيوانا اجتماعيا » فان تاريخه لم يلبث حتى شمل التنظيم السياسى • واستعرض أرسطو أشكال الحكم السياسى التى أمكن أن تكون واقعية فى التاريخ أو كانت كذلك فعلا •

وقد بحث في أشد الطرق توصيلا الى الارضاء الكامل الطبيعة الانسان • ومن المعلوم أن كتاب «السياسة « politics » على ما نجده الآن غير كامل » •

وربما كانت وجهة نظره أن خير الأحوال هي الحالة التي فيها ينبغي أن يحصل كل ذي كفاية وجميع من أوتوا كفاية للاسهام في تلك الحالة ، على قدر من الاسهام يتفق وكفايتهم •

وقد اعتبر بعض الناس كالأرقاء مثلا مجردين من تلك القدرات • ومع آنه ربما اعتبر استخدام العقل في التأمل الفلسفي اعلى قيمة يبلغها الانسان ، فانه لم يشدد على ذلك الاستخدام بصورة تستبعد أية قيم أخرى • واذ سلم غيبيا [ميتافيزيقيا] بأن العقل ، وهو العنصر الشامل في الانسان، يبقى بعد موت الجسد ، فانه لم يعلم مذهبا للخلود الشخصى بطريقة تجعل الحياة المستقبلة هي الدافع للسلوك في هذه الحياة \*

و بعد أرسطو ظهر ببلاد اليونان عدد من الفلسفات المختلفة ، وسسنعود الى يحث الابيقسورية والرواقية والأفلاطونية الحديثة في موضع تال من هذا الفصل -

### « T »

أما الرومان فكانوا شعبا غلبت عليه النزعة العملية دون النزعة النهنية ، ومنذ النصف الأخير من القرن التانى قبل الميلاد تمرست قلة صغيرة بالفلسفة ، نتيجة الدوافع والمؤثرات القادمة من بلاد الاغريق \*

والرومان قوم شعروا منذ أقدم العصور بأعظم الاكبار للحياة العائلية التى كان فيها للمنسك الدينى المائلي ، أهمية مستديمة وفوق هذا ، فان الرومان كانوا شعبا متماسكا كالبنيان المرصوص بوصفهم مجتمعا وأحس الجميع أن العائلة والمجتمع يتأثران جميعا بقوى فوق انسانية أو قل الهية ولكنهم لم يتصوروا تلك القوى الالهية على نفس المعنى العصرى لذلك المصطلح (١) ولم يكن

<sup>(</sup>۱) يتفق هذا الرأى مع رأى المستر و، وارد فاول في كتابه Roman Ideas of , لندن ١٠١٤ صود المستر و، وارد فاول في كتابه الرومانية الهة شخصية ، Deity بلندن ١٠١٤ ص ٩٦ حيث يقول : « لم تكن الآلهة الرومانية الهة شخصية بل قوى للطبيعة لها وظائفها ، ولها حيل الى تكرين التجريدات ، على أن الدكتور بوتيات يعيل الى تخطئة هذا الرآى ، وشكه هذا يمكن تبريره ، وذلك لأن الرومان ربما تجاوبوا مع اربابهم كانما هم كاننات مثلهم في حالة نزوع وارادة واعية ،

الرومان ميالين بطبعهم الى الأسلوب الميثولوجى من صنع الأقاصيص حول الآلهة • ومع ذلك ، فانهم أوتوا شغفا بالغا بالسجلات التاريخية • ومن بين التواريخ الحثيرة التى كتبوها ، كان أشد تلك التواريخ اتساقا مع هدفنا هو الذى ألفه يونانى هو بوليبيوس ( ٢٠٤ ـ ١٢٢ ق - م • ) •

أخذ بوليبيوس على عاتقه كتابة شيء بدا له في ذلك الزمان أنه « تاريخ عام » • فانه أصر على أنه لكى يستطاع الحصول على نظرة صادقة عن التاريخ • ينبغى استعراض التاريخ كاملا بكل ما حوى من أجزاء مترابطة • وكان شغوفا بوجه خاص بالبحث في الطريقة التي تمكن بها الرومان من اخضاع : « المسكونة كلها لحكمهم الوحيد » •

وعالج السجلات التاريخية على أنها ذات قدر برجماتي ٠ و هو يرى « انه ليس ثمة تقويم للسلوك أكبر من المعرفة بالماضي » • أما من ناحيته هو ، فانه أقبل على الكتابة من وجهـة نظر البصيرة العادية السليمة ، مع الاعراض عن المعتقدات الخرافية أو نبذها - ولم تكن اشاراته الى الحظ تومىء الى السربة « فورتونا » [ العظ ] ، التي كان بعض الرومان يؤمن بها ، مذ كان الحظ عنده هو «طبيعة الأشياء»، هو الظروف الفعلية لأى زمان أو مكان بعينه - والظروف قد تكون مناسبة مواتية أو غير مواتية • فان كانت غير مواتية ففي مستطاع الناس معارضتها أو مقاومتها أحيانا • ويتضمح من هذا أن بوليبيوس كان يرى أن أهم شيء في التاريخ ، انما يرجع الى ما يتصف به الناس من أخلاق وأفكار: أو الى افتقارهم اليها - وليس هناك سوى مستثنيات قليلة فقط من هذه القاعدة يمكن نسبتها « للحظ السميد أو الصدفة » - وهو لم يعتبر الممتلكات الرومانية الشاملة « مصيرا » قدره الله • « وانما هي شيء يرجع الى ما أخذوا به أنفسهم من دربة على المغامرات الضخمة المحفوفة بالمخاطر» - وأشار أكثر من مرة الى ما كان الرومانى يقسمه من أيمان والى الوفاء الذى كانوا يستمسكون فيه بتلك الأيمان وربط بين ذلك وبين اتجاههم الدينى « وفى ظنى آن الخلة التى تتميز فيها الدولة الرومانية باقصى درجات التفوق هى طبيعة اقتناعاتهم الدينية » • فأما بوليبيوس نفسه فيرى ان ما فى الدين من رطازات [ميثولوجيا] ومناسك قد جعل للعامة من الناس الذين يتأثرون بمظاهر الفخامة وصنوف الرعب غير المرئية •

ر وما كانت الديانة لتكون شيئا ضروريا « لو ان شي الامكان اقامة دولة مكونة من الحكماء » • وكل ما كان يتمنام انما هو مجرد تفسير سببي للأحداث القائمة في التاريخ • « فينبغى لنا أن نلتمس سببا أو علة ، وذلك أن كل حادثة سواء أكانت محتملة أم غير محتملة لابد لها من سبب » ت « فحاول أن يظهر تسلسلات تتبعها من أسباب بعيدة إلى اخر عواقبها » • و بعد أن استعرض بوليبيوس قيام دولة الرومان عاد فتوقع نهايتها اقتناعا منه بوجود عملية دورية في التاريخ · « وتلك هي في نظره دورة الثورة السياسية ، هي السبيل الذي عينته الطبيعة والذي به تتغير الدساتر وتختفي ، ثم تعود في النهاية الى النقطة التي بدأت منهـــا • أجل ان كل من أدرك هذا بوضوح ، ربما أخطأ فعلا في أثناء حديثه عن مستقبل أية دولة ، في تقسدير النزمن الذي ستستغرقه العملية ، ولكن اذا لم تفسد العداوة أو الحسد عليه حكمه ، فانه قلما أخطأ في تحديد الشكل الذي ستتغير اليه الدولة •

وستمكننا هذه الطريقة عند استخدامها بخاصة في حالة الدولة الرومانية من الوصول الى معرفة بطريقة تكوينها ونموها ومضيها الى أعظم الكمال ، وتعرفنا بالمثل بالتغيير الى الأسوأ الذي لابد أن يعقب ذلك في يوم من الأيام • وذلك

آنه \_ كما قلت \_ تكونت هذه الدولة بصورة طبيعية أكثر من جميع الدول الأخرى ونمت نموا طبيعيا ، وسيمر بها اضمحلال طبيعي ثم تتعول الى نقيض ما كانت عليه » •

وثم كاتب متأخر عن بوليبيوس أوتى سلطانا أوسم مِجالًا منه ، وهو الشاعر فرجيل [ ٧٠ ــ ١٩ ق م م ] ، الذي لم يستسغ \_ وقد أوحت اليه عظمة روما بالالهام \_ فكرة اضمعلالها وسقوطها • ذلك أنه لم ينظر الى تاريخها باعتباره ببساطة طبيعيا محضا بالمعنى الذى ذهب اليه بوليبيوس -فالأصل في نشوء روما عنده ربائي مقدس ، كما أن مصرها أبدى • وقد كتب في « الانيادة Aeneid » مسجلا رسالتها للعالم • وقال وارد فاول : إن الانيادة عبرت للرومان من أبناء زمانها عن الاقتناع بأن « العناية » أو الارادة الربانية، أو اله المقل عند الرواقيين ، أو كما يعبر السياق الشعرى للقصيدة • جوبيتر ، المعبود الروماني العظيم الحارس ، تحف به من ورائه « الأقدار » متصورة تصورا مبهما الى حد ما ، قد قادت « الدولة » إلى العظمة الامبراطورية، من مدارج طفولتها فصاعدا ، كما أن مواطنى تلك الدولة لابد آنهم جديرون بذلك المصير ان كان لهم أن يواصلوا النهوض بالعمل العظيم • وتسرى هذه النغمة القوية العاتية في القصيدة من أولها لآخرها » • وتتحكم في مصير الانسان الى حد ما قوى غير نفسه • ومع ذلك ، فأن هناك اعترافا بعنصر ما من الحرية والاختيار •

وتقول الروایات ان دیدو وقد « مسه الجنون لصروف المقادیر » ـ کان یلفظ النفس الأخیر « لا بحکم مجری القضاء بل لأنه راح ضعیة لوثة مفاجئة » • وصرح أبو الآلهة و هو یخاطب مجلسا انعقد علی جبل اولیموس بقوله : « لقد نهیت ایطالیا عن ملاقاة الطروادیین (Teucrians) فی صدام الحرب: فأی کفاح هذا الذی یجری فی تحد لشرعتی ؟ « و تذهب

القصيدة الى أن عظمة روما انما ترجع بعد عون العناية ، الى فضيلة (Virtus) الرومان وتقواهم (Pietas) و كان التمشى والمبادىء المقدسة لمكارم الأخلاق ضروريا للنجاح فى التاريخ ان جوبيتر « ملك للجميع بدرجة متساوية » وهدو « يرفع موازينه [ بالقسطاس ] متزنة ومستوية » • « وان مساعى كل انسان لابد أن تجنيه محصول العمل أو العظ » •

وكان القصد من رحلة آينياس (\*) الى البحيم (Hades) هو تطهير خلقه وتقويته ، كما انها رحلة أثارت الأسئلة حول ما يعقب الموت \* والرحلة فيما يرى وارد فاولر كانت تعبيرا عن « حنين في روح الانسان الى الأمل في حياة بعد هذه ، والى جعل هذه بمثابة اعداد مناسب لتلك الأخرى » \* ومع ذلك ، فان الكتب الستة الأخيرة من الانيادة مدارها مستقبل الشعب الروماني في الأرض مع تمكينه من مصير السيادة الدائمة للعالم \*

والذى حدث فعلا هو أن روما مسها التدهور والسقوط ودارت فى أسباب ذلك أبحاث كثيرة بين المؤرخين وهم انغماس البطارقة النبلاء فى حياة الدعة والترف ، وهم الذين كان ينبغى لهم المحافظة لها على قوتها وربما كان الباعث على هذا النوع من الحياة ، المذهب الابيقورى الذى كان من أوائل الأشكال الفلسفية التى تم ادخالها الى روما من بلاد اليونان ومع انه ظهرت منذ أقدم العصور اتجاهات نعو الحياة مماثلة لاتجاه الابيقورية ، فان ابيقور [ ٣٤١ \_ ٢٧ ق م ] هو الذى خولها دفاعا فلسفيا فهل كان المذهب الأبيقورى موضع القبول ببلاد اليونان من مجموعة تتجاوز قلة صغيرة من الأثرياء ؟ \_ ذلك ما يصح الشك فيه على انه قلة صغيرة من الأثرياء ؟ \_ ذلك ما يصح الشك فيه على انه

<sup>(\*)</sup> أينياس : هو في الاساطير الكلاسيكية أمير طروادي أصبح البطل السلقي للرومان ـ ( المترجم ) •

ربما زاد عدد أتباعه بين الرومان الذين أمدهم ما أحرزوه من نجاحات سياسية بوسائل الاستمتاع -

ويمكننا ذكر مضامين الابيقورية بالنسبة للتاريخ فى أيسر صورها - فهى تصور الانسان تصورا فيزيائيا بحتا : فما يسمى بالشعور [الوعى] يتوقف عند الموت - والتاريخ الذى له قيمة حقة لأى انسان انما هـو له فى أثناء فترة حياته :

ومن العجب أن ابيقور سلم بالاعتقاد بوجود الآلهـة ، ومع ذلك فانه اعتبرهم على بعد سحيق ، ولم يعترف لهم بأى انشغال بتاريخ الناس \*

وهناك خوفان عظيمان كان الناس يرون فيهما العائقين الكبيرين للسعادة البشرية ، واذا هما بذلك يعتبران بغير أساس عند الابيقوريين وهما : الخوف مما قد يعقب الموت ، والموف من غضب الآلهة ، وذلك أنه ليست هناك حياة شعورية مستقبلة تجيء بعد الموت ، كما أن الآلهة لا يأبهون بالناس وتقول قصاصة تنسب الى ابيقور : عندما نكون لا يكون الموت ، واذا ما جاء الموت لا نكون ، « وكأن هذا الفكاك من السار الخوف من المعانى الضمنية التى احتوتها قصيدته » عن طبيعة الأشياء ، (Dererum natura) للوكريتيوس [ ٩٩ \_

وربما فات كثيرا من الرومان ، كما حدث من غبيرهم فيما أعقب ذلك من أيام التاريخ للهم تعاليم أبيقور على وجهها الصحيح ، معتبرين اياها منطوية على اباحة اللذات الحسية الشهوانية بيد أن الافراط في هذا الاتجاه ربما أدى بالمرء الى الألم ، وهو شيء ينبغي تجنبه بقدر ما تلتمس المتعة ، أما المثل الابيقوري الأعلى فهدو في الحقيقة مشل للقناعة اليسيرة مع الامتناع عن الرغبات المتعددة ، ولم تدع

تلك الفئة الى الزهد ، وانما دعت الى كبح جماح الرغبات التماسا لعياة حافلة بالراحة ، اذ من الممكن أن يتجنب الناس الألم بشكل أحسن بانتاجهم سلوك الفضيلة ، وهم يحصلون على اللذة من الشفقة بالغير ، واذ يعتبرون التاريخ مجموعة طبيعية من العمليات ، فانهم نظروا الى السبجل التاريخي نظرة برجماتية ، بوصفه شيئًا يوضح الأسباب التي أدت الى حياة رصينة سارة ، والتي أفضت الى العناء والمكابدة ،

ولم يكن لديهم اهتمام جدى بالتاريخ المستقبل المجتمع ، ولم يبذلوا أى جهد للوصول الى حضارة أعلى تستطيع الأجيال التالية الاستمتاع بها • وكان معنى التاريخ بالنسبة لكل منهم ، بلوغ حالة لذيذة من الاتزان مدة حياته • وتثير قصيدة لوكريتيوس سؤالا له شانه : فهل شاع فى زمانه بين الرومان خوف مما قد يجىء بعد الموت ؟ لقد أشار أصحاب المذهب الفيثاغورى الذى ظهر بجنوب ايطاليا بما وضعوا من تمييز بين الروح والجسم ، الى امكان تنعم الروح بالسعادة فى حياة مستأنفة •

ومما يجدر ذكره هنا أن الاتزان المتعادل كهدف مرموق قدمه أيضا جماعة الكلبيين طليعة الرواقيين ، ولكنهم افتقدوا الفطنة الذهنية التي وهبها شراح المذهب الرواقي ، الذي وضعت صيغه عند نهاية القرن الرابع وبداية الثالث قبل الميلاد ، نقلا عن تعاليم زينون وكريسيبوس و وذلك المذهب وان كان عقلانيا (Rationalistic) ، فإن الدافع فيه أساسا كان عمليا وقد ساعد على تهذيب الخلق الروماني من حيث تشجيع قوة الارادة والعمل على تدريبها ، « بارشاد العقل » ، أي من حيث التحكم في الاندفاعات والشهوات واهتمت الرواقية بالتاريخ على ما يمارس بصورة مباشرة ، كما أنها لم تحض على الفرار منه ، فاتفقت بذلك واتجاهات اليونان والرومان العامة من العياة ولعل ذلك هو السبب

الأكبر في أن الاقبال عليها بين الرومان ذوى الميول التفكيرية كان أشد منه على مداهب نبذ العالم التي توحى بها بعض « المحاورات » الأفلاطونية •

واعتبر الرواقيون ما في العالم الفيزيائي من اتساقات مظهرا للعقل ، فلقد تصوروا الله في صورة عقل عام وشامل متأصل في « المجموع » كله • وعلى الرغم من ان لغنهم ربما أوجدت ضمنا في بعض الأحيان بكائن شخصي أعلى مثل معبود العقائد التأليهية ، فان « العناية » كانت هي ذلك العقل المتأصل • « وتهتم العناية » باعتبارها عقلا شاملا بما في الحياة من أحداث فرادي ، وخاصة من حيث علاقاتها في داخل « المجموع » • والأحداث جميعا من وجهة نظرة فكرة « المجموع » ستبدو « ضرورة » ، أعنى انها جبرية • ومع ذلك ، فلقد حاول الرواقيون الاعتراف بالجدارة الخلقية والمسئولية الخلقية مع تضمين ذلك وجود « حرية عقلانية » لدى الأفراد • على أنهم وجدوا شيئا من الصعوبة في التوفيق بين مبدءين الضروري والحرية وجميعهما في صعيد واحد •

وكانوا من الناحية الكونية يؤمنون بفكرة الدورات العالمية - ذلك أن العالم كما نعرفه قد قام ، وهو فى النهاية سينتهى ، وعندئذ يبدأ الدور من جديد ، ويمضى فى مجراه ثم ينتهى وهمكذا يتكرر الى الأبد - ولم يدر بخلد معظم الرواقيين على الاطلاق ان هذه العياة زمن اعداد لعياة مستقبله فى عالم آخر - ففى رأيهم أن قيمة هذه العياة لابد من العثور عليها فى هذه العياة -

وقد حبس شیشرون [ ۱۰۰ - 28 ق م ] کثیرا من کتاباته علی شرح الفکرات الفلسفیة الاغریقیة و وبعد مقارنة بین النظریات المتناحرة التی وصفها فی کتابه: عن طبیعة الأشیاء De natura deoium أبدى اعتقاده بأن المذهب الرواقی أقرب الجمیع الی الصدق علی أن ما یقدمه شیشرون یغلب علیه طابع المذهب التألیهی أکثر من مذهب

وحدة الوجود الرواقى • فالعالم والكائنات البشرية انما ترجع الى « عقل » يتولى باعتباره « العناية » رعاية الناس فى التاريخ • فالدين بوصفه صورة اتصال الناس بالاله ناحية دائمة للتاريخ •

وتعرض بعض فقرات من كتابه « عن الشيخوخة » على أسماعنا اتجماها من التماريخ يماتل اتجماه ماركوس أوريليوس ؟ فأن للطفولة اهتمامات وأعمالا معينة ، فهل يحن الشباب اليها ؟ وللفترة الباكرة من الشباب محبياتها التي تسمى اليها • فهل تحتاج اليها مرحلة الحياة الناضجة أو التي يسمونها بالنصف والاكتهال؟ ثم ان مرحلة النضبج أيضا لها من مجالات المساعى المجببة مألا ينشد في السن العالية ، وأخيرا تجيء الاهتمامات المناسبة للسن العالية • وبناء على هذا ، كما تتساقط مسرات ومساعى الفترات الباكرة من العياة ، فكذلك تفعل مثيلاتها للسن العالية ، ومتى حدث ذلك يكون الانسان استوفى كامل قسطه من الحياة ، وآن له أن يدهب - ولابد من التماس الأهمية والدلالة في تاريخ الفرد في أثناء مضى ذلك التاريخ قدما • « وتمر الساعات والشهور والأعوام تباعا ، والماضي لا يرجع أدراجه البتة ، وما سيكون لا سبيل لنا الى علم به • ومهما يكن ذرع الزمن الذى نعطاه لكى نحياه ، يجب علينا من ثم أن نقنع به » ، « وذلك انه حتى لو كان النصيب المقسوم لنا من العيش قصيرا ، فانه من الطول بحيث يجعلنا نعيش عيشة شريفة طيبة • « ومع ذلك ، فإن شيشرون عاد بعد ذلك فأخذ يحس بأنه لابد أن يكون هناك شيء معد للناس بعد هذه الحياة » -وكتب قرب اختتامه كتابه في المنازعات التسكولية : « ذلك آن ميلادنا وخلقنا لا يرجع الى الصدفة العمياء أو الحادثة العفوية ، ولمكن من المؤكد أن هنماك قوة ترقب البشرية ، لا قوة تنتج وتصون جنسا بشريا ، يعود بعد استنفاد عبء الأحزان الكامل الذي يثقل كاهله ، فيقع في الشر الأبدى

وهو الموت» • فلنعده مرفأ أمينا وملجأ كريما قد أعد لنا كى نلوذ به : على أن من المحال علينا أن نقطع مع التأكد في مدى انتشار هذه الفكرة ومشاركة الرومان المتعلمين من أبناء عصره •

ولكن مجور الاهتمام المسيطر على المؤرخ اللاتيني انمأ هو تاريخ روما : أصلها وأحوالها الداخلية ، وحياة كبار زعمائها وامتداد رقعة سلطانها • وجرت العادة في العملة ألا تذكر الشعوب الأخرى الا من حيث علاقتها بالتاريخ الروماني • وهنا نستطيع أن نوجز الاشارة الى اثنين فقط من المسؤرخين ، هما ليفي [ ٥٩ ق ٠ م ١٧ للميلاد ] وتاكيتوس [ ح ٥٤ - ح ١١٧ م ] · ويغطى كتاب « تاريخ روما » الذي وضعه ليفي مدة طويلة من الزمن • كما أن معالجته لموضوعه تفصيلية مسهبة • كتب في مقدمته يقول : « ذلك هو الشيء الذي يتصف بوجه خاص بالمنفعة والثمرة الناجعة في دراسة التاريخ ، وهو أن تشهد أمثلة من كل ضِرِبِ وَنِوع فِي حَرِكَة ظَآهِرة للعيان ، بحيث تستطيع أنْ تنتقى منها لنفسك وبلادك كل ما تستطيع محاكاته واتخاذه أسوة لك ، ومن ثم فانك تلحظ كل ما يشين عمله فتجتنبه وكل ما تزرى بالناس نتيجته فتتوقاه » ، واقتناعا منه بأن سجايا الشعب الروماني هي التي بوأت روماً مكان العظمة ... حاول الاشارة الى الفضائل التي أفضت بها الى ما أحرزته من ضنوف النجاح ، والرذائل التي عادت عليها بالكوارث الم

ورغم ذلك ، فأنه في كل ثنايا كتابه [كما هـو عليه الآن] راح يصف الندر والأعاجيب بأنها تنطوى على مؤثرات خارقة للطبيعة • فالرومان يمتلكون ما شاء فضل الآلهة أن يهبه لهم • « ومع ذلك ، فهناك في النهاية ضرورة قاضية « لا يستطيع أحد التغلب عليها حتى الآلهة أنفسها » • وهو يصرح في مستهل كتابه : « في رأيي أن الأصل في مدينة على

مثل ذلك العظم ، وتأسيس امبراطورية هي التأنية لا جرم لامبراطورية الآلهة ، يعد من عمل الأقدار » • على انه رخم هنه التأكيدات والبيانات ، فإن رواية ليفي توضيح أن التاريخ الروماني تم على يد الشعب الروماني بعون من الآلهة •

أما كتابات تاكيتوس فهى انما تدور حول فترة وجيزة من التاريخ الرومانى ، وهى فترة « طفحت بما فيها من كوارث وزخرت بالحروب الرهيبة وتمزقت بالنزاع المدنى ، يل انها مترعة بصنوف الرعب حتى فى زمن السلم » ، ومع أنه كثيرا ما استخدم عبارات مثل « غضب السماء » ، فانه لم يلتمس للتاريخ أى تفسير لاهوتى ولا دينى •

ومع أنه سجل بعض الحوادث التي اعتبرت ندرا ، فانه هو نفسه اعتبر الأسباب شيئا « عرضيا وليد المصادفة أو طبيعيا » • فبعد أن أشار إلى ندر شر اعتقد الناس بوجودها في احدى الحالات ، عاد فقال : « ان أشد المناظر نديرا بالسوء هو مشهد فيتيليوس(\*) نفسه » • وتنحصر أهمية « تاريخه » و « حولياته » في معالجته التاريخ باعتباره شيئا يعتمد قبل كل شيء ، والى أقسى حد ، على ما يتصف به الرجال من صفات شخصية ، أي على قوة أخلاقهم أو ضعفها ، ومجال بصيرتهم و بعد نظرهم أو جهلهم • فضائلهم أو رذائلهم •

والى جوار ما صدر عن الأباطرة وغيرهم من الزعماء من شرور ، أقبل يذكر ما اتصفت به الدهماء من تقلب أهواء وافتقاد للنظام • كان مؤرخا « خلقيا » يبين للناس نتائج الخلق في التاريخ ، وهو يمضى في مسيرته • غير أنه لا يكاد يمس موضوعات لها مضمون فلسفى أعمق • وهو يقول :

<sup>(\*)</sup> فیتلیوس ، اولوس : ( ۱۰ \_ ۱۹ ) امبراطور رومانی انتصر علی اوتو شم خرمه فسیاسیانوس وقتله \_ ( المترجم ) \*

د انى أمتنع عن ابداء حكمى على دورات الشئون البشرية ، وهل الذى يتصرف فيها هو القدر والضرورة القاهرة التى لا سبيل الى تغييرها • •

والحق انك لتجد بين أحكم الاقدمين وبين تلاميدهم وحوارييهم نظريات كثيرة شديدة التناحر ومنهم حدير يعتقدون بعد ذلك بأنه \_ رغم أن هناك انسجاما بين القدر نهايتها ، أو بعبارة موجزة ولا حتى بالبشرية على الاطلاق ، وانه جرى بناء على هذا ان كانت الأحزان على الدوام نصيب الطيبين والسعادة «قسمة المسيئين » على حين أن آخرين يعتقدون بعد ذلك بأنه \_ رغم أن هناك انسجاما بين القدر والأحداث ، فانه لا يعتمد على النجوم السابحة ، وانما اعتماده على عناصر الطبيعة الأولية وعلى مزيج من الأسباب الطبيعية ومع ذلك ، فانها تترك لنا القدرة على اختيار نوع حياتنا ، فاذا اعتمدنا ذلك الرأى فان الاختيار ما أن يتم ، حياتنا ، فاذا اعتمدنا ذلك الرأى فان الاختيار ما أن يتم ، حتى نرى هناك تعاقبا ثابتا للأحداث .

والخبر والشر ليسا على ما يحسبه الرأى السوقى : فان كثيرين ممن يبدون كأنما يكافعون الملمات هم فى العقيقة سعداء ، كما أن كثيرا ممن يملكون ثروة طائلة يمكن أن يقال عنهم انهم تعساء » • « وربما كان هناك ضرب من المدور cycle فى الأشياء جميعا ، كما أنه من المكن أن تجرى دورات خلقية مثلما تعدث تغيرات الفصول على حدد سواء » •

والواقع انه في نهاية كتابه «حياة أجريكولا» قد أشار فعلا الى حياة مستقبله ـ « ملاذ تسكن اليه أرواح من تجملوا بالفضائل » ـ ولكن ذلك جاء على صورة احتمال فعسب وترتبط أحكامه على الرجال بأحوالهم الدنيوية دون غيرها ولا تحتوى أعمال ليفي وتاكيتوس على أية اشارة الى أن الرومان كانوا يعتبرون أو وجب عليهم أن يعتبروا الهدف

المسيطر على الناس فى التاريخ هو الخلاص من الخطيئة ، ولا انهم كانوا يهتمون أو يتحتم عليهم أن يهتموا بأية فكرة تدعو الى الفرار من العالم ، بوصفه شيئا عابرا يؤدى الى مملكة متسامة سرمدية .

### \_ 1 \_

عمد الامبراطور دوميتيان في ٩٤ للميلاد ، وقد خشى على الارجح من حدوث تنبيه واثارة للتحرر الفكرى بين رعاياه ـ الى اصدار مرسوم أبعب به الفلاسفة من روم وكان من بين هؤلاء ابيكتيوس وهو عبد عتيق ويشف ما وصلنا من كتاباته عن اتجاه رواقى من التاريخ « تذكر أنك ممثل في تمثيلية ، تقوم بدور اختار لك دورا قصيرا اسناده اليك ، وهو دور قصير ان هو اختار لك دورا قصيرا ، ودور طويل ان وقع اختياره لك على دور طويل » وسواء آكان الدور بالمسطلح البشرى قصيرا أم طويلا ، فانه على كل حال وجيز « وذلك أنى لست «خالدا» ، وانما أنا انسان ، أنا جزء من مجموع الأشياء ، مثلما أن الساعة جزء من يوم فأنا مثل الساعة لابد أن أنقضى» فأنا مثل الساعة لابد أن أنقضى»

وذهب أبيكتيتوس الى اعتبار الرجال متصفين بالتعقل ، مشتركين في عقل عام يشملهم جميعا ، فراح يعضهم وزين لهم أن يعتبروا تاريخهم مستظلا بظلل الهيمنة المحسنة « للعناية » و وبهذا الاعتقاد ينبغي لهم الاسهام جميعا في الثناء بابتهاج على الله - « لو أنني كنت بلبلا ، لسرت وفق طبيعة البلبل ، ولو أنى يجعة ، لتمشيت وطبيعة البجعة « ولكني مخلوق عاقل مفكر ، وينبغي لي التغني بالثناء على الله : ذلك واجبى وذلك ما أعمله ، كما أنى مادام ذلك ممنوحا لي لن أتخلى بتاتا عن ذلك الموقع \* وأنتم أيضا أنا أدعوكم الى الانضمام معى في نفس الأغنية » \*

وأروع ما كتب ووماني من تأملات تتصل بطبيعة التاريخ وأهميته ، تأملات « مأركوس أوريليوس » ( ١١٠٠ \_ - ۱۸ للميلاد) ، وهو رجل له دور بارز في التاريخ الروماني في أثناء توليه القصي لمنصب الامبراطور ويعبر كتابه « التأملات » عن كل من مزاجه الروماني وتفسيره الروماني للأفكار الرواقية • ولو أصدرنا حكمنا بناء على عدد الكتب المختلفة التي يشير فيها الى اقتناعه ، نجد أنه كان على اقتناع راسخ عميق بأن الكون كمجموع ، متضمن في عمليه «دور» -فطبق هذه الفكرة على التاريخ • « أن خط سير الطبيعة » ظل واحدا لا يتغير منذ الأزل بأجمعه وكل شيء يظهر في دائرة -« ان هذا العالم نفسه يعيش بالتغيرات المستمرة التي لا تلم بالعناصر فحسب ، بل بتلك الأشياء التي تتكون من تلك العناصر في دورة مستديمة من تعاقب التولد والتحلل » -« ويحدث التكرار دائما في ثنايا تغيرات التاريخ ، والتاريخ هو هو لا يتغير على الدوام من حيث طبيعة محتوياته " » «فمن شهد العصر العاضر فقد رآى كل شيء كان او سيكون الى احر الأبد كله ، وذلك أن الأشياء مضت على الدوام في سبيلها الجملة ، لو أنك قلبت الفكر فيما يجرى حولك ، وجدت ان جميع أحداث العصر الحالي ، هي نفسها التي تمتليء بهـا تواریخ کل عصر ، فلا جدید هناك ، . . » « استعرض ببعد يرتك بلاط هادريان بأكمله أو بلاط أنطونيوس او فيليب المقدوني أو كرويسوس ، وذلك أنك ستجد أنها جميعا تماثل ما لديك من دراما ، وان اختلف المثلون في كل دراما » · فكان طول الحياة اذن مسالة غير ذات وزن في الحقيقة · وذلك ، « لأننا سواء أشهدنا ذلك المشهد مدة مائة سينة أو مائة الف سينة ، فان نهاية كل شيء واحدة بلا تغير » • « وبمثل هذا الاعتقاد لم يكن يتهيأ لفكرة الحياة بعد الموت الا أقل القبول • اذ لم يكن من المستطاع استخدامها لفرش فرشة من الأمل في وجه شرور العياة الراهنة ، وذلك لأن العياة المستقبلة لن تكون اذن سوى تكرار لخبرات هـذه الحياة •

ولم ينكر ماركوس أوريليوس انكارا مطلقا احتمال استمرار الوجود الشخصى بعد الموت فالانسان جسم وروح فاذا حان الموت، « تحول الاطار البدنى الى عناصره الأصلية و وذلك على حين ان » الجزء الروحى أما ان يخمد أو يتحول الى حالة ما أخرى للوجود» ويبدو أن الفكرة المسيطرة عليه هي أن : « الكائنات الروحية جميعا تدوب سريعا في روح الكون ، كما أن ذكرى الأشياء جميعا تدفن بنفس السرعة في خضم الزمن » •

ولا يجوز التماس دلالة التاريخ في حالة ارضية مستقلة يمكن اعتبار الحياة الحالية بالنسبة اليها وسيلة وآداة ، ولا باعتبارها اعدادا لحياة أعلى بعد الموت • فان لكل فؤد مدته الزمنية - « اذ الكائن الأعلى يقسم لكل مخلوق نصيبًا مناسبا من الزمن » • وبدا تكون « الآن » من مدته الخاصة ، هي التي ينبغي أن نبحث فيها عن معنى التاريخ بالنسبة الله والى كل قرد • وقد ركن ماركوس أوريليوس التفاته على « الآن أي اللحظة الراهنة · واذن فان تلك المزايا جميعا (أى حالة الكمال والسعادة) التي تريد بلوغها مخترقا دورة طويلة من الزمن والنصب ، فانت مستطيع الحصول عليها الآن ان لم تكن عدو نفسك • وهو شيء سيتم لك ، أن أنت ، وقد أصبحت لا تفكر بتاتا في الزمن الماضي ، وتركت المستقبل «للعناية» ، \_ استخدمت الوقت الحالى وفق ما تمليه التقوى والعدالة ، فتخضع لما تمليه التقوى بالخضوع برضا وحبور لما قسم لك ، أذ أن ذلك سيقودك الى خيرك في النهاية ، كما أنك مقدر عليك ذلك النصيب ، وستخضع لـ تمليه العدالة ، اذ مع الحرية وبلا مراوغة ستنطق بالمدت وتتصرف في جميع المناسبات حسب قانون المقسل وطبق أهمية الشيء » • والخير الذي في التاريخ كما نعيشه لا يمت الى المذهب اللذي بأدنى سبب • اذ يمكن العقل ـ بل ينبغي له ـ أن يكون غير آبه بلذة ولا ألم • والأساس الجوهري للسمادة هو احترام الذات • « فتدثر بفضائلك وكن مستقلا • وذلك أن المقل المتحلى بالتعقلية الذي يعمل على الدوام بهداية العدل والنزاهة قمين ببلوغ السعادة وسيسعد بالهدوء الدائم » •

ومع أن هذه النزعة الفردية تعدد شيئا جوهريا لدى ماركوس أوريليوس ، فانه اعترف اعترافا تاما بطبيعة الانسان وواجباته الاجتماعية • فكل مكلف بالقيام بنشاط «خلق لأدائه » ـ بما فى ذلك ما ينطوى عليه مركزه فى المجتمع من نشاط • « وكل ما أنا تواق اليه ، هو رجائى أنا نفسى ألا أقوم بأى شيء يناقض طبيعة الانسان ، ولا أن أتصرف بأية طريقة ولا فى أية مناسبة تصرفا لا يتواءم وواجبى أو مركزى » • « ولما كنا مواطنين زملاء فى دولة واحدة ، فان أول واجبات الانسان وأهمها جميعا تهذيب المجتمع » • على أنه هو بالتخصيص كان له مكانه كروائى ، ولكن نزعته كانت عالمية فهو يقول : « بالنسبة لى كروائى ، ولكن نزعته كانت عالمية فهو يقول : « بالنسبة لى باعتبارى انسانا هو العالم كله » •

والعقل في حدد ذاته شيء « لا سبيل الى قهره » : « ولا سبيل الى اجباره على غير رغبته » ، والعقل « سيادة مطلقة » في فلكه • « والقدرة على العيش مستقرة في عقلك بأقصى غاية السعادة » • وقد سلم ماركوس أوريليوس باراء ثلاثة محتملة حول الأسباب النهائية ( القصوى ) لأحداث التاريخ :

- (أ) أن كل شيء وليد الصدفة المحضة .
- (ب) أن كل شيء تحدده « ضرورة معتومة » ٠
- (ج) أن كل شيء باستثناء ما يعود الى حرية الانسان ــ يرتكن الى « عناية » شفوقة رحيمة محسنة فتبنى الراى الأخير فكل ما خرج عن متناول يدك وهيمنتك ينبغى تقبله مع الاتزان والهدوء •

ويرفض الاعتقاد « بالعناية » كل فكرة لذية عن التاريخ • وذلك أن المرم المقتنع بفكرة لذية سيضطر الى « الاكتار من بث شكواه حول تصرفات العناية » ، قولا منه يأنها انما توزع أفضالها عملي المسيء الشرير والمتعلى بالفضيلة دون اعتبار لما عليه كل منهما من استحقاق ، حيث كثيرا ما تتوافر المسرات للشرير المسيء فضلا عن وسائل احرازها ، على حين أن المتجمل بالفضيلة ترهقه الألام وغيرها من الظروف الأليمة » ومع هذا ، فان مما يتضمنه الاعتقاد في « العناية » ، أن « جميع الأشياء انما تعالج بأقصى قسطاس وعدم تحيز » · وهذا يؤدى بنا الى وجهة نظر ماركوس أوريليوس حول الشرفي التاريخ و فان موقفه من هذه المسألة يغشاه شيء من الغموض ومع أنه أعلن أن : « العالم بأكمله نظام يؤلف بينه الانسجام » ، فانه غالبا ما أشار إلى الآذي الشرير - أما عن مصاعب الحياة وآلامها : « فان شيئًا منها لا يقع على أم رأس انسان الا ماله القدرة عل تحمله » •

والفقرة الأخيرة من « التأملات » كلمة رائعة حول كون حياة الانسان مسرحية درامية ، وهي مماثلة للفكرة التي يعبر عنها ايكيتوس • « آه يا صديقي ، لقد عشت مواطنا في هذه الدولة العظيمة ، العالم ، فما الجدوى التي عادت عليك من انك لم تعش فيها سوى بضع سنوات ؟ • • وهل

هناك أدنى مشقة فى انك لم تطرد من العالم ، على يد طاغية أو قاض ظالم ، بل يد ذلك « الكائن » الذى أدخلك فيه لأول مرة ، كما يفعل الوالى الذى يستخدم ممثلا للعمل على السرح ، اذ يطرده ثانية حسبما شاء ويهوى ؟ » \*

« على أنى لم أمثل من المسرحية سوى فصول ثلاثة ولم أتم الخمسة بأكملها! » •

« وهذا حق صراح ، ولكن الحياة قد تتم فيها المسرحية كلها في ثلاثة فصول فقط • والذي يحدد ما في التمثيلية من حركة وعمل ، هو الذي طلب تأليفها أولا ويأمر الأن باختتامها • ولست مسئولا عن أي من العملين • فارحل اذن عن طيب خاطر ، وذلك لأن الذي يطردك « كائن » كريم ومحسن » •

ثم جاءت قرون عديدة حل فيها الانهيار بالتنظيم السياسي الروماني ، ومع قدر كبير من الفوضى والتشويش الاجتماعي ، أصيبت بالتفكك طرائق العيش الرومانية الاجتماعي ، أصيبت بالتفكك طرائق العيش الرومانية المعتبقة ، كما حدث ذلك بالمثل لحياة الاغريق ، وظهرت في ظل هذه الظروف المترعة بالآلام والتحرر من الأوهام ، عدة مذاهب مختلفة عن الافتداء وطرائق الخلاص ، وتنادى بها الناس في طول أقاليم البحر المتوسط الشرقي وعرضها ، ومنها ما نبت بكل من مصر وفارس ، على أن الأيام لم تلبث في النهاية أن حققت للمسيحية السيطرة ، وحدث في عصر وقد نقيل كل من القديسين أمبروز ( •٣٤ – ٣٩٨) وأوغسطن ( ٣٣٠ – ٣٩٨) كثيرا مما احتواه الفكر اليوناني من الأشياء الصالحة ، وكانت آخر حركة قوية في ذلك الفكر هي الأفلاطونية الحديثة التي وضع أسسها أفلوطين (٢٠٧ –

- ٢٧ م) والتي أفضت في أثناء القرون الباكرة من العقبة - المسيحية الى ظهور أشكال من الاغنسطية [ اللامسيحية ] والى فرق الهرطقة والبدع بين المسيحيين -

كتب و " ر " انج : « أن النظر والتأملات التى اتمها الاغريق في مدى سبعمائة من السنين قد لخصتها الأفلاطونية العدينة " على أن في الامكان تعدى ذلك الرأى تعديا قاطعا " والبيان الذي أوردناه هنا مؤسس على كتابه « فلسفة أفلوطين » The Philosophy of Plotinus في جزءين " والأفلاطونية العديثة وان قدمت باعتبارها شكلا من اشكال الفلسفة ، فان أنصارها لم يعتبروها ثصرة التأمل العقلاني فحسب " وانما هي بالحرى تعبير رمزى عن المعرفة التي فحسب " وانما هي بالحرى تعبير رمزى عن المعرفة التي زعموا أنه تم الحصول عليها بالخبرة المستيقية " «فالحقيقة » القصوى هي « الأحد » ، وهو « المطلق » المنطوى على كل شيء ، والذي له الكمال " ومع انه قيل : ان « الروح " " ولا يجوز الظن بأن الروح والنفس شي « وراء الروح » " ولا يجوز الظن بأن الروح والنفس شي واحد ، وذلك لأن الروح « فوق الشعور » "

وقد تحدث أفلوطين عن « الروح الشاملة » ، وتحدث عن « الأرواج الفردة » • « والأحد » هو أساس الجميع بوصفه بنيانا ذا مرتبة في حد « ذاته » • وهو ليس سببا من حيث معنى الانتاج الوقتى • وذلك لأن « الأحد » أبدى خالد ، والخلود ليس تعاقبا عابرا متسلسلا يجىء من الماضى الى المستقبل من خلال الحاضر •

and the control of the second of the control of the

وهو ينطوى بالحرى على طبيعة « الآن » العاوى لكل شيء • وعلى الرغم من هذا الوصف ، فأن انج كثيرا ما استخدم مصطلح « يخلق » بطريقة تدل على أن الزمان ينطوى على ثعاقب من التغيرات ، وأنه يعتبر صفة جوهرية من صفات التاريخ • ولم يبذل افلوطين أية محاولة لتعليل الزمن تعليلا

يبرره أو آن يصوغ حوله أية نظرية تصورية \* وتراه على العكس من ذلك تقبله كحقيقة من حقائق الخبرة \* فهسو يقول : « الزمن شيء طبيعي » وتحوم بعض الشكوك حول رأيه فيما يتعلق بعلاقة الزمن بالخلود \* على أن أنج اعتبر أن رأيه هو أن الزمن انما هو « صورة الخلود » \* فالزمن يماثل الخلود بقدر ما يستطيع \*

ففى كل ما هـو زمنى مؤقت شىء من الأبدى الخالد ولذلك القول مضمون قاطع بالنسبة للتاريخ البشرى واستنبط انج من ذلك أن هناك شيئا أبديا فى كل شىء قيم
بين المناشط البشرية - ( وربما سأل متسائل : ولماذا
لا يوجد ذلك أيضا فى كل شىء غير قيم ؟ ـ اذ أن ذلك أيضا

والعالم في نظر أفلوطين يعد «سلسلة حية من الكينونة ، مجموعة متصلة العلقات من القيم والوجودات الصاعدة والهابطة » ، التي تؤلف « الكل » المنسجم • وأرسلت المخلوقات المعبوة بالنفس الى العالم لكى « تشكل بشكل آقرب قليلا الى الصسورة الالهيئة بما يغمرها من تحرق وحنين الى الوطن الذي تركته» • «وهذا الأمل المترقب الذي يرقد وسنان حتى في الكائنات اللا واعية ، هـو الباعث الأكبر لعياة البشر الخلقية والذهنية والجمالية » • ولكل نفس زمانها ومكانها وعملها في « الكل » « الجامع » • ويتوقف تاريخ العالم على عدد لا نهائي من المخططات الضخمـة المعـدودة العدد ، التي لكل منها بداية ووسط ونهاية » • على أن طبيعة الأشخاص الأفراد في مثل ذلك التاريخ تعيط بها سعائب الابهام • ويقول انج : إن أفلوطين كان حريصا على الاحتفاظ -بالفردية البشرية • « فان كل فرد ينبغي أن يكون هو نفسه » ، وكل فرد « فكرة اصيلة » ، وان لم تصبح سيدة تفسها تماما الا متى خرجت من الجسم » • ورغم أن فوق

الشعورى في الأفراد المعنيين أوتى حقيقة دالروح » ، فانهم كما هم معروفون في التاريخ ليسوا حقيقيين حقا • وربما لم يوجد للإنفس البشرية أي مستقبل له وعي ذاتي • كما أن الهدف من التاريخ لا يجوز التماسيه في خلود شخصي مستقبل • وينبغي أن يكون التاريخ بالنسبة اليهم هو اسهامهم في قيم « الآن الخالدة » أي في الفترات الخاصية المتعلقة بحيواتهم الأرضية •

وتحتوى الأفلاطونية العديثة على نفس الرايين. المتصارعين للتعلقين بالاتجاهات التي على الناس اتخاذها فيما يتعلق بالجسم الانساني والعالم ، تلك الاتجاهات التي سبق لأفلاطونية « المحاورات » أن أشارت اليها .

والتاريخ على ما نعرفه له علاقة جزئية بالمادة • غير أن ما أدلت به الافلاطونية الحديثة من بيأن عن المادة يغشاه. الابهام: فهي موجودة كائنة ، وهي غير موجودة ــ لا كائنة • وكتب انبح مفسرا: « نحن أذ ننكر أن للمادة وجودا حقيقيا، لا نؤكد انها غير موجودة باطلاق - فالمادة عنصر منحط من « الكل الجامع آقل في القيمة » وأقل في « درجة حقيقتها »، [ مهما يكن معنى هذا القول] . وقرر فرفوريوس [ ٢٣٣ -ح ٤٠٠٤ ] (\*) أن أفلوطين يبدو خيسلا من الوجدود « في الجسم » ، « ومن ثم وجب علينا مفارقته ، وأن نباعد بين أنفسنا جهد الطاقة وبين هذا الجسم ، الذي ترتبط به لسوء العظ ٠٠٠ » « وحياتنا في هذا العالم ليست سوى شرود عن. الجادة منفى • « فالنفس » ينبغى أن تزيل من ذاتها الخير والشر وكل شيء آخر حتى تستطيع استقبال «الأحد بمفرده»، أما ما يلم بالنفس من ارتفاعات وانخفاضات فيقال عنها رغم هذا بأنها تشكل « أجزاء ضرورية وصحيحة في الانسجام الشامل » •

<sup>(\*)</sup> فرفوريوس : عن صلة هذا الفيلسوف بالسلمين ، انظر للمترجم كتاب. « حضارة الاسلام ، تاليف جرونيياو ( الالف كتاب ) - ( المترجم )

وقد حدث في بعض الآحيان أن أفلوطين عرض نظرة آخرى ، ترى الارض « نسخة حسنة من الجنب » • « فديف يمحسن فصل هذا العالم \* \* من العيالم الروحي \* فمين: يحتقرون ما يكاد يمائل العالم الروحى تقريبا ، يظهرون انهم لا يعرفون عن العالم الروحي شيئا عدا اسمه » \* وحل ما هو أرضى ، وما هو زمنى ، له اهمية وقيمة ايجابية ، وذلك لأنها مقومات للكمال الذي يتصف به « الآحد » الابدى -وقد حاول انج أن يواجه صعوبة التوفيق بين الاتجاهين المختلفين من العالم اللذين سلفت الاشارة اليهما - هدتب يقول: انه ينبغي لنا ان نتذكر أن الحقيقة عند أفلوطين تكمن في « حياة الروح الفنية الجيدة التي يرد فيها \_ كل ما تنبذه في عالم الحس ويحول ويرفع الى منزلة النبل» • وعندى تعليقا على هذا البيان أن في امكاننا القول بأن عبارة « يحول ويرفع الى منزلة النبل » ، « يعوزها الوضوح • وقد سلم انج بأن مبدا الحقيقة باعتباره مملكة للقيم ليس واضعا في كستابات أفلوطين ، ثسم قدم الى معنى التساريخ عند الأفلاطونية الحديثة فوصفه بأنه الخبرة بالقيم الأبدية لكل من « العبق » والعبير ، « الجميل » • « اختل الى دخيلة نفسك واقحص عن نفسك - فأن أنت لم تجد بعد الجمال هناك ، فافعل ما يفعله المشال ، اذ لا يبرح ينقر ويسوى ويصقل ، حتى يجمل تمثاله بكل مناقب الجمال • وهكذا تزيل عن نفسك بالنقى والعفر كل زائد عن الحاجة ، وتقوم كُلُّ مَا هُو أُعُوِّج وتنقى وتنبر كُلُّ مَا هُو قَاتِم ، ولا تكف عن العمل في تمثالك حتى يشع ضياء الفضيلة منه أمام عينيك بكل ما فيه من بهاء الهي ، وحتى ترى الاعتدال متربعا في 

وقد أعلن انج ، وهو قسيس مسيحى ، أنه يعد نفسه « من تلاقيدنا » أفلوطين « ومن الفائلة القدول ، انه كان « أمن الاقيدين الفائلة القدول ، انه كان « المن الفائلة القدول ، انه كان « الفائلة القدول ، انه كان « الفائلة القدول ، انه كان « الفائلة ا

بالضرورة من المؤمنين بالأفلاطونية الحديثة ، ولكنه تجنب تماما التعبير عن المبادىء المسيحيه بلغة الافلاطونيه العديته -والمتمى بان فدم الافلاطونيه الحديثة باعتبارها « فلسفة حيه » يصبح النطر فيها في عصرنا الحاضر ، ومن منبرها راح ، وقد اتخذ وجهه نظرها ، يوجه اعنف النقد الى العدرة الغربية الشائعة حول التقدم البشرى ، فانه عاد في مقدمه الطبعة التالثة من كتاب « فلسفة افلوطين » فأبدى التوجع من أن « الروح العصرية » أبعد ما تكون عن العطف عسلى أفلوطين ، الذي أظهر « أعمق الاستهانة بالشنون الدنيويه ومشاكل الحضارة » • ثم اخذ يقلب الراى في تصور أفلوطين للتاريخ ، وانه في رأيه مكون من عدد لا نهائي من الخطط المحدودة المؤقتة ، واذا هو يحاج قائلا : « أن هذا الراى متفوق من جميع النواحي أبلغ التفوق على النظريات المعلولة الفضفاضة القائلة بالتقدم الدائم والتي تلقى قبولا عاما بكل من أوربا وأمريكا • فالهدف اللانهائي يعد في نظره تناقضا بين الصطلحات - ومثل هذا الهدف لم يكن في الامكان تكوينه أبدا ، كما لم يكن من المكن بلوغه قط -وربما أمكن وجود هدف واحد ٠٠٠، في النظام العالى للعالم مأخـوذا بأكمله ككل ، ولـكن ذلك لا يتم الا عـلى شريطة الاعتراف بأن النظام العالمي الحالي كانت له في الماضي بداية وستكون له في المستقبل نهاية • وبدهي أن العلوم الفيزيائية على دراية تامة بالمصير المخبأ لهذا الكوكب • فأن ما حصلته البشرية من منجزات لابد يوما أن تمحى كما يمحى الخط من لوح الاردواز ٠٠٠ فمن رفض هذه الفكرة بناء على ايمان بعالم روحى ، هم قوم يسقطون مثلهم العليا على مستقبل أرضى لا نهاية له ، وهم قوم تتحطم سفينتهم بكل من الفلسفة والعلوم - ولابد للانسان من أن يجد العزاء والسلوى عن المصير المحتوم لجنسه ، اما في غير مكان أو في جنة يحتفظ فيها بجميع القيم احتفاظا أبديا » •

# القصسل الرايع

## تصورات التأليهيين (\*) للتاريخ

1 - المفاهيم الزرادشتية واليهودية والاسلامية

\_1\_

شاع اسم الزرداشتية ببلاد العرب للدلالة على شكل من أشكال الدين والفكر نشأ بأرض فارس القديمة • على أنه لم يعد بفارس نفسها في هذه الأيام سوى قلة ضئيلة نسبيا من الزرادشتيين • فأما المجتمعات الكبرى لهذه العقيدة فتقيم الآن في الهند ، البلد الذي شرع أجدادهم يهاجرون اليه منذ حوالي الف عام • ومع أنه وجدت أوجه مشابهة كثيرة بين عقيدة الفرس في أيامها الأولى وبين عقيدة أسفار « الفيدا » (Vida) الهندوكية ، فإن الزرادشتيين ببلاد الهند حافظوا على اعتزالهم واحتفظوا بدينهم وفكرهم سليما نقيا لم يديد يداخله الا اقل القليل ، من التعديل الذي تسرب اليهم نتيجة لمؤثرات الهندوكية المحيطة بهم • ومن ثم يستطاع القول بأن الزرادشتية ظلت واضحة التميز من أشكال الهندوكية التالية - ويشيع اليوم ببلاد الهند عامة اطلاق اسم البرسيين على الزرادشتيين ، وهم قوم يؤلفون مجموعة من أعلى رجال الهنب تعليما • فهم الرواد السباقون في تكوين الهنب الحديثة ، وذلك يرجع أساسا وقبل كل شيء الى أرائهم حول التاريخ وموقفهم منه \*

<sup>(\*)</sup> التاليه : كما ورد بمعجم الرسيط : « القول بوجود اله مدس الكون » ١٠٥٠ والتاليهيون (Theisis) أو الالرميون ، : المؤمنون بدلك - ( المترجم )

على أن تاريخ ظهور زرادشت أو زرواستر مؤسس الزرادشتية غير معروف لنا بالضبط ، ويعتقب علماء البارسيين أنه عاش حوالي عام ١٠٠٠ ق٠م٠ ، وان كان بعض رجال الغرب يحددون ذلك في تاريخ متاخر هو القرن السابع قبل المياد • وأهل الرأى يعتبرون أسفار الجاتا (Gathas) وهي أقدم ما ظهر من المؤلفات الزرادشتية معبرة عن تعاليمه ، وهي تعاليم احتفظ اتباعه باهم ما فيها من مبادىء طوال التاريخ الزرادشتى بأكمله والعكرة المركزيه في تلك التماليم هي فكرة «س» - والاسم الذي يطلق عليه فيها و هو « أهورا مزدا » ، يعترف اعترافا مطلقا بحدمة الاله - ويتمشى مع هذه الفكرة ، التآكيد الذى ركز على العقل لا على الناحية الجسمية باعتباره أساس الوجود كله • فيوصف أهورا مزدا بأنه الكامل والأبدى والكلى السيطرة والمطلع على كل شيء والسكلي الخيد - وما العالم الفيزياتي والكائنات البشرية الاخليقته - بيده العون للناس والحكم عليهم وهو الموجود على الدوام في تاريخ البشر -

وهناك اتجاه رئيسى للزرادشتيين من التاريخ ، وهـو يتجلى فيما ورد فى الأسفار الجاثية من وصف لما فى خليقة الله من خير وطيبة وهو يقيم الأرض والقبة الزرقاء ويقيهما شر السقوط وبامره يزداد القمر ويدوى وتحدد مسالك الشمس والنجوم وهو الذى يدفع الريح فتجرى سراعا ويكسو جنبات السماء بما يملؤها من الضياء وهـو الذى خلق لنا ما نقربه عينا من الانعام والنباتات والماء وهـو خالق البشر وبارىء أرواحهم وأجسامهم وواهبهم حـرية خالق البشر وبارىء أرواحهم وأجسامهم الكثيرة ، والمالارادة وهو الذى أوقد جنوة المحبة بين الأب وابنه ، ومنح الناس النوم واليقظة وغير ذلك من النعم الكثيرة ، والمالم الفيزيائى هو المسرح الذى يجلى عليه التاريخ البشرى ، الذى شاءت ه حكمته » تقديره لهم ومن أجله أقام النظام الخلقى الذى عليه م أن يعيشـوا تاريخهم مستضيئين بمبـادئه الذي عليه م أن يعيشـوا تاريخهم مستضيئين بمبـادئه

وباختيارهم ربما خرقوا تلك المسادى و على أن أسفار الجاثا لا تجعل تاريخ الفرد ينتهى عند حياته فى هده الأرض ، فان زرادشت كان ممن يؤمنون بالخلود وكان من ثم يصلى التماسا لما فى الحياة الأرضية من خديات ، ولسكى يتهيأ له فى النهاية الأخذ بنصيب فى الحالة النهائية من السعادة والمنعيم يوم يستأصل الشر نهائيا من كل مكان والسعادة والمنعيم يوم يستأصل الشر نهائيا من كل مكان

والشرور المنتشرة في حياة البشر من أشد ما يشدغل زرادشت فهب يحرض الناس على اشعال حرب لا تنتهي عسلي تلك الشرور ، وأدى ذلك الى ظهور اتجاه أساسي ثان اتخذه الزرادشتيون حيال التاريخ: هو بذل الجهود الجبارة لمقاومة تلك الشرور بجميع أشكالها • وتشير أسفار الجاثا الى الشر بأنه العدو أو الفرد الشرير المسيء أهريمان أو أنجرا ماينيو (Angra Mainyu) ومعناه [المستدمر] - والشر هسوفي جوهره « الكذب » نه و « الخداع » ، (Druj) وهو النقيض لحكمة « الله » \* ولم يحاول زرادشت وأتباعه التهوين من شأن الشر وتبريره بأنه شيء وهمى باطل - اذلم يصدر عنه ولا عنهم أية دعوة إلى الفرار من الحياة العسادية ، أي « الانطلاق من هذا العالم » • ذلك أنه ركز بؤرة اهتمامه على أشكال الاخلال بالأخلاق : كالكذب والقتل وعدم الأمانة والكسل ، كما ركن على الآلام والأمراض والمصائب التي تصدر عن الكائنات الأدنى من الانسان قدرا ، كتلك التي تدمن المحاصيل - وقد أدى استخدامهم لاسم علم يطلقونه على الشر وهو أهريمان [ الأنجرامايتين] الى تشدوب الكثر من النقاش والجدل فيما اذا كانت الزرادشتية تؤمن بثنائية مطلقة ، تجمع بين أهـ ورا مزدا « الكلى الحـ كمة » ، وبين [انجرا ماينيو] أي اهرمان متصف بالشي ، لم يخلقه الله -غير أن الثقات من علماء الزرادشتية السلفية الصحيحة

يرفضون هذا الرأى • فلفظة « الروح.» حين تطبق على الشر

وحدث في الفترة التي أعقبت عهد زرادشت مباشرة ، وهي الفترة الأفيستأنية التي تمتد من حوالي القرن السادس ق م الى الثاني الميادي \_ أن عادت نواحي الديانة « السابقة للجاثية Pre gathic » فوجدت لسانا يعبر عنها من جديد - فان تلك الديانة قد دفعت الى حين نوعا ما الى الخلف بتأثير زرادشت وتعاليمه وهنا أصبحت الخرافات (Mythology) والفكرات المتعلقة بالآلهة الايرانيسة والمراسم والشعائر التقليدية تعتبر جزءا من الزرادشتية -على أن التعاليم الجوهرية التي خلفها زرادشت ظلت مسيطرة على العقول بين قادة الفكرة والدين - فالعالم جرى خلقه على يد الحكمة الالهية ، وهو ينتهى عن طريق تلك الحدمه ، وأعلن بصورة قاطعة مؤكدة التميين الجددرى بين الخير والشر - وقد عبر عنه باعتباره فرقا بين عالمين : هما « عالم البررة المنالحين » ـ و « عالم الفجرة الشريرين » - وهذان العالمان مجموعتان متعاديتان ذواتا ميسول متصسارعة في التاريخ البشرى الذي يتشكل الى حد كبير من الصراعات التي تنشب بينهما ﴿ وظهر في المسلام الفترة الانسانية تغير في الاتجاه صحبة توجيبه قدر أكبر من الالتفات لفكرة العياة المستقبلة • وكان للبر أهميته العظمى مرتبطا ببلوغ الفرد منزلة الخلود المترعة بالسيعادة ، وتتضيح الأهمية الكبرى للتاريخ في علاقته بهدف نهائي و ومع ذلك ، فان القوم لم يبرحوا يرون أن التاريخ الأرضى شيء له قيمته في حد ذاته • وقد أطلقت على أهـورا مزدا ( هرمزد ) أسـماء « السعادة كلها » و « اله السعادة » · فهو الذي خلق « الأراضى التي تغمر البشر بالبهجة » • و « لما كان همو نفسه » العبور الموقور ، قانه يحبو الناس بالسعادة ، ويجهر أرباب البيوت بصلواتهم ملتمسين كل ما في العياة الأرضية من طيبات النعم والا تتخلى السعادة عن دورهم أبدا وقد دعى كل فرد من الناس ليتحمل نصيبه ويقوم بدوره في الكفاح ضد الشر وهنا يتبدى أنه بالمقارنة الى العهد الجاثى ، حدث شيء من التغيير في التركيز يتجلى في الاصرار على أن كل جيل يستفيد مما أنجزه الماضى ، وعلى ضرورة أداء واجب العمل من أجل خير الأجيال المستقبلة وينطوى انتصار الاخيار على مضمون اجتماعى وتمسك الكل بفكرة أن في النصر النهائي تجديدا للعالم واعتقد الفرس فيما يروى « بلوتارك » أنه بفضل هذا التجديد تتكون للدنيا دولة بشرية واحدة ولغة للتفاهم واحدة و

وعلى الرغم مما حل بالقرس من نكبات ، منها تدمير الشيء الكثير من الآداب الزرادشتية وانهيار نظام كهانتها ، فقد انتعشت الزرادشتية من جديد بعد قيام أسرة بني ساسان حوالي ٢٢٤ للميلاد • ومع انه حدث اهتمام بالغ بالطقوس والمراسم ، كما أن الفكرات الميثولوجية ( الرطازية ) قد اتسيع انتشارها ، قان ما عرف عن زرادشت من المناهيم والمواقف الجوهرية كانت لا تزال تستمتع بأهميتها المطلقة وتعظى بما هي جديرة به من اهتمام - وأخف ماني يبشر بمدهب اعتبرت فيه المادة رأسا للشر • ولكن اعتبرت هـنه الآراء بدعة وهرطقة فأعدم في ٢٧٤ م • عسلى أن العقيدة المانوية انتشرت انتشارا واسعا بمنطقة البعر المتوسيط • فقد أصر المتمسكون بالمذهب السلفي من الزرادشتيين على أن الجسم بوصفه شيئا فيزيائيا ليس في حد ذاته شرا ، كما أنه ليس بالضرورة هو مصدر الشر ، وعلى النقيض مما قام به مائي من تزيين المروبة والدود عنها ، قاموا بتشـــجيع الزواج وانتاج الأطفال ونعتوهما بالفضيلة - وذهبوا الى أن الصوم يؤدى بالجسم الى الضمف فيخفض بذلك من فاعليته قى صراعه مع الشرور وفي جهوده المبدولة في سنبل الخرد:

كما أنه يعد في نظرهم اهمالا للمتع التي يسرها الله للناس، والكيان الروحي عندهم أهم وأفضل من الطيبات الدنيويه، على أن يذل الجهود في سبيل الثراء شيء له قيمته • ثم ظهر مزدك الذي توفي في [ ٥٢٨ ] وله تعاليم شيوعية ذات علاقة مباشرة بالتنظيم السياسي والاجتماعي ، ولكن تلك الآراء لقيت معارضة من المفكرين الزرادشتيين على اعتبار أنها مناقضة لمقاصد « الله » في تفريقه بين الناس في اختلاف الخليقة •

وظهر في الشطر الثاني من العهد البهلوي (\*) الممتد من القرن الثالث الميلادي حتى التاسع ، عمل عنوانه « سكيكاند جيومانيك فيجار » Skikand Gumanik Vijar وهيو يدافع عن شكل من الثنائية يختلف عن ثنائية الروح والمادة التي بسطها ماني - قان لم يكن هناك خصم مستقل لله ، الذي هو في حد ذاته قادر على أن يخلق كائنات متحررة من النكبات ، فلماذا لم يخلقهم الله ؟ وأن « هو » أراد أن يفعل ذلك فلم يقدر ، فانه يكون عند ثد غير قادر على كل شيء - وان هـو استطاع ذلك ولم يَفْعله ، فليس بكامل الرحمة • لقد كان مدار الجدل هو مسألة الشر بالشكل الذي يهم الشتغل بالمذهب التاليهي ، والواقع أن حجة المؤلف النهائية تكاد تستقر بكليتها في طبيعة « الله » بوصفه الحقيقة المسركرية في الزرادشتية و فالله كامل فيما اتصف به من خسير وطيبة ، ولذا فانه لا يصدر عنه الا الخير • فان شاء الله الخير ، فان كَانْنَا آخر لابد أن يشاء الشر • ويعاج المؤلف قائلا : « ان من السخف الظن بأن الله قد خلق الشر حتى يستطيع الناس تقدير الحر بموازنته يه ، وخلق الفقر والألم والموت حتى يتهيأ لهم أن يعرفوا قدر الثروة والصحة والعياة - فانه بما

<sup>(\*)</sup> البهلوى أى الفارس الأرسط أن الأيراني الأوسط ، وهما مصطلحان يطلقان على اللهجات والشطوط واتواع الكتابة الستخدمة باقليم فارس وايران في حكم الأوشـكيين والساسانيين ـ ( المترجم ) \*

جبل عليه من حكمة لا يمكن أن يخلق كائنا يعارضه ويناقضه: كائنا يعرف بسابق علمه أنه سينقلب عليه ويناقضه: كائنا يعرف بسابق علمه أنه سينقلب عليه فلابد أذن أن الشرقد أنبثق أصلا من كائن آخر له وجود مستقل عن الله ولا يمكن وصف الشربانه يرجع أصلا الى الانسان ، وذلك لأن الانسان مخلوق من صنع الله ، ولكن الانسان بما فطر عليه من حرية ربما وقع أسير أغراء الكائن الشرير واعتقاد المؤلف بأن الله هو القادر على كل شيء ، الشرير واعتقاد المؤلف بأن الله هو القادر على كل شيء ، يعد مشاركة منه للعقيدة الزرادشتية فيما تؤمن به من أن يعد مشاركة منه للعقيدة الزرادشتية ولم يفت المتمسكين الشر لايد من أن يمحق في النهاية ولم يفت المتمسكين بالعقيدة السلفية السليمة أن ينبذوا هذا الكتاب هو وجميع النظريات الأخرى التي تأخذ بنظرية الثنائية المطلقة في الوجود .

ومن المحقق أن زرادشت كان من تعاليمه أن للناس حرية الاختيار والكفاح في سبيل الغير أو الخضوع لمغريات الشر. وأهمية تواريخهم ترتكن من ناحية على استخدامهم لحريتهم تلك • ومع ذلك ، فقد شاع مذهب الجبرية بين الناس في أثناء الشطر الأخير من العهد اليهاوي ، وكان ذلك في الغالب نتيجة للكوارث السياسية التي قاساها الفرس من ناحية ، ونتيجة لانتشار التنجيم من ناحية أخرى • ويذكر كتاب يرجع الى العهد البهلوى أن : « القدر هدو الغالب لكل شيء والمسيطر على كل فرد » • فلا جدوى اذن من الكفاح في سبيل بلوغ أية غاية ان كان « القدر » قد كتب ما يخالف ذلك · وبدلت محاولة توفيق بين فكرة القدر والعقيدة الزرادشتية ، بالنظرية القائلة بأن « القدر » لا يتحبكم الا في الشئون الأرضية الدنيوية على حين تتوقف رفاهية الناس الروحية في الحياة الأخرى المستقبلة على ما يتخذونه من مواقف وما يبدلونه من جهود • ومن الجل أن هده النظرية لا تتمشى والزرادشتية التي تقرر بصراحة حرية الإنسان في مكافعة

كل ما هو شر والسعى في سبيل كل ما هو خير ، ويتضمن هذا كله فعلا الشئون الأرضية •

والأدب الزرادشتي يعرض علينا نظام للفكر جيد التشكيل، ولكنه من حيث الجوهر أدنى أن يكسون تحليسلا وشرحا منه الى نزعة فلسفية ناقدة • والزرادشتية لا تركز أى تأكيد على « نهج المعرفة » بوصفه السبيل الرئيسية المؤدية الى المثل الأعلى ، كما هو الحال في اليانية وغيرها من النظم الهندوكية • ومع اعترافها بأهمية المعرفة ، فإن النزعات المسيطرة عليها كانت على الدوام ، ولا تزال حتى اليوم ، نزعات العمل والعبادة • ولم يجد الزرادشتيون صعوبة في تقبل عقيدة الاسلام من الناحية المذهبية دينا ، وذلك لما لهم من فكرة مركزية عن الله ، واعتقادهم بوجود حياة أخسرى مستقبلة وادراكهم أن القيم الممكنة في هـنه الحياة انما أرادها الله لمتعة الأنسان • ولا يخفى أن الغالبية من سكان فارس قد اعتنقته فعلا • ومع ذلك ، فان الزرادشتية ليست لديها حول أسفارها المقدسة اعتقاديات (Dogma) كالتي لدى المسلمين عن «القرآن» • وكانت نتيجة ذلك ، ان البارسيين، وخاصة في العصور الحديثة بلغوا منزلة من التطور الفكرى أحفل بالحرية ، وأوتوا تقديرا أرحب لكل ما حصلت عليه الحضارة من ألوان التقدم • ولا يجد زعماء البارسيين ببلاد الهند اليوم صعوبة في الاحتفاظ بالأسس الجوهرية لعقيدتهم القديمة مع اطراح الأفكار الخرافية [ الميثولوجية ] وبعض الطقوس التي أصبحت مرتبطة بها . وان تقبلهم المطلق للاهمية الايجابية للتاريخ وصفته التقدمية المحركة ليتم وفقا لتلك المقيدة -

ويعد السيد م - ن - دهالا ، وهو الكاهن الأكبر السابق بمدينة كراتشى ، بياكستان ، رجلا عالما ضليعا جمع بين الدراسات الغربية والشرقية - وقد قدم الينا ذلك الأسستاذ

تعبيرا رائعا عن رأى حديث وعصرى حول التاريخ من وجهة نظر العقيدة الزرادشتية • وقد جعل عنوان كتابه : « عالنا الكامل: طريقة العيش عند زرادشت [ ١٩٣٠] • وهـو كتاب يشير الى الاتجاه المسيطر عليهم نحو التاريخ وأساسه ، كما يراهما المؤلف في تعاليم زرادشت وهو يحاب في كتابه بأن الزرادشتية ليست طريقة فكرية مهجورة ، ولا هي سبيل حياة عفا عليه الزمن • وأدمج الدكتور دهالا في صلب كما يه الشيء الكثير من فكر الغرب الماصر ومناهجه ، وان لم يفنه على الدوام أن يربطه بالمبادىء الزرادشتية • وسنحاول أن نقدم الى قرائنا بيانا عن مؤلفه متوخين اتباع طريقته في ترتيب العرض • وانه ليضع مبحث الشر في مستهل ما درس من الموضوعات ، ويقسول في مقدمته : « لو درسنا التطور الانساني في أثناء عملية تعليله النهائية لوجدناه يجرى على أساس المقاومة للشر » • ثم أتبع ذلك القول مباشرة بتأكيده ما اتصفت به الزرادشتية من تفاؤل • والهدف الذي قصده من اصدار كتابه هو : « أن أظهـ للنـاس أن عالمنا يتفتح متجها نحو هدف معلوم ، وأن حياة الانسان وهي مجردة من الكمال في كل أدوارها ، ظلت طوال فترة التاريخ البشرى باكملها تتقدم تقدما وئيدا أكيدا نعو الكمال عن طريق كل صارم من قوانين التعاون مع الخير والصراع مع الشر » . ذلك هو مضمون « رسالة الأمل » الذي اجتلب زرادشت للبشرية ٠

أما القسم الثانى من الكتاب فقد خصص لدراسسة « الدين فى تطوره » • وقد استهل المؤلف بحثه بفصل تمهيدى عن الديانة البدائية ، ومضى يدرس موضوعه عبر المراحل التاريخية وديانات الأنبياء فى جميع العقائد القائدة ، حتى عهود الشكلية الصورية والاضطهاد ، الى عهد الصدام بين العلم والدين ، ثم الى عهد التباعد عن الأديان ، فالى العودة اليها ، ثم يختتم القسم بفصل جعل عنوانه : « من

اديان [ متعددة ] الى دين [ واحد ] • « ورأى الدكتور دهالا من خلال هذه المراحل وما صحبها من حركات تمضى الى الأمام أنا والى الخلف آنا ، تقدما قويا مسيطرا للدين بوصفه ناحية أولى من نواحى التاريخ البشرى ، فالأديان « ستذاب على تبادل التمثل والامتصاص لخير ما ينطوى عليه كل واحد منها » • « ولا شك أن تشكيلة تؤلف بين خير ما فى جميع الاديان من عناصر هى التى ستشكل دين الانسان فى المستقبل ، وستجد البشرية أنها لن تستطيع التفكير على أساس هذه الديانة أو تلك وانما فقط على أساس «الدين» ويتفق بحث الدكتور دهالا أولا فى الدين ، وما لدى الزرادشتيين من مذهب تأليهى • فان أهورا مزدا ، الرب العكيم القدوس ، وهو وحده الأصل فى كل شيء يجعل التاريخ ممكنا » •

وذلك الأصل المقدس «عقل»: ومن ثم جاء عنوان القسم الثانى «العقل فى دور التطور » وقد تعقب الدكتور دهالا ذلك التطور مع مراعاة ما حدث فى اللغة والفكر من تطور معقد وغنى ، ثم واصل بحثه متحدثا عن منجزات التربية الحديثة وأهدافها • وفى هذا فضلا عن الديانة ، لس تقدما نحى نظرة عامة وتعاون عام يشمل الناس على اختلاف أممهم • والمعرفة [عنده] لا تعرف حدودا قومية ، ولا هى تعترف بأية فوارق بين الطوائف ولا العقائد ، كما أن المثقفين فى العالم من رجال ونساء أخذوا يؤمنون بالشمولية الفكرية • ذلك بأن التربية الشاملة التى هى الهدف الذى ترمى اليه جميع الشعوب الممدنة فى زماننا هى المودي عون على النهوض بالتفاهم المتبادل والثقة والتعاطف ، المؤدية الى هدف الاخاء الشامل بين البشرية جمعاء •

ولم يحدث قط في عمر الررادشتية أنها صورت معنى التاريخ بأنه يقوم بوجه خاص في المجتمع بوصفه مجتمعا فالفرد وحده هو الذي عليه عبور الشنفات (Chinvat) أعنى

الجسر لكي يمثل للحكم النهائي عليه • ومع ذلك ، فانها أبرزت أهمية العلاقات البشرية وأكدتها على الدوام إفالغبر يوصفه ذاك عامل على الوحدة ، وانتصار الخير في العالم لا يمكنُ أن يتم ألا مع وجود التعاون الاجتماعي - وتتيجة لهذا قام الدكتور دهالا في القسم التالي بمعالجة موضوع « العياة الاجتماعية في دور التطور » • وللعائلة كجماعة اجتماعية قيمها الميزة . بيد أن الدكتور دهالا لم يظهر تفاؤلا حول العائلة في زماننا • اذ قال : « إن العائلة تتفكك في أيامنا » نتيجة للظروف الاقتصادية وغيرها • وتمتدح الزرادشية الحياة العائلية السليمة على الدوام وتسال الله لها ألبركات-ثم انه يحس من ناحية أخرى بوجود تقدم في القانون والتشريع وفي تطبيق العدالة وفي الحكم السياسي • وقد أخذت دائرة تبنى الديمقراطية في الاتساع ، وهي خير ما أنتجه الذكاء البشرى من أشكال الحكم » ، اذ تزايد اقبال الناس على استحدامها • ويحتمل أن يجيء الأوان الذي تتسامى فيه الأنفس على عصر القومية • « واذن فليس من أضغاث الأحلام التافهة أن يكافح الناس راجين أن يتنفس فى مستقبل بعيد فجر يوم لا يعرف فيه الانسان أمة ولا جنسا بشريا ، وانما يمضى مستضيئا بالفكرة الرواقية عن المراطنة أو الممادنة العالمية (\*) فينشد البشرية وحدها ، يوم تستطيع البشرية أن تدعى أن الدنيا كلها وطن لها · « وتعترف الزرادشتية اعترافا تاما يضرورة شن الحرب على العدوان ، وان تزايدت فيهم على الأيام المعارضة للحسرب ولكن لم يفتهم ادراك أن المعاهدات والاستعداد للحرب ونظرية توازن القوى والدبلوماسية والامبريالية ، قد أخفقت دون القضاء على الحرب • وقد كتب الدكتور دهالا في ١٩٣٠ ، فعبر عن

<sup>(﴿﴿)</sup> اذا نسب المرء ألى وطن فهو مواطن ، وان نسب الى مدينة فهو عمادن كما كانت الحال ببلاد الاغريق القبيمة ، وكما يرجو الفيلسوف الانجليزى ويلز أن يحدث في العالم ( انظر معالم تاريخ الانسانية ) لويلز – ( المترجم ) ،

اعتقاده بأن هناك تقدما في التعاون الدولي يرجى أن يقضي على الحرب •

ثم انتقل الدكتور دهالا من وجهة نظره الزرادشتية عن الاله وأنه خالق العالم والبشرية الى دراسة الحضيارة م فتعقب العلاقات بين الشرق والغرب في سالف التاريخ ، واستعرض اختلاطهما الحاضر ، وأشار الى اسهام كل منهما في المستقبل في تشييد حضارة وثقافة تشمل العالم أجمع -« ان ما أنجــزته البشرية من منــجزات في غضون ما يقارب سبعة الآلاف من سنى ارتقاء الانسان ثقافيا لا هي من خلق الشرق ولا الغرب وحده • فكل منهما قد أسهم \_ لا جرم \_ بميراثه الخالد للبشرية ، حيث أدلى كل منهما بما قدر عليه حسيما مكنت مواهب الخاصة وعبقريته الميزة ٠٠٠ ويتوقف التطور التقدمي الذى تحرزه البشرية على الخدمات المجتمعة التي يؤديها الشرق والغرب معا ٠٠ فكل بمفرده ناقص أبتر لا يقدر على نهوض بالعمل الجبار الذي يواجه البشرية • وبعد أن استعرض المؤلف التطورات الاقتصادية في التاريخ وألوان التقدم المتصلة بما أصابه الناس من حسن كيان فيزيائي ، انتقل في فصله الختامي الى اجالة الفكر في « العضارة التقدمية » ، وهو يرى أن ما ظهر في التاريخ من مختلف الحضارات لم يقم بينها تعارض جدرى. وانما كل واحدة منها ، تعد على الأصبح تعبيرا عن أجزاء مما يصدق عليه ضمنا مفهوم الحضارة مأخوذا بكامل معناه ٠ فالتاريخ يعتبر الى حد ما سيرا الى الأمام يمضى الى الحضارة الشاملة \* « فان حدث في عصر ذهبي ثقافي بعيد ستأتى به الأيام مستقبلا ، ان اعتنقت البشرية حضارة عامة واحدة ، فلن تكون تلك الحضارة منسوبة لأي جنس واحب بعينه شرقيا كان أو غربيا ، بل ستكون خليطا من خر ما تحتويه

العضارات البشرية مجتمعة من عناصر • وبيان الدكتور

دهالا عن رأى الزرادشتية فى التاريخ يقرر أنه فى نظرها يعد تقدما شاملا ، يلهمه الايمان ، بآنه بفضل سيطرة الله ، وهو الاله الحكيم • سيتم فى النهاية بلوغ الهدف النهائى : النصر الكامل للخير •

### - 7 -

أما أفكار اليهود حول طبيعة التاريخ وموقفهم منه فتعبر عنها الكتب العبرانية المقدسة وبدهى ان ما غلب من طابع تاريخى على معظم تلك الكتابات خير شاهد على مدى اهتمام اليهود بتاريخهم ولا يدور بحثنا هنا حول مسالة تواريخ كتابة مختلف الأسفار فان الترتيب الذى جمعت على آساسه يشير الى تتابع تاريخى بدا بما اعتبره القوم بداية البشرية وتدل محتويات الاسفار التاريخية وطريقة عرضها على أن اليهود كانوا على اهتمام بشيء أعمق من مجرد تسجيل الأحداث أذ الشيء الأهم في نظرهم من ذلك هو وما يدخل تحت ذلك من علاقات ضمنية بالاله أما الأسفار في التاريخية فلها أهميتها من حيث الأفكار الجوهرية في غير التاريخية فلها أهميتها من حيث الأفكار الجوهرية في من الله وأصوبها وسردها للمبادىء الخلقية التي ينبغي للناس من الله وأصوبها وسردها للمبادىء الخلقية التي ينبغي للناس أن يعيشوا وفاقها و

ونظرة اليهود الى التاريخ تقوم أساسا وفى أوسع شمول على المذهب التأليهي • • فالطريق الى فهم التاريخ هـو فكرة السيطرة الالهية • ومع أنه جاء عليهم أوان ربما سار فيه اعتقاد بأن للشعوب المختلفة أربابا متفرقين ، فالذى حدث منذ عهد مبكر هو أنه نشأ بينهم اقتناع بوجود اله فقط • ومع أن الاصحاحات الأولى من سـفرهم الأول وهـو سـفر « التكوين » ، ربما اعتبرها بعضهم أسطورية ميثولوجية ، فان تلك الكتب تنطوى عـلى فكرة جوهرية هى أن بداية

التاريخ البشري إنما ترجع إلى الله و فهو الذي خلق الأرض بكل ما لها من خصائص تجعل التاريخ ممكنا على ظهرها • وهو الذى خلق الكائنات البشرية في صورة سيكوفيزيائية أى أرواح لها أبدان • وهـو الذى أدخلهـم في رفرف من السعادة والحبور: « جنات عدن » - ولكن التاريخ يحتوى على الشر ، كما أن قصة « سقوط » أدم وحواء ، وهما أول الكائنات البشرية ، تقسدم الينا تبيانا لأصل ذلك الشر • وتنطوى القصة ضمنا على فكرتين دامتا بقوة في نظرة اليهود الى التاريخ • وأولى هاتين الفكرتين أن للانسان مطلق الحرية في طاعة الله أو عصيانه • وابتعاد الانسان عن الله عن طريق المعصية هو أصل الشر وأساسه ، كما أن جميع أنواع الشرور الأخرى تتوقف توقفا مطلقا عليها • ومع ان الله فد طرد آدم وحواء من جنة عدن ، فانه لم يباعد بين ذاته وبين البشر واذ ذهب اليهود الى أن الله ظل دائما على اتصال بالناس في التاريخ · ومع أن سفر « التكوين » يرى أن من اللعنة أن يكتسب الانسان خبزه بعرق جبينه ، فان الـكتب المقدسة تعود بعد ذلك فتعالج الحاجة الى العمل باعتبارها بركة ونعمة · وقد منح الله الانسان « حكمة القلب ليقوم بجميع أصناف الأعمال » • على أن الكتب المقدسة لم تعطنا أية اشارة عن اقتناع القوم بوجود أى تقدم متواصل في التاريخ • وانما هناك ، على الأصح تعاقب للحركات : أمامنا وخلفنا ، وأوقات الرخاء وأوقات الشدائد • وقد تدخل الله في ظروف معينة في التاريخ • الشر وان وصف بأنه يهبط على الانسان أصلا بسبب مغريات الشيطان [ وهو روح شريرة ] ، الا أن ما ورد في الكتب المقدسة العبرانيـة من اشارات الى الشيطان قليل •

وتصور اليهود لله يعتبر ذا أهمية قصوى بالنسبة لرأيهم في التاريخ • فالله روح ، ولا يمكن أن تمثله صورة مرئية • ومع ذلك فان الله خلق الانسان « على صورته ومثاله » • وبذا

يكون الانسان روحا أيضا ، وبهذا التماثل في الوجود ، تستخدم عن الله مصطلحات مماثلة لما يستخدم عن الانسان وانه صاحب حكمة وارادة ومشاعر كالمحبة والغضب في سبيل البر والحق ولم يخلط اليه وبين الله وبين خليقت ولا أدعوا انهما شيء واحد: فلا العالم الفيزيائي ولا الكائنات البشرية بأجزاء من الله وقد تمشى حاخامات اليهود وفق مذهبهم التقليدي عندما رفضوا الأخذ بفلسفة اسبينوزا(\*) ومناه وقد تمشى ما التقليدي عندما رفضوا الأخذ بفلسفة اسبينوزا(\*)

وانتقل الاسرائيليون الى الاعتقاد بأنهم « شعب الله المختار » اذ سجلت الأسفار التاريخية ما فعله الله بهم وما أتاه سن أجلهم • ولم يكن ذلك الاقتناع مجرد كبرياء ، أو فعر عنصرى ، وانما هو ذو فعوى دينية قاطعة • اذ آخذ الله ميثاق ابراهيم ، « فأجعلك أمة عظيمة وأباركك وأعظم اسمك . • وتتبارك فيك جميع قبائل الأرض » · تكوين ١٢ : ٣ · « وقد تجلى الله في بعض الاوقات حتى رآه أفراد معينون م فتجلى لابراهيم في سهول ممرا ، وأظهر وجوده لموسى في الشجرة المحترقة على جبل سيناء • ثم انه منح الشريعة لموسى في حادثة محددة في التاريخ • وهو أمر تضمن بالنسبة لليهود مبدأ يعد جوهريامن حيث وجهة نظرهم حول التاريخ والفضائل والأخلاق لم يخترعها الانسان ، فهي لم تكن مجرد نتاج اجتماعي يرتبط بالظروف المتغيرة للعياة والأخلاق هي التمشي وفق ارادة الله ، ومبادئها صحيحة دائما وفي كل مكان • والله هـ و الذي كشـ ف الفضيلة الخلقيـة للبشر : اذ أنهم لم يكشفوها بأنفسهم • وتلك هي ناحية رئيسية لهدايته البشر لكى يدركوا غرضه من خلقهم وخلق العالم الذي يمكن ادراكه ، والله حسكم عدل وبر ، أشارت الكتب المقدسة الى بعض أحكامه في التاريخ \*

<sup>(\*)</sup> اسبيتوزا ، باروخ : ( ١٦٣٧ ــ ١٦٧٧) فيلسوف هولندى الأصل فلسفته هى أن جوهرا واحدا ( الله ) متمثل في كلفة المخلوقات ٠٠٠٠ النج ( المترجم )

وفكرة اليهود عن التاريخ ليست ولم تكن قط في أي يوم من الايام ذات نزعة فردية وهي عدرة تدور حول « شعب اسرائيل أولا » ثم حول البشرية عامة والملوك كنواب به في الارض عليهم العمل على زيادة رفاهية شعب الله المختار ، ودعا الأنبياء الناس الى البر والتقوى والاخلاص به ولم تدع الكتب العبرانية الى « الفرار من العالم » في أية صورة من صور حياة الدير القائمة على الزهد وركز على الزواج تقدير كبير وعلى الوصية لهم «بالتزايد والتكاثر»، وطيبات الحياة الدنيا هبات من الله ينبغى قبولها بالشكر والاستمتاع بها والاتجاه المفهوم ضمنا هو النازع نحو الأولى لم تتحدث الاقليلا عن الخلود في معنى كونه حياة الأولى لم تتحدث الاقليلا عن الخلود في معنى كونه حياة شخصية مستمرة بعد الموت و اذ أن الاشارات الى عالم اخر

ولم يتأت التعبير عن اتجاهات اليهود من الحياة في أي مكان بشكل أغنى واوفي مما عبرت عنه المنزامير والمنامير والمنامير والمنامير والمنامير والمنامير والمنه المنامير والاعتقاد الأساسي في «المزامير » هو الايمان بالله و «قال والاعتقاد الأساسي في «المزامير » هو الايمان بالله و «قال الجاهل في قلبه: ليس اله » مزمور ١٤: ١ و «فالله هو الذي خلقنا ، ولم نخلق نحن أنفسنا » و «رأس الحكمة مخافة الله » و والزمن يجرى بأمر الله ، فالليل والنهار ملك يديه ، وهو موجود على الدوام في جميع ما في التاريخ من الأماكن وهو موجود على الدوام في جميع ما في التاريخ من الأماكن والأزمان \* «أين أذهب من روحك؟ ومن وجهك أين أهرب؟» والأزمان \* «أين أذهب من روحك؟ ومن وجهك أين أهرب؟» الشير موارد الدمار ، ولكنه يعفو عن التائب المنيب ، لأنه ذو رحمة والله يمهل المسيء ولا يهمل ، فالنجاح الظاهر الذي ينعم به المسيء الشرير لا يدوم الا أمدا قصيرا ، ولكنه في سريرته لا يحس بأية سعادة \* «كنت فتي وقد شخت ولم أر

صديقاً تخلى عشه ولا ذرية له تلتمس خبرا » • • • ، « قد رايت الشرير عاتيا وارفا مثل شجرة شارقة ناضرة ، عبر فاذا هو ليس بموجود والتمسته فلم يوجد » \* (مزمور ٢٧) -« ويكاد يكون من العسير في كل ما خلفت لنا الديانات من أدب أن نعشر على تعبير في مثل عمق الندم الصادق الذي ورد على لسان داود في المزمور العادي والخمسين : « لأني عارف بمعاصی » - « ومن خطیتی طهرنی » - ، « قلبا نقیا اخلق في ، يا الله وروحا مستقيما جدد في داخلي » - « رد لي بهجه خلاصك » وليست الخطايا مجرد خرق للعادات أو الشراسع الاجتماعية ، وانما هي زيغ عن الله ، ولبلوغ الرضي في التاريخ يحتاج الانسان الاتصال بالله · « كما يشتاق الايل الى جداول المياه ، هكذا تشتاق نفسى اليك يا الله - عطشت ىقىسى الى الله » مزمور ٤٢ · « أن روحى لتظمأ إلى الله » · « والمستعان الأكبر هـو الله لا الناس ، ومع التقـة » به « لا ينبغي أن يخالجنا أي خوف من الناس » • « فالله لنا ملجا وقوة » مزمور ٤٩ · « ان لم يبن الرب البيت، فباطلا يتعب البناءون ، وان لم يحفظ السرب المدينة ، فباطلا يسهر الحارس » " ( من : ۱۲۷ ) « وأخيرا هو الذي » يحمكم الامم « ويمكنهم من بلوغ الخير الذي يستحقون • وكل من صلحت صلاته بالله ، فصلحت بالتبعية صلاته باخسوانه وبالعسالم المادي ، فحالته غبطة ومسرة تؤدي الى ثنائه على الله » -« باركى يا نفسى الرب » \* وآخر آية في المزامير بترتيبها الحالي هي : « كل نسمة فلتسبح الرب » • ولكن حياة الانسان على هذه الأرض قصيرة • فأيام الانسان كالعشب الذي يذبل بغاية السرعة ، « فهي كالدخان يظهر قليلا ثم يضمحل » ، ومع ذلك ، فإن المزامير لا تركن التوكيد على أية فكرة تنعلق بالدار الآخرة ولا العياة المستقبلة • أجل انها تصبح مرة : « انما الله يفيدى نفسى من يد الهاوية لأنه يأخذنى » « من • ٤٩ : ١٥ » • - وتستمسك الكتب المقدسة العبرانية في كل جزء منها بأن الآلام تجيء نتيجة للخطيئة • ولكن هـ ل يمـ كن تعليـ ل جميع ما ينزل بالناس من آلام بهذه العلة ؟ تلك هي المشكلة التي يدور حولها « سفر أيوب » ، وهي ذات أهمية من ناحية ا النظرة التأليهية اليهودية الى التاريخ • فان أيوب كان رجلا متمتعا بأجمود صحة ويعيش هانئا بالسعادة بين زوجت وأولاده ، وقد أوتى ثروة طائلة وأودعت نفسه الفضيلة الكاملة والاخلاص لله • وبدت طيبته الروحية ورخاء حاله في الدنيا كأنما يمضيان مساء ثم شاءت ارادة الله فأذن بحرمانه من سعادته الارضية وبانزال الام السقام ببدنه -والقلة القليلة التي ذهبت للتحدث معه أصرت على أنه مادام المعداب والخطيئة متلازمين ، فلابد أن يكون آثما قلبه • ولم يستطع آيوب تقبل ذلك الرآى على اعتبار أنه يشمل الحقائق كلها - فانه لم يكن على استعداد لاعتبار آلامه عقابا بصورة مطلقة • فانه وقد رأى الخير والطيبة الخلتين الغالبتين عليه، امتلات نفسه بالحيرة ووقر في نفسه اليأس المبين - ومن تم تقبل الفكرة الداهبة إلى آنه وان يكن مستمسكا بالفضيلة ، فان ارادة الله شاءت له أن يكابد الآلام • فاستمسك بما جبل علیه من بر وصلاح : وأخذ يسعى نحو ربه : « من يعطيني أن أجده فأتى الى كرسيه » • وقد رأى وهو غارق في حالات يأسه أن : « الانسان مولود المرآة قليل الأيام وشبعان تعبا » ، فهور « يولد للمتاعب » • ويعرض لنا « سفر أيوب » الرأى القائل بأن الانسان في التاريخ يكابد آلاما لا ترجع الى خِطيئته • فان المتحدثين مع أيوب استمسكوا بتلك الفكرة لكى يطعنوا في عدالة الله ، وكان التمسك بها هدو بالذات خطيئة أيوب • ومع ذلك ، فقد ظهر خطؤهم حين رد الله أيوب الى رجاب السعادة - ويتضمن « سفى أيوب » رفضا قاطعا لكل من طريقة تصور التاريخ عند الانسانيين واللذيين على السواء - ففي التاريخ يوجد الألم الذي الهدف منه تقويه

المخلق وتحويل وجوه الناس نعو الله • وتتناقض هذه النظرة اليهودية والمبدأ الهندى المتمثل في « شريعة كارما » • وتثار المسألة على هذا الوجه : « اذا مات انسان ، أهو سيميش حياة أخرى » لا يمكن الانسان أن يقدم جوابا مؤكدا عن ذلك • على أن « سفر الجامعة » أو « الواعظ » ربما عبر عن فكرات مفكر فرد ، وربما أمكن وضع تفسيرات مختلفة لافكاره تلك ، وربما لم يشاركه فيها معاصروه او كثير ممن أعقبهم بعد ذلك من اليهود · لقد صرح « الجامعه » بان « الكل باطل » فأطلق هذا الوصف على تفاصيل الحياة الدنيوية • وربما أخذ ذلك على أنه تعبير عن أن جميع ما يمر فى تاريخ الناس من خبرة زائل - فهـو ـ شـأن ماركوس أوريليوس ـ يعتبر التاريخ واحدا لا يتغير على الدوام . « ما كان فهو ما يكون ، والذي صنع فهو الذي يصنع ، فليس تحت الشمس جديد » \* « وينبغي ممارسة التاريخ على اختلاف أنواعه وأحواله في أثناء مضيه قدما » • « لكل شيء زمان ولكل أمر تحت السماوات وقت » • « وينزل العقاب بالمسيء الطالح » • وتنزل الآلام والموت بالصالح المستمسك بالفضيلة أيضا » • وقد سن « الجامعة » نغمة من النشاوم العميق حين قال: أن يوم الموت خير من يوم الميلاد - فالدل تراب والكل يؤول ترابا - ومن هذا ، فإن القارىء السطعى هو وحده الذي يمكنه فهم الكتاب على أنه متشائم تماما فيما يتعلق بهذه الحياة · ولكن « الجامعة » لم يدع الى « حياة زهادة » تنكر الدنيا أو يدافع عنها · ومع أن متاع الحياة غرور وطيباتها باطلة بمعنى أنها زائلة ، فانها شيء يجوز بل ينبغى الاستمتاع به ، فانها هي الجزاء على الفضيلة كما أنها هية من الله ، « اذهب كل خينك بفرح امض في طريقك، واشرب خمرك بقلب طيب » • « وأيضا كل انسان اعطاه الله غنى ومالا وسلطة عليه حتى يأكل منه ويأخه نصيبه

ويفرح بتعبه فهاذا ها عطية الله »، الجامعة ٥: ١٩، « وينبغى للانسان التماس الاتصال بالله الدائم الأبدى - والاخلاص لله يستطيع منح الانسان رضا مقيما » • «فلنسمع ختام الأمر كله » : « اتق الله واحفظ وصاياه ، لأن هذا هو الانسان كله • لأن الله يحضر كل عمل الى الدنيوية على كل خفى ان كان خيرا أو شرا » ، ( جامعة ١٢ : ١٣) واخيرا ، ه فيرجع التراب الى الأرض كما كان ، وترجع الروح الى الله الذي اعطاها » • ( جامعة ١٢ : ٢) ) •

على آنه حتى التاريخ المبكر نفسه لشعب اسرائيل كان حافلا بالحروب والنكبات وكان الأنبياء يفسرون تلك الأحوال على أنها نتائج عدم الاخلاص لله ، وعدم العمل وشريعته وعدم جعل عبادته المحور المركزى للحياة - وكان الدفيع بأن ما يكابدونه من آلام ، انما يرجيع الى الاتيم والخطيئة \_ يطبق عليهم كشعب ولا ينطبق عــــلى أفراد مخصوصين الا بدرجة أقل • اذ الرأى السائد أن الآلام كانت شيئًا لابد منه لهم لكي يدركوا أنهم « شعب الله المختار » ، وان لهم رسالة شاملة - فان أشعياء الثاني لفت أنظارهم الى ذلك : « أنا الرب قد دعوتك بالبر فأمسك بيدك وأحفظك وأجعلك عهدا للشعب ونورا للأمم ، حتى تكون خلاصي الى نهاية الأرض » • وربما جاز لنا أن نرتاب في أن اليهود بعامة قد جاهدوا جهادا واعيا في سبيل جعل تلك الرسالة الهدف المسيطر على تاريخهم • وقد آمن كثير بمجىء مسيح « مسيا » بشخصه · وهم يعتقدون أن الهدف من التاريخ هو انشاء مملكة مسيانية ، مملكة لو أنهم ماتوا قبل قيامها ، لتبوءوا فيها أماكنهم بوساطة بعث أجسامهم م هذا وان أصول العقيدة اليهودية على ما صاغها ابن ميمون ( ١١٣٥ ـ ١٢٠٤ للميلاد) وهي المقبولة بوجه عام بين اليهود السلفيين منذ زمانه ، لتتضمن هاتين الحقيقتين : (١) « ان

المسيا وان تأخر سيجيء دون ريب » • (٢) « سيكون نشور الموتى في الوقت الذي يشاؤه الخالق » •

وقد تضمن الاعتقاد المسياني شيئًا من التغير في موقف اليهود فيما يتعلق بالتاريخ : حيث أصبح المستقبل يلقى التفاتا آكثر • اذ أصبحت الأهمية الرئيسية للتاريخ لا تنعصر في خبراته الحاضرة ، بل تنحصر في المستقبل الذي سيترتب على المملكة المسيانية • ولا شك أن من المسائل الممتعة تعرف الوقت الذى بدأ فيه اليهود بأن يهتموا اهتماما قاطعا بفكرة حياة مستقبلة والمؤثرات التي دفعتهم الى ذلك • على أن ما أصابهم على الدوام من كوارث ، وريما أيضا عدم ظهور مملكة المسيا ربما اقتادت البعض منهم الى الاعتقاد بأن تلك المملكة ستكون في عالم آخر • ورغم ذلك فانه حتى في الوقت الذى أخذ فيه اليهود يكثرون من التعبير عن الاعتقاد في الخلود • كان لديهم مع ذلك اصرار على أضفاء التقدير التام على طيبات هذه العياة • وقد أشار كاتب سفر الحكمة (Ecclesiasticus) (\*) من الأسفار المحدوفة الى أنه في الامكان الاستمتاع بالتاريخ الدنيوى ، مع الحكمة والطيبة \* ومع أنه لم يمالج فكرة الحياة المستقبلة الا قليلا فأنه كتب : « أنَّ المعرفة بوصايا الرب هي شرعة العياة ، وكل من عمل بما يرضيه سيتلقى ثمرة شجرة الخلد ، وورد في « حكمة سليمان » : « وذلك ان الرب خلق الانسان ليكون خالدا ، وجعله صورة من سرمديته » • وعلى هــذا النحو نفســه • يصرح سفر اسدراس الثاني بأن : « العياة العاضرة ليست هي النهاية - - ولكن يوم القيامة سيكون نهاية هذا الزمان، و بدایة ما سیأتی من خلود ۰۰ » وفی ۱۷۹۹ صرح دافید فريد لاندر في جمعية من اليه ود المثقفين في برلين بأن

<sup>(\*)</sup> هن أحد الأسفار السنة عدر المسكوك في مصنها في الدود القديم ، وتسمى بالاسفار المحدونة - ( المترجم )

اليهوديةليست فيها الا ثلاثة مبادىء جوهرية: مبدأ الله ومبدأ خلود الروح ، ومبدأ رسالة التقدم نحو الكمال والتطلع اليه • والتأم في بتسبرج مؤتمر لليهود في ١٨٨٥ واتخف موقفا مماثلا لهذا ، ولكن مع اعادة التأكيد على رسالة اليهود العامة الشاملة في التاريخ » • « نحن نتمسك بأن العقيدة اليهودية قد حافظت بين مآلا آخر له من صنوف الكفاح والمحن • وفي ظروف العزل المفروض عليها \_ على فكرة الله هذه ، حفظتها ودافعت عنها بوصفها الحق الديني المحسوري للجنس البشرى » • « وأعلنوا أنهم يؤمنون بدلا من الاعتقاد بمجىء مسيا بشخصه : « برجاء مسيانى في اقامة مملكة الصدق والعدل والسلام بين الناس » • ثم راحوا وقد رفضوا مبدأ البعث بالجسد ، يعلنون ايمانهم بخلود الروح • وقد اعتقد كثير من اليهود أن أكبر كارثة حلت بهم في تاريخهم جاءت يوم فقدوا استقلالهم نهائيا كأمة وأصبحوا مشتتين من أرضهم الأصلية ، ورأى بعض اليهود العصريين أن تشتت اليهود لم يسمح به الله فحسب، بل جاء منه قصدا رغبة منه لهم في أن ينفذوا رسالتهم الدينية باعتبارهم «الشعب المختار» -وفى ظنهم أن استمرار اليهود البارز أمد ما يقارب الألفين من السنين رغم حرمانهم من كل سلطان سياسي ، يعتبر حقيقة مهمة في التاريخ \* فان نفوذهم الديني الواسع والعميق واضح معلوم • وقد نشأت المسيحية بين أكناف اليهودية ، وقياسا على ما ورد في القرآن الكريم ، فان الاسلام ربما كان مدينا لليهودية أكثر مما هو مدين لأية عوامل أخصري في بيئة محمد عليه وقد بلغ اليهدود حين تقبلوا بالايمان فكرة أن هذا العالم من صنع الله \_ بلغوا القمة في كل نواحي الثقافة -

ويعدالكاتب كلود مونتيفيورى، من أشهر علماء اليهود في العصر الحديث • وقد أورد ذلك الكاتب دلائل تدل على

نظرة الى التاريخ ، أن كانت عصرية فأنها يهودية روحا وأساسا ، وذلك في كتابه الذي أسماه « معالم اليهودية المتحررة » Outlines of Liberal Judaism وقد تقبل ذلك الكاتب التصدور السلفى التقليدي عن الله بوصفه روحا شخصية ، ولـكنه ذهب الى انه « يتصرف في تاريخ الانسان وله فيه هدف » · « فالتاريخ الدنيوى له قيمته في حد ذاته ، كما أنه يعد أيضا تمهيدا لحياة مستقلة : وهو يكتب أيضا: « نعن نعتقد ان الجنس البشرى قد تقدم ولا يزال يتقدم بصورة ان كانت وئيدة فهي على كل حال أكيدة \_ من بر هزيل الى بر دسهم غنى ، ومن فكرات أدتى وأشد فجاجة وأكثر خطأ حول الله ، الى فكرات عنه أعلى وأنقى وأصدق - ومن أجل نفاذ أهدافه في التاريخ ، يهب الله شعوبا وأفرادا معينة قدرات مختلفة وينوط بهم أعمالا مختلفة · وهكذا كان اليهود « شعبا مختارا » ، لم يجر اختياره ليحرز النجاح والغنى أو القوة أو وفرة العدد ، ولم يجر اختياره من أجل الفن ولا العلم ولا الفلسفة ، وأحكن جرى اختياره ليتعلم ويساعد على نشر المبادىء والخبرة الحقة عن الله والبر، وعن علاقة الانسان بالله وعلاقة الله بالانسان -« وكان مونتيفيورى ممن يعتقدون بأن « بقاء الجنس اليهودي » ليس وليد الصدفة : « فانه لم يتم دون ارادة الله ونيته » · وذلك أن جوهريات الأخلاق والدين كما تعبر عنها الديانة اليهودية أصول عامة شاملة . ولكن اليهود جنس مثلما أنهم أنصار دين ، وهو يبدى أسفه لأن بعضهم أشد انشغالا بالمسألة الأولى: وهي الجنس ، منهم بالمسألة الثانية: وهي الدين - وبهذه الخلة يظهرون انهم لم يقدروا بدرجة كافية ما لديهم من صفة الشمول - وقد عبر عن رأيه بأن اذاعتة جوهريات الدين اليهودي تمت على يد المسيحية والاسلام أكثر منها على يد اليهود • ومع ذلك ، « فان المسيحية لا تبدو

لليهود سوى مرحلة فى اعداد العالم لتقبل يهودية نقية مصفاة متطورة ومتجهة الى الشمولية والتعميم » •

#### - " -

نشأ الاسلام ببلاد العرب في القرن السابع الميلادي بين مجتمعات لها نحل دينية محلية • ويعتقد المسلمون السنيون بأن الأصل فيه وحى أنزل من الله رأسا الى النبي محمد يرسيم وقد يكون لبعض العلماء الغربيين آراء شتى حول ما ورد من قصمى آدم ونوح وابراهيم ويعقوب ويوسف وموسى وهارون وداود في القرآن الكريم ، فضلا عما ورد فيه من اشارات الى بعض المبادىء المسيحية . وربما استطاع المؤرخ أن يعتقد في هذا الشأن ما يمتقده - بيد أن المسلمين السنيين يعتقدون أنه أوحى به بأكمله من الله ، وأنه الوحى الكامل المنزه وخاتم الأديان للناس أجمعين • ولا يعتقد المسلمون أن النظرة الاسلامية الى التاريخ قد تم التوصل اليها عن طريق التأمل في حقائق التاريخ الفعلى • ولكن الطريقة التي ينبغي للناس أن ينظروا بها الى التاريخ على ما هو متضمن في أثناء نزول القرآن واذاعته على الناس • ولكى يؤكد القرآن ما انطبع فيه من اتجاه من التاريخ ، تجده يقدم أمثلة من التاريخ الحقيقي ليبين أن التاريخ يتطابق مع ما جاء به تنزيله : « قل سيروا في الأرض فأنظروا كيف كان عاقبة المجرمين » • [ ٦٩ : النمل ] •

« والله » في الاسلام هو المركز والأساس • والمفهوم الذي يتصوره الاسلام عن التاريخ يقوم على مبدأ التأليه • فالله ذات ، هو روح فردية ، وعبارتهم المأثورة أن : « لا اله الا الله » لم يقصد منها أن تكون مجرد اعلان بالمعارضة لأي شكل من أشكال الشرك ، بل ان تكون أيضا معارضة لوضيع أي شيء أو أي فرد آخر في مثل منزلته الرفيعة في حياتهم • ومع أن من كتبوا عن الاسلام من علماء الغرب قد أكدوا ما للله ومع أن من كتبوا عن الاسلام من علماء الغرب قد أكدوا ما لله

من قوة مسيطرة تماما ، فان كل « سورة » من سور «القرآن» تقع في راسها عبارة : « يسم الله الرحمن الرحيم » - ومن الصُّفات الكتيرة المنسوبة اليه [ تعالى ] ثلاث أبرزهن جميعا : رحمته وقوته وحكمته • وهو موجود لا موجد له ، ابدى ازلى موجود في كل مكان ، كريم ذو جلال ومجيد حميد • والهدف الرئيسى من القرآن هو جمع الناس الى التنبه الى علاقاتهم بالله - فالانسان لا يستطيع مطلقا الفرار من الله في التاريخ، ولكنه تعالى لم يجيء في التاريخ في صورة كائن جسدى • وينكر القرآن انكارا قاطعا المبدأ القائل بأن يسوع هو الله متجسدا ، بل لقد ندد بذلك أكثر من مرة • فقد خلقالة عيسي « من التراب » ، « ما المسيح ابن مريم الا رسول قد خلت من قبله الرسل » • وقد أرسل الله النبيين وأنزل الكتب المقدسة لهدایة الناس : فموسی وعیسی نبیان ، کما کانت الـ کتب المقدسة العبرية والمسيحية تنزيلا ، كل في مرتبته • ومحمد هو خاتم الأنبياء وسيد المرسلين - ومنذ الساعة لا يجوز أن تحصل البشرية على هدايتها في التاريخ الا من القرآن ، ويتم الاتصال الشخصى بالله في الصلاة • ومن ثم فنقطة الدوران الرئيسية في التاريخ هي نزول القرآن -

وقد خلق الله العالم الفيزيائي بكل ما حوى من نواميس مطردة ومن خصائص أخرى تيسر حدوث التاريخ البشرى ، وتضفى عليه دلالته وأهميته • فالعالم الفيزيائي لم يخلق عبثا « وما خلقنا السماوات والأرض وما بينهما لاعبين » ، ولكن لغاية جادة «الأ بالحق» وعالم الطبيعة ليس ثابتا بصفة نهائية : فالله قادر أن يخلق باستمرار • « يزيد في الغلق ما يشاء » • والله حين خلق الليل والنهار وأوجد تعاقبهما قد جعل الحياة مؤقتة للبشر • والوقت على ما يعرفه الناس جميعا حقيقة صادقة عندهم وعند الله • وقد خلق الناس أرواحا وهبها الأجساد في هذه الحياة • ويشير القرآن الى أن الله قد فضل الناس تفضيلا خاصا • فاختار الله آدم :

«ان الله اصطفى آدم » ثم اتجه اليه وهداه وجعل الانسان خليفة له في الأرض وربما إتصبل الناس بالله في قلوبهم بعلاقات روحية وقد دار جدال كثير حول مذهب «الاختيار» وهل هو مما يعلمه القرآن أم لا يعلمه ولكن ينبغي ألا يغيب عن أذهاننا أن القرآن كتاب دين ، وأنه ليس كتابا يجمع مباحث نظرية فلسفية خاصة فهدو يعتدى على الاعتراف بكل من سيطرة الله وحرية الاختيار عند البشر ، ولكنه لا يبحث بطريقة تأملية ، كيف يمكن الجمع فكريا بين هذين الأمرين فهو يؤكد أن الله يسيطر على كل شيء: ونفخ في الروح سجيتها: «ونفس وما سواها فالهمها فجورها وتقواها » ولكن القرآن من أوله لآخره يؤكد استخدام «الاختيار» تأكيدا كبيرا وليس الله بظلام للمذنبين : «ولكن أنفسهم يظلمون » « ولتجزى كل نفس بما كسبت. «وهم لايظلمون » • « ولتجزى كل نفس بما كسبت.

ورعاية الاسلام للفرد واهتمامه به بالقدر الوافي شيء واضح تماما وهو يصر أيضا على الاهتمام بالجماعة الاجتماعية بوصفها ذاك والله يصدر حكمه على الأمم ويشير القرآن في مواضع كثيرة الى القرى التي ازدهرت أو أهلكت بما قدمت يداها من طاعة أو عصيان للسنن الخلقية التي يعبر عنها القرآن ونذكر هنا عبارة ننقلها عن الأنانية تنطبق على الاسلام نصها : « أن تاريخ العالم هو حكم العالم على الأمور » « فكل شعب يحصل في النهاية على ما يستحق ، وذلك لأن الله يحكم بين الناس بالبن وكثيرا ما اتهم المسلمون بشن الحرب لنشر دينهم ولكن مدى صدق ما اتهم المسلمون بشن الحرب لنشر دينهم ولكن مدى صدق فله ال المورين نيحاجون أن الاسلام ومع أن المتعلمين من المسلمين المصريين يحاجون أن الاسلام ومع الى الحرية في اعتناق العقيدة ، فأن القرآن يدعو الى معارضة كل من تتعارض عقيدتهم مع الاسلام وهو يحض معارضة كل من تتعارض عقيدتهم مع الاسلام وهو يحض معارضة كل من تتعارض عقيدتهم مع الاسلام وهو يحض معارضة كل من تتعارض عقيدتهم مع الاسلام وهو يحض معارضة كل من تتعارض عقيدتهم مع الاسلام وهو يحض معارضة كل من تتعارض عقيدتهم مع الاسلام وهو يحض معارضة كل من تتعارض عقيدتهم مع الاسلام وهو يحض معارضة كل من تتعارض عقيدتهم مع الاسلام وهو يحض مع النها من القتال « في سبيل الله » ، أى في سبيل ما يتطابق، مع التها من القتال « في سبيل الله » ، أى في سبيل ما يتطابق،

مع تعاليم القرآن و لابد من محاربة الشر ويعتبر القرآن بعض الشر يرجع الى الناس أنفسهم ، وان بعضه الآخر يرجع الى أرواح شريرة من غير الناس و كبير هؤلاء هـو ابليس ، الذى خلقه الله ، فارتد عنه باختياره «ففسق عن أمر ربه » وصرح ابليس بأنه سيغوى الناس بالشر ويعلهم عن الصراط المستقيم وغواية الناس هذه يستخدمها الله الى حد ما على الأقل للنهوض بأخلاقهم اذ يقول القرآن : «ونبلوكم بالشر والخير فتنة » [ ٣٥ الأنبياء ] و فلولا ذلك الاغراء لم يمكن حصول الانسان على أى منجز خلقى ذاتى وكما أن الله يبتلى بعض الناس « بالمعن والكوارث حتى يذلوا أنفسهم » "

واتجاه الاسلام من التاريخ ، اتجاه يقوم على المنهب التحسني (Meliorism) فمتى تزايد اقبال الأفراد والشعوب على الطاعة لارادة الله ، تحسنت الأمور ، ويتمسك المسلمون بأنهم فعلوا ذلك في الماضي ، وسيواصلون فعله في المستقبل، وذلك لأن الاسلام هو الذي سيفوز بالظفر في النهاية • والله يأمن بالعدل والقسطاس ، كما أن التاريخ أوضح فعلا أن الظالمين لن يفلحوا في نهاية الأمن و والاسلام دين شمولي جمل للناس كافة ٠٠ « ولله المشرق والمغرب ، فاينما تولوا فثم وجه الله » • ولا يقاس الحكم على وجود التقدم أو عدمه بظواهن المدنية ، ولكن بأحوال نفوس الناس ، وأخلاقهم واتجاههم من الله الله القريبا على تلك الناية عطالب القرآنُ المسلمين بالصوم إزفهو أحد أشكال ضبط النفس ، و هدو يقوى الخلق ، ويجول الناس من فرط الانشغال بمتاع الجياة الدنيا و ولما كان بلوغ الغراية الاستلامية ليس من الأمور السبهلة المسرام ، فان القرآن إلى يبرح يحفن عسلى الصبر ويمتدخه - «ان الله مع الصابرين» ولل كان المدهب التحسني في الاسلام متالسيال الجيدون عن فهيدية اياليهية وفان بزلك

الدين يصر على أن عون الله شيء لابد منه لبلوغ التحسن . وربما لم تكن الذنوب القديمة عائقا يحول دون التقدم في المستقبل ، وذلك لأن الله سيمنح مغفرته للتائبين ، ويعينهم في جهادهم في سبيل الخير - ومع ذلك ، فان الهدف النهائي ليس دنيويا: فان حياة أخرى في الآخرة مفتسوحة الأبواب أمام الانسان • وعلى النقيض من بعض المعتقدات الشرقية الأخرى ، فإن الروح ليست في حد ذاتها أزلية عند الاسلام ، بل كانت لها بداية ، كما أنها لم تعش حيوات أخسرى تسبق مولدها الوحيد على الأرض • وبعد الموت يحتفظ الانسان بوجوده كفرد شخصى • فكل آراء أخرى حول حالة النفس بعد الحياة الدنيا ، كما هو وارد في كتابات بعض الصوفية ، تعتبر مروقا وهرطقة في الاسلام - والمؤمنون متأكدون من الحياة في الدار الآخرة : فهي شيء يعد به القرآن الذي هـو وحى من الله وتنزيله • وقد خلق الله الفرد ، وهـو تعـالي القادر على المحافظة على روحه بعد الموت - وخلق الله للناس أبدانا ووضعهم في العالم الفيزيائي ، كما أن الحياة في هذه الأرض قد تكون طيبة ، كما ينبغي الاستمتاع بها -ولكن الذين يقنعون بهذه « العياة الدنيا » ، يقعون في النهاية في الخسران المبين - فالدار الآخرة « خير وأبقى » •

وأقبل المسلمون على كتابة التاريخ بوفرة • ذلك أنهم قد شاقتهم حياة زعمائهم ، الدينيين منهم والدنيويين ، كما أعجبتهم حروبهم وتأسيسهم لقوتهم السياسية • وأهم مؤرخى المسلمين وفاء لغرضنا ابن خلدون [ ١٣٣٢ ـ ٢ - ١٤ للميلاد ] • وقد أسماه بعضهم مؤسس علم التاريخ ، لأنه ذهب الى أن التاريخ فرع نوعى من المعرفة يهتم بكامل مجال الظاهرات الاجتماعية للتاريخ الفعلى ، ويكشف المؤثرات المختلفة التى تعمل فيه ، وباستمرارات الأسباب والنتائج ، وبالكونات الفيزيائية والنفسية ، ولم يكن التاريخ بالنسبة

اليه مجرد تسجيل للحوادث ، بل وصفا للعلاقات الاجتماعية الداخلية والخارجية ، وشهد القرن الرابع عشر في العالم الاسلامي انعطاط الفلسفة عن المستوى العالى الذي شغلته في القرون السابقة ، اذ انتشر بين الناس ضرب من عمم المثقة في التأملات العقلانية ، وكان ابن خلدون ممن اسهموا في هذا الارتياب ولم يبحثوا عن أي عون يلتمسونه في الفلسفة التقليدية ، بل تراه قد التفت الى ما اعتبره حقائق التاريخ التجريبية ، وقد ظن الناس في بعض الأحيان انه ممن أمنوا « بالمذهب الطبيعي » ، وان اشاراته الى القرآن بعيدة عن الاخلاص ، وان القصد منها وقاية نفسه من اضطهاد المؤمنين المتحمسين ، ولحكن الأرجح أن هذا غير صحيح ، فان ما كتبه كان المقصود منه أن يكون بيانا عن المادة التاريخية ، يكون من الدقة الواقعية بالمنزلة التي يمضى فيها في « ظل الله » »

وقد لاح أحيانا أن ابن خلدون يشير الى أن مجسرى التاريخ يعتمد على ظروف البيئة ، أكثر مما يعتمد عسلى المناشط الحرة للأفراد • ولكنه لم يظهر فيما كتب بأنه شديد التمسك بالحتمية (Determinism) • فانه اعترف بالأدوار التي يقوم بها الأفراد • كما ذهب في بعض الأحيان الى أن وجود نمط أو نموذج متكرر في مجرى حيساة الامبزاطوريات [ الدول ] ، انما يرجع الى طبيعة الاستجابات البشرية • فالدولة قد تأسست بفضل قوة بأس أحد الأجيال، وجاء الجيل الثانى فشد أواصر بنيانها واستمتع بقيمها ، مع الانغماس في اللذات • فأما الجيل الثالث ، فأنه هبط الى درك الضمعف حتى قهر وسقط • وقد تعقب ابن خلدون ما يقوم بين تواريخ مختلف الشعوب من فروق ، وأرجعه الى بيئتهم الطبيعية ومناخهم وطبيعة أرضهم الى غير ذلك من العوامل ، وهو يرى أنهم على نحو مرتبط ببيئة كل منهم الخاصة تقدموا قليلا أو كثيرا من حالة ساذجة الى حال المدنية [ التي يسميها العمران]، وطوروا ما اختصوا به من أنواع. الصفات العنصرية أو الاقليبية • وقد اضط كل شبعب، التماسيا للمحافظة على بقائه ورخائه ، إلى استتمار كل ما أمدتهم به أرضهم وزمانهسم وأيدى ابن خلدون تقديرا عظيماً لاستمرارات الأشياع أمادا معينة من المزمن ومتبل هذا النوع من التسكهن الذي رأى انه ممكن بالنسبة للمستقبل ، كان بالنسبة للأحوال التاريخيسة مماثلا بدرجة كافية لأحوال الماضي والحاضر كبا عرفهما وقد أكد ابن خلدون النواجي الاجتماعية للتاريخ، وعالج الأفراد، وما أصابهم من حظ سعيد ومعن، يوصفهم داخل حياة الجيمع الجماعية والمشتركة . ولم يستطع بداهة أن ينفل حقائق الدين في المجتمع ، فأعار النبوة التفاتا كبرا ، كما أعار المتمامًا لتأثيرات من أو توا خبرة دينية ناشطة من الأشخاص على أن معالجت للتاريخ لم تقم صراحة على أساس وجهة نظر « التاليهية » الاسسلامية ، فانه لم يشر الى أن في التاريخ عرضا الهيا ، كما لم يشغل نفسه بفكرة تدور حول هدف أقمى " 

على أنه يمكن استنتاج طبيعة التاريخ ومعناه كمنا يتصورها مسلم معاصر ، من كتاب ألفه محمد اقبال ، وهو هندى درس العلم ببلاد الغرب ووضع في اعتباره فلسفاته وطرائق حياته • واسم الكتاب « اعادة تكوين الفكر الديني في الاسلام (\*) » [ ١٩٣٠] •

ومع أن المؤلف لم يسم نفسه بالمثالى، وهى كلمة قد تكون مضللة بما لها من متعددالمائى ذات الظلال والتضمينات في بلاد الغرب، فانه رفض الفكرة القائلة بأن المادة جوهر مميز، وتمسك بأن الحقيقة روحية معضة • وللمعرفة ثلاثة مصادر، تؤدى كلها الى الله • فهناك المعرفة بالمالم

المادى عن طريق الحواس ، والمصرفة بحقائق التياريخ التجريبية، ومعرفة الله عن طريق الكيان الباطني للانسان فيما يمكن تسميته بالخبرة « الدينية » أو « الصبوفية » ٠٠ واخر هذه المعارف شيء طبيعي للإنسان ، وهي اهمهن جميعا لديه - والهدف والقيمة الرئيسيان في التساريخ ، هما الاتصال الديني بالله والغرض من القرآن هو: « إيقاظ ما في الانسان من مشاعر سامية عن علاقاته المتعددة الجوانب بالله والكون » - ومع ذلك ، فليس هناك تعارض أساسي بين ما هو ديني ، وما هو دنيوى • « ففي الاسلام ، ليس الزمني ولا الروحي بفلكين متمايزين ، كما أن طبيعة أي عمل مهما تكن قحواه دنيويا ، انما يحددها الاتجاء الفكرى الذي يغلب على القائم به في أثناء قيامه بعمله » - غير أن الحقيقة القصوى حسيما يذكر القدران ، حقيقة روحية ، كما أن حياتها انما تقوم في نشاطها الزمني فالروح تجد فرصها في الطبيعي والمادي والدنيوي • • وهذا المقدار الضخم من المَّادة يشكلُ للروح مجالا تدرك فيه ذاتها - فكلها أرض الله -أو كما عبر النبي عَلِي عن ذلك بأجمل عبارة : حيث قال : « جعلت لى الأرض مسجداً » •

ويصر اقبال على أن الفكر الاسلامي يتصف « بالمناهضة الممذاهب الكلاسيكية »، وذلك على الرغم من تأثر بعض فلاسفة الاسلام بالفكر الكلاسيكي اليوناني والروماني و ذلك أن طريقة مقاربة الاسلام للمسائل الفكرية ، تجريبية أو اختيارية ، كما انها تتعارض والتجريد الفكرى و أهم من ذلك أو يكاد ، رفض الاسلام للمحاولات الفلسفية اليونائية ، التي تتجه الى المعارضة في حقيقة الزمن « الاينطوى الثاريخ على الزمن و يتقبل الاسلام الزمن ، باعتباره حقيقة ويؤكد اقبال مضمون ما ورد في القرآن من قوله تعالى : « وهمو الذي جعل الليل والنهار خلفة لمن أراد أن يذكر أو أراد شكورا» [ ٢٢ : الفرقان ٢٥ ] ، وهو يتناول بالبحث

ما كتب في الغرب حول الزمن ، يصف مختلف الاراء التي ذهب اليها المفكرون على طول تاريخ الفكر الاسلامي ، ولذنه عاد في النهاية فوافق على النتيجة التي وصل اليها عالم من علساء الاسلام ، درس جميع النظريات التي بسطت قبل زمانه • فان فخسر الدين الرازى (\*) كتب يقسول : « لم أستطع حتى الآن أن أصل الى أى شيء حقيقي فعلا فيما يتعلق بطبيعة الزمن » • ذلك أن العقل العربي ، وهو عقل واقعى ، لم يستطع أن يعدالزمن شيئا غير حقيقي مثلما فعل اليونان •

والتاريخ شأن من شئون الأفراد • « والحياة معناها امتلاك نطاق معين ، أي فردية محسة » • والانسان بما له من كيان ذي وعي ذاتي مضطر أن يخاطر بالصراع مع الغير " وقد أصر اقبال على التلقائية الفردية · وليس « للخليقة » من معنى لدينا الا لأنا نعن أنفسنا أوتينا القدرة على المبادأة بالأعمال - « قان كان التاريخ يعد مجرد صورة فوتوغرافية تعرض أمامنا بالتدريج ، وتمثل ترتيبا للأحداث محددا من قبل ، فلن يكون فيه مجال للجدة والمبادأة · « ويتسم التاريخ في تصور الاسلام بالديناميكية قطعا • فالله له قدرة خلاقة لا انقطاع لها • فكل نظرية عن سابق علمه تحدد حريته ، نظرية مرفوضة - ومع ذلك ، فقد كثر على طول التاريخ الاسلامي قيول الناس لما يسميه اقبال باسم « مذهب [ الجبرية ] (\*\*) وهو الاستسلام المخزى للقضاء والقدر » • ولا مراء أن اتباع الناس لمبدأ « القسمة » هـــذا وذيوع انتشاره بينهم ، انما يرجع كما كتب اقبال الى أمور : « منها الفكر الفلسفي ، وضرورات الأوضاع السياسية ، ومنها ما أصاب دافع الحياة من تناقص تدريجي في قوته ، ذلك

<sup>(</sup>大) فخر الدین الرازی : ( ۱۱٤۹ \_ ۱۲۰۹ ) متکلم وفیلسوف ومفسر للقرآن معارض للمعتزلة \_ ( المترجم ) •

<sup>(★★)</sup> الجبرية : (Fatalism) مذهب من يرى ان كل ما يحدث للانسان قد قدر عليه ازلا ، غهو مسير لا مخير ( المترجم عن المعجم الوسيط ) .

الدافع الذي كان الإسلام في الأصل هو صاحب الفضل في يثه بين أتباعه » -

على أن اقبال لم يعر شرور التاريخ في كتابه من أوله لأخره الا أقل قسط من عنايته ، كما لم يجر البتة أى تأمل منتظم في مشكلة الشر • وقد ناقش ما ورد في القرآن عن سقوطُ الانسان ، وذهب الى أن ذلك « لا يعنى أى فساد خلقى » • وكانت قصة عصيان آدم الأمر ربه أول أحداث الاختيار والعرية ، وذلك هو السبب ـ فيما يروى القرآن ـ فيما قوبلت به تلك الخطيئة من غفران • وفوق هـذا فأن القرآن لا يعالج « سقوط » آدم كأنما هو حادثة معينة من أحداث التاريخ ، وانما هو على الأضح يمثل عاملا في حياة البشر • و فلم يكن الزج بآدم في بيئة فيزيائية آليمة » عقوبة أنزلت به : فالأرض ليست « قاعة عذاب تسجن فيها بشرية بدائية شريرة من أجل خطيئة أصيلة ارتكبت » • و وانما الأرض خليقة الهية يتجلى فيها مجد « الله » • وقد كيفت وفق تطور قدرات البشر الفكرية وصفاتهم الخلقية والفكرة الاسلامية عن جهنم تنطوى على « خبرة اصلاحية » ، قد تجعل بعض الناس ذوى حساسية نحو الله • والمعنى الضمنى هـو آن بعض ما يكابده الناس من آلام في التاريخ البشرى قد جعله الله لصالح البشر من الناحيتين الخلقية والدينية .

و بعد بعد تأمل اقبال بعض التطورات السياسية العصرية بالأقطار الاسلامية ، و نبذ الفكرة القائلة بوجوب وجود خليفة واحد للعالم الاسلامي ، ذهب الى أنه على نقيض الامبريالية العربية التي قامت في قرون الاسلام الأولى ، بزغ فجر مثل أعلى دولى • فالاسلام دين شمولى • فمبدؤه هو الولاء لله ، وليس لأية حكومة بشرية ، اللهم الا في المرتبة الثانية • فالرجال من كل جنس وقطر ومن كل مستوى اجتماعي ، قد يقفون كتفا الى كتف في وقفتهم أمام الله المتحدي ، قد يقفون كتفا الى كتف في وقفتهم أمام الله

للاشتراك في الصلاة في المسجد ولم ير اقبال في التاريخ يوجه عام أنه تقدم نحو هدف ثابت محدد مقدما و أن أنه اعتبر مثل هذه الفكرة مناقضة لاستمرار حرية الله في قدرته على الخلق ، بل يناقض نظرة القرآن أكثر من الفكرة القائلة بأن العالم هو التنفيذ الزمني المؤقت لخطة تم تصورها مقدما و والشيء المهم فعلا هو الاعتقاد بأن و الحكمة الالهية » مستمرة دائما في عمليات الخلق وأن في الامكان قيام توافق روحي للانسان مع طيبة الله ولتاريخ حياة الفرد شيء من الوحدة ، كما أن ما فيها من قيم ليست مرتبطة فحسب بهدف أسمى لابد من بلوغه في حياة مستقبلة و أن تنحصر القيم فيما قد خلقه ألله وما يخلقه ، وفي خبرات ثنصر القيم فيما قد خلقه ألله وما يخلقه ، وفي بالله واتبة الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتبة الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله واتبة الفرد الروحية نفسها ، وفي الاتصال الصوفي بالله و

ولا تستطيع الغيبيات [ الميتافيزيقا ] أن تثبت أن الناس سيكون لهم استمرار روحى بعد الموت ولو رجعت الى حجج الفيلسوف «كانت» الخلقية في اثبات ذلك ، لوجدتها لا تؤدى الا الى قضية « مسلمة " فضلاً عن أنك تجدها غير قاطعة -ورد اقبال على نظرية نيتشه في التكرار الأبدى المعاود، وحاج فيها بقوله : « كُل ما نستطيع التطلع اليه هو الشيء الجديد جدة مطلقة هو ما لا سبيل الى التفكير فيه على أساس راى نيتشه الذي لايعد الا ضربا من [ الجبرية ] أسوا مما أجتمع في لفظة « القسمة » \* ومثل هذا المبدأ ، بدلا من أن يستثير الكائن البشرى ليقوم بالقتال في سبيل الحياة ، يتجه نحو تدمير ما لذلك الكائن من ميول ناشطة كما يفل من توتر الذات أو ما يسمونه « الأنا » • واذ يذهب اقبال الى ان القرآن يعلم بأن كل « أنا » محدود يعتبر شيئا فذا لا سبيل الى «احلال غيره في مكانه » · فانه يتقبل الاعتقاد في خلود البشر · « ومهما يكن المصير النهائي للانسان ، فانه لا يعنى فقدان الفردية » ، « ومن الأمور المستبعدة كثيرا ، أن كائنا استغرق تطوره ملايين السنين ينبذ نبذ شيء لا فائدة ترجى منه • « فأهمية التاريخ انما توجد في هذه الدنيا وفي الآخرة • والقرآن يهدى البشر اليها ، وهي معرفة بجميع الأسس الجوهرية المؤدية الى بلوغ البشر الخير بكامل تمامه • وبالنظر الى الفكرة الأساسية للاسلام ، لايمكن أن يكون هناك تنزيل آخر يقيد الانسان » •

## القصل الخامس

# تصورات التاليهيين للتاريخ ٢ ـ المفاهيم المسيحية

### \_1\_

من المؤكد المقطوع به أن المسيحية تهتم بالتاريخ من جهتين و فهى تعد أحداثا معينة ، ربما كانت حقيقة أو مجرد أشياء مزعومة \_ أمورا جوهرية ، كما أن لديها مضمونات مرتبطة بأهمية التاريخ بوجه عام ويربط أتباع المذاهب السلفية التقليدية ربطا خاصا بين النوعين و وتعد المسيحية مختلفة عن غيرها اختلافا مميزا من حيث اعتبارات الأحداث المفردة المعينة و وقدم المسيحية التاريخ في صبورة ضرب من الدراما المسرحية والفصل الأول في المسرحية هو سقوط آدم » ، بما أعقبه من استمرار الخطيئة ، التي هي شباعد عن الله ، بين ذرية آدم والفصل الثاني هو دخول الله في التاريخ متجسدا في صورة بشرية ، في «يسوع المسيح» وتضمن هذا الفصل ما يلي:

(أ) تأسيسه الكنيسة المسيحية بجمعه التلاميذ بتأثيره الشخصى وأسلوب حياته وتعاليمه .

(ب) تغليصه البشرية بوفاته على الصليب •

(چ) بعثه وصعوده الى السماء معطيا البشر تأكيدا يخلودهم • والفصل الثالث هو تبشير العالم بالانجيل تبشيرا

مضى مع اتساع نطاق الكنيسة المسيحية . ولا يزال هــذا الفصيل مستمراً • فأما الفصيل الرابع والنهائي فهو عدودة المسيح للمرة الثانية الى العالم جالبا معه « يسوم الحساب » وافتتآح مملكة السماء الموسومة بالكمال والمقرونة بأتم البركات - فأما فيما يتعلق بحياة المسيحيين وانتشار المسيحية في التاريخ ، فان « الله » حاضر في صورة « الروح القدس » • و بهذا الفهوم تصورت المسيحية الله صورة ثالوث في واحد : الأب والأبق والروح القدس • وهم يرون ان الأب يعد بصورة سامية لا تلعق ، خالق الدنيا وبارىء البشر ، وانه بذلك قد طوع ظهور التاريخ ، ويرون في « الابن » مخلصا قصد به أن يرد التاريخ الى هدفه الذى أراده الله منه ،، ويرون أن « الروح القدس » هو الذي يطهر الناس في أثناء عملية التاريخ • وهناك نقطة جوهرية في هده النظرة المسيحية التقليدية ، هي الاعتقاد بانه بعد تلوث البشر بالحطيئة التي جرت على يد آدم ، مسار: من الضرورى أن يجيء الله الى التاريخ في صورة بشرية . ومبدأ تجسد « الله » يمشل من واحدة والى الأبد الفرق الأساسى بين المسيحية والتصورات التأليهية عن الثاريخ التي بحثناها في الفصل السابق •

التاريخ والعلمي على مناهج ما يسكن أن يسمى باسب التاريخ والعلمي على الايمكن اثبات أن الأحداث التي تعبد أساسية في المسيحية قد حدثت فبالا وليس في الامكان اقامتها ولا دحضها على اسس فلسفية وهي أمور يمكن تقبلها بل يجرى تقبلها فما عن طريق الايمان ومع أن علماء اللاهوت المحدثين ، كثيراً ما يستخدمون المناهج علماء اللاهوت المحدثين ، كثيراً ما يستخدمون المناهجية ، النقدية في دراسة العهد الجديد وتاريخ المباديء المسيحية ، فانهم جميعا وبنير استثناء يواصلون الاستمساك بقوانين الايمان ، كما تعبر عنها العقائد وبدا يتحصل أنه على العاض المناه عنها العاشر عنها العاشر عنها العاشر عنها العاشر أفواه يعتنقون ، في الرمن العاشر العاشر المناه المناه المناه المناه العاشر المناه العاشر المناه ال

وفى الماضى ، شكال من أشكال المسيحية ربما انطوى على نبد بعض قوانين الايمان فى العقائد \_ فان النظرة والداى السلفى التقليدى السليم هو وحده الذى ينبغى أن يعالج هنا باعتباره الرأى الذى يعطينا التفسير المسيحى النوعى للتاريخ .

على أن تركز المسيعية التاريغية حول شخص المسيح لم يقلل طابعها التأليهي بأية حال ، وذلك لأن القوم يعتقدون أن يسوع المسيح هو نفسه الله • ومن ثم فان اتجاهات يسوع وتعاليمه من حيث التاريخ تكون بدلك أهمية قصوى، وذلك بوصف كونها تعبيرات عنَّ الوحي الالهي • وقد تقبل الناس ألوهيته مرتبطة بمولده من «مريم العدراء» ومعجزاته وقيامته بعد الموت وقد ظل الناس ردحا من الزمان يعتبرونه « السيا » جريا على بعض الآراء السائدة الماصرة ، حتى اعترف به بطرس « ابنا لله » وتابعه في النهاية أتباعه على ذلك • وقد علم أن أهم ما في الحياة هـو الاتجاه الروحي الجواني ، وهو اتجاه قطب الرحى فيه حب الله ، والطاعة لارادته ، وهي المؤدية الى الحب الخالص للنفس وللجران أيضًا بقدر حب النفس - وقد تقبل آلام الصليب بوصف كونها راجعة الى ارادة « الأب » وبتلك الآلام معا خطايا المالم · وقد وعد بعياة سعادة قابلة في «جنة الفردوس» · ومع أنه عاش عيشة فيها الكثير من نكران الذات « فأما ابن الانسان فليس له ابن يسند رأسه » ـ ودعا غيره الى التضعية ليتبعوه ، فانه رضى لبعضهم بمباهج الزواج ، ولم يمتنع عن يعض المشاركة في الولائم والأعياد وبذا ، فإن اتجاهه وإن كان ينطوى على الزهد الى حد ما ، فانه لم يكن فرارا مطلقا من العالم ، ولا رفضا للتاريخ المؤقت تفضيلا للخالد الأبدى عليه - فالمثل الأعلى الذي بشر به هو الخلق الفردي وانسجام الناس في مملكة السماء • فمن أجل ناحيتي التاريخ هاتين،

وجب الندم والصدوف عن الأنانية وعن اهمال جانب الله والتوجه بالقلب الى خدمة الآخرين والاتصال بالله ولتأكد البشر من الغفران والصفح الالهى ، وجب عليهم العفو عما يبدر من زملائهم وقد شرح يسوع فى الأمثال وغيها الطريقة التى ينبغى للناس أن يتصرفوا بها فى التاريخ: وهى اقامة الصلاة لله ، واستخدام ما وهبهم الله من مواهب على أتم وجه ، والتمثل « بالسامرى المالح » بالاحسان لمن مستهم الحاجة أو الآلام ، والترحيب بعودة المسرفين على أنفسهم ، واخراج الخشبة من العين ، وعمل الخير من أجل البر لا من أجل اطراء الناس ، ومعاملة الناس جميعا كاخوة لا بالتمييز المنفر كما يحدث بين اليهودى وأبناء الأمم وفى مناقشته فتى مع كهنة اليهود ، اعتبر يسوع مهتما بالمعرفة ، كما يحتويها « عمل أبيه » كما اعتبر فى اشارته الى زنابق الحقل صاحب تقدير للجمال .

وقد أظهرت كثرة كبيرة من علماء « العهد الجديد » قبولها للرأى القائل بأن يسدوع ربما ـ ولو الى فترة ما ـ شارك كثيرا من معاصريه فى الاعتقاد الشائع بينهم بأن التاريخ على ما يعرفونه سينتهى عما قريب ، وبأن مملكة مسيانية ستقوم على الآرض • وربما تكون أفكاره تغيرت فى أثناء حياته • ولكن لا شك أنه رفض كل ناحية سياسية تتصل بالفكرة المسيانية الشائعة بين الناس ، ولم يشجع تساؤلات تلاميده عن موعد مجىء تلك المملكة • « واما دلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بهما أحد ولا الملائكة الذين فى السماء ولا الابن الا الأب » • وربما تأثرت بعض تعاليمه بهذا الاعتقاد الدائر حول فلسفة النشور • فان بعض عملية ربما كان المقصود منها أن تعد « سئة خلقية » مؤقتة ، عملية ربما كان المقصود منها أن تعد « سئة خلقية » مؤقتة ، عملية ربما كان المقصود منها أن تعد « سئة خلقية » مؤقتة ، ظلوا حتى بعد صلبه يعتقدون بأنه عائد وشميكا لاقامة ظلوا حتى بعد صلبه يعتقدون بأنه عائد وشميكا لاقامة

اركان تلك المملكة - وحدث فى أوقات مغتلفة من التاريخ المسيحى أن طوائف صغيرة أعلنت أن يسوع على وشك العودة فورا - ومع أن شيئًا من الايمان بعودة المسيح مرة ثانية قد ظل موجودا بين المسيحيين ، فان الهدف من التاريخ قد أصبح يعتبر قبل كل شيء بلوغ حياة أخرى مستقبلة - ومما يرتبط بهذا ، الفكرات المتعلقة بعدوث بعث ويوم قيامة فى نهاية التاريخ -

وقد تضمنت جميع أنواع الفرق المسيحية الاعتقاد بأن الله وثيق الاهتمام بالتاريخ ، كما أن تلك الفرق كلها اعترفت بالاستمرار الروحى بعد الحياة الدنيا وارتبط الاعتقاد المسيحى الأول عن بعث الأجسام بفكرة قيام العصر الألفى السعيد في الأرض ، الذي لابد للصالحين الأبرار من أبناء الماضي من القيام فيه بأجسامهم للمشاركة في بعبوحته ولكن بعضهم رأى في ذلك الاعتقاد ايماء الى طريقة ما يستطيع بها الأفراد تعرف بعضهم البعض في حياة مستقبلة وأطلق على هذه الفكرة مصطلح: « الجسم الروحاني » الذي وضعه القديس بولس •

وهناك ثلاث نظريات تدور حول المصير النهائى للأفراد ويعتقد فيها المسيحيون (أ) مذهب الخلاص الشامل ومفاده أن الناس جميعا بلا استثناء سيبلغون فى النهاية درجة الكمال ، (ب) مذهب الخلاص المشروط ، ومفاده انه لن يدوم الا من استحق استمرار بقائه ، فأما جميع من عدا هؤلاء فسيبيدون ، (ج) مذهب السعادة الأبدية أو الخسران المبين ، وبمقتضاه تحرز الأرواح الطيبة سعادة السماء ويقاسى الخبيثون شرا أبديا هو جحيم البعد عن الله ، ومعنى على معنى كامل فى حد ذاته ،

وربما بدا المسيح لعين التلاميذ المسيحيين الأول ، ذروة قمة بلغتها العقيدة العبرانية ، فهو المسيا المنتظر ، وقد اشار بولس في رسائله الى الامم ، إلى المسيح بانه الكائن الالهي الذى نشده فلاسفة اليونان • ثم جاء بعض من تلا ذلك من المفكرين فجعلوا جميع التاريخ الماضي الدي عدووه ، تاريخ اليهود والاغريق والرومان ، بمنابة التمهيد لجيء المسيح وتاسيس الكنيسة المسيحية • فالتاريخ السابق بأحمله قد ادى في النهاية الى المسيح ، كما أن جميع التاريخ القادم ينبغي أن يعتبر الوسيلة لتحقيق الغاية التي من أجلها جاء ٠ والتجسد والصلب والقيامة والصعود تؤلف الحقائق المركزية في التاريخ ، تلك العقائق التي يتم بالرجوع اليها أهميته -وتنحصر هذه الأهمية في أن يتحقق للبشرية كل ما تنطوى عليه العلاقات الطيبة مع الله • وبذا يتجلى أن الفكرة المسيحية عن التاريخ ، فكرة دينية أساسا ، مدارها الاتصال بالله ، ولكنها في المقام الثاني فكرة خلقيسة تتركن حسول النزاهة. الشخصية وصالح البشرية بوصفها وحدة اجتماعية - غير أنها تنطوى بعد هذا على قيم أخرى معينة • ومن هذه القيم ما توحى به قصص معجزات يسموع [ سمواء أحدثت تلك المعجزات فعلا أم لم تحدث ] ، مثل تقديم الطعمام للجياع ، وشفاء المرضى • وقد تفاوت مجال القيم الخاصة في التاريخ التي يعترف بها المسيحيون تفاوتا بعيدًا باختلاف الأفراد -فبالنسبة للمستنيرين في الحقبة العصرية يمكن أن يقال عن. التاريخ انه يضم كل ما يدخل تحت مفاهيم الصدق والخير والجمال •

### \_ 7 \_

وباعتبار القديس أوغسطين [ ٣٥٤ ــ ٥٥ م ] أهم المفكرين في تاريخ المسيحية من أوله لآخره ، وبوصف كون معالجته للتاريخ المسيحي ذات قيمة خاصة ــ وجهنا اليه هنا

التفاتا خاصا • لقد اختلفت اتجاهات أوغسطين باختلاف الأوقات ، كما تنوعت صنوف التاكيد التي ركز عليها فكره • وتحتوى كتاباته على أشياء متضاربة ترجع الى توترات لم يستطع أن يخلق الانسجام بينها تماما • وبحسبنا من كتاباته العديدة أن نتأمل كتابيه «مدينةالله» و «الاعتراف» -ومع أن أوغسطين كان فيلسوفا ذا رفعة ممتازة ، فانه ركز موقفه على تقبله للعقيدة المسيحية بدرجة أكثر كثيرا من الفلسفة - وقد صرح بأن الفلاسفة قد بدلوا أشد الجهود للوصول الى طريقة «يضعون بها أيديهم على البركة» ، بيد ان الفلسفة تعد غير « مثبتة » بالموازنة الى « تثبيت المقيدة المسيحية » • وقد اتخذ فكرة المسيحية عن الله أساسا ، تم راح يعارض مذهب العلول وأي خلط بين « الله » وبين خليفته . فان تصورنا الله على أنه العقيقة كلها ، « فمنذا الذي لا يستطيع أن يرى بعينى رأسه ما يعقب ذلك من عواقب بعيدة كل البعد عن التقوى والدين ، بحيث انه كلما وطيء انسان على شيء فقد وطيء على جزء من الله ، وفي ذبح أي مخلوق حي ذبح لجزء من الله » وفق هذا ، « اذا كان المدنبون جزءا منه ٠٠ فلماذا يغضب من الذين لا يعبدونه ؟ » ولم يكتف أوغسطين بذلك ، بل رفض الفكرة القائلة بأن « الله هو النفس من العالم » • فالاله الحق ليس نفسا ، وانما هو « صانع النفس وباريها » فالله روح والروح شيء أشهد جوهرية مما يسميه الانسان بما جبل عليه من وعي ذاتي باسم « نفسه » ـ والله لا تغله أية ضرورة : فكما خلق الطبيعة يستطيع أيضا أن ينعرها • وله بالأمور علم سابق • « والاعتراف بوجود الله وفي الوقت نفسه انكار أن له معرفة سابقة بما في المستقبل من أشياء \_ حماقة ما بعدها حماقة» \* ومن ثم يكون مستقبل التاريخ تحت تصرفه •

والتاريخ حسبما يرى أوغسطين يدور حول دل من المؤقت والأبدى ، فالله أبدى وهو خالق الزمن • ولا يجوز فهم الأبدى ولا وصفه من وجهة نظر المؤقت • فالله موجود وحال في الزمان كله ، مثلمها ههو أبدى • والزمن وان مم يمكن فهمه بمفهاهيم الذهن ، فمن المقطوع به أنه مما يمارسه الانسان - كتب يقول: « اذ ما هـو الزمن ٢ - ٠ -ومنذا الذى يستطيع فهمه ولو بفكره بحيث يستطيع أن ينطق بكلمة عنه ؟ وأى شيء نذكره في حديثنا ذكر الدارى الآلف والمدرك العارف أكثر من الزمن ؟ ٠٠٠ واذن فما هو الزمن ؟ اذا لم يسالني أحد عن ذلك ، فاني أعرف ، وأن رغبت في تفسره لن يسأل ، لا أعرف • « والعلاقة بين المؤقت والأيدى ، تلك العلاقة التي يعدها أوغسطين حقيقية وذات أهمية للدين ، غير مفهومة للانسان \* « والله » في اطار التاريخ البشرى هو « العناية » • فشئون التاريخ الأرضى « يتولاها الله الواحد ويحكمها كما يشاء » ، « وليس في الامكان مطلقا الاعتقاد بأنه ترك ممالك البشر ٠٠٠ خارج قوانين العناية » · فان الممالك البشرية تقوم بفضل العناية، فهى لم توجد اعتباطا ولا يحكم احدى الضرورات ولابد من قيام « حساب أخير » ، ونحن وان لم يتهيأ لنا على الدوام تمييز ذلك الحساب ، فان حكمه ( تعالى ) موجود في نسيج الشئون الانسانية • وحتى عندما يستعرض الانسان النكبات الظاهرية التى تلم بالطيبين واليسار الذى ينعم به الخبيثون الشريرون ، لا يمكن أن يكون نعت الله بالظلم صحيحا •

وقد كتب الناس الشيء الكثير حول آراء أوغسطين في طبيعة الانسسان، ولا سيما فيما يتعلق بحرية الارادة البشرية، وفيما كتبه الله للانسان من قدر محتوم على أنه فيما يتعلق بهذا الصدد أظهر وجود توترات مختلفة في فكره لم يستطع التوفيق بينها وذلك أن اقتناعه بسيطرة الله على كل شيء، غلب على فكرة الاختيار والمسئولية عند

الانسان على أن تقليله من الاعتراف بالاختيار البشرى ، يبنغى أن يلقى قدرا كافيا من التقدير فانه لم يصل الى تعبير مرض يعبر به عن العلاقة بين الاثنين على أن حرية الاختيار للفرد ومسئوليته الخلقية لهما أهميتهما بالنسبة لتصور أوغسطين للتاريخ وكان أهم سؤال لديه في هذا الصدد يدور حول مدى قدرة الانسان بارادته على بلوع القيم الروحية ، وهي السلام والسعادة التي هي المعنى الاسمى الروحية ، وهي السلام والسعادة التي هي المعنى الاسمى في تاريخ الفرد فليست الارادة البشرية التي قد تتحكم في الجسم بقادرة على التحكم التام في العقل ويحتاج ألى النسان « و يعتاج النقل على علاقة ذات شعبتين بين الانسان « وربه » ، كما الروحية على علاقة ذات شعبتين بين الانسان « وربه » ، كما أن نصيب الله من تلك العلاقة أكبر من نصيب الانسان .

وأوضيح أوغسطين في « الاعترافات » كيف أتعبته مشكلة الشر قبل اعتناقه المسيحية ، فتوصل الى الاعتقاد ، على أساس من الفلسفة ، أن الشر كله يولد الحرمان ، الذي هو امتناع الخبر - « وليس هناك على الاطلاق طبيعة تتصف بالشر - وليس هذا الا الافتقار الى الخير » ، « والشر نوعان أحدهما ما يفعله المرء وثانيهما ما يقاسيه • فما يفعله هو الخطيئة ، وما يقاسيه هو العقوبة - وعناية الله التي تتحكم وتتصرف في كل شيء ، يسيء الانسان فيها بالشر بارادته لكى يقاسى من الشر الذى لا يريده · « والخطيئة في الانسان تقوم في قلة اخلاصه لله وعدم قدرته على الالتفات الى ما في الوجود الأرضى من خير ، والى الخلق الشخصي والحب الاجتماعي الذي يريده الله له • وقد استطاع أوغسطين أن يقول: ان الخطيئة وان تكن « وصمة معزنة » في الفرد ، « فان العالم يتزين حتى بالآثمين ذوى الخطيئة » • وعندما وصف الجحيم بأنه أبدى ، فلابد أنه عنى بذلك حالة من الحرمان الذي لا نهاية له - والله يجمل غوايات الشيطان للناس لكي يفيد بها الانسان وعندما « يعرضنا الله للمحن،

فذلك لاحدى غايتين: اظهار ما بنا من كمالات ، أو تصحيح ما بنا من نقائص ، وفى مقابل صبرنا وتجلدنا على ما يرمينا به الدهر من آلام ، يحتفظ لنا بمكافأة أبدية » • « وفى كل مكان يكون الألم الأعظم مدخلا وسبيلا الى السرور الأعظم » وفوق هذا ، فإن الخلاص من الشركان من أهم الأشياء التى تشغل أوغسطين • وأهمية « المسيحية » تقوم الى حد كبير فى ذلك الخلاص • فالموت الذى هو النهاية لحياة طيبة ينبغى ألا يحكم عليه بأنه شر •

وقد أبى أوغسطين قبول نظرية الدورات المتكررة فى التاريخ ، وذلك لأنه من ناحية ، اعتبر أن « التجسد » يحدث « مرة واحدة لا تتكرر » • وتشبيها بما يرويه الكتاب المقدس عن خلق الله للعالم فى ستة أيام واستوائه على العرش للراحة فى السابع ، قسم التاريخ الى سبعة أقسام :

- ١ \_ من آدم الى الطوفان ٠
- ٢ ــ من الطوفان الى أبراهام ٠
  - . ٣ \_ من أبراهام الى داود
    - ع \_ من داود الى الاسر .
- ٥ \_ من الاسر الى ميلاد المسيح -
  - ٦ ــ العصر الحاضر ٠

٧ ـ الذى « يستريح فيه الله كما حدث فى اليوم السابع، وسيمنعنا الراحة فى « ذاته » • « ووازن أوغسطين بين طريقتين للميش فى التاريخ • وهما تعبران عن اتجاهات الأفراد ومختلف الجماعات الاجتماعية • « ليس هناك أكثر من نوعين من المجتمع البشرى نستطيع بالحق أن نسميهما مدينتين تبعا للغة التى تستخدمها الأسفار المقدسة ، والنوع الأول يتكون ممن يرغبون فى الميش حسب الجسد واللحم ،

والنوع الآخر هو الذين يرغبون في العيش حسب الروح · ·» على أنه نظرا لكون عبارة « العيش حسب الجسد واللحم » قد تلوح الى البعض بأن « اللحم » شر ـ وهو أمر لم يكن مما يعتقده أوغسطين \_ فان الأفضل لنا أن نتناول وصفه الاخر للمدينة الأرضية التي جملها تتالف ممن لا يعيشون الا ودق الانسان ، والمدينة السماوية التي للدين « يعيشون ومقا لله » · وقد استطاعت الفكرات المتعلقة بالمدينتين أن توضعا لنا ما يقوم بين الناس في التاريخ من تباين أساسي. والمدينة الأرضية تقوم على حب الذات • وقيها « يعيش الأمراء والأمم الذين تخضعهم المدينة محكومين بعب الحكم « والسلطان » ، الكبرياء - بالسلطة والقوة · وللمدينة الأرضية » ما لها من خير في هذا العالم وتفرح فيه بكل الفرح الذى تتيعه تلك الأشياء • ولكن لما لم يكن هذا الخير من النوع الذي يخلى المخلصين له من كل ما يملأ نفوسهم من محن ، فان هذه المدينة كثيرا ما تنقسم على نفسها بفعل المخاصمات والحروب والمنازعات ، فضلا عن أنواع النصر التي اما أن تكون مدمرة للأنفس أو قصيرة الأمد • «والمدينة الأرضية ليست بخالدة • أما المدينة السماوية فتستقر على حب الله » · وفيها « يخدم الأمراء ورعاياهم بعضهم بعضا في رحاب المحبة • اذ تطيع الرعية في حين يشغل الأمراء عقولهم بالتفكير من أجلً الجميع » • « وطبقا لها تكون » الحياة الأبدية هي الخير الأعلى ، والموت الأبدى هو الشر الأعلى » • والمدينة السماوية تروح في أثناء اقامتها القمسيرة على ظهر الأرض « تدعو المواطنين من بين أفراد جميع الأمم ، وتجمع مجتمعا من العجاج من جميع اللغات ، دون تدقيق حول التفاوت في الأخلاق والشرائع والنظم التي يحفظ بها السلام في الأرض ويصان » • • • « ولا تشير الفقرة الأخيرة الى تطابق المدينة السماوية في الأرض والكنيسة المسيحية الواقعية وأنهما شيء واحد ، بل تشير الى الوحدة الخفية التي يجب أن تتطور

بها تلك الكنيسة • ولا يجوز أن تمارس سادة المدينة السماوية في هذه الحياة ممارسة كاملة ، اذ أن هدف التاريخ يتجاوز ما هو أرضى • « والسلام الذي نستمتع به في هذه الحياة الدنيا ، سواء أشاع بين الجميع أو ضاق فكان خاصا بنا ، يعتبر السلوى التي نتدوقها تعويضا عما حل بنا من شقاء أكثر منه الاستمتاع الايجابي بالهناء » •

وعندى أننا نقع في غلطة شنيعة لو اعتبرنا تفريق أوغسطين بين المدينتين بصورة تجعل الأولى مدينة شر دنيوية والأخرى مدينة خير سماوية مناقضة للأولى - وعلى الرغم من أن في الامكان التسليم في كل من حياة أوغسطين وتعاليمه ببعض نواحى الزهد في الأمور الأرضية ، فان هدفه لم يكن في الأساس هو الزهد نفسه - ومعارضته لما في المانويه من ثنائية كانت مناقضة لكل نظرة الى التاريخ تقتصر على الناحية الأخروية · اذ يحتوى كتابه « الاعترافات » على تعبيرات كثيرة عن تقديره لما في الدنيا من خيرات • ولكنهــاً مجرد خيرات مؤقتة ، لا يجوز أن تمنح المقام الأسمى في العياة - ولا أن تنشد دون اهتمام بالقيم الروحية ، التي هي شيء أبدى - فلئن كانت حياة المرء مسيطرة عليها الناحيسة الروحية ، فان في امكانه أيضا أن يطلب ويستمتع بما يمنعه الله للناس مما خلق في المالم الفيزيائي • وعندما أصر أوغسطين على أن الجمال « صنيع يد الله حقا » ، كان على بينة من أنه مؤقت ٠٠٠ « أى أنه نسوع منعط من الخير لا يليق أن يتلقى من الحب ما يؤثره على الله : الخير الأبدى الروحى الذى لا يتبدل « والخيرات الأرضية لها مكانها في حياة البشر ، وذلك نظرا لأنها جزء من الغرض الذي يرمى اليه الله في سبيل الانسان » • وقد عبر عن هذا في فقرة من « الاعترافات » جديرة بالتنويه • « وذلك أنه حيثما تحولت نفس الانسان ، ما لم تتجه اليك « أنت » ، فانها تكون مركزة على الأحزان ، \_ نعم ، وان ثبتت على الجميل من

الأشياء • ومع ذلك ، فان هذه الأشياء ( ان كانت ) خارج شخصك ، وخارج النفس ، لم تكن لتكون ، ما لم تصدر عنك - فهي تشرق وتغرب وبشروقها تبدأ كما هو مقدر ان يكون ، وهي تنمو لكي تصل إلى الكمال ، حتى إذا بلغت الكمال شاخت وذبلت ، وكل شيء لا يشيخ ، ولكن كل شيء ينوى ويضمحل • وهكذا اذن ، عندما تقوم الأشياء وتنزع أن تكون ، فكلما زادت سرعة نموها حتى يمكن أن تكون ، زادت سرعة في أن لا تكون • وذلك هو قانونها • وذلك هو النصيب الذى قسمته لها ، لأنها أجزاء من أشياء لا توجد فجأة ، ولكنها بذهابها وتعاقبها تكمل مجتمعة ذلك الكون الذى هي أجزاء منه - وعلى نحو هذه الطريقة نفسها تقريبا يتم حديثنا بوساطة علامات تصدر صوتا ، ولكن هذا أيضا لا يبلغ الكمال ما لم تمر كلمة واحدة وتذهب في سبيلها بعد أن تقوم بدورها حتى تستطيع أخرى أن تعقبها • ونتيجة لهذه الأشياء جميعاً دع نفسى تسبح بالثناء عليك ياالله ياخالق كل شيء ، ولكن لا تدع نفسي أن تثبت على هذه الأشياء بغراء الحب عن طريق حواس البدن • وذلك أنها تذهب حيتما كتب لها أن تذهب ، لكي لا تكون ، وهي تمزقها بالتشوفات الوبيلة ، وذلك لأنها تتشوق أن تكون ، ومع ذلك تحب ان تستريح فيما تحب • ولكن همذه الأشهاء ليس فيها مكان للراحه ، فهي لا تستقر وانما تفر ، ومنذا الذي يستطيع متابعتها بحواس الجسد ؟ نعم ، منذا الذي يستطيع امساكها وهي أدنى اليه من حبل الوريد؟ وذلك أن حس جسد [ اللحم ] مبطىء ، لأنه حس الجسد ( اللحم ) ، وبدا يكون محدودا ١٠ اذ هو يكفى لما صنع من أجله ، على أنه ليس يكفى لايقاف أشياء تجرى شوطها من نقطة ابتدائها المعينة حتى النهاية المعينة • وذلك أنها في كلمتك ، التي بها خلقت تسمع الحكم بمصيرها ، منذ الآن وحتى الآن - « لقد صنعنا الله من أجل نفسه » • كما أن قلبنا سيظل بعيدا عن

الراحة حتى يرقد فيه ومحبة الله ، القيمة العليا في الحياة البشرية ، تمنح من الرضا مالا يستطيع شيء اخر منحه وينبغى أن تكون تلك المجبة هي المعنى الجوهري لتاريخ الانسان على هذه الأرض وما بعدها هذا ولم تكن دلالة كلمة «أبدي » عند أوغسطين بالدلالة الفلسفية بقدر ما هي دينية فالله أبدى بصورة جوهرية من حيث «انه » موجود أبدا لكي « يستريح فيه الناس » •

## \_\_\_\_\_\_\_

وفى أثناء العصور الوسطى توثق تأكيد التمييز بين الوحى والعقل • فان الله تجلى بذاته في التاريخ في صورة يسوع المسيح • وقد اجتلب للناس التكفير عن الذنوب بما قاسى من آلام وموت ، كما أن بعثه أكد لهم وجود الحياة في المالم الآخر - وقد كانوا يتصورون التاريخ باعتباره أولا فترة امتحان وفترة اعداد لحياة بعد الموت • وقد منحت هيئات الزهد الكثرة التي نشأت على كر الأيام ، هذه الفكرة ضربا خاصا من التعبر - وكان الرهبان والراهبات قوما يرغبون في الفرار جهد الطاقة من المشاركة في شعرن التاريخ المادية ، قال بطرس دامياني ( ١٠٠٧ \_ \_ ح \_ ١٠٧٢ م ) : « ان العالم يبلغ من امتسلائه بنجاسة الرذائل آن يدنس أى عقل مقدس حتى بمجرد التفكير فيه » • وقد عبرت « الكوميديا الالهية » لدانتي [ ١٢٦٥ \_ ١٣٢١ م ] عن نظرة مسيحية الى التاريخ على صورتها المتخدة في العصور الوسطى ، فالتاريخ البشرى غير مقصود عيلى الأرض وحدها ، بل انه يتجاوز ذلك الى ما يصيب الانسان في المستقبل من جحيم ومن مطهر وفردوس • ومع أن الناس قد يشتركون في جماعات وجهتها الخير أو الشر ، فان الاتجاهات الروحية والأعمال الخلقية مسائل تخص الأفراد وحدهم ، وتعتمد أساسا على ارادتهم الخاصة • والواقع أن مبدأ العدالة يترقرق في كل أجزاء « الكوميديا الالهية » • هـذا وان البحيم فيما يقرر دانتي ليشـمل كل من ينخذ المعارضة لله ديدنا له ، دون أن يتزحزح عن موقفه • فآما نزلاء المطهر ، فهم وأن كانوا لا يزالون من الاثمين ، الا أن ارادتهم متجهة الى الله محاولين أن يتغلبوا عـلى الخطيئة • على أن تفسير دانتي للتاريخ البشرى لم يكن تفسيرا يدور حول العالم الآخر تماما • فقد كانت لديه فكرة عن فردوس أرضى يمكن بلوغه في نهاية الأمر •

وشرعت الكنيسة الكاثوليكية بايطاليا مستعينة بنفوذ المذهب الانساني الذي ظهر في عصر النهضة \_ توجه التفاتا أكثر الى طيبات الحياة الدنيا • ولم يتأثر الرأى التقليدى المسيحى عن التاريخ تأثرا عميقا • أذ حدث في ( ١٦٨١م ) ان ذلك الرأى وضع في عبارة كلاسيكية في كتاب بوسويه (\*) «حدیث فی التاریخ العام» Bossuet : «Discourse on Universal History ، وقد أحس بوسويه على أن شئون التاريخ تمضى في تعاقب سببى ، حيث تعتمد حوادث أحد القرون على حوادث القرن الذي سبقه - قال : « لم يعد يجوز لنا بعد الآن أن نتحدث عن الصدفة ولا الحظ ، أو ان شئنا تحدثنا عنهما على أنهما وصف نغطى به جهلنا • فان ما نعده في رأينا غير المتأكد منه صدفة من الصدف ، يعد تصميما قاطعا في رآى أعلى من رأينا ، أى فى الرأى الأبدى الذى يضم جميع الأسباب وكل النتائج في نظام واحد » · ووفقا لهذه النَّعطة الالهية تقوم الدول وتسقط • وتسيطر على الناس في التاريخ قوة فوقهم ، كما أنهم بتأثيرها ، اذ يعملون أكثر أو أقل مما يقصدونه هم أنفسهم ، ينفذون التصميم الالهى • والهدف المركزى الذى تهدف اليه البشرية كلها هو الدين ، ومن نقطة ارتكاز الدين هذه راح بوسويه بوجه خاص يستعرض

<sup>(\*)</sup> بوسویه ( جاك بنینی برسویه ) ۱۲۲۷ - ۱۷۰۶ قسیس فرنسی ولاهوتی كبیر -

التاريخ ويمسحه • على أنه رفض جميع مدعيات الأديان ما عدا أديان العبرانيين والمسيحيين • « أنَّ الله الذي عبده العبرانيون والمسيحيون دائما ، لا يشترك في شيء مع الآلهة الأخرى ، البالغة الشر والبعيدة عن الكمال ، والتي عيدها سائل العالم » • ثم ترامى الأمر في النهاية الى أن ظهر الله للبشر متجسدا في شخص يسوع المسيح ، مشيرا لهم الى « طريق جديد » ومعطيا الاتجاه المسيعي للتاريخ - وقد أوضح يسوع صدق الحياة الآخرة ، كما كشف عن ان الصليب هو « السبيل الى الجنة » • وقد حمل يسوع الصليب طوال حياته ومأت عليه - ومنذ تلك اللحظة فمساعدا تصبيح الكنيسة حسبما يرى بوسويه ، العامل المركزي في التاريح، ولم يستطع شيء حتى الآن أن يدسرها ، لا المعارضة من الخارج ولا المنازعات من الداخل • وقد ذهب بوسويه الى أن مما يشهد بصدق هذا الرأى أن الكنيسة ظلت منتصرة على الدوام وأن اليهود الذين رفضوا يسوع ظلوا يقاسون الآلام على الدوام · « ان للكنيسة جسما دائم الوجود لا يستطيع أحد فصيل نفسه عنه دون أن يضل الرشاد • فكل من اتحدوا معها وعملوا أعمالا تليق بعقيدتهم ، فهم على يقين من حياة أبدية » - وقد علق الأستاذ ج-ب - بيورى(\*) على ذلك بقوله: ان نظرية بوسويه قائمة على: « المبدأ الظاهر الذي لا يكاه يخفى ، من أن البشرية انما خلقت من أجل الكنيسة » · على أن بوسويه بما نشأ فيه نشأة وبيئة ، لم يكن ليتصور امكان قيام دين حق بدون وجود الكنيسة • ولم تخلق البشرية من أجل خاطر الكنيسة ولكن من أجل الحياة الأبدية ، تلك الحياة التي كان بوسويه يعتقد أنه لبلوغها أنشئت الكنسبة •

<sup>(★)</sup> جون باجنل بيورى (١٨٦١ - ١٩٢٧) مؤرخ والده قسيس ايرلندى ، عين سنة ١٩٠٧ استانا للتاريخ بكامبريدج ، واشرف على احدى طبعات كتاب جيبون وعلق عليها - (الترجم) ،

ثم جاء الاصلاح الديني البروتستنتي الذي صهر في القرنين السادس عشر والسابع عشر ، فلم يجلب أى تعيير جوهرى فيما يتعلق بالاتجاه السيعي من التاريخ - وقد طل دعاة الاصلاح يعتقدون أن العياة على الأرض انما هي اعداد للحياة القبلة • ولم ينشأ المذهب البروتستنتي نتيجة لتأثيرات تصور عصر النهضة للقيم • فأما ما حدث في قرون تالية من أن معظم البروتستنت أصبحوا يعترفون بالعانى الأصيلة للثقافة ، فلم يكن سوى ضرب من التوفيق بين مذهبهم وبين تطورات المذهب الانساني وتقدم حسرية الفكر -وقصارى ما قطعه أصحاب الاصلاح الديني أنهم عارضوا جماعات الزهد التي تجمع الرهبان والراهبات ، وأباحيوا للطقوس شطرا أكبر من العياة العادية برفضهم ما كان يفرض عليهم من ضرورة العزوبة • ومع أن البروتستنت رفعوا من قدر الالتفات الى الشئون الدنيوية ، فأنهم لم يلتمسوا معنى التاريخ في المفيض الزمني للأحداث • فالله في التاريخ موجود قبل كل شيء من أجل الرفاهية الروحية اللَّافراد • وقد شجع كالفن اجتهاد كل امرىء في عمله ، ومع ذلك طالب بالقصد في الحياة والامتناع عن الترف • أما النجاح في هذه الدنيا فأمر يعتمد على الله وحده • ولن يؤدى الاجتهاد الى تقدم أى انسان « ما لم يمدد الله اليه يده و يبسط عليه كرمه » •

وقد اتفق كل من كالفن ولوثر في انكار حرية الاختيار لدى الانسان بشكل ما • أجل سلم لوثر بشيء من الاختيار في الشئون العلمانية • كما أن كالفن لم يقصد أن ينكر الاختيار كله • فانه صرح في رسالة كتبها ضدأحداللعدين: « أن هؤلاء الملحدين لا ينسبون الى الانسان أي اختيار ، فكأنما هو قطعة من حجر ، كما أنهم يمحون كل تمييز بين الخير والشر ، إلى حد أنه لا يمكن أن يخطىء أحد في الخير والشر ، الى حد أنه لا يمكن أن يخطىء أحد في رأيهم في عمل شيء ، مادام الله هو مرد كل عمل • « وأصر

كالفن على مسئولية البشر فيما يصدر منهم من أعمال وقصارى ما كان كالفن ولوش يقصدانه ، أن يضعا في منزلة العدارة أن خلاص الانسان الروحي يعتمد على الله بدرجة أكبر كثيرا من اعتماده على الانسان نفسه وأن كون الله في التاريخ يصنع من أجل رفاهية البشر من الناحيتين البدنية والروحية أكثر من الانسان ، يعد نقطة جوهرية في المناهب التأليهي المسيحي .

وكثيرا ما ذهب ذوو الرآى الى أن هناك اختلافا بين اتجاه البروتستنت من التاريخ واتجاه الكاثوليك منه ، يقوم في أن البروتستنت قد سلموا وأصروا على حالة الشخص الفرد بطريقة لم يفعلها الكاثوليك أبدا - ولا شك أن اهتمام الكنيسة الكاثوليكية بالفرد هو أساسا اهتمام ديني وأخلاقي . فان تلك الكنيسة تطالب الفرد بتقديم اعترافه الشخصى أمام القسيس الذي قد يمنحه الارشاد الروحي وفي ذلك اعتراف قاطع بالفرد • ومن المعلوم أن الاصلاح الديني كان من بعض النواحي احتجاجا على بعض ما كانت تمارسه الكنيسة الكاثوليكية من ممارسات وما تدلى به من تعاليم ، ولكنه كان أيضا احتجاجا على سيطرة السلطة الكهنوتية الكاثوليكية • قانه ناصر تحسرير الناس من بعض أنسواع السلطة • بيد أن الكنائس البروتستنتية الكبرى كان بها بعض أنواع السلطة ، مثل سلطة « الكتاب المقدس » وسلطة مختلف أنواع الجهر بالايمان • ورغم ذلك ، فان التأكيد على حرية الفرد واختياره أدى الى تطور العلم والفلسفة وأصول الحكم السياسي • على أن فكرة الكنيسة الموحدة باعتبارها مركزية وأساسية في التاريخ لقيت التحدى • وأصبعت المعلاقات بين الكنائس والدول متنوعة الأشكال - وبات مبدأ الحرية الفردية جوهريا في التاريخ العصرى ، حتى أفضى الى ما أحرزته العضارة العصرية من تطورات • ولم يحدث قط أن أحدا من رجال اللاهوت وصف المسيحية بالانشغال بتاريخ الفرد بنفس الروعة التي وصفها بها جون بنيان ( ١٦٢٥ – ١٦٨٨ م ) في اثنين من أعماله المجديرة بالتنويه وهما: « مسيرة الحاج من هذا العالم الى العالم التالى » •

« The Pilgrims Progress from this world to that which is to come ».

[ الجزء الأول ١٦٧٨ والجزء الثاني ١٦٨٥ م] ، وكتاب الحرب المقدسة ( ١٦٨٢ م ) - ولم يشر بنيان الى الحوادث الواقعية شأن كل مؤرخ ، ومع ذلك فانه عد هذين الكتابين معبرين عن حقائق صادقة في التاريخ • وتلك حقيقة تتجلى في الملحوظة التي كتبها في ختام كتاب « الحرب المقدسة » حیث قال : « بهذا تمکنا من ترسم « تاریخ النفس » علی طول مراحلها المختلفة ، وما تعاور عليها من تبدلات وما مر بها من تقلبات ، وما من بها من شهمس سرور أو دموع أحزان ، ومن ليل حالك الظلمة وباهر ضياء المجد • وسيجد القارىء أن جميع أنواع الخبرات الروحية ينتظمها هذا الكتاب \_ فهناك الخدمات التي يقدمها عن طيب خاطر موانو الشيطان وعبيده ، وهناك تمرد الأبناء ذوى العقوق ، وهناك أحزان الروح الأسيرة ، وانزعاجات ضمير مسته المتاعب ، ولجوء الروح الى الله في ندم وضراعة ، وأوبة الضال الى أحضان الأب » ، وخضوع الثائر « لمليكه » تعالى ، والمسرة التي تبعثها سبل الدين وارتداد الآثمين عن الطريق القويم، وتعجر القلوب ، والأمن الجسدى الشهوى للنفس ، واستيقاظ النفس الى الشعور بما يحدق بها من خطر ، وصيحتها الى « القوى » القادر تلتمس المعونة ، والتأديب الطويل الشاق، والتماس طريق العبودة الى الله ، والعثور عملى « الأحمه » المفقود المحبوب ، وتجديد الولاء المقدس والبنوة المقدسة ،

والصبيحة المحبة التي تصدر عن « عمانوئيل (\*) العظيم » ٠ ومع أن كتاب الحرب المقدسة « The Holy War » ريما انطوى على بعض مضمونات اجتماعية ، فإن كتاب « مدينة روح الانسان » قصد منه بالحرى روح الفرد بكل ما حوت من الوفس المتعدد من المشاعر ، والأفكار والارادات ، وما لها من صراعات جوانية ومن كفاحات في سبيل السلام • وكان الجزء الأول من كتاب « مسيرة الحاج » يمثل المسيحيين على وجه العموم بوصفهم أفرادا ، مع جعل المسيحي الشخصية المركزية ، كما مثل الجزء الثاني زوجته وأطفاله • أما كتاب « حياة وموت السيد فاسق » The Life & Death of Mr. Badman ( ١٦٨٠ م ) فهو وصف لاتجاهات وخلق الشخص الذي شغلته الدنيا وتيبان لسلوكه في التاريخ كنقيض لأحوال المسيحيين التي صورها الكتابان الآخران - هذا وقد كان بنيان يؤمن بالفكرة السلفية التقليدية ، وهي أن الناس انما افتدوا من شرور التاريخ وبلغوا السلام بفضل موت يسوع باعتباره الابن المتجسد لله •

## \_ ٤\_

أجريت في النصف الأول من القرن التاسع عشر ، عدة محاولات لتقديم تصور للمسيحية عمل على أساس المذهب المثالي الكلاسيكي عند الألمان • ولم تكن تلك المحاولات سوى أشكال من مذهب وحدة الوجود أو المذهب الحلولي (\*\*) الفلسيفي (Panteism) لا عروضا للمسيحية باعتبارها دينا • وكانت تركز تأكيدها على الله بوصف كونه المسيح

<sup>-</sup> a المعناه و الله يطلق بالعبرانية على يسوع المسيح ومعناه و الله معنا a (大) عمانوئيل : ぬ أسم يطلق بالعبرانية على يسوع المسيح ( 大) .

<sup>(</sup> المتحل ، كما ورد في « المعجم الوسيط » : ... اعتقاد أن الله حال في كل شيء ... شيء حتى صار يصبح أن يطلق « الله » عند اصحاب هذا المذهب على كل شيء ... ( المترجم ) ...

الأبدى الجوهري المتأصل • ولو نظرت الى كتاب و فلسفة الذي ألفه The Philosophy History « التاريخ » فردريكَ فون شلوجل ( ١٧٧٢ ــ ١٨٢٩ م ) ، لُوجدته بيانا يعبر عن الرأى التقليدى ويدافع عنه في معارضة لهذه المحاولات وما تضمنته من الآراء والفلسفات • وقد راج هذا الكتاب رواجا عظيما ، كما أن بعض ما ورد فيه من افذاره الرئيسية لقيت ومازالت تلقى قبولا من الدوائر المسيحية المستمسكة بالصحة التقليدية طوال القرن التاسع عشر ، وفي نفس الوقت الذي اعترف فيه فون شلوجل بأن أية فلسفة للتاريخ ينبغي أن تنشأ عن التأمل في التاريخ الواقعي ، فانه أصر على أن بالعقيدة المسيحية أساسيات تعتمد على أشياء بعيدة كل البعد عما يستطيع المؤرخ المحترف الحصول عليه من دراسته للتاريخ • وقد أثبت الاستقراء أن مجرى التاريخ قد تطابق ويتطابق دائما وما في هدده الأساسيات من مضامين - ذلك أن « فلسفة التاريخ » نظرا لأنها روح التاريخ أو فكرته ، ينبغى أن تستنبط مَنْ الأحداث التاريخية الحقيقية ٠٠٠ التي هي مجموع التاريخ الواحد المتماسك الكلي • « والكتاب يعد معاولة للحصول على «نظرة نافذة واضعة الى الخطة العامة للمجموع » · وقد ميز ون شلوجل بين نظرتين رئيسيتين متعارضتين حول التاريخ -« والانسان » حسيما ترى النظرة الأولى مجرد حيوان تزكي وشرف وتهذب بالتدريج ، حتى بلغ مرتبة العقل ثم رفع قدره وسما أخيرا إلى العبقرية ٠ ﴿ وترى تلك النظرة أنّ تاريخ العضارة البشرية ليس الا تاريخ تحسن تدريجي مطرد التقدم ولا نهاية له • فأما النظرة الثانية فترى أن : طبيعة الانسان العقة ومصيره تقومان في مشابهته سلا وبمقتضاها : « ينبغى أن يكون تاريخ الانسان هو استرجاع المشابهة لله أو التقدم نحو ذلك الاسترجاع » \* « وتقوم النظرة الأولى مع الاقتناع بقابلية الانسان « للكمال » ، وهو

اقتناع سلم فون شلوجل بأن فيه شيئا « بالغ الاتفاق مع المقل » • ومع ذلك ، فإن قابلية الانسان للفساد لا تقل ضعامة عن قابليته للكمال • « على أن التاريخ الواقعى يكشف عن مجرى للحوادث يتعارض والنظرة الأولى » •

وقد ذهب فون شلوجل الى أن « الحقيقة التاريخية الأولى » ، هي ان الانسان وقع وسقط تحت « سيطرة الطبيعة » • فالقوة العمياء للطبيعة تعمل في داخله • وهدا بدرت فيه بدور الشقاق ، ثم انتقلت الى جميع العصور والأجيال • وهي تتكور في كل فرد • وهي شيء عام منتشر « ويمكن اعتباره ظاهرة سيكولوجية » • وتوجد عواقب هذا السقوط بين أكتاف التاريخ ، اذ ليس هناك حد لما يمكن ان يصيب الانسان من انعطاط • ويتوقف التقدم أو النكوص جزئيا على الانسان ، بوصفة دوحا ، يملك حرية الاختيار . « فالصراع بين الخسر أو المبدأ الالهي في جانب ، وبين الشر أو المبدأ المعاكس في آخس ، هو بالضبط السبب في تكسوين فعوى الحياة البشرية والتأريخ البشرى ، منذ بداية الزمان حتى آخره » • « ويقتضى العمل الكبير المنوط بالبشرية عامة وبكل قرد من الأقراد ، أعادة الانسجام بين الارادة الطبيعية والارادة الالهية » · ويؤلف التقدم والنكوصات التي تلم بذلك العمل، جزءا جوهريا من التاريخ، ويذهب فون شلوجل الى أن الله عندما خلق الأنسان لأول مرة ، أعلن اليه ذاته تعالى وأوضح له طريقة الحياة التي يقصدها للبشر • وعلى الرغم مما الم بالبشر في ناحية تقاليدهم المقدسة من انعطاط ، فان هناك « أوضيح الدلائل فضلا عن آثار متناثرة » للتجلى الأولى ، وإن جاءت محتلطة بالأخطاء في كثر من الأحيان \* وقد حاول فون شلوجل أن يدلل على ذلك في استعراضاته التفصيلية لتواريخ مختلف الشعوب • ولحظ أن تلك التواريخ تقع في عصور مختلفة · « فالتاريخ الأول · · · هو تاريخ الطفولة السادجة ، والتاريخ الثاني • • • هــو

تاريخ الشباب ، ثم يجيء فيما بعد عنفوان الرجولة ونشاطها ، وتجيء في النهاية أعراض حلول الشيخوخة ، وهي حالة انحلال عام » • « على أن لكل شعب دوره الحاص في التاريخ » • مثال ذلك ، أن الوجود التاريخي للعبرانيين ومصيرهم بأكملهما محصوران بين دفتي واحدة من تلك الحقب الكبرى التي تتجلى فيها تصاريف العناية \_ وذلك الوجود لا يسجل الا مرحلة واحدة في الزحف العجيب الذي تقوم به الانسانية نعو هدفها المقدس » • ومع ذلك فان « المجرى الجبار للعدالة الألهية » لا يبرح موجودا طوال جميع أعصر العالم • وبهذه الفكرة اعتبر فون شلوجل تشتت اليهود وما أصابهم فيما بعده من شقاء ، جزاء وفاقا لرفضهم الايمان بيسوع المسيح •

وعلى كر حدثان التاريخ ، وفي ظل العناية الربانية . كان الميثاق اليهودي ، والوحى الذي أنذل على العبرانيين ، واللغة اليونانية والفكر اليوناني ، والدولة الرومانية -هي الأركان « أحجار الأساس » التي قامت عليها المسيحية -أما فيما يتعلق بالأصل الحقيقي للمسيحية فانه كتب التالى: « عندما ننظر العملية كلها بعين الايمان ـ وعندما نتأمل كل. ما نما وترعرع في العالم منذ تلك اللعظة نابتا من بدايات واضعة الصالة والصغر .. • • جنعنا الى الاعتقاد بأن ما في حياة وموت « مخلصنا » من أسرار ومعجزات ، كلا ، بل. مجموع مبادئه كلها التي تربط ارتباطا وثيقا بتلك الأسرار والمعجزات ٠٠٠ ينبغى أن تترك بحدافيرها للدين » • فهي تسمو فوق الفلك العادى للتاريخ • وهي وان كانت لها أهمية لدى فلسفة التاريخ ، فانها مما لا يجوز تفسيرها بها • فكل وصف ينعت يسوع المسيح بأنه مجرد انسان ، فشيء «لا يمت الى التاريخ» أو هو بالحرى «مضاد للتاريخ» -وبهده العبارة اعترف فون شلوجل بتصوره للتاريخ مؤكدا أنه يتوافق والعقيدة السيحية التقليدية • « فلو أننا أزلنا! هذا حجر العقد وهو العماد المقدس في عقد التاريخ العام ، سقط كيان التاريخ العالمي بأكمله حطاما وانقاضا » و وبغير الايمان بالاعتقاديات (Dogmas) المسيحية « يصبح تاريخ العالم بأكمله عدما لا يزيد عن لغز لا سبيل الى حله \_ ويتحول الى متاهة لا يستطاع اجتيازها \_ وكومة ضخمة من الدتل والقطع في عمارة لم يتم بناؤها \_ وتظل المأساة العظمى للبشرية خالية من كل صدق لائق • « وبالمثل ينبغي » لسر النعمة الكبيرة المتجلية في الفداء الالهي للبشرية « أن يفهم النعمة الكبيرة المتجلية في الفداء الالهي للبشرية « أن يفهم ضمنا ويفترض مقدما في فلسفة التاريخ المسيحية : فهو المتعاقبة في التقدم البشري تتميز » « بمعطيات تاريخية المتعاقبة في التقدم البشري تتميز » « بمعطيات تاريخية ثلاثة » :

- (أ) وجود وحي أولى ٠
- (ب) تأسيس المسيحية •
- (ج) صدارة أوربا العصرية في مضمار العضارة والفحوى العق الذي ينطوى عليه التاريخ العصرى هو بث التقدم والمزيد من التطور فيما تتضمنه المسيحية وحمدا مضى فون شلوجل في عملية المسمح حتى انتهى الى وضع موازنة بين المؤقت والأبدى وذلك أن « روح المنينة» « تتعارض والسلطان الالهى » فضلا عن الديانة المسيحية» وهذه هى الروح التي « تبدو واضعة عند من يعتبرون ويقدرون الزمن وكل الأشياء المؤقتة ، لا استنادا الى قانون الأبدية واحساسها ، ولكن من أجل المسالح المؤقتة أو بدافع البواعث المؤقتة ، ويغيرون ما يدور حول الأبدية من أفكار وايمان أو يقللون من قيمتها ، بل وينسونها » •

ومما يجدر ذكره أن الروح المثالية التي سيطرت على أفكار الألمان ، لا يستثنى من ذلك رجال اللاهوت بينهم في أثناء العشرات الأولى من القرن التاسع عشر ، لم تلبث أن

أهملت إلى حد كبير عندما انتصف ذلك القرن و فجعد الناس النيبيات [ الميتافيزيقا ] • ذلك أن علماء اللاهوت بتاس أليرخت رتشل بوجه خاص [ ١٨٢٢ ــ ١٨٨٩ ] ــ وجهـوا التفاتهم بدرجة أكبر نحو يسوع التاريخي م وذهب رتشل الى أن يسوع ينبغى أن يتناول بصفته الالهية على أساس أحكام القيم • وبظهور المشكلات الاجتماعية الخطيرة في تلك المدة ، نشأت حركة « الانجيل الاجتماعي » التي تصور يسوع وهو منشغل انشغالا جوهريا بالرفاهية الاجتماعية -وهناك على سبيل المثال مؤرخ كمبريدج الشهير ج٠ر٠ سيلى (١٨٣٤ ـ ١٨٩٥ ) الذي تنساول المسستندات والسوثائق المسيحية تناول المـؤرخ البحت ، فكتب في كتابه « هــذا الانسان» (Ecce Homo) : [١٨٦٦] وصفا لمسورة، بشرية بحتة ليسوع جعل فيها هدفه « اثارة الحماسة لقضية الانسانية » • وقد ذهب الى أن دافعا اجتماعيا كهذا يعتبر الجوهر الذي يقوم عليه الدين ، وليس الاهتمام برب غيبي أو حياة مستقبلة • وقد أصر ماثيو أرنولد ( ١٨٢٢ \_. ۱۸۸۸ ) في كتابه: ( الأدب والاعتقاديات L. & Dogma) في ( ١٨٧٣ ) ، على أن لغة الكتاب المقدس تجمع بين الشعرية والرمزية • وقد أوقع علماء اللاهوت الناس في الارتباك حين عدوها حقيقة علمية وتاريخية • ومن ثم فانه في اشارته الى ما دار حول المسيا من أقوال وأفكار كتب يقول: « لقد جاء يسوع مسميا نفسه باسم المسيا ، وابن الله « على أن بيت القصيد هـو: ما المعنى العقيقى الأقواله هـنه ، ولجميع تعاليمه » ؟ • • • وهل اللغة علمية أو هي كما نقول أدبية ؟ « لغة الشعر والعاطفة » " - غير أن ماثيو أرنولد لم يخامره أدنى ريب في الجواب الصحيح على تلك الأسئلة • فالاله في « صورته السلفية التقليدية » كان سوء فهم أدبى ضخم "

ومع ذلك ، فقد حدث في نفس تلك المدة أن المؤرخ الفرنسي المبرز ف ب ج جيزوه [ ١٧٨٧ \_ ١٧٨٧ ] دافع

عن الرأى التقليدي (١) وذلك أنه وقد عاش نصبف مرن يعد الثورة الفرنسية ، فإن فكرة الحرية كأنت متسلطة في عقله • فذهب الى أن الاصلاح الديني البروتستنتي هدف الى « تحرير العقبل البشرى » حوان الغاء تلسك الحركة للسلطة المطلقة في الهيئة الروحية كان أعظم خطوة اتخدت في سبيل الوصول الى الحرية وممارسة ما منحه الله الناس من حرية الارادة والاختيار • وهناك مسألة تفضى بنا اليها دراسة تاريخ الحضارة هي : هل ينتهي كل شيء بانتهاء الحياة على الإرض ؟ ولكي يتهيأ لنا فهم التاريخ لابد لنا من الاعتراف بأن حرية الارادة شيء حقيقي ، كما أنها شيء ليس في المستطاع تفسيره بدلالسة أي شيء ، فضلا عن استحالة تفسرها كيفما اتفق ، بحيث تختفي عيوبها أو يقل شانها • والتاريخ لا يظهر أن الاستقامة الخلقية من اختراع الانسان ، وأن كل ما في الأمر أنها أنتجت اجتماعيا بصورة تتناسب وأحوال الزمان والمكان · بل انه يوجد « قانون الهي » لابد للأفراد والمجتمعات من اتباعه والتمشي معه ان شاءوا يلوغ السعادة · « والأساس الوحيد الذي نبني عليه أملنا للبشرية » ، هو الاعتراف نظريا وعمليا ، بأن هناك « قانونا فوق القانون البشرى ، مهما يكن الاسم الذى يتسمى به ، سواء أكان حكمــة العقل أو شريعــة الله ، أو أي شيء آخر ، فانه في كل زمان ، وفي جميع الأماكن نفس القانون والشرعة ، وان اختلفت الأسماء • فأما في بلاد الغرب ، فأن المسيحية هي التي يرجع اليها الفضل في وضع هذه الحقيقة تحت أبصار الناس وهي التي واصلت الاصرار عليها •

وللحرية البشرية أهمية في عالم له أهدافه ومقاصده \* فلابد للجميع من الاختيار بين الهلاك و « العناية الالهية » ،

<sup>(</sup>١) عن تواح الخرى من فكر جيزوه انظر القصل التاسع من هذا الكتاب •

فإن الاعتقاد بما هو « خارق حقيقة طبيعية أولية وعامة ودائمة في تاريخ البشرية وحياتها » • ولا يقوم التاريخ بأسره في هله الحياة الدنيا على الأرض ، فهو شيء له مضامين مهمة من حيث ارتباطه بحياة مستقبلة • فالعالم لم يخلقه الله فحسب ، بل انه لا يبرح متأثرا بأعماله ( تعالى ) . ولله يتمثل في التاريخ بصورة العناية ، وتعدى جيزوه الفكرة الشائعة في زمانه ، والقائلة بأن العالم آلية ثابتـة وأن «قوانينه » لا سبيل الى تغييرها مطلقا ٠ « فمندا الذى يجرو على الزعم بأن الله لا يستطيع أن يعدل ما يشاء، أو انه لا يعدل شيئًا أبدا ، وذلك لما وضع من خطط تتعلق بالنظام الأخلاقي وبالانسان ، هي النواميس التي استنها والتي يحتفظ بها في الترتيب المادي للطبيعة ؟ » والله في استخدامه قدرته ربما استخدم مع ذلك حريته • ويشهد التاريخ بأن الإنسان محتاج الى عون الله • ومع أن الانسان يستمتع بحرية الارادة ، فانه كثيرا ما يكون أضعف من أن ينجل اختياراته الجيدة الصائبة • وبهذه الاقتناعات الأساسية ، راح جيزوه يفسر رأيه في تفسير المسيحية الممية التاريخ -

وبعد أن سلم جيزوه بأن كل فرد من الناس ينطوى على شيء من العصيان لاوامر الله ونواهيه ، تقبيل اعتقادية «الخطيئة الأصيلة » في البشر • وبالنظر الى هذه الخلة ، فان الله باعتباره العناية يمنح الناس من فضله في التاريخ • وقد فعل أكثر من ذلك • فان التجسد كان حقيقة تاريخية • ويسوع ان هو الا الله متمثلا بصورة بشرية الذي دخل التاريخ من أجل خلاص الانسان • فلولا هذا التجسد الالهي «ما أتمت المسيحية ما تم على يديها » • فأما ما فعله يسوع ، فيمكن عقد مباينة بينه وبين ما أنجره غيره من عظماء الرجال ، كبوذا وزرادشت وكنفوشيوس وسقراط • ومهما يكن مدى الشهرة التي لصقت بأسماء هؤلاء الرجال ، ومهما

يكن مدى السلطان الذى مارسوه ، ومهما يكن الأثر الذى تركه عبورهم فى هذه الدنيا ، فهمقوم بدوا كانما اجتمع لهم من القوة أكثر مما يمتلكونه حقا ، وقد أثاروا السطح اكثر كثيرا مما حركوا الأعماق ، ولم يخرجوا الأمم عن مالوف سبلها المطروقة التى عاشت فيها ولم يحولوا النفوس عن طبيعتها » •

## \_0\_

ظهرت في المانيا قبيل الحرب العالمية الأولى ، مقادير موفورة العدد من الدراسات التاريخية الحرة لحياة يسوع • وقد جمع البرت شفايتزر [ ١٨٧٥ - ١٩٦٥ ] بيان باهم ما صدر من المطبوعات في هذا البحث ، وذلك في كتابه « البحث عن يسوع التاريخي » The Quest of the Hstory Jesus [الترجمة الانجليزية ١٩١٠] • وفي امكان المرء أن يستنتج من ذلك الكتاب ؛ أن الدراسة التاريخيـة العلمية « للعهـد الجديد »، تفضى بصاحبها بقدر من الشبك أكبر منه من اليقين • وبلغ الأمر بشفايتزر أن قال : « ينبغى أن نكون على استعداد لأن نكشف أن المعرفة التاريخية بشخصية يسوع وحياته لن تكون مساعدا للدين ، وانما هي بالحرى اساءة اليه » • وقد أخرج المؤلف تماما من حسابه وبحشه كل ما يتصل بالمسيح من أفكار تقليدية مثل التجسد والصلب والقيامة ، ثم راح يصرح بالتالى : « ان الشيء الدائم والأبدى في يسوع مستقل استقلالا تاما عن المسرفة التاريخية ، ولا يمكن فهمه الا بالاتصال بروحه التي لا تزال تعمل عملها في العالم • فبقدر ما يجتمع لنا من روح يسوع نحصل على المعرفة الحقة بيسوع» •

وقد حدث في مطالع القرن العشرين أن نشرت بانجلترا مناقشة بعنوان: « يسوع أم المسيح ؟ » هل الأساس المركزى

للمسيحية هو يسوع التاريخي او المسيح الوارد في اللاهوت الاعتقادى (Dogmatic) لا وذهب معطم المشتر دين في هده المناقشة وهم من القساوسة الرسميين الى ان المسيحية مرتبطه بيسوع المسيح وليس بمجرد خيار بين يسوع او المسيح ، وفي نفس تلك المسدة كان زعماء العسركة العصريه في الكاثوليكية يميزون بين حقائق الواقع « وحقائق الايمان » دافعين بأن حقائق الايمان تعتمد على « حقائق الواقع » \* وهكذا ، ترى أنه بينما رئيس الدير لوازى في دراساته حول « العهد الجديد » توصل الى آراء تتعارض تعارضا قاطعا والآراء التقليدية ، كشائه مثلا ، حين اعتبر أن القصص الدائرة حول القيامة ليست سجلا للواقع التاريخي ، فانه أكد قيمة الديانة الحية للمسيحيين داخل الكنيسة • وفي نفس العين راح المفسرون والدعاة الفرنسيون لحركة الايمانية الرمزية Symbolo - Fidéisme وقد داخلهم الشاك أو نبذوا قطعا التعاليم التاريخية السلفية ، يعالجون الاعتقاديات المسيحية على أنها رمز لديانة حية • ولم يلبث مدهب الشك بالنسبة ليسوع التاريخي أن بلغ في النهاية غايته القصوى عندما أشار بعضهم الى أنه لم يعش على ظهر الأرض أبدا • ومن عجب أن الذين تبنسوا هذا الرأى لم يكونوا من أعداء الدين • فقد استنتجوا فراسة أن المسيحية نشأت مرتبطة « بأسطورة Myth - مدارها المسيح » ، بوصف ذلك شيئًا يرمز الى « الله » في علاقاته بالناس • وفي اعتقادهم ، ومعهم شفايتزر ودعاة الحركة الكاثوليكية العصرية وأنصار الايمانية الرمزية Symbolo - Fideiats ،ر الاتجاه المسيحي من التاريخ لم يعتمد على أية أحداث تاريخية مما تزعمه السلفية التقليدية -

وقبل ذلك كانت الحركة المثالية الألمانية التى نشأت فى العقود المبكرة من القرن التاسع عشر ، أبدت تشجيعا لشكل من التفاؤل ظل حيا حتى نهاية القرن وتجاوزها • ولما جاءت

نظرية التطور البيولوجي، بدا أنها تساند الاعتقاد بارتقاء التقدم البشرى الى مستويات أعلى • فقد ظهرت في ذلك الحين ألوان متمددة من التقدم في الصناعة والتجارة ، كما حدثت زيادة كبرة في الثروات • غير أن الحرب العالمية الاولى قوضت ثقة كتر من الناس في البشرية • وظهر بين زعماء المسيحيين تأكيد شديد على خبث الانسانية وشرها واصرار على أن الأمل الوحيد في الخلاص ينحصر فيما قام به المسيح من فداء - وقل من علماء اللاهوت من واصل بذل الجهود في سبيل عمل تفسير متحرر للمسيعية على نحو ما جرت محاولته في النصف الثاني من القسرن التاسع عشر \* اذ رئي أن قوانين الايمان تعبر عن المعنى الحقيقى والوافى للدين المسيحي • ولما شبت الحرب العالمية الثانية زادت من شهدة الاحساس بالأزمة في التاريخ البشرى ، ذلك الاحساس الناجم عن خبث الانسان وشروره • ولم ير الناس أن أية فكرة ارتأتها الحضارة البشرية كانت كافية لمجابهة ذلك الشر ومعالجته • وهكذا حدث منذ بواكير الأيام التي أعقبت الحرب المالمية الأولى حتى الآن ، بما في ذلك زماننا هذا ، ان قدمت بقوة متسلطة الفكرات المسيحية المتعلقة بالتاريخ والقائمة على أساس العقيدة السلفية التقليدية ، مع التأكيد الخاص على الاعتقاديات المتعلقة « بالخطيئة الأصلية » وبالقداء بواسطة المسيح وحده -

ويعد رينولد نيبور (\*) من أبرز قادة المسيحية في هذه الأيام ، وقد قدم هذا العالم عرضا لهذا الرأى المسيحي حول التاريخ في كتابه « الايمان والتاريخ » (Faith & History) وفي هذا الكتاب وصف المؤلف آراء غيرالمسيحيين القدماء والمعاصرين في التاريخ وعرض لها بالنقد ، معلقا

<sup>(\*)</sup> رينسولد نيبور (Reinhold Niebuhr) ، هـو لاهوتي امريكي ولد ١٨٩٢ عدة مؤلفات مهمة في المسيحية ( المترجم ) •

عليها بأنها في جملتها بالغة اليسر ويقول المؤلف: ان الفكر الكلاسيكي عمد « ببالغ السهولة الى وضع التاريخ في منزلة التكرار الطبيعي المغب » ، كما أن المفكر العصرى « يضلل نفسه ويتبدى في صورة أوهام وخيالات يوتوبية » حول التاريخ و على أنه لم يعر التصورات التاليهية حول التاريخ في غير عقيدته المسيحية الا التفاتا عارضا وقد سيطرت على تأمله برمته للتاريخ فكرة مفادها أن أهم شغل يشغل الانسان ويمثل أمامه دائما أبدا كان ولا يزال الجلاص من الشر و على الرغم من اعترافه مرارا بوجود الخير في زماننا الحاضر ، فانه صرح بأن مركزنا المعاصر ميئس ، وان لم ينقطع فيه حبل الرجاء تماما «

والزمن سر ملفن • ومن المسائل الجوهرية عند نيبور أن التاريخ بوصفه شيئًا مؤقتا لا يتصف بالقدرة على تفسير نفسه بنفسه • فهو بمفرده لا يستطيع جلب الخلاص الذي يلتمسه فيه الناس » ، « ان التاريخ لا يحل لغز التاريخ » • وبقدر ما يستطيع « الانسان التسامي فوق العملية المؤقتة ، يستطيع التمييز بين معان كثيرة في العياة والتاريخ بترسمه ألوانا عديدة من التماسكات والتعاقبات والسببيات والتكرارات التي رتبت فيها أحداث التاريخ » • ومع ذلك فهو مضطر أن يلتمس معناه الحق مرتبطا بشيء يخسرج عن مجال الزمن \* « ويقدر ما يكون الانسان معتفظا بذاتيته في أثناء العملية المؤقتة التي يحاول فهمها ، فان كل تتابع وكل فلك من أفلاك التماسك يشير الى مصدر للمعنى نهائى بدرجة أكثر مما يستطيع الانسان فهمه فهما عقليا » • وقد قال نيبور: ان الثقافات وان كانت مترابطة متشابكة ، فانها من الاختلاف بحيث لا يسهل ربطها بعضا مع بعض عن طريق التجربة • ولن يستطيع شيء عدا الايمان الحصول على الاحساس بالتاريخ العام • وهو يعنى بالايمان الدين • « وان التاريخ بمجموعه ووحدته ليحصل على معنى لنفسه بوساطة ضرب من الايمان الدينى بنفس المعنى الذى يشتق به مفهوم أى معنى من فروض نهائية تفرض مقدما ، وتدور حول صفة الزمن والخلود ، وهى فروض ليست ثمرة التحليل التفصيلي للأحداث التاريخية » • ومن هنا يتجلى أن المركز الحقيقي لمعنى التاريخ ينبغى أن يسمو فوق جريان الزمن •

ومن المعلوم أن المسيحية هي الى حد ما استمرار للمدهب التاليهي عند العبرانيين • وفي الكتاب المقدس « يجسى. تصور التاريخ في صبورة الوحيدة ، وذلك لأن المسائر التاريخية جميعا تقع تحت سيطرة سيادة وأحدة » \* على ان للمسيحية أهمية نوعية خاصة من حيث تجاوزها ذلك المدهب التأليهي • وتبدأ « العقيدة المسيحية وتتأسس عملى تأكيم الفكرة القائلة بأن حياة « السيح وموته وقيامته تمثل حادثة في التاريخ ، يتم في ثناياها وبواسطتها افصاح عن المعنى الكامل للتاريخ » \* ولذا ، فإن ظهور [ تجلى ] المسيح يعد « نواة » لمعنى التاريخ « ومفتاحا » لذلك المعنى في الحين نفسه • فهو ظهور يتحدى كل كفاية للمعانى الجرئية • وعندما يذهب نيبور الى أن ذلك الظهدور يفضى الى تعقيق الماني الجزئية اذا هو يعترف بقيم الثقافة البشرية • وذلك أن الايمان بظهور [ تجلى ] المسيح لن يتيسر حسبما هو مقرر في العهد الجديد ، « الا بوساطة الروح القدس » - فأما ما يتصف به الانجيل من صدق ، فشيء لا يمكن معرفته الا بمنعة من فضل الله • ولا يمكن أن تؤدى دراسة التاريخ والفلسفة ايجابيا الى ذلك الصدق • ويحتاج الايمان الى « أن يستحث عن طريق الندم » ، والندم كما هدو معروف اعتراف بما يملأ النفس من شر • على أنه قل ان وجد انسان لا يتفق ومحاجة نيبور حيث قال : ان البدائل المقدمة عنى المسيحية لا تنصف جميع نواحي الوجود البشرى • على أن كثيرين منهم لابد أن يتحدوا جديا قوله أن الفروض الأساسية المفترضة مقدما للعقيدة المسيحية ، وان تسامت فوق العقل ، تسمح بامكان اعطاء بيان عن الحياة والتاريخ تفهم فيه جميع الحقائق والمناقضات » •

ومنذ البداية ، اعتبى نيبور أن شغل البشرية الشاغل فى التاريخ هـو الفـداء ، ثم راح يركن بؤرة التفاته عـلى الشر • وقد ذهب الى أنه بناء على ما ورد في الكتاب المقدس من ايضاح للايمان يكون « الشر متربعا في قلب الشخصية البشرية » ، فهو فساد له سيطرة عامة عسلى الناس أجمعين » ويقترن السر في هذا المبدأ القائل بالخطيئة الأصيلة « بميزة المطابقة الصادقة لحقائق الوجـود البشرى » فمن المتفق عليه بصفة عامة \_ على أساس الخبرة \_ أن الأفراد جميعا متصفون بالنقص ، اما من حيث عفتهم وأخلاقهم أو دینهم واما من نواح أخسری کثرة » ولكن همل كان نيبور يقصد أنهم شريرون في الصميم [ أي في القلب نفسه ] وأن الشر يسيطر على الناس جميعا بحكم « مجاله الشامل » ؟ فان كان الحال كذلك ، فإن في الإمكان تعدى قوله بأن ذلك كان ولا يزال صحيحا - يتمبف بالمطابقة المنادقة لحقائق الوجود البشرى » • وقد قال هيجل : « ان من ينظر الى العالم بمنظار عقلاني Rational يقدم اليه العالم بدوره مظهرا عقلانيا » • فهل ينظر نيبور الى الناس بأنهم جــ ذريا أهــل شر ثم يجدهم كذلك ؟ وقد عرف ذلك الرجل وذاع صيته بانشماله بفكرة « الخطيئة الأصيلة » وتنديداته بالشرور التي تصم « الموقف البشرى » الحماض \* ومع ذلك فإن من المجيب أن يقول: تخطىء النزعة الواقعيسة المسيحية لدى القديس أوغسطين لغلوها في التأكيد المستمر على ما في سلام العالم من ألوان الفساد الطافحة بالخطيئة · « وقد صرح نيبور ازاء هذا الشر اللاصق بالتاريخ بأن دأى المسيحية ينحصر في أن « المفتاح النهائي » لسر القوة الالهية ، انما يكمن في العب المعذب لرجل على الصليب " على النه هذا المفتاح لا يترتب بصورة منطقية على حقائق التاريخ التي يمكن مشاهدتها » وتقبله يعتبر عملا من أعمال الايمان " « فليس ثمة حقائق مشاهدة في التاريخ لا يمكن تفسيرها على ضوئه » • فالعب الالهي والقوة اللذان يشرفان بالضياء في غمرات أحاجي التاريخ ومتناقضاته ، « تنشف عنهما العجب بصورة نهائية وقاطعة في درامة يفوز فيها الحب المعدب بالنصر على الخطيئة والمدوت » " وهنا يكف الصب المعدب عن أن يكون مجرد قصة في التاريخ ويصبح وسيلة السليب عن أن يكون مجرد قصة في التاريخ ويصبح وسيلة « للاعلان » عن « مجدد » ، الهي فذ فريد في بابه ، واعني بناك مجد وعظمة اله معذب ، حبه وغفرانه هما النصر النهائي على عناد الخطيئة البشرية وارتباك التاريخ البشري» "

ومن الواضح تماما أن فكرة نيبور عن الأبدية لا تدل على انعدام الزمان ، بيد أن نظرته الى التاريخ تعتمد اساسا على ما يشير اليه بأنه « وراء الزمن » وبلفظة « يتسامى » أجل انه ربما سلم بأن « الأبدية » سر لا يقل فى ضخامته عن الزمن « ومن ذلك ، فان من الصعب كشف الوسيلة التى يستطيع بها هذا السر التغلب على ما للتاريخ من ألغاز مفردة • وفوق هذا ، فليس تصوره عن المسيحية أخرويا ، أي بمت الى العالم الآخر] بأى معنى من معانى الانكار الزهدى لغيرات الحياة المؤقتة • « وللتاريخ معان شرطية • • تعد تجديدات للحياة المؤقة ، « وللتاريخ معان شرطية • • تعد تجديدات للحياة فردية وجماعية » • وينبغى أن يحقق الناس أنفسهم فى «علاقة مسئولية ومحبة» نحو اخوانهم من البشر • كل ما عداها •

ولا شك أننا نحتاج الى مجلد كبير ليتسم لمسم أنواع الغموض التى داخلت الفكر المسيحى على كر القرون ، بدخول فكرات الأبدية بوصفها مجردة من الهنان ، أو

« بوصفها الآن » ، الذي يشمل الماضي كله ، فضلا عن جميع الحاضر والمستقبل • وقد أدت هاته الأفكار الى شيء من الارتباك حول وجهة النظر المسيحية في التاريخ • وفي هذا الصدد ، ينبغى الإشارة ، وإن لم يمكن هنا الا إن تكون اشارة موجرة \_ الى الدراسة التي أجراها أوسكار كالمان في كتابه: (Christ & Time) أعنى « المسيح والرس » [الترجمة الانجليزية ١٩٤٩] • وهذا الكتاب مسح للعهد الجديد ، وبخاصة الأناجيل • ويظهر كالمان بوضوح ان هذه الوثائق تختص بالزمان اختصاصا منطقيا في سياقه ولا ابهام فيه - وهـو يصر عـلى أن فكرة الأبدية المجـردة من الزمان أجنبية ليس فقط عن العهد الجديد ، بل وعن العهد القديم أيضا ، « فالمسيحية الأولية لا تعرف شيئًا عن رب مجرد من الزمن » • اذرهي ترى أن الرب الأبدى هـو الاله السرمدى الجامع لجميع الأزمان ، الذي كان في البداية ، ويكون الآن، وسيكون دائما أبدا • والمجرى الرئيسي للتاريخ هو فداء الله للانسان ، كما أن النقطة الوسطى أو [ واسطة العقد ] في التاريخ هي الوقت الفذ الذي تم فيه تجسد يسوع المسيح وصليه وقيامته • فكل ما جرى من قبل ، وكل ما جاء [ أو سيجيء ] بعد يوجد معناه المركزى مرتبطا بالنقطة الوسطى ٠ منــه

ومما يجدر ذكره هذا أن تفسير نيبور للتاريخ انما هو تفسير واعظ مسيحى • على أن ه • بترفيلد مؤلف كتاب (Christianity & History - 1949) أى المسيحية والتاريخ ، هو مؤرخ محترف نابه • وقد أصر بترفيلد على أن المناهج العلمية في التاريخ لا يمكن أن تفهم فهما صحيحا على أنها محاولات لمعالجة الانسان بالأساليب الطبيعية المفيزيائية • فالمورخ بوصف كونه مجرد جزء من الطبيعة الفيزيائية • فالمؤرخ « لا يعامل الانسان • • باعتباره جوهريا جزءا من «الطبيعة»، ولا هو يتأمله \_ ابتداء \_ على هذا الاعتبار » • « والتاريخ ولا هو يتأمله \_ ابتداء \_ على هذا الاعتبار » • « والتاريخ .

درامة بشرية • • تجرى حوادثها على مسرح « الطبيعة » ان صح هذا التعبير ، درامة « مدارها الحياة البشريه بوصفها شأن الشخصيات الفردية التي تملك الوعي الذاتي والعقل المفكر والحرية » • والتاريخ التكنيكي لا يعسرف الناس بمعنى العياة • كما أن التاريخ الدنيوى لا يفسر نفسه بنفسه • ومع ذلك ، فان التاريخ الواقعي هو « عملية صنع الشخصيات ، وان كان ذلك باذاقتهم ألوان الشقاء » • وقد أكد بترفيلد فكرة جوهرية ، في اصراره على أن التاريخ التكنيكي يتعارض - من حيث المبدأ - مع الاقتصار على البحث عن المعنى في مستقبل بعيد \_ على نحو قاطع أو حتى غالب • « ذلك أن تكنيك الدراسة التاريخية ذاته يتطلب أن ننظر الى كل جيل من الأجيال ، باعتباره ب على سبيل المجاز على الأقل \_ عالم قوم يعيشون بحكم ما لهم من حق مقرر » « اذ لا يقوم الهدف من الحياة في المستقبل البعيد ، كما انه ليس كما نتصور أحيانا كثيرة قاب قوسين أو أدنى منا ، ولكنه كله قائم « هنا والآن » ، على أكمل وأوفى صورة ممكنة على ظهر هذا الكوكب • على أن الذي يرتبط دائما بعلاقة مباشرة بالأبدية هو «الآن» ـ وليس المستقبل البعيد، فان الخبرة المباشرة للحياة هي دائما التي تهمنا « في آخس المطاف » •

ولما كان التاريخ من حيث الجوهر شأنا يخص أفرادا ذرى وعى ذاتى ، وكان التاريخ التكنيكى لا يستطيع اصدار أحكام يوثق بها على معناه له فأن كل فرد مضلط بوصفه واقفا بمفرده على هذا العالم ، أن يصدر قراره حول أهمية التاريخ ومعناه ويمنحنا التاريخ التكنيكى شيئا من العون فهو يظهر انه سواء آمن المرء بالله باعتباره « العناية » أم لم يؤمن ، فأن فى تكوين التاريخ ضربا من الترتيب الذى تلحظه عين العناية والذى يتجاوز ويختلف عما يعنيه الناس شعوريا ، ويجاهدون قصدا فى بلوغه وآية ذلك أن ملايين

من الناس في أى قرن معين ، ممن لا يعون شيئا سوى المضي في مضطرب الحياة والعمل ، قد استطاعوا مجتمعين أن ينسجوا نسيجا أجود في كثير من الوجوه مما دار بخلد أي واحد فيهم • وربما حدث في بعض الأحيان أن أجيالا تالية فقط هي التي تصبح على بينة من أسلوب ذلك النسيج ومن فكرته المتسامية فوق الرءوس • ويشهد التاريخ التكنيكي بما يشيع بين الناس من معرفة ناقصة معيبة • « ذلك أن من التشويه الخطير للصورة أن يفترض وجود عالم يتكون من اناس حكماء بسليقتهم وأبرار بطبعهم » · والتاريخ يكشف عن « خطيئة الانسان العامة الانتشار » • وهذه حقيقة من حقائق التاريخ ، وليست مجرد فكرة مسيحية - والتاريخ التكنيكي يساند فكرة اصدار الأحكام في التاريخ ، وان لم يستطع التاكيد بأنها أحكام كاملة ومضبوطة وهو يبدو كأنما يجد أشياء كثيرة تتفق والاقتناع [ المعبر عنه قديما في العهد القديم ] بأن الناس يقاسون في التاريخ ، لا لمجرد ما يقترفونه من سيئات • اذ أن من الآلام ما عرف بأنه ينمي الشخصية ويطورها • وكثيرا ما يكون الحب مصدر الالهام في تحمل الألم عن الآخرين » • ونظرا لأن التاريخ لا يمكن. أن يخلو من عنصر المأساة ، فإن العب نفسه يدفع الى الاشتعال. في محيط الخبرة البشرية بلهيب أشد تأججا .

ويتوقف كل تفسير « للكون وللتاريخ » على ايمان المرء بالله أو عدم ايمانه ، عدلى أن ذلك الايمان لا يعتمد على التاريخ التكنيكي، ولا هو في النهاية يعتمد حتى على الفلسفة نفسها • « واني لأعترف بعجزى عن أن أرى كيف يستطيع امرؤ أن يجد يد الله واضحة في التاريخ الدنيوى ، ما لم يكن وجد اولا أن لديه تأكيدا بوجدوها صدادرا من خبرته الشخصية » ومع أن « إلله » بوصفه العناية « لابد أن يكون قادرا على جلب الخير من الشر » ، فانه تعالى لا يضمن للناس التقدم ، ومن هنا « ورجب علينا ألا نتصور أنفسنا في صورة

من بيدهم وحدهم سلطة صنع التاريخ ، ولكن باعتبارنا مولودين لكى نتعاون « والعناية » هى التى « بيدها مقاليد الكلمة الأخيرة فيما يتعلق بالنتائج » و وبهذا الاعتقاد فى الله تتمثل أمامنا صورة لتاريخنا تحت الضوء المناسب أن نحن قلنا: ان كل جيل ب بل والحق يقال كل فرد ب انما يوجد من مجد الله ، على أن من أخطر الأمور فى الحياة ، اخضاع الشخصية البشرية للانتاج ، أو للدولة ، أو حتى للحضارة نفسها ، أى لا شيء عدا مجد الله » "

وموجز القول أن آراء بترفيلد كما عبرنا للقارىء عنها الى الآن ، يمكن أن يقال عنها : انها تتمشى والتاليهية Theism في المسيحية ، على أنها يمكن أن يؤمن بها أيضا أى تأليهي فلسفى غير مسيحى ، وأن يعتنقها في الأغلب الأعم حتى اليهود أنفسهم أو المسلمين أو الزرادشتيين -والآن نلتفت الى ما لديه بعد ذلك من قول حول المسيحية -واصلت المسيحية تمشيها مع ديانة العبرانيين وهي من ثم تعترف بأن « الله هو رب التاريخ » · ولكن هناك فوق ذلك نقطة أخرى ، هي أن المسيحية التقليدية ، « ديانة تاريخية بمعنى تكنيكي خاص » ، وذلك الأنها تذهب الى أن التجسب والصلب والقيامة كانت أحداثا في الزمان - وهي تعد هذه الوقائع بمثابة عملية « اقتناص لشطر من الأبدية » ، وادخاله في الزمان [ مهما يكن معنى ذلك ] • ولم يتضم مما كتب بترفيله ما اذا كان هو نفسه يؤمن بأن تلك الوقائع فعلت ذلك ، كما لم يظهر ما يتصوره أنه معناها العقيقى ، فيما عدا هذه الاشارة المبهمة التي صدرت منه عن الأبدية -وهو اذ ينظر الى تاريخ الغرب نظرة مؤرخ تكنيكي محترف ، يبدى استعدادا لأن يقول : ان السنوات التي قضاها المسيح على الأرض ينبغى أن تبدو دعلى كل حال أشهد التهواريخ مركزية رئيسية » • فمند هذه النقطة تسلط أضواء أقوى

على الحساب والمأساة والألم بدل الغير والعناية « فكل انسان يتأمل الناحية الخلقية للدرامة البشرية ، يجد هنا أوج القصة وأزمتها \_ وهو المكان الذي نستطيع أن نميز فيه شيئا جوهريا يدور حول طبيعة التاريخ عينها » · ولكن الفصل فيما اذا كان ينبغى للمرء أن يتقبل الاعتقادات التقليدية في التجسد والصلب والقيامة على أنها أمور تاريخية « يغرج عن طريق المؤرخ » • فلو أن أي انسان قال : ان التاريخ قد أثبت أو نقض علميا ألوهية المسيح ، لوقع لنفس السبب في اثم تلك الصلافة الذهنية التي تعمل عملها في العلوم جميعا عندما يعمد كل منها الى تجاوز حدوده ليحصل على سلطان مغتصب » ، « ولم يكتب بترفيله في كتابه هـذا الا القليل حول النظريات المتعلقة بطبيعة المسيح وشخصه ، ولم يركز أى تأكيد على الاعتقاد بالخلود باعتباره مؤثرا في التاريخ الدنيوي • وقد دفع بأن المسيحي المطمئن الواثق من عقيدته لديه « في دينه مفتاح التصور الذي يجتمع لديه حول الدرامة البشرية باكملها » ، ولكنه لم يوضح رأيه فيما اذا كان يعتبر الاعتقاديات السلفية التقليدية ، ركنا جوهريا من المفتاح • و هو يختم كتابه بتقديم هذه النصيحة : « تمسكوا بالمسيح ، وفيما عدا ذلك ، ابتعدوا كل البعد عن الالتزام بشيء » •

## اقرأ في هــده السلسلة

برترائد رسل ی و رادونسکایا الدس مكسيلي ت و و فریسان رايموند وليسامز ر • ج • فوریس لیستردیل دای والتبير ألن لويس فارجاس غرائسوا دوماس د قدري حفثي وآخرون أولج فولمكف هاشتم النمساس ديقيد وليام ماكدوال عسرين الشبوان د محسن جاسم الموسيوي اشراف س بی کوکس جبون لويس جـــول ويست د - عبد العطى شعراوى انسور المسداوى بيسل شسول وادبنيت د مسفاء خلومي رالف ئى ماتلس فيكتسور برومبير

احلام الاعلام وقصص اخرى الالكترونيات والحياة الحديثة نقطلة مقابل نقطلة الجغرافيا في ماثة عسام الثقافة والمجتمسع تاريخ العلم والتكتولفجيا ( ٢ ج ) الأرض الغسامضة الرواية الانجليسزية الرشيد الي فن السرح آلهسة مصى الانسان المصرى على الشاشة القاهرة مدينة الف ليلة وليلة الهوية القومية في السينما العسربية مجمسوعات النقسود الموسيقي \_ تعيير نغمي \_ ومنطق عصر الرواية - مقال في النوع الأديي ديسلان توماس الانسان ذلك الكائن الفيريد الرواية المسديلة المسرح المصرى المعساعين على محملود طله القبوة النفسية للامرام فن الترجمــة تولســـتوى سستنبال

رسائل وأحاديث من المنفى الجيزء والكل ( مصاورات في مضمار

الفيرياء الدرية)

التراث الغامض ماركس والماركسيون سيدني هيوك فن الأدب الروائين عنسد تولستوي ادب الأطفسال

احمد حسن الزيات

اعلام العرب في الكيمياء

فكرة المسرح إربيه الجميسم

صنع القرار السياسي

التطور الحضاري للانسان مل تستطيع تعليم الأخلاق للأطفال

تربيــة الدواجن الموتى وعالمهم في مصر القديمة

التمسل والطب

سبع معارك فاصلة في العصور الوسطى جوزيف داهمــوس

سياسة الولايات المتحدة الأمريكية ازاء

مصر ۱۸۳۰ ـ ۱۹۱۶

كيف تعيش ٣٦٥ يوما في الســـنة الصحافة

الصبحب اش الكوميسديا الالهية لمدانتي في الفسن د فيسريال وهبسة

الأدب الروسي قبل الثورة البلشفية

ويعسدها

حركة عدم الانحياز في عسالم متغير الفكر الأوريي الحديث ( ٤ ج )

الفن التشكيلي المعاصر في الوطن العربي

1940 - 1440

التنشئة الأسرية والأبناء الصفار

فيكتسور اسروجو

فيردن ميزنبرج ف ع اينيسكوف هادى نعمسان الهيتى د نعمة رجيم العسراوي د فاضل أحمد الطبائي جسلال العشري منری باربوس السيد عليسوة جاكوب برونوفسكى د٠ روچــر ســتروجان كاتى ثيسر ا • سسبنسی

د ناعوم بيتروفيتش

د٠ لينوار تشامبرز رايت د حسون شسندلر بييـــر البيــر

د و رمسیس عصوض د محمد نعمان جالال فرانكلين ل ٠ باومــر

شمسوكت الربيعي د محيى الدين احمد حسين

بج دادلی انسدرو . جـوزيف كونراد طائفة من العلماء الأمريكيين د٠ السيد عليدرة د مصطفی عنسانی صبرى الفضيل فرانكلين ل ٠ باومر جسابريل بايسر انطونی دی کرسینی دوایت سیسوین زافیلسکی <u>ف</u> ۰ س ابراهيم القرضساوي جسوريف داهموس س ۰ م بــورا د عاصم محسد رزق 🛴 رونالد د٠ سمېستون وتورمان د ٠ اندرسون د النور عبد الملك والت وتيسان روسستو فريد س هيس جون يوركهسارت آلان كاسسبيار سامي عبد المعطي فريد هسويل شاندرا ويكراما ماسينج حسين حلمي المهندس روی روبرتسیون هاشيم النمياس دوركاس ماكلينتوك

تظهرمات الفيلم الكبوي مختارات من الأدب القصصي الحياة في الكون كيف نشأت وابن توجد د جومان دورشر حسرب القضساء ادارة الصراعات الدولية المسكروكفييسوار مختارات من الأدب الياباني الفكر الأوربي الحديث ٢ ج تاريخ ملكية الأراضي في مصر الحديثة اعلام القاسفة السياسية المساصرة كتبابة السبيناريو للسبينما الزمن وقياسسه اجهزة تكييف الهسواء الخدمة الاجتماعية والانضباط الاجتماعي بيتسر رداي سيعة مؤرخين في العصور الوسطى التجسرية البوتائية مراكن الصناعة في مصر الاسلامية العسلم والطبلاب والمدارس

الشارع المصرى والفكر حوار حول التنمية الاقتصادية تبسيط الكمياء العمادات والتقاليد المصرية التخطيط السينمائي التخطيط السياحي البيدور الكونية

دراما الشاشة ( ٢ ج )
الهيسرويين والايدن نجيب محفوظ على الشاشة صسور افريقيسة

المخسدرات حقائق اجتماعية ونفسية بيتسر لمورى وظائف الأعضاء من الألف الى اليساء بوريس فيدروفيتش سيرجيف الهندسة ألوراثيسة تربية استماك الزينة الفلسفة وقضايا العصى (٣٠ ج.)

> الفكر التاريخي عنسد الإغريق قضايا وملامح الفن التشكيلي التغذية في اليلدان الثامبة بسداية بلا نهساية

الحرف والصناعات في مصر الاسلامية د٠ السيد طه أبو سيديرة حسوار حسول التظامين الرئيسيين للسكون

الارهساب اختساتون القبيسلة الشالثة عشرة التصوافق النفسي الدليسل البيليسوجرافي

لغسة الصسورة الثورة الاصسلامية في اليابان العسالم الشالث غسدا

الانقراض الكبير تاريخ التقسود

التحليل والتوزيع الأوركسسترالي الشاهنامة (٢ م) الحيساة الكريمة ( ٢ ج ) كتسابة التساريخ في مصر

ويليسام بينسن ديقيسد الدرتون چمعها : جسون ر ؛ بورر وميلتون جواب ينجسر أرنولد توينبي ذا مسالح رضسا م٠ه٠ كنج وآخــرون جسورج جاموف

> جاليسليو جاليليسه اريك موريس وآلان هسو سبحيريل الحدريد آرٹر کیســـتلر تیماس ا ۰ هـاریس مجمع عة من الباحثين

> > روى ارمسن

ناجساي متشسيو

بسول هاريسسسون ميخائيل البي ، جيمس لفلوك فيكتبور مورجبان اعداد محمد كمال استماعيل الفردوسى الطيوسي

جــاك كرابس جونيــور

بيسرتون بورتر

ادوارد ميسرى عن النقد السبينمائي الأمريكي اختيار / د٠ فيليب عطيـة ترانيم زرادشبت السبيئما العبريية اعدایه / مونی براغ و آخرون آدامل فيسليب دليهل تنظيم المساعف نادين جورديمس وآخرون ستقوط المطر وقصيص اغسرى جماليات فن الاخسراج زيجماونت مبنسر سيستيفن أوزمنت التاريخ من شتى جوانبه ( ٣ ج ) جوناثان ريملى مسميث الحملة الصبليية الأولى تسونی بسار التمثيل للسيئما والتليفزيون بـول كولنـــر العثمساتيون في أوريا موريس بيسر براير صلاع الضاوه الكتائس القبطية القديمة في مصر (٢ ج) الفريدج ، بتسلر رودريجسي فارتيسا رحسلات فارتيما فائس بكارد اتهم يصبعون البشر ( ٢ م ) اختيار/ د٠ رفيق الصحبان في النقد السينمائي الفرنسي بيتسر نيكوللن السسيتما الخيسالية برتدانه رامسل السيطالة والفيرد بيسارد دودج الأزهس في الف عام ريتشــارد شاخت رواد القلسيفة الصييثة نامر خبرو عسلوى سسفر تامة نفتسالي احريس مصر الروماتية هسريرت شسيلر الاتصال والهيمنة الثقسافية اختيار / مسبري الفضال ممتارات من الآداب الآسسيوية أحميد محميد الشينواني كتب غيرت الفكر الانساني ( ٣ ج ) استحق عظيمتوف الشموس المتفجرة لوريتسو تسود مدضل الى علم اللغسة اعداد/ سوريال عبد اللك حديث النهس من هم التقسار د ابرار كسريم الله اعداد/ جابر محمد الجسرار ماسستريخت معالم تاريخ الانسانية ( ٤ م )

ســـتيفن رانســـيمان جوسستاف جرونيباوم ريتشارد ف ، بيرتون ادمسن م**ت**سـن ارتولند جسسرل بادى اونيمندود فيليب عطيسة جــــلال عبد الفتـــاح محمسد زينهسم مارتن قان كريفسلد ســـونداري نرانسیس ج · برجین ج · کارسیـــل توماس ليبهارت الفين توفسل ادوارد ويونسو كريستيان سسالين جــوزيف ٠ م ٠ بوجــر بــول وارن جورج سستايز ويليسام ه. • ماثيسون جاری ب ناش ستالين جين سيولومون عبد الرحمن الشسيخ عبد العزيز جـــويد محمود سيسامى عطا الله يانــكو لافرين ليو ناردو دافنشي حوزيف نيدهسام

المسالات المسلبيية حضيارة الاسلام رصلة بيسرتون ( ٣ ج ) المضارة الاسالمية الطقيبال ( ٢ ج ) افريقسا الطريق الأخسر السيجر والعيلم والبدين الكون ذلك المجهول تكنسولوجيا فن الزجاج حسرب المستقبل القلسيقة الجبوهرية الاعسلام التطبيقي تيسيط المفاهيم الهندسية فن المايم والبانتومايم تحسبول السبططة التفكيس المتجسدد السيبيناريو في السينما الفرنسية فن الفرجة على الأفسالم خفايا نظسام النجسم الأمريكي بين تولستوي ودستويقسكي (٢ ج) ما هي الجيولوجيا الحمس والبيض والسسود انواع الفيسلم الأميركي ... رحلة الأمر رودلف ٢ ج رحلات مارکوبولو ۳ ج الغيلم التسمسجيلي الرومانتيكية والواقعية تغارية التصسوير تاريخ العلم والحضارة في العسين

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٦/٣٧٦٤

ISBN — 977 — 01 — 4742 — 7

إن كل إنسان حين يقرأ عنوان هذا الكتاب يدور بخلده سؤال هو: ما هو التاريخ؟ ومن أولئك الذين يفسرونه؟ ولماذا يتعبون انفسهم بتفسيره؟ ولكن المؤلف أجاب عن تلك الأسئلة جميعا بما يريح القارئ ويجيب له عنها وعن كل سؤال آخر يخطر بباله فانه أخذ منذ البداية يستعرض الشعوب التي لها وزن في تاريخ البشرية، الشعوب التي تركت في هذا الكون أثرا مخلدا بالاضافات التي اضافتها الى التراث العقلي أو الفكري أو الفني أو الصضاري أو الثقافي. لقد استعرضها جميعا شعبا شعبا وتوسع في شرح فلسفاتها التماسيا لالتقاط اتجاه تلك الفلسفات من مدار بحث الكتاب؛ وهو التاريخ؛ فهو يتناول الأمة من هؤلاء بالتنقيب في طوايا فكرها ومدى ارتباط ذلك الفكر بالدنيا والحياة ثم اتصاله بسيرة الانسان في الأرض وجهوده المتصلة لرفع شأنه اقتصاديا وعلميا وفكريا، ومدى ارتباط ماضي الأمم بحاضرها، وحاضرها بمستقبلها. وذلك هو التاريخ بأدق معاني الكلمة، وفي الجزء الأول من هذا الكتاب ناقش المؤلف هذا المفهوم في الحضارات الشرقيه، ثم يليه في الجزء الثاني الذي سيصدر قريباً بمناقشة فلسفات التاريخ في العالم الغربي حتى بومنا هذا.

بطابع الميئة المعرية ا